LA TERRE de chez nous

Port payé à Montréal

Volume 57, numéro 30 — Longueuil, 18 septembre 1986

Céréales

À cause de la germination visible et de celle qu'on ne voit pas, presque tous les blés d'automne sont refusés par les minoteries depuis deux semaines. C'est ce qu'ont appris à leurs dépens quelques fournisseurs rejoints par la TCN. *p. 16*

Machinisme

Les membres du comité consultatif sur le machinisme agricole ont été appelés récemment à une discussion sur un projet de rationalisation dans le cadre des politiques de privatisation du gouvernement du Québec. En clair, selon M. Bernard Duval, vice-président de l'UPA, cela veut dire qu'on entend abolir le comité *p. 3*

Bois

Trois ministres du gouvernement du Québec, MM. Côté, Lincoln et Picotte, ont dévoilé un guide sur les modalités d'intervention en milieu forestier. Le gouvernement vise à atteindre un nouvel équilibre forestier. *p. 18*

Pomexpan et Pomexper

Les deux compagnies de mise en marché, celle de la pomme de terre Pomexpan et celle de la pomme Pomexper, viennent de se donner des services en commun pour leurs plans marketing, la paie et l'informatique. *p. 15*

Agropur

C'était la fête, les 6 et 7 septembre derniers, à l'usine laitière d'Agropur à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Plus de 13 000 personnes se sont pressées aux "portes ouvertes" de la fromagerie. *p. 40*

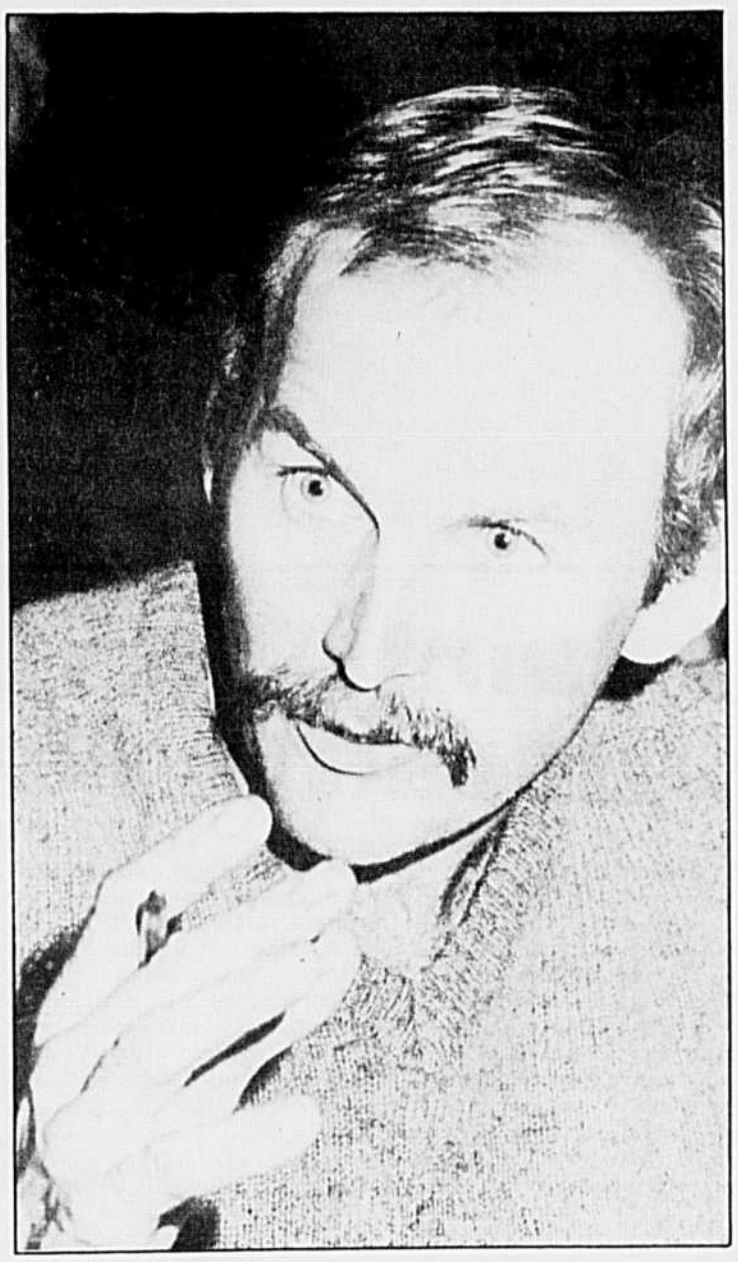
SOMMAIRE

Actualité	6-7-9-20
Agro-météo	35
Courrier Marie-Josée	24
Chronique syndicale	10-11
Classées	27 à 34
Marchés	38
MAPAQ	12-13
Vie politique	18

Écrémage: la juridiction de la Régie est contestée

La Régie des marchés agricoles a-t-elle le droit de se prononcer sur le règlement modifié concernant les prélevés pour l'écrémage? La décision relève maintenant du juge Guy Arsenault, de la Cour supérieure, qui a entendu jeudi dernier les arguments de la Fédération des producteurs de lait et de producteurs requérants. *p. 3*

Bovin: l'agence de vente laisse une place aux encans



"La meilleure façon de savoir combien vaut ton veau, affirme M. Jean-Paul Matteau de la Mauricie, c'est de te rendre dans un lieu où on fait encan." M. Matteau invitait les producteurs à vendre leurs veaux d'embouche aux encans spécialisés qui commencent le 19 septembre D'autre part M. Gilles Laurent, président de la Fédération des producteurs de bovin, a rappelé que l'agence permet aussi la vente à l'encan des animaux de réforme vivants. *pp. 20 et 21*

"Jean-Paul Laroche, un jeune agriculteur découragé!" Cette phrase et cette photo faisaient la une de l'édition du 15 novembre 1984 de la TCN. Moins de deux ans plus tard, le 4 septembre dernier, tous ses biens agricoles se vendaient à l'encan. *pp. 6 et 7*

(photo Louise Saint-Pierre).

Les dirigeants visitent St-Jean-Valleyfield

Chaque année, les membres de l'exécutif de l'UPA visitent une des fédérations régionales dans le but de mieux connaître les productions qu'on y fait et les problèmes que vivent les producteurs. La semaine dernière c'était au tour de la région de Saint-Jean-Valleyfield de recevoir les dirigeants de l'Union.

Malgré la pluie qui est tombée presque toute la journée, la tournée s'est faite sur cinq fermes différentes et une coopérative. Chez le président de la Fédération des cultures commerciales, Yvan Durivage, on a vu des installations modernes pour l'entreposage et la manutention des grains. Les Maraîchers Van Winden, ont réussi de leur côté à monter une entreprise en production maraîchère dont les produits sont réputés et qui exporte ailleurs au Canada et dans le nord-est des États-Unis.

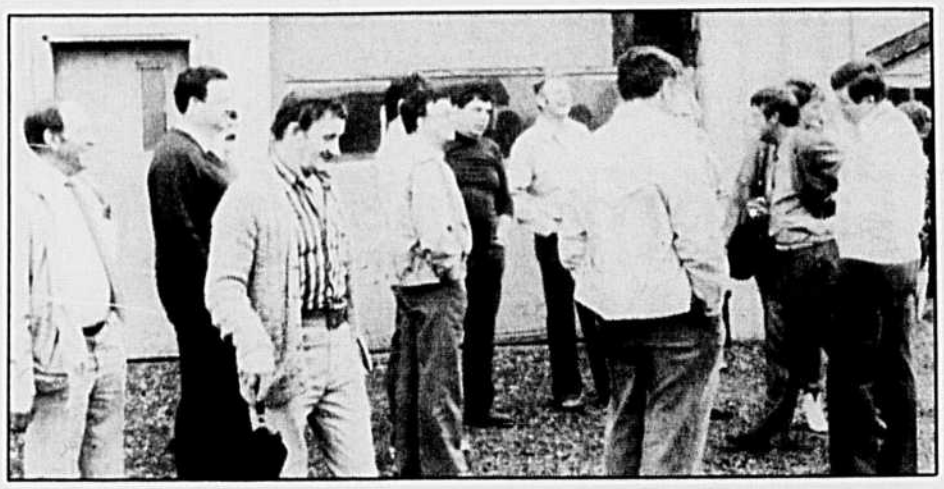
À la Coopération agricole du sud-ouest de Montréal à Sherington, la mise en marché en commun des oignons et des carottes fonctionne très bien depuis une vingtaine d'années à la grande satisfaction de ceux qui en sont membres (20 dans les oignons et 7 dans les carottes).

Les trois frères Montcalm de Saint-Louis-de-Gonzague sont un bel exemple d'une entreprise laitière qui a décidé de grossir à l'intérieur des clôtures: sur 150 acres de terre, on a 75 vaches en lactation avec une moyenne de 7 500 kg par vache. Sur la ferme Vinet et Fils de Saint-Étienne, le parc d'engraissement peut contenir 1 200 bouvillons d'embouche, mais de ce côté l'avenir semble incertain et c'est avec l'engraissement des porcs que la ferme tire le meilleur de son revenu actuellement.

Pour finir la tournée, les dirigeants de l'UPA ont visité la ferme de Marcel Desgroseilliers à Saint-Isidore où l'on fait la production de fraises, de framboises, de choux-fleurs et de cantaloups. Ce jeune producteur fut un des premiers au Québec à util ser des petits tunnels en production maraîchère.

Avec d'autres producteurs de fraises et de framboises, il a mis sur pied un groupement de mise en marché qui donne de très bons résultats depuis deux ans.

V.L.



Monique et Claude Bernard en deuil de leur fils

Nous apprenons avec regret le décès d'André Bernard, 21 ans, fils de Monique et Claude Bernard, de St-Hilaire. Monique est bien connue des agricultrices pour sa participation au Comité des femmes en agriculture et pour avoir assumé la première présidence de l'Association des femmes collaboratrices. Quant à Claude Bernard, il a démissionné l'an dernier de la présidence de Fedco qu'il avait occupée pendant plusieurs années.

Les funérailles d'André Bernard ont eu lieu samedi le 13 septembre en l'église paroissiale de St-Hilaire. Il laisse aussi dans le deuil ses deux soeurs et un beau-frère.

Nos plus sincères condoléances à la famille Bernard.

Les abattoirs gardent l'argent américain

Tout en refusant de lancer la serviette, les administrateurs de la Fédération des producteurs de porcs du Québec admettent ne pas avoir connu un grand succès quand ils ont tout récemment présenté, à des propriétaires d'abattoirs, la pile des lettres de pétition signées par quelque 2 000 producteurs de porcs dans l'espoir de récupérer les 3,6 millions de dollars payés en trop, durant la période du 6 avril au 15 août 1985, sur les exportations de porc en coupe aux États-Unis.

Au nom de l'abattoir Turcot & Turmel, propriété de la Coopérative Fédérée de Québec, c'est M. Roger Bilodeau, directeur de l'abattoir de Princeville, qui a rencontré les représentants des producteurs signataires. "Il a été poli et il s'est même engagé à faire connaître la demande des producteurs de porcs à ces patrons," a raconté le vice-président de la fédération, M. René Turcotte avant d'ajouter que M. Bilodeau se serait dit surpris de l'importance de cette pétition.

Les trois administrateurs de la fédération se sont par la suite rendus à l'abattoir Olympia. Une semaine plus tôt, ils avaient obtenu un rendez-vous avec M. Paul Ouellet. Mais chose curieuse, M. Ouellet n'était pas à son bureau. Il aurait oublié son rendez-vous. "Sans retenue, a dit M. Turcotte, nous avons fait remarquer à celui qui nous a reçus que cet oubli était un manque de politesse à l'endroit des producteurs qui ont signé cette pétition."

Mais quoi qu'il en soit, les administrateurs disent avoir livré le message des producteurs et n'entendent pas lâcher prise.

D'autant plus qu'ils ne peuvent oublier que les producteurs de porcs américains sont encore devant la Cour à réclamer un tarif douanier sur les exportations canadiennes de porcs en coupe. Le seul moyen que la fédération semble voir pour éviter aux producteurs du Québec, advenant que les Américains gagnent leur bataille, de subir une pareille perte financière est de vendre aux abattoirs du Québec l'idée de créer une caisse de compensation dans laquelle l'argent serait gelé. Car il est certain que la décision d'imposer un nouveau tarif serait contestée à nouveau par les producteurs canadiens. "Si le mécanisme d'encan électronique est déjà en place, d'indiquer le vice-président de la fédération, la fédération aura probablement en main un moyen d'éviter que cet argent échappe aux producteurs de pores pour une deuxième fois."

L.St-P.

LES ÉVÉNEMENTS À VENIR

22 sept., 19 h 30, assemblée générale de l'ATAVI (Association des technologues agricoles de Victoriaville Inc.), petit auditorium du CEGEP, **Victoriaville**

24 sept., 9 h 00, encan du circuit de vente de veaux et de bouvillons d'engraissement du Québec (MAPAQ), **Princeville**, Arthabaska

25 sept., 10 h 00, encan du circuit de vente de veaux et bouvillons d'engraissement du Québec (MAPAQ), **La Guadeloupe**, Beauce-Sud

25 sept., 20 h 00, assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de moutons de l'Estrie, et élection des délégués pour l'assemblée du plan conjoint, aux bureaux de la Fédération de l'UPA, **Sherbrooke**

26 sept., 10 h 00, encan du circuit de vente de veaux et bouvillons d'engraissement du Québec (MAPAQ), **Sawyerville**, Compton

3 oct., 19 h 30, assemblée générale du Syndicat d'éleveurs d'agneaux et moutons St-Jean-Valleyfield, à la maison de l'UPA, 6 rue du Moulin, **St-Rémi**, Cté Napierville

HYDRO DANS LOTBINIÈRE

Tracé maintenu

La ligne électrique à courant continu de 450kv enjambera le fleuve St-Laurent en prenant pied à Grondines, au nord, et à Lotbinière, au sud.

Ainsi en a décidé le gouvernement du Québec. Le ministre de l'Énergie et des Ressources, M. John Ciaccia, en faisait part la semaine dernière, à Québec, aux porte-parole du mouvement de coalition "Contestation" Portneuf-Lotbinière qui avait convaincu — à la fin juillet — le premier ministre Bourassa de demander à son ministre d'intervenir auprès d'Hydro-Québec pour que le dossier soit revu.

Le ministre Ciaccia a évoqué plusieurs motifs pour justifier cette décision. Il faut retenir surtout les contraintes de temps et d'argent évoquées par la société d'État. L'idée de faire de cette ligne un câble sous-fluvial a été rejetée par Hydro-Québec en alléguant que cette technologie n'a pas encore été éprouvée et que l'on ajouterait un facteur de risque au projet.

Ces considérations ont amené le ministre à opter pour le maintien du projet contesté. Il entend par ailleurs recommander au ministre de l'Environnement de mandater le BAPE de tenir, dès cet automne, des audiences publiques sur le projet selon les modalités habituelles.

Le groupe de contestation a clairement laissé entendre qu'il n'abandonne pas pour autant le mouvement entrepris le printemps dernier.

L. St-P.

M. Saint-Pierre quitterait la Fédérée

L'actuel président de la Coopérative Fédérée de Québec, M. Paul-Émile St-Pierre, devrait faire prochainement son entrée à la Régie des marchés agricoles du Québec. Cet agriculteur de Lauriervile remplacerait Mme Hélène Tremblay dont le mandat de régisseur n'arrive à échéance que dans une quinzaine de mois.

Ce bruit court depuis déjà quelque temps. Par lettre, Mme Tremblay aurait reçu du cabinet du ministre Michel Pagé une invitation à démissionner moyennant une prime de séparation globale. Elle ne se serait pas opposée à ce bris de contrat mais aurait exigé un règlement monétaire différent de celui offert. Ce contretemps retarderait l'arrivée de M. St-Pierre à la Régie. Celui-ci est président de la coopérative depuis 7 ans.

Outre Mme Tremblay, six autres personnes siègent actuellement à la Régie des marchés agricoles du Québec à titre de régisseurs. M. Gilles Prégent en est le président. Les deux sièges de vice-président sont remplis par MM. Jean Bertrand et Gilles Leblanc. Les autres régisseurs sont MM. Pierre-Paul Légaré, Marcel Mailloux et Raymond Fortin. Les derniers arrivés sont MM. Mailloux et Fortin qui ont respectivement succédé à M. Paul Couture et Kevin Drummond dont les mandats étaient arrivés à échéance.

L. St-P.

Écrémage: l'autorité de la Régie en question

par Isabelle Paradis

La Régie des marchés agricoles a-t-elle le droit de se prononcer sur le règlement modifié concernant les prélevés pour l'écrémage? La décision relève maintenant du juge Guy Arsenault — de la Cour supérieure — qui a entendu, jeudi dernier, les arguments de la Fédération des producteurs de lait et des producteurs requérants.

Rappelons qu'à la fin juin, certains producteurs de lait avaient fait parvenir à la Régie un "bref d'évocation" empêchant cette dernière de tenir les audiences prévues sur l'augmentation des prélevés pour l'écrémage.

Toutefois, ce n'est pas cette augmentation — à ce stade-ci du moins qui est remise en cause, mais bien le droit de la Régie à se prononcer sur ce règlement, compte tenu du contexte dans lequel il a été déposé.

Excès de juridiction?

Selon Me Bernard Godbout — qui représente la partie plaignante — la Régie n'aurait pas le pouvoir d'approuver ou non le règlement modifié qui lui a été soumis, car il y aurait risque d'excès de juridiction. En d'autres termes, on estime que la procédure suivie n'est pas valable et qu'il n'est pas du ressort de la Régie de se prononcer sur la légalité d'un règlement.

Mais pourquoi est-ce que la procédure suivie ne serait pas valable? Parce que, selon Me Godbout, le projet de modification présenté à la Régie remplace deux règlements: un sur les pénalités hors quota et l'autre sur les contributions pour la mise en marché du lait (dont l'écrémage fait partie).

L'argument de Me Godbout est fondé sur le fait que, selon son interprétation de la Loi, l'Assemblée générale a droit de se prononcer sur les contributions, mais non sur les pénalités hors quota, ces dernières étant du ressort du Conseil d'administration de la Fédération.

Cette procédure serait donc "entachée d'irrégularité", d'après les requérants, et la Régie outrepasserait ses droits si elle se prononçait sur un règlement qui n'aurait pas été soumis par les instances autorisées.

Nous voulons que la Cour supérieure dise à la Régie "Un instant, S.V.P.!", indique Me Godbout, et exige que la Fédération reprenne et adopte le règlement en bonne et due forme, car non seulement l'Assemblée n'a pas le droit de remplacer un règlement qu'elle n'administre pas, mais il n'est dit nulle part qu'il y a eu adoption du règlement en question.

Superformalisme ou jurisprudence

"Ça devient du superformalisme, a alors observé le Juge. Si l'Assemblée s'est prononcée pour que le règlement soit soumis à la Régie pour fins d'approbation, c'est qu'elle l'adoptait implicitement."

"Il s'agit d'un point de jurisprudence" a répliqué Me Godbout.

Mais, pour Me Danielle Allard — qui représente le Procureur de la Couronne et la Régie des marchés agricoles — il n'y a pas de jurisprudence à attaquer à ce stade-ci, puisque le règlement n'est même pas encore en vigueur.

Contrairement à ce que soutient Me Godbout, affirme-t-elle, la Régie n'agit pas, dans ce contexte, à titre de tribunal. Le règlement n'étant pas encore en force, le rôle de la Régie n'a qu'une portée législative, un peu comme l'Assemblée nationale au Parlement qui étudie les lois avant de les soumettre au Conseil des ministres.

De son côté, l'avocat de la Fédération — Me Marcel Trudeau — a souligné le fait que les requérants ne se plaignent même pas de la hausse des frais d'écrémage — celle-ci ayant été adoptée à l'unanimité par l'Assemblée — mais jouent uniquement sur une question de jurisprudence.

Nos opposants estiment que le règlement n'a pas été adopté par les bonnes instances, mais — indique Me Trudeau — l'Assemblée générale constitue une autorité supérieure au Conseil d'administration; elle a donc le droit d'adopter un règlement qui est administré par ce dernier. Il s'agit d'un contexte ultra-démocratique, a-t-il ajouté. La Fédération a donc pris les devants en s'assurant de l'appui des producteurs avant de soumettre le règlement modifié à la Régie.

"De plus, rien dans cette cause, poursuit-il, ne justifie le recours au bref d'évocation pour empêcher la Régie de siéger. En effet, le bref d'évocation est réservé aux cas d'irrégularité graves, lorsqu'on craint que justice ne puisse être rendue."

"S'il y a irrégularité dans cette affaire, ce serait uniquement au plan de la procédure, poursuit Me Trudeau, et non au niveau du fondement de la Loi. La Cour supérieure n'a pas à se substituer aux organismes de réglementation. La requête des plaignants n'aurait été justifiée que si l'on avait craint que

suite à la page 25

Mme Jocelyne Gareau en deuil de son père

Nous apprenons avec regret le décès subit de M. Armand Gareau, de St-Polycarpe, il était le père de Mme Jocelyne Gareau, agent d'administration à *La Terre de chez nous*.

Il laisse aussi dans le deuil, son épouse Jeannine Lalonde et cinq autres enfants. Les funérailles de M. Gareau ont eu lieu samedi le 13 septembre devant une église remplie de parents et d'amis. Mgr Robert Lebel, évêque de Valleyfield assistait au trône, entouré de 12 prêtres, dont le frère de M. Gareau, l'abbé Marcel curé à Valleyfield. M. Armand Gareau avait été pendant plus de 38 ans gérant à la Caisse populaire de St-Polycarpe. Nos plus sincères condoléances à la famille Gareau.

Jacques Proulx commente la formation d'Agromex

"Ce n'est pas en regroupant la production que l'on fait une meilleure commercialisation. Et c'est en regroupant la mise en marché d'un produit fini que l'on arrivera à stabiliser la production," rappelle le président de l'Union des producteurs agricoles au ministre de l'Agriculture, Michel Pagé, qui commentait récemment, et avec éloge, le projet de société en commandite de M. Rouville Ménard.

Après la lecture des textes portant sur la Société en commandite Agromex parus dans la dernière édition de *La Terre de chez nous*, M. Jacques Proulx a tenu à dire publiquement qu'il endosse pleinement les commentaires émis par les administrateurs de la Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe.

Le président de l'Union est particulièrement étonné que l'actuel gouvernement incite des gens à investir dans une des productions agricoles des plus instables. Si ce type d'entreprise "en commandite" devient mode, comme la rumeur le veut, M. Proulx craint pour l'image de l'agriculture. Il ose encore espérer que le ministre Pagé ne donnera pas une réponse favorable à ceux qui mijotent un projet semblable à celui de Rouville Ménard, et qui veulent avoir accès au régime d'assurance-stabilisation des revenus après qu'ils auront convaincu nombre de personnes à souscrire — à leurs risques — à leur projet. Les assurances-stabilisation ne peuvent être ouvertes à d'autres qu'aux producteurs qui possèdent une ferme familiale, soutient-il.

Selon M. Proulx, le commentaire du ministre Pagé qui a dit: "Je souscris d'emblée à l'initiative de M. Rouville Ménard. C'est intéressant, en ce sens que cette formule correspond aux attentes du gouvernement Bourassa" est des plus inquiétants. "Il nous amène à croire que nous avions raison d'être très inquiets des intentions du gouvernement au lendemain de la parution des rapports Scowen, Lortie et Fortier."

Abolition du Comité consultatif sur le machinisme

Les membres du Comité consultatif sur le machinisme agricole recevaient récemment un avis de convocation pour discuter d'un projet de rationalisation dans le cadre des politiques de privatisation du gouvernement du Québec. Le comité devait être modifié, affirmait le secrétaire. Un euphémisme pour dire qu'on avait décidé au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation d'abolir le comité.

M. Bernard Duval qui siège sur le comité depuis plusieurs années comme représentant des agriculteurs, avait compris ce qui se préparait. Il se présente à la réunion bien décidé de ne pas approuver la proposition présentée comme un simple transfert des responsabilités du comité au Service de génie agricole du MAPAQ.

Comment un comité consultatif qui a pour fonction principale de favoriser les échanges entre les divers intéressés pour apporter d'un commun accord des améliorations à la machinerie, au service ou aborder tout autre sujet d'intérêt, peut-il être remplacé par un service du ministère? soit-il un service spécialisé comme celui du génie rural, s'interroge le premier vice-président de l'UPA.

La décision du transfert est prise malgré l'opposition des représentants des agriculteurs. Que vont pouvoir faire ces derniers quand ils voudront discuter d'un problème particulier? Ils vont devoir convoquer eux-mêmes les intéressés et s'entendre avec eux si possible. Il faut cependant ajouter que le médiateur des plaintes est en fonction jusqu'à nouvel ordre et qu'on pourra s'y référer. Mais il ne saurait remplacer le comité.

On en est là pour le moment.

Rappelons que le comité était composé de représentants d'organismes intéressés au machinisme agricole: la MAPAQ, l'UPA, les fabricants et les détaillants. Une de ses principales réalisations fut l'élaboration d'un système d'accréditation des vendeurs. Celui-ci prévoyait certaines normes à respecter. On pourrait aussi parler de l'organisation de cours de formation en mécanique.

Depuis un peu plus d'un an, le comité a cessé d'accréditer les vendeurs. Les difficultés connues par le secteur y furent pour beaucoup. Mais au comité, on continuait de dialoguer notamment de sécurité et du commerce des machines usagées. Pour certains représentants, notamment les fabricants, il n'y a plus lieu de continuer cet exercice.

R.B.

L'eau potable c'est important

Rectificatifs

Par erreur, nos informations sur la météo ont été mal présentées dans notre dernière édition. Les prévisions des anomalies que nous avons publiées étaient celles du 8 au 23 septembre, alors que la légende mentionnait le 1er au 7 septembre. Par contre, les relevés de l'agro-météo couvraient la période du 1er au 7 septembre, alors que nous les présentions comme étant du 8 au 23 septembre.

Dans l'éditorial signé la semaine dernière par M. Bernard Duval, on aurait dû lire "2 000 emplois directs et indirects au Canada" au lieu de "au Québec".

Jacques Proulx



Editorial

Contingentement: les améliorations volontaires

C'est depuis 1966 que dans les oeufs de consommation le système des quotas a été implanté. Vingt années d'un fonctionnement qui, l'un dans l'autre, rend moins vulnérable les producteurs et productrices tout en assurant le consommateur d'un produit de qualité à un prix relativement stable.

La Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec a entrepris, à la demande même de ses membres en 1984, une consultation démocratique et profonde afin de pallier à certaines "déviations" que vingt ans de pratique des quotas devaient fatalement amener.

Aucun système n'est parfait et c'est à l'usage que l'on peut le mieux en déterminer failles et bénéfices. C'est cet exercice qui est en voie d'aboutissement dans le domaine.

Depuis 1972, la signature de l'entente fédérale/provinciale garantit au Québec un contingent déterminé d'oeufs — soit 78 millions de douzaines cette année. En 1973, l'attribution des quotas a été séparée de l'exploitation même. Les quotas sont donc, depuis lors, achetables sans condition d'acquisition de l'exploitation elle-même. Il faut ajouter qu'avant 1973, les quotas n'avaient pas de valeur aussi notable qu'aujourd'hui où le prix des oeufs correspond davantage aux coûts de production.

Or, depuis quelques années, un certain nombre de critiques, tant chez les producteurs eux-mêmes qu'à l'extérieur (économistes, consommateurs) surgissaient. Souvent liées au cumul des quotas ou à leur location, c'est à juste titre que la Fédération a donc entrepris une étude sérieuse de la question.

Le fruit de cette consultation est à l'heure actuelle en circulation chez les producteurs. Quatre problèmes y sont particulièrement mis en exergue: la valeur des quotas, l'impact de leur location, leur vente et, finalement, les effets sur la ferme familiale. Une demi-douzaine d'objectifs sont également désignés, dont le maintien d'unités de production efficaces et rentables d'une part, la propriété des quotas réservée aux producteurs d'autre part. Le rapport propose trois scénarios qui complètent cette vaste étude.

Le conseil d'administration de la Fédération compte analyser les résultats de la tournée régionale actuellement en cours, et définir la nature de la prochaine étape. L'objectif étant d'en arriver à une solution en fin d'année, solution destinée à convenir à une très large majorité des producteurs.

L'exemple que donnent la Fédération et ses membres est à souligner. Voilà des producteurs qui sont déterminés à améliorer la base même du fonctionnement de leur système de contingentement sans remettre en cause son fondement et sa nécessité. En ce faisant, il n'y a aucun doute qu'ils et elles rendront encore moins vulnérable à la critique l'application des quotas, que la consolidation de la production pourra se poursuivre de façon planifiée sans qu'il y ait concentration abusive.

Il est indéniable que l'application des quotas dans diverses productions représente une sécurité notable pour les exploitants. Il n'est pas moins vrai que la réforme, si réforme il doit y avoir, ne peut venir que de celles et ceux qui sont concernés au premier chef. Au fond, c'est ainsi que la démocratie s'exerce et cette procédure est économiquement plus saine qu'une futile remise en cause basée sur des effets qui peuvent être corrigés.

Point de vue

Un peu de futurologie agro-alimentaire

par Jean-Pierre Bélisle

La compagnie canadienne Argus Corporation possède trois exploitations agricoles, soit la Stillmeadow Farms, la Windfield Farm Ltd et la York Farm. De plus, cette compagnie dispose de trois compagnies d'équipement agricole (Massey Ferguson qui vient d'être vendue, Central Potash et Canada Packers). Par ailleurs, elle contrôle trois institutions financières, soit AVCO, La Banque Royale et La Banque Canadienne Impériale de Commerce. Également, elle dirige trois installations de transformation d'aliments (General Backeries, Bittner's Packers et Canada Packers). Enfin, elle possède des entrepôts et des magasins de détail (Dominion Store Ltd et les filiales vendues à A & P Ltd).

Voilà un exemple parfait de propriété qui contrôle complètement le produit du champ à la tablette de l'épicerie, en passant par le secteur des équipements qui revient à fabriquer la denrée. Communément appelée "intégration verticale", cette formule connaît de plus en plus d'adeptes aux États-Unis. Toutefois, chez nous, le phénomène commence à peine à se développer. Néanmoins, plusieurs indices laissent croire que l'intégration verticale prendra beaucoup d'ampleur d'ici l'an 2000.

Ainsi, dans le secteur des produits agricoles, le nombre de producteurs régresse constamment. Chacun d'eux a augmenté substantiellement ses volumes de production depuis une dizaine d'années. Quant au domaine de la transformation, là encore, la fusion de compagnie et la disparition des plus faibles ne laissent aucun équivoque sur le contrôle presque parfait de certaines entreprises sur la transformation de plusieurs produits agricoles. Enfin, qui n'a pas assisté à la fusion des chaînes d'alimentation au cours des dernières années!

Maintenant, quel sera le scénario qui pourrait provoquer l'expansion de l'intégration verticale au Québec?

C'est simple: que l'une ou l'autre composante du système agro-alimentaire tente de s'accaparer d'une part des activités en amont ou en aval de ses propres activités et le tour est joué!

Ainsi, au-delà de l'expansion des fermes, le facteur financier pourrait vraisemblablement attiser certains espoirs chez les adeptes de la formule de conglomérat agro-alimentaire. Par exemple, d'ici quelques années, il est fort à parier que dans certaines exploitations teintées de gigantisme, on devra se tourner vers un financement par actions. Or, il ne fait aucun doute que les industries de transformation seront fortement tentées de contrôler ces entreprises en détenant la majorité des parts. Ce faisant, elles seront en mesure de développer encore davantage ces entreprises tout en s'assurant un approvisionnement adéquat. Par la suite, les secteurs des intrants et de la machinerie devraient constituer une zone intéressante pour s'attaquer aux coûts de production.

Certes, ce type de contrôle du milieu agro-alimentaire contraste généralement avec la réalité actuelle. Toutefois, dans le cadre d'une économie d'échelle, la restructuration de ce secteur requiert une vision différente du milieu et, pourquoi pas celle-ci!

L'opinion rurale

Mérite agricole VS ferme familiale ?

Voilà ! Les gagnants du Mérite agricole 1986 sont déjà connus et la remise des médailles et des prix en argent ainsi que la réception au Château Frontenac font maintenant partie de nos souvenirs.

Je tiens à féliciter ces trois entreprises qui voient le couronnement de leurs efforts et de leur travail récompensé.

Cependant, lors du banquet, en visionnant le diaporama présenté sur chaque entreprise et qui, d'ailleurs était très intéressant, j'ai le goût de partager cette réflexion depuis ce temps.

Les gagnants à la médaille d'or, d'argent et de bronze sont d'énormes entreprises formées en compagnie ; des entreprises qui font vivre 3, 4 et même 5 familles. Je peux comprendre que la formation de ces entreprises en compagnie puisse être d'ordre fiscal. Mais ma réflexion me pousse à me demander : Où s'en va l'avenir de notre ferme familiale au Québec ? À la suite de ce concours du Mérite agricole, quel modèle d'entreprise nous propose le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec ainsi que le jury. Quel est l'avenir de nos entreprises moyennes de 100 à 200 acres, de 80 à 100 têtes de bétail et dont le revenu permet de faire vivre convenablement une famille avec de la main-d'oeuvre occasionnelle.

Comme agricultrice et partenaire avec mon époux de notre entreprise depuis 18 ans, à l'heure où l'on s'interroge de plus en plus sur la qualité de vie en agriculture et sur le gigantisme de nos fermes, j'aimerais savoir si d'autres agriculteurs, agricultrices partagent la même opinion et le même sentiment que moi.

Ginette Laroche-Desrochers
Warwick.

Avis aux correspondants

L'opinion rurale vise à donner une tribune à ceux et celles qui désirent exprimer un point de vue sur toute question d'intérêt, reliée de préférence au milieu agro-forestier.

Nous nous réservons le droit d'abréger ou de condenser les lettres jugées trop longues, tout comme nous rejeterons celles de nature diffamatoire ou ayant une saveur manifeste de politique partisane.

Chaque lettre doit nécessairement porter la signature, l'adresse et, si possible, le numéro de téléphone de son auteur.

Cours d'eau

En réponse à la lettre adressée à M. Michel Pagé par M. Bernard Reid (agriculteur de Sabrevois), parue le 14 août dernier dans *La Terre de chez nous*, permettez-moi d'émettre mes commentaires personnels concernant l'espace de 3 mètres intouchable de chaque côté d'un cours d'eau.

Avec une bande de trois mètres on minimise grandement l'apport de sédiments provenant de l'érosion des champs, directement dans la rivière. Ce qui a pour effet de diminuer aussi les coûts de filtration si cette eau est utilisée pour l'irrigation ou à d'autres fin. Donc s'il y a moins de subventions employées à des fins de nettoyage de cours d'eau, cet argent pourrait être distribué à l'intérieur du programme Sols-Plus et servir les agriculteurs davantage. En plus d'éliminer une certaine partie de la pollution, on sait que des berges non cultivées seront moins susceptibles à l'effrondement et ainsi provoquer des barrages au cours d'eau pour amplifier le phénomène de l'érosion qui un jour ou l'autre atteindra les 54 000 ha de sols perdus tel que mentionné.

La conservation des sols est de plus en plus présente dans notre agriculture moderne et intensive. Il y a eu des colloques des journées d'informations, même un comité sénatorial y siège. Donc M. Pagé n'a rien inventé mais il a fait tout de même un grand pas en ce sens qui nous mènera un jour je l'espère à des lois de conservations des sols comparable à celle de nos voisins du Nouveau-Brunswick. Probablement à ce moment ce sera le peu d'ouverture d'esprit de certains agriculteurs qui aura obligé le ministère à ériger ces lois...

Luc Suzor
technicien en sols
St-Basile

Producteur de lait

Comme producteur de lait, il y a deux choses qui me tiennent à coeur : 1⁰ un produit de meilleure qualité 2⁰ l'unification des producteurs.

De nos jours, qu'est-ce qui incite un producteur à faire un lait de meilleure qualité ? Rien ! Si ce n'est sa fierté. Exemple : un producteur de lait qui a un comptage bactérien moyen de 50 000 bactéries annuellement et qui peut avoir une paie de pénalité tous les 5 ou 10 ans, ça ne le dérange pas beaucoup... Je crois qu'il faut abaisser les normes pour qu'un producteur ait plus souvent de pénalités, alors un gars a intérêt à faire des efforts. Il n'y a pas plus de honte à avoir 2 ou 3 paies de pénalité avec un comptage de 75 000 bactéries que de fierté à avoir un comptage en bas de 100 000, la différence c'est ($).

Il y a aussi une méthode qui aiderait beaucoup de producteurs à améliorer leur lait : c'est l'intégration. Il y a 60 % des producteurs de Pool 2 qui sont dans les normes du Pool 1, si la consommation de lait nature augmente de (exemple) 25 000 litres/jour, alors la fédération distribue 1 litre/jour à chaque producteur qui a un lait qui se classe dans le Pool 1. Le producteur de Pool 1 a droit de recevoir cette augmentation et le producteur de Pool 2 qui se fait intégrer de cette façon va être très encouragé de rester dans les normes pour ne pas perdre ce quota.

Il y a 12 % du lait Pool 2 qui se situe entre 100 000 et 200 000 bactéries, c'est donc dire que ces producteurs vont être intéressés à améliorer leur qualité de lait pour pouvoir recevoir du quota Pool 1.

Pour faire l'unification, c'est simple : traiter tous les producteurs sur un même pied.

1⁰ Intégration d'après la qualité du lait
2⁰ Vente aux enchères sans limite de %, Pool 1, Pool 2
3⁰ Que les nouveaux quotas dus à l'augmentation de consommation devraient être distribués à tous les producteurs qui sont dans les normes

Producteurs, si vous voulez l'unité, je crois que c'est la seule solution.

1⁰ Respect des acquis
2⁰ Traitement égal

Maurice Beauregard
Producteur de lait
St-Joachim

Même bassin même prix

Pour faire suite au monsieur qui a écrit pour les deux pools de lait. Je suis toujours intéressée à combattre les controverses qui existent dans notre province. Depuis plusieurs années, on se bat, pour en arriver aux mêmes solutions. Vous allez être actionnés, vous les administrateurs, de ne pas trancher cette option des deux laits, c'est vraiment ridicule !

Vous n'avez pas le droit de mettre dans le même bassin ces deux laits que vous prétendez différents et que vous payez plus cher et moins cher. S'il est dans le même bassin, il a la même qualité. Pourquoi mettez-vous différentes catégories et tout ce qui le différencie ? On n'est pas si imbéciles pour se laisser tromper, si bien que l'on essaye de nous faire mentir.

Je voulais dire à tous nos grands manitous, les gens de l'administration, que nous allons protester par la loi, ça a assez duré. Le lait dans le même bassin doit être payé le même prix.

Germaine Tremblay
Shipshaw

LA TERRE de chez nous

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française à rayonnement national en Amérique

Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
Tél.: (514) 679-0530

Directeur: Hugues BELZILE
Rédactrice en chef: Evelyn DUMAS
Secrétaire de rédaction: Rosaline D.-LEDOUX
Directeur de la publicité: Réjean POULIOT
Représentants publicitaires:
Christian GUINARD, Réal LOISEAU
Représentant à Toronto: Joseph-D. GAGNON
Tél.: Toronto (416) 363-0522
Directrice du tirage:
Micheline COURCHESNE
Composition et montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.
Impression: Imprimerie Transmag

Publié le jeudi de chaque semaine
***Abonnement:** 1 an, 16 $; 2 ans, 26 $; 3 ans, 33 $*
*Chèque ou mandat à l'ordre de **La Terre de chez nous** et adressé au:*
Service du tirage
La Terre de chez nous
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
(Pas d'argent comptant S.V.P.)

Dépôts légaux
Bibliothèque nationale du Québec 2e trimestre 1968
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051
Courrier de deuxième classe

Le programme AgriRoyal vous donne accès à des services financiers conçus spécialement pour vous.



Vous en servez-vous?

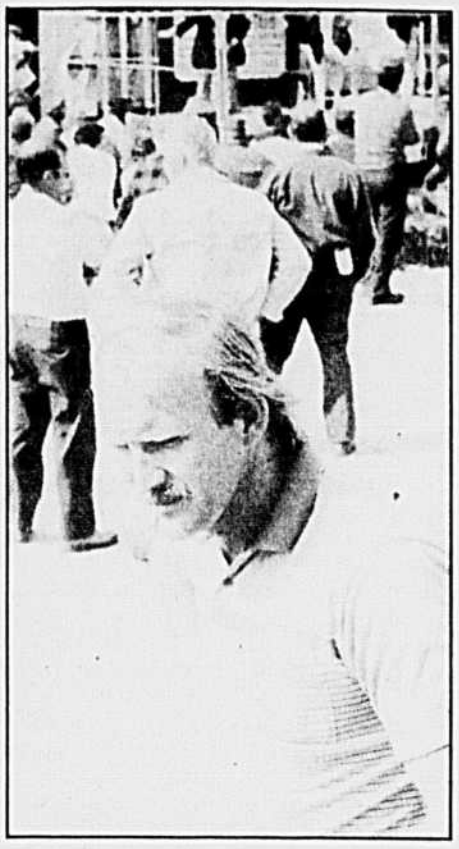
- **Le système de contrôle des mouvements de trésorerie Agricompte**—vous fournit un rapport mensuel détaillé de vos dépenses et de vos rentrées, et ça, depuis le début de votre année financière. Il vous aide à déceler certaines difficultés avant qu'il ne soit trop tard.
- **Le guide de planification financière AgriRoyal**—vous permet de planifier plus facilement votre gestion financière pour l'année à venir.
- **La demande de crédit AgriRoyal**—vous aide à préparer et à analyser votre programme de financement pour l'année.
- **Le Courrier AgriRoyal**—un bulletin mensuel qui vous éclaire sur l'évolution des principaux marchés.
- **Les prêts d'exploitation AgriRoyal**—le montant de ces prêts peut couvrir les besoins d'une année complète et être remboursé sur une base rotative. Ils vous permettent de disposer des fonds nécessaires au fonctionnement de votre entreprise au jour le jour.
- **Les prêts à terme AgriRoyal**—vous permettent d'acquérir de la machinerie, du bétail pour l'élevage ou de financer la construction ou l'amélioration de bâtiments.
- **Les prêts hypothécaires AgriRoyal**—des prêts à long terme destinés à l'achat de terres additionnelles ou à la consolidation de dettes, assortis de taux d'intérêts fixes ou variables.
- **L'assurance-vie sur le crédit agricole**—à court et à moyen terme.
- **L'assurance-vie hypothécaire AgriRoyal**—garantit le solde impayé de vos emprunts hypothécaires à long terme.

AGRIROYAL
Des programmes bancaires adaptés aux besoins des exploitants agricoles.

BANQUE ROYALE

L'encan des Laroche L'encan des Laroche



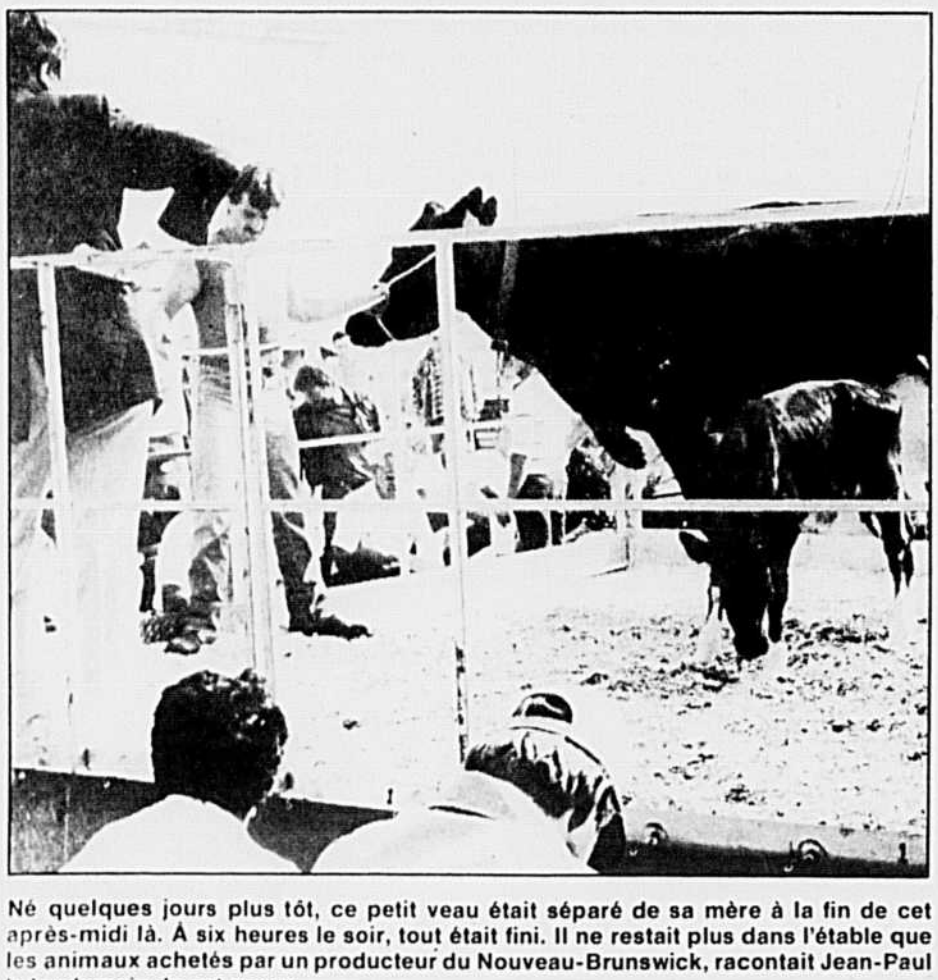


"Un bel encan!" que tout le monde a dit. Et de toute évidence, ce n'est pas de gaieté de coeur que Jean-Paul Laroche a pris la décision de faire ce virage dans sa vie.



C'est un troupeau de plus de 75 têtes de race pure Holstein qui s'est vendu — à prix moyen relativement raisonnable semble-t-il — lors de l'encan pour la ferme laitière et d'élevage Rochewick, située sur le quatrième rang de Warwick.

Passant derrière la tribune des encanteurs, Jean-Paul n'a pu s'empêcher de donner un coup de main pour que sa bonne vache grimpe dans l'arène.



Né quelques jours plus tôt, ce petit veau était séparé de sa mère à la fin de cet après-midi là. À six heures le soir, tout était fini. Il ne restait plus dans l'étable que les animaux achetés par un producteur du Nouveau-Brunswick, racontait Jean-Paul le lendemain de cet encan.

KVERNELAND

SANDERUM

INVITATION À

"LA TOURNÉE DES CHAMPIONS"

Venez ESSAYER vous-même les charrues portées, semi-portées et réversibles de la nouvelle génération "VARIO-MAT'' les plus avancées techniquement...
Conseils d'ajustement - Discussions techniques - Échange d'idées avec JEAN-CHARLES MARCIL, champion laboureur canadien à trois reprises et agriculteur bien connu de Carignan (Québec)



JEAN-CHARLES MARCIL
CONSEILLER TECHNIQUE

★ **HORAIRE: 1:15 p.m. à 4:30 p.m.**
Beau temps/mauvais temps ★

Date	Localité	Ferme
16 sept. 86	St-Isidore Dorchester	Ferme Robert Brochu 163 Rg. Grande Ligne
18 sept. 86	St-Pierre Montmagny	Ferme Jacques Ménard 499 Rivière-du-Sud
23 sept. 86	Beloeil Verchères	Paul-Aimé Bourgeois 308, Ruisseau nord
24 sept. 86	St-Benoît (Mirabel)	Jacques Cardinal 8461 Rg. St-Étienne
26 sept. 86	Upton	Christian Champigny 205 Principale
30 sept. 86	St-Méthode Lac St-Jean	Bertrand Boutin 1033 route 373
01 oct. 86	Alma	Marcel Gagnon 1980 blvd. Auger Sud
02 oct. 86	Laterrière	Robert & Jean-Guy Lavoie 4679 Rg. St-Isidore

Surveillez cette chronique pour l'itinéraire de la tournée ou téléphonez à

KVERNELAND INC., DRUMMONDVILLE
Tél.: (819) 477-2055

Malgré eux...

Textes et photos:
Louise St-Pierre

WARWICK - Après trois mois de préparatifs de toutes sortes, l'encan du 4 septembre sur la ferme Rochewick, de Warwick, s'est bien déroulé. Les gens sont venus nombreux, tous les équipements et la machinerie mis en vente ont été achetés et les animaux se sont vendus à un prix moyen relativement raisonnable, semble-t-il.

Et fort heureusement pour les propriétaires de l'entreprise, Thérèse Morin et Jean-Paul Laroche, qui ont pris bien à contrecoeur cette décision d'abandonner la production laitière et l'élevage de vaches de race pure Holstein après neuf années de durs labeurs auxquels s'est ajoutée, année après année, la nécessité croissante de faire des jongleries financières afin d'éviter d'en arriver là. Il ne faut surtout pas s'imaginer que ce couple, en début de la trentaine, vient de se mettre en poche une intéressante somme d'argent. Aucunement ! L'Office du crédit agricole a suivi la chose de près pour que ce montant soit remis à l'autre partie impliquée dans leur prêt tandem.

Tenter l'impossible

Il y a un peu moins de deux ans, quand Jean-Paul a accepté d'accorder une première entrevue à *La Terre de chez nous*, lui et Thérèse savaient déjà qu'ils devraient dans un avenir plus ou moins rapproché, en venir à la décision de mettre un terme au choix de production fait en débutant en agriculture. Ils ne pouvaient voir comment s'en sortir ! On ne peut douter qu'ils aimaient ce type de production. « Sinon, il y aurait sûrement fort longtemps que nous aurions posé ce geste, » a confié Jean-Paul qui a feint, durant tout l'après-midi de l'entrevue, n'être pas trop affecté par la décision de faire encan.

Ce jeune couple sait que plusieurs les ont jugés sévèrement parce que Jean-Paul a, en novembre 1984, raconté à nos lecteurs les difficultés financières, et leur pourquoi, d'un jeune agriculteur — fils d'un agriculteur — qui avait étudié dans son domaine et même travaillé quelques années avant d'acheter sa ferme. Certaines autorités disaient alors que, seuls ceux de la relève qui ne remplissaient pas ces critères, avaient des difficultés financières.

En fait, on les aurait soupçonnés d'avoir emprunté ce chemin pour se tirer d'affaires, pour attirer la pitié. Quand il a publiquement raconté ce qu'ils vivaient, soutient Jean-Paul, c'était uniquement pour que l'on en vienne à prendre conscience, avant qu'il ne soit trop tard, de la réalité vécue par les jeunes agriculteurs, que l'on cesse de tout faire et dire pour ne pas la regarder en face. « Tu as beau être fils d'agriculteur, si tu ne prends pas la succession de ton père ou si celui-ci ne peut aider son fils ou sa fille, il n'est pas vraiment possible aux jeunes de se lancer en agriculture. À preuve, dans notre région, on sait que seulement trois ventes de ferme à des jeunes n'étaient pas un transfert père-fils l'an dernier. »

Aide de l'Office

Jean-Paul et Thérèse ne cachent pas avoir obtenu de l'Office du crédit agricole une nouvelle consolidation de leurs dettes après que leurs problèmes aient été connus publiquement. Mais ça n'a rien changé. Ce refinancement n'aurait qu'entraîné de nouvelles difficultés. Entre autres, ils ont perdu les escomptes offerts par différents vendeurs quand le producteur paie comptant. Suivant ses habitudes, l'Office s'est entendu avec son acheteur de lait pour que le chèque de paye de Jean-Paul soit fait à son nom, mais aussi à celui du prêteur impliqué dans le prêt tandem. Jean-Paul dispose donc de très peu de liquidité, ce qui lui fait rater ces escomptes. Il faut aussi ajouter que la ferme Rochewick a payé près de 50 000 $ en intérêts en 1985.

Ceci dit, il a déploré, dit et espéré qu'on finisse par comprendre que les possibilités de baisser leur coût de production échappent trop souvent aux jeunes agriculteurs. Tout comme ils n'ont aucune chance de gagner l'un ou l'autre des différents concours créés à l'époque pour stimuler les producteurs. « Ils s'adressent maintenant à ceux qui n'ont généralement plus en main une ferme familiale, mais une entreprise commerciale ou à ceux qui ont atteint un niveau de perfection. »

Et demain !

Parler de l'avenir avec Thérèse et Jean-Paul, c'est presque vouloir bousculer les choses. Thérèse qui travaille déjà à temps partiel à l'hôpital d'Artabaska cherchera probablement à obtenir un peu plus d'heures de travail. Et Jean-Paul ? Il est en quête d'un emploi... jusqu'au printemps seulement, espère-t-il.

Cette réponse donnée, il n'a pu s'empêcher de raconter que quelques personnes sont certaines qu'ils ont fait encan parce que l'UPA lui aurait offert un emploi. « Parce que plusieurs me reprochent de croire en la nécessité du syndicalisme agricole et de perdre mon temps à des réunions. »

C'est en production maraîchère qu'il aimerait se lancer. Une production possiblement intéressante sur sa terre. Mais il doute pouvoir le faire. Les gens du gouvernement lui recommandent plutôt de partir dans une production qui lui apportera un revenu garanti. Faut donc croire qu'il est ici question de grandes cultures... indépendamment du fait que les prix de ces céréales sont en bas de 100 $ la tonne ! Et leur coût de production bien au-delà de ce montant.



Thérèse Morin

Le mot de la fin

Présent à l'encan, un producteur d'à peine un an plus jeune que Jean-Paul — qui a 34 ans — a fait cette confidence au journaliste de la *Terre de chez nous* : « Si j'avais étudié et pouvais refaire carrière comme Jean-Paul, moi aussi je vendrais tout ! Et pourtant, j'adore ce travail que je partage avec mon épouse. J'aime la production agricole ! »



On a dit que cet encan a attiré beaucoup de monde; beaucoup de curieux mais aussi beaucoup d'acheteurs.

OFFREZ-VOUS UNE SEMAINE DE BONS GOÛTS!

MONTRÉAL

Semaine internationale
de l'agriculture
et de l'alimentation

Du 2 au 8 octobre 1986
De 11h à 22h
Place Bonaventure, Montréal

4 salons prestigieux vous attendent:

- SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION
- SALON INTERNATIONAL DES VINS ET SPIRITUEUX
- SALON DES PLAISIRS DE LA TABLE
- GRAND SALON D'ART CULINAIRE (DU 5 AU 8 OCTOBRE)

Admission
Adultes: 5$
Âge d'or, groupe de 20 personnes et plus, étudiants: 4$
Enfants de 6 à 11 ans: 3$
Enfants de moins de 6 ans: entrée gratuite.

EN ATTRACTION SPÉCIALE
LE PLUS GROS
CASINO
JAMAIS TENU AU CANADA
Mises: de 1$ à 20$
Tous les jours de midi à 02h du matin

EN CREUSANT

Porc: l'objectif de la promotion

par Lise Bergeron
secrétaire (FPPQ)

Depuis quelques années déjà les producteurs de porcs du Québec ont donné comme mandat à leur Fédération de bonifier la mise en marché de leur produit. Dans le but de contribuer à réaliser cet objectif, la FPPQ entamait en 1983 une série de campagnes promotionnelles afin d'améliorer la notoriété du porc et de contrecarrer les principales appréhensions du consommateur envers les produits de porc frais.

L'effort promotionnel accompli

Dans le but de s'assurer que notre travail de promotion solutionnait vraiment les problèmes que connaissait la viande de porc auprès des consommateurs, la Fédération faisait réaliser une étude (Étude Gogem 1983) permettant d'identifier la position des différents intervenants (consommateurs, professionnels de la santé, chaînes d'alimentation, etc.) face à la viande de porc.*

Les données de l'Étude Cogem faisaient ressortir certains problèmes d'image pour la viande de porc. On y apprenait que plus d'une personne sur trois ne consomme pas ou rarement du porc. Le porc se classe en terme d'image et de préférence au troisième rang derrière la volaille et le boeuf. L'étude faisait ressortir que le goût et la versatilité constituaient les points forts de la viande de porc. Par contre, la teneur perçue en gras, le cholestérol, la difficulté de digestion, le temps de cuisson représentaient les principaux points négatifs.

Ces données de l'Étude Gogem devaient donc servir de base à l'élaboration des programmes de promotion réalisés par la Firme de Communication Cossette et Associés.

En résumé, la viande de porc avait un problème d'image:

1) Elle était perçue comme peu versatile.
2) Et le consommateur était mal informé de sa valeur nutritive.

Le plan de communication développé par la firme de publicité avait pour objectif d'améliorer la notoriété du porc auprès du consommateur. Le thème de la campagne de promotion devait illustrer le goût, la saveur et la versatilité du porc.

Les résultats obtenus

De 1983 à 1985, la Fédération a réalisé 3 campagnes télévisées (notre fameux slogan Ostin de porc) qui avait pour objectif.

- de confirmer le bon goût du porc;
- de faire valoir sa versatilité auprès des utilisateurs actuels;
- d'augmenter la consommation.

Ce travail de promotion à la télévision était appuyé par la diffusion d'un livre de recettes diffusé à plus de 1,3 million d'exemplaires dans les grandes chaînes d'alimentation, dans les expositions, etc.

En plus à l'été 1985, un effort supplémentaire de promotion était fait en vue d'accroître les ventes de porc grâce à une campagne barbecue réalisée à la radio. Rappelons que cette campagne se situait dans le contexte de l'imposition par Washington d'un droit compensatoire provisoire sur nos exportations qui faisait tomber le prix du porc à un niveau aussi bas que 57¢/lb.

Ce travail de promotion a permis de réaliser un de nos objectifs de départ.

La viande de porc est de plus en plus perçue auprès des consommateurs comme une viande versatile et économique. Il s'agit là d'un acquis mais le travail n'est pas complété: la consommation de porc est stagnante parce que le porc a toujours un problème d'image.

En effet, cette réalité nous était indiquée par la firme IQOP qui réalisait en 1986, une étude portant sur la réévaluation des perceptions et des attitudes des consommateurs à l'égard de la viande de porc frais. Précisons qu'après une campagne de trois ans, cette étude était devenue nécessaire, afin de s'assurer que nos efforts visaient toujours la bonne cible.

L'étude IQOP confirme l'efficacité de notre message (Ostin de porc) pour suggérer différentes utilisations du porc et mieux faire connaître sa versatilité. *Toutefois, les consommateurs n'en mangent pas davantage car il existe un certain nombre de freins à une plus grande consommation* de viande de porc. *Pour le consommateur, le porc est toujours perçu comme gras, peu digestible et fort en cholestérol.*

Considérant que la consommation de la viande de porc n'a guère évolué favorablement (voir tableau ci-contre) l'étude de la firme IQOP faisait ressortir l'urgence d'améliorer l'image du porc:

"Pour le consommateur, la viande de porc est perçue comme une viande grasse, difficile à digérer et en marge du courant de la nouvelle culture alimentaire s'articulant autour de l'argument santé."

Notre objectif de promotion doit donc viser à augmenter les consommateurs occasionnels et à stopper le nombre croissant de non-consommateurs, qui sont passés de 1983 à 1986 de 9 % à 15 %. Rappelons que les consommateurs réguliers de porcs, représentent à peine le tiers de la population.

Une nouvelle campagne

Lors de la dernière assemblée annuelle de la FPPQ, les producteurs acceptaient de verser une contribution spéciale de 0,05 $ par tête abattue. Cette contribution spéciale pour fins de promotion permettra à la Fédération de poursuivre l'effort promotionnel commencé il y a trois ans. Elle permettra en particulier d'améliorer l'image du porc, première étape essentielle si l'on veut accroître le nombre de consommateurs de cette viande. La percep-

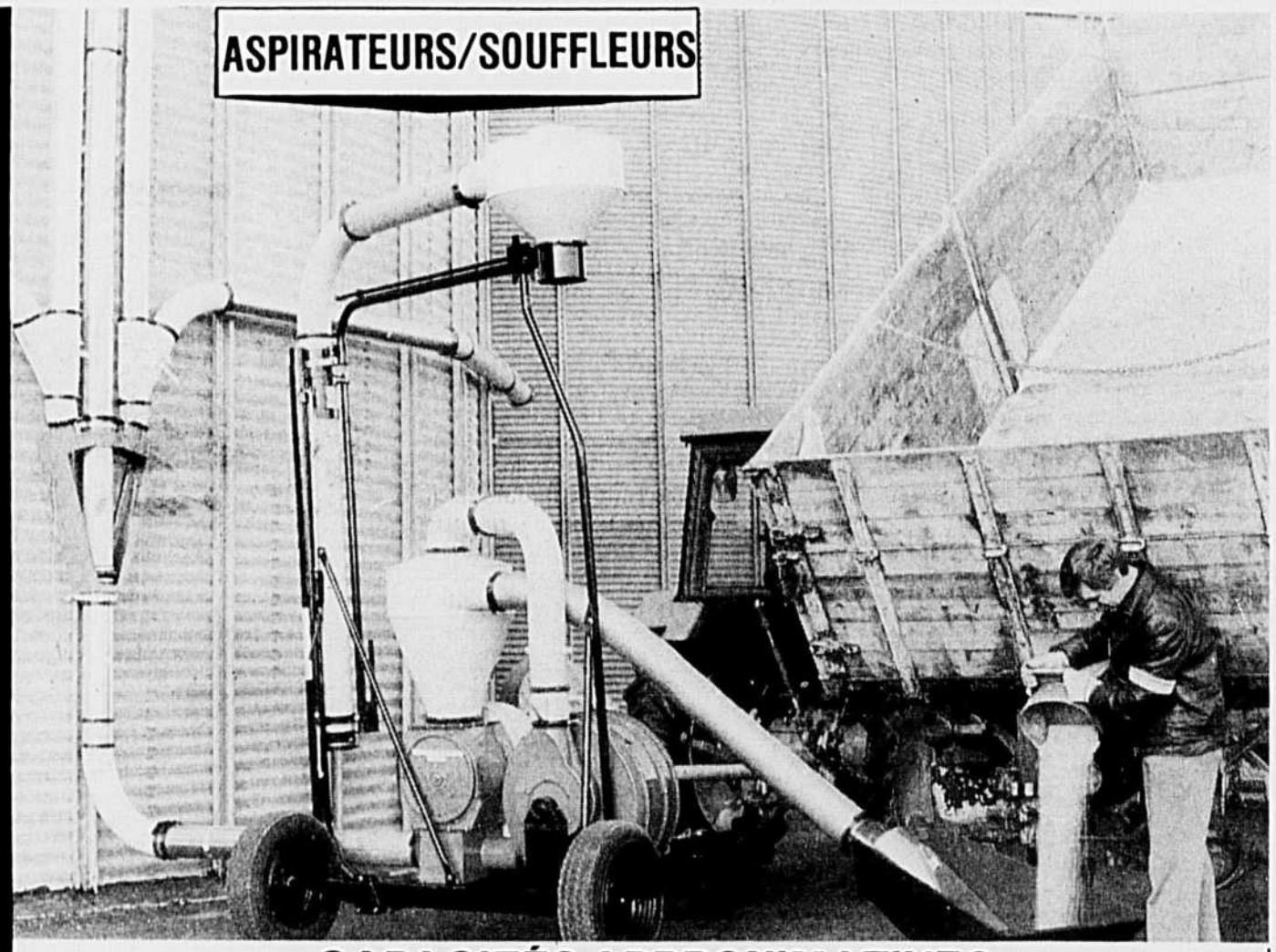
suite à la page 39

CONSOMMATION PER CAPITA (LIVRES)

	Boeuf	Porc	Poulet	Toutes viandes
1981	89,7	66,4	49,8	164,2
1982	89,2	61,4	50	158,5
1983	88,2	63,1	50,5	159,8
1984	84,4	61,5	52	155,2
1985	85,5	62,8	54,2	157,8
Variation 1981-1985	-4,7 %	-5,5 %	+8,8 %	-4 %

*Précisons que cet effort promotionnel a été réalisé en collaboration avec le MAPAQ.

ASPIRATEURS/SOUFFLEURS



CAPACITÉS APPROXIMATIVES

	SÉRIE 300	SÉRIE 500	SÉRIE 700
Boisseaux/Heure			
Blé/fève soya	800-1100	1300-1700	1800-2200
Orge	900-1200	1600-1900	2300-2700
Maïs	800-1200	1400-1800	1900-2300
Canola	1000-1300	1600-2000	2200-2700

Des aspirateurs/souffleurs mobiles à grande capacité qui peuvent déplacer jusqu'à 1 585 boisseaux de grains à l'heure, tout en réduisant le bruit, la poussière, les pertes et les avaries au minimum.

KONGSKILDE

VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT DE MACHINERIE AGRICOLE

Equipement agricole

PRE-VER Inc.

Distribué au Québec par:

869 boul. Harwood Vaudreuil, Québec J7V 5V5

Télex: 05-823500
514 455-7946
rés.: 455-1202

Mutuelles d'assurance en effervescence

Depuis un an et demi, les mutuelles d'assurance incendie du Québec ont connu de nombreux développements. Une nouvelle identification, trois nouvelles filiales et des résultats financiers plus qu'intéressants démontrent la vigueur de ce mouvement, né chez nous il y a près de 135 ans.

Modifications à la loi

En 1985, suite aux modifications de la loi sur les assurances, les mutuelles d'incendie du Québec ont vu leur champ d'action s'élargir. La loi leur permet dorénavant de toucher à

PROMUTUEL

d'autres secteurs que l'assurance feu. Elles pourraient entrer dans le champ de l'assurance groupe ou de l'assurance vie... Pour refléter cette nouvelle possibilité, les mutuelles ont modifié leur appellation: elles sont maintenant des Sociétés mutuelles d'assurance générale.

Leur Fédération à elle aussi modifié son nom et son identification visuelle. Elle est devenue le Groupe Promutuel ou la Fédération des Sociétés mutuelles d'assurance générale.

Nouvelles filiales

Dans le but de favoriser la croissance des sociétés mutuelles Promutuel a créé depuis un an trois nouvelles filiales. La première est la Corporation de fonds de garantie. Celle-ci reçoit les cotisations de chaque mutuelle et en constitue un fonds présentement évalué à près de 4 millions de dollars. Ce fonds serait utilisé en cas de besoin pour soutenir une mutuelle aux prises avec des difficultés financières.

La seconde filiale se nomme Gestion Informatique Promutuel. Son objectif est de fournir aux mutuelles des outils informatiques interactifs pour améliorer leur fonctionnement. Chaque société pourra ainsi mettre à jour plus rapidement ses dossiers. Enfin, en août dernier, les 44 sociétés mutuelles ont décidé de mettre sur pied le Fonds de placement Promutuel. La Fédération pourra offrir aux mutuelles qui le désirent un service de gestion des placements. Ces trois nouvelles entités s'ajoutent à la Société de Réassurance du Québec, la seule société de son genre détenant une charte québécoise.

Résultats exceptionnels en 1985

Promutuel a enregistré en 1985 un bénéfice d'exploitation de 13 millions de dollars. Contrairement à la tendance enregistrée dans le secteur des assurances générales cette année-là, ses opérations d'assurance ont rapporté un excédent de 4 millions de dollars sur un volume de primes souscrites de 72 millions de dollars. Les résultats des six premiers mois de 1986 sont tout aussi intéressants. On peut ajouter qu'au 31 décembre 1985, l'avoir des 150 000 membres du Groupe Promutuel s'élevait à 53 millions de dollars, une hausse de 15 millions par rapport à l'année précédente.

A.B.



Dans ces parcelles d'essai du Collège Macdonald, sur les rendements maximums du maïs, on remarquera une densité plus forte (15 pouces entre les rangs au lieu de 30) et un système d'irrigation goutte à goutte, en bas au centre sur la photo. Avec une fertilisation appropriée, on est parvenu dans ces expériences à des rendements de plus de 15 tonnes à l'hectare l'an dernier. C'est l'Association des fabricants d'engrais chimique qui patronne cette recherche à laquelle *La Terre* a fait écho la semaine dernière.

Bref...

Changements à Agriculture Canada

Des changements d'ordre structurel ont été apportés à Agriculture Canada. Le nouveau poste de sous-ministre adjoint principal aux Programmes agricoles accueillera comme premier titulaire M. John McGowan, auparavant sous-ministre adjoint à la Direction générale de la production et de l'inspection des aliments.

Les politiques de financement agricole et les programmes d'aide financière seront regroupés sous une nouvelle Direction générale des politiques. La nouvelle Direction générale des programmes internationaux se chargera de la commercialisation des produits agricoles canadiens à l'étranger.

Les programmmes d'aide à la commercialisation à l'intérieur du pays seront de la compétence de la nouvelle Direction générale du développement agricole qui s'occupera aussi des ententes fédérales-provinciales concernant le développement.

PUBLI-REPORTAGE

UN MARAIS SUR VOTRE TERRE...

UN POTENTIEL INESTIMABLE!

Comment le marais qui borde votre terre peut-il devenir un paradis pour la faune, un site récréatif exceptionnel pour votre famille et une source supplémentaire de revenu?

Pour Bernard Hart de Pointe Leblanc, la réponse est simple. Il a confié à Canards Illimités Canada la réalisation de travaux d'aménagement sur sa terre agricole.

La famille Hart a toujours su tirer le meilleur parti de sa propriété située en bordure du lac Saint-François, au sud-ouest de Montréal. Refuge privilégié d'une faune diversifiée et renouvelable — poissons, sauvagine, rats musqués, etc. — ce site de qualité, qui accueille chaque année de nombreux amateurs de pêche, de chasse et de piégeage, commençait pourtant à se détériorer à la suite d'importants travaux hydro-électriques: la construction d'un barrage et le maintien artificiel du niveau d'eau du lac Saint-François avait modifié le cycle naturel de la crue des eaux menaçant ainsi les espèces vivant dans le marécage.

Lorsque Bernard Hart se rendit compte qu'il y avait de moins en moins d'oiseaux et de canards sur sa terre, il entreprit des démarches auprès de Canards Illimités. Des spécialistes construisirent une digue de 2 mètres de hauteur par 4 000 mètres de longueur entourant une portion de 81 hectares à l'intérieur du marais. La digue eut pour effet de retenir l'eau lors des précipitations et de permettre le pompage de l'eau du lac vers le marais en périodes d'assèchement. Cinq ilôts de nidification pour la sauvagine furent intégrés au projet.

L'investissement de 134 000 $ assumé entièrement par Canards Illimités a permis de rétablir l'équilibre du marais de Pointe-Leblanc redonnant ainsi à la faune son habitat. Canards, rats-musqués et poissons sont de nouveau au rendez-vous pour la plus grande joie de Bernard Hart et de ses visiteurs.



Bernard Hart et Canards Illimités. . . une collaboration fructueuse.

Partenaires pour la conservation et l'amélioration des habitats de la faune

Canards Illimités Canada

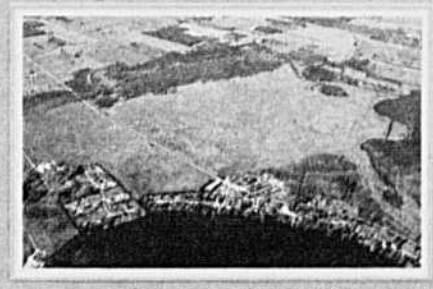
Considéré comme l'un des principaux organismes de conservation en Amérique du Nord, Canards Illimités a consacré plusieurs millions de dollars à l'aménagement de plus de 2 800 sites à travers le Canada, dont plus de 80 au Québec, sur une superficie d'environ 14 000 hectares. Bien que la sauvagine demeure la préoccupation première de Canards Illimités, ses aménagements fournissent un habitat à une foule d'espèces d'oiseaux, de mammifères et de poissons. De plus, lorsqu'ils sont réalisés en zone agricole, ces travaux ont un impact positif important sur l'agriculture puisqu'ils contrôlent la crue des eaux au printemps et assurent l'irrigation des sols en été.

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Soucieux de maintenir des habitats de qualité pour la survie des espèces fauniques, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche travaille de concert avec Canards Illimités depuis plus de 5 ans. Le Ministère acquiert les terres humides propices à la sauvagine et les met à la disposition de Canards Illimités pour la réalisation de travaux d'aménagement faunique. Le Ministère participe également au programme d'études environnementales faites par Canards Illimités pour évaluer les résultats de ses aménagements.

Si vous désirez consacrer des terres pour l'aménagement de l'habitat de la sauvagine ou si vous désirez obtenir plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à:

Canards Illimités Canada
3555, boul. Hamel, bureau 220
Québec, QC G2E 2G6
Tél.: (418) 871-0324





Le marais de Pointe-Leblanc avant et après les travaux de Canards Illimités.

Ducks Unlimited Canada
Canards Illimités Canada

Loisir, Chasse et Pêche
Québec

Chronique syndicale

Fédération des producteurs de volailles du Québec

Vente de quotas

Depuis l'instauration du moratoire sur les ventes publiques de quotas, le 27 juin 1986, un nouveau règlement sur les quotas a été soumis à la Régie des marchés agricoles du Québec pour approbation. Ce nouveau règlement, qui prévoit dorénavant le transfert des quotas de gré à gré avec une limite d'achat de 600 mètres carrés par période de 12 mois, a été approuvé et publié dans la Gazette officielle du Québec le 13 août 1986.

Politique du gros poulet pour 1987

L'Association des abattoirs avicoles du Québec a révisé à 15,5 millions de kilogrammes ses besoins de gros poulets pour 1987. La Fédération a donc décidé de maintenir le présent système de catégories de quotas et invite les producteurs de gros poulets et de poulets mêlés désireux de transférer leur quota en poulet à griller pour la prochaine année à remplir le formulaire qui leur fut adressé le 29 août 1986.

La Fédération vise l'objectif de transférer environ 8 000 mètres carrés de plus qu'en 1986, ce qui maintiendrait un écart moyen annuel de 4% entre les pourcentages d'utilisation des quotas de poulet à griller et de gros poulet/poulet mêlé.

Les pourcentages d'utilisation des quotas pour la première période de 1987 seront décidés le 22 septembre prochain selon les demandes de transfert reçues des producteurs de gros poulets/poulets mêlés.

Répartition des allocations pour 1987

Suite au partage des allocations de poulet pour 1987, le Québec a obtenu un volume de 161 millions de kilogrammes et l'Ontario de 177 915 millions de kilogrammes, sur un volume global de 512 millions.

L'Ontario a avisé le Conseil national de commercialisation des produits de ferme qu'elle en appelait de cette décision. Une audience aura lieu dans les prochaines semaines.

Exportation de poulets

La Fédération a consenti à offrir une subvention de 0,25 $ le kilogramme à l'Association des abattoirs avicoles du Québec pour l'exportation d'un million de kilogrammes de poulets à Cuba au mois de décembre prochain. L'AAAQ prévoit une augmentation des entreposages en fin d'année et souhaiterait cette exportation pour bonifier le marché pour le début de la prochaine année.

Office canadien de commercialisation du dindon

L'Office a finalisé le partage des allocations préliminaires pour 1987. Le Québec a obtenu une allocation de 55 350 millions de livres sur une allocation totale de 231 millions de livres.

Des échanges entre provinces sont intervenus et une promesse a été faite qu'un volume de 500 000 livres serait réservé pour l'Alberta et la Nouvelle-Écosse dans le cas d'une augmentation de l'allocation de 1987.

L'Office canadien a mis en place une politique nationale pour les reproducteurs multiplicateurs. En effet, toute mise en marché d'oiseaux reproducteurs provenant de troupeaux multiplicateurs en excédent des mises en marché de 1984 serait éligible à un crédit, à la condition que l'Office soit avisé des avenues suivantes que le producteur choisit:

1. Soit que le producteur loue du quota ou couvre sa mise en marché par un quota de dindon commercial;
2. Soit que le producteur exporte lui-même lesdits dindons;
3. Soit que le producteur les offre à l'Office canadien pour fin d'exportation.

Pourcentages d'utilisation dans le dindon pour 1987

Suite à la réunion du Comité de dindon, tenue le 4 septembre 1986, il fut résolu d'inviter les producteurs de dindons à griller à transférer leur quota en gros dindon, et ce, jusqu'à concurrence de 20 000 mètres carrés. Un formulaire leur sera acheminé dans les prochains jours. L'adoption des pourcentages d'utilisation pour l'année 1987 a donc été reportée à une prochaine réunion prévue pour le 22 septembre.

Fédération des producteurs de porcs du Québec

Projet d'Encan électronique

Lors de la dernière assemblée générale annuelle de la FPPQ, ce projet était accepté par une très large majorité des délégués. Ces derniers donnaient également mandat à la Fédération de rencontrer l'ensemble des producteurs de porcs afin d'obtenir leur adhésion au projet d'Encan électronique.

Afin de réaliser ce mandat, le dernier conseil d'administration de la FPPQ établissait une stratégie et un échéancier qui prévoient la tenue d'une série de rencontres avec les producteurs dans les 12 syndicats régionaux.

Par ailleurs, la Fédération a procédé, tout au cours de l'été, à des rencontres avec d'autres intervenants de la production (meuneries, abattoirs...) afin de leur présenter le projet d'Encan électronique. Ces rencontres devraient être complétées au cours du mois de septembre.

Promotion

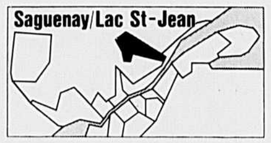
Depuis quelques années déjà la promotion de la viande de porc frais constitue l'un des mandats importants que s'est donnés la Fédération. La réalisation d'un plan triennal de promotion de 1983 à 1986 a permis de mieux faire connaître la viande de porc auprès des consommateurs. Cependant, la consommation de porc n'augmente pas pour autant car le porc est perçu comme une viande grasse et difficile à digérer. Aussi, le nouvel effort de promotion de la Fédération consistera-t-il à s'attaquer aux préjugés que traîne le porc. Afin de réaliser l'objectif de bonifier l'image de la viande de porc, les délégués acceptaient lors de la dernière assemblée générale annuelle, de verser une contribution spéciale pour fins de promotion de 0,05 $ par tête abattue. Le versement de cette contribution débutera le 1er octobre 1986.

Afin de réaliser cet objectif, les membres du comité de promotion, décidaient lors de leur dernière rencontre de demander des soumissions à des firmes de relations publiques et de promotion/publicité. La présentation de ces firmes aura lieu le 15 septembre prochain.

Compensation finale pour le porc à l'engrais

Le travail réalisé au comité coût de production de la Fédération a permis de faire augmenter le revenu stabilisé de 74,38 $ à 75,19 $, ce qui représente un gain de 1,39 $/tête.

Les items du coût de production qui ont fait l'objet de modifications sont: le prix d'achat du porcelet; les assurances animaux; la main-d'oeuvre supplémentaire; les intérêts sur emprunt à court terme et les intérêts sur emprunt à moyen et long termes.



La relève et la formation agricole collégiale

Le Syndicat de la relève agricole du Saguenay-Lac-St-Jean (CRJA), suite à l'orientation de la Fédération de la relève agricole du Québec, a établi un plan d'action en vue de promouvoir la formation agricole dans son ensemble et principalement du niveau collégial.

Le CRJA a d'abord rencontré un responsable de l'option agricole de niveau collégial pour prendre connaissance de ce qui se faisait comme promotion et discuter du travail conjoint qui pourrait être réalisé à ce niveau.

Dans la région, chaque syndicat de base de l'UPA a une liste à jour des fils et filles d'agriculteurs qui sont susceptibles d'aller prendre de la formation de niveau secondaire et collégial sous peu.

Le CRJA a donc choisi comme plan de travail d'organiser, au cours de l'automne, une rencontre par syndicat de base afin de discuter avec ces jeunes et leurs parents de la formation. Le CRJA a obtenu l'appui des syndicats de base et du comité des femmes en agriculture pour la réalisation de ce travail. Les représentants des options ont assuré au CRJA leur collaboration pour la réussite de cette opération.

Journée de ferme des producteurs de pommes de terre

Les producteurs de pommes de terre de la région tenaient leur journée de ferme annuelle le 29 août dernier à St-Ambroise.

Cette journée comporte toujours un volet de technique de production et volet social. Cette année le volet technique portait sur la conservation de la pomme de terre en entrepôt.

Permettons-nous ici de rappeler que les producteurs de pommes de terre du Saguenay-Lac-St-Jean ensemencent 5 500 acres de pommes de terre ce qui équivaut à environ 12% de la production québécoise et, à l'heure actuelle, on peut noter une importante diversification vers la production de la pomme de terre de semence.

Cette activité permet également aux producteurs d'échanger entre eux et avec certains producteurs de l'extérieur, des intervenants du milieu et des fournisseurs qui profitent de cette occasion pour venir les rencontrer.

Rencontre du député Malépart

Le député libéral fédéral de Montréal Ste-Marie M. Jean-Claude Malépart a profité de son passage dans la région tout dernièrement pour venir discuter avec des représentants de la Fédération régionale.

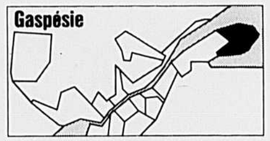
Lors de cette rencontre, M. Malépart en a profité pour s'informer au sujet du surplus de pommes de terre qui a dû être enfoui dans la région. M. Malépart avait entendu parler de ce fait et voulait être bien au courant afin d'être en mesure de juger si les producteurs du Québec et de notre région avaient été traités équitablement comparativement à ceux des maritimes qui ont touché des indemnités devant une situation semblable.

Rencontre avec un groupe d'étude du NPD

Un groupe d'étude du Nouveau Parti Démocratique est venu rencontrer des représentants de la Fédération de l'UPA, du Syndicat des travailleurs forestiers, du Syndicat des producteurs de bois et de la Fédération des coopératives forestières du Saguenay-Lac-St-Jean le 27 août dernier.

Le groupe d'étude du NPD désirait, par cette rencontre, être mieux informé sur ce que représentait l'agriculture et la forêt dans notre région et l'implication de ces organismes dans ces domaines.

Parmi les principaux sujets abordés lors de cette rencontre, on peut mentionner le libre-échange, les pluies acides et le commerce avec les États-Unis.



Le Comité des femmes en agriculture

Le 4 septembre dernier, le Comité des femmes en agriculture de la Gaspésie tenait son assemblée générale annuelle.

L'objet principal de discussion de cette assemblée était le projet de syndicat des femmes en agriculture. Le consensus qui s'est dégagé de la réflexion des vingt-cinq participantes va dans le sens de l'implantation progressive d'un syndicat régional des femmes en agriculture affilié à la Fédération régionale.

Le comité entend procéder dès cet automne à la mise au point d'un fichier central des femmes en agriculture intéressées à participer aux activités du comité, voire d'un éventuel syndicat.

Le comité a aussi procédé à l'élection d'un nouvel exécutif pour l'année 1986-87. Présidente: Mme Céline P. Bélanger; Vice-présidente: Mme Jocelyne Côté; Secrétaire: Mme Thérèse McCumber; Conseillères: Mesdames Lucina Arsenault, Réjeanne Brière, Hélène Morin, Marie Dumont.

Le plan de mise en valeur de la forêt privée en Gaspésie

Le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie vient de publier le plan de mise en valeur de la forêt privée gaspésienne. Cette démarche de planification a permis certains constats encourageants tels:

- Un niveau de coupe en deçà des risques de ruptures de stock et même un potentiel d'augmentation de niveau de coupe en résineux et en feuillu;

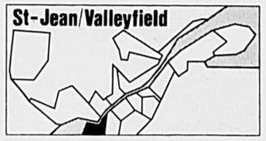
suite à la page 11

UPA

- La régression de l'épidémie de tordeuse
- La croissance de l'aménagement

On constate cependant une sous-utilisation marquée du feuillu, des marchés en deçà des capacités de production et peu diversifiés, la sous-valorisation du travail d'exploitation forestière, la sous-information des producteurs et un certain manque d'intérêt.

La démarche de planification va permettre de prioriser pour les prochaines années les actions à entreprendre et de concentrer les efforts sur les problèmes auxquels les producteurs sont confrontés et sur les pistes de développement de la forêt privée.



Les députés rencontrés :

Les dirigeants des Syndicats affiliés ont rencontré au cours des derniers mois, les députés provinciaux de la région. L'objectif de cette rencontre, sensibiliser la députation aux problèmes qui affligent l'agriculture régionale. En ce sens, des dossiers tels : la stabilisation des revenus, l'environnement, la protection du territoire agricole, le régime de taxation et quelques autres furent abordés.

La Fédération en tournée de consultation :

C'est à partir d'un rapport d'étape, tracé à partir des 40 dossiers abordés en 1985, que la Fédération a entamé sa tournée de consultation d'automne. Ainsi, les producteurs pourront prendre connaissance des démarches entreprises par l'U.P.A. tant sur le plan régional que provincial et donner leur opinion par rapport à celles-ci.

Il s'agit pour les producteurs de la région, d'une excellente occasion de faire valoir leur point de vue par rapport aux gestes posés depuis la dernière année par leur Union. De plus, la consultation devra permettre à ceux-ci de réajuster le tir si cela devait s'avérer nécessaire.

Fédération des producteurs de pommes du Québec

Pomexper Inc.

Suite à la négociation d'un contrat de service avec la compagnie de mise en marché de la pomme de terre, Pomexpan Inc., dans le but de rationaliser, au maximum, les opérations techniques des deux compagnies, ceci a amené certains changements administratifs.

Ce qui veut dire que M. Richard Constantineau devient, pour une période indéterminée, le directeur général des deux compagnies et que M. Rino Caron est intégré à des fonctions au niveau du bureau. Mais cette organisation administrative n'affecte en rien le statut juridique de chaque compagnie. Chaque Conseil d'administration dirige les opérations de façon autonome. Il est important de spécifier les principaux changements que la réorientation de Pomexper Inc. occasionnera:

- d'avoir à offrir un produit bien identifié tant par le consommateur, l'emballeur ou l'acheteur dans un sac uniforme, multicolore, sur lequel le nom de l'emballeur sera bien identifié;
- le contrat d'approvisionnement que le producteur devait signer pour adhérer à Pomexper Inc. sera remplacé par la vente d'actions, car ce moyen développe un sentiment d'appartenance de la part des individus actionnaires;
- par un plan marketing, les chaînes annonceront le produit et forceront ainsi tous leurs magasins à se le procurer;
- le sac Pomexper représente un attrait pour les gens de fruits et légumes parce que c'est du nouveau qui contribue à générer de l'action dans ce département en suscitant plus d'étalages du matériel au point de vente, etc.;
- le coût d'adhésion à Pomexper sera modifié; dorénavant, le coût sera de 0,15 $/boîte plus 0,02 $/sac que l'emballeur accrédité paiera lors de la commande de ses sacs. Les producteurs, membres de Pomexper Inc., devront négocier avec leurs emballeurs accrédités les coûts inhérents à l'emballage;
- les producteurs-membres seront informés du prix vendant aux chaînes des emballeurs accrédités.

Dernièrement, l'honorable ministre Michel Pagé offrait une subvention de 100 000 $ pour aider au démarrage de Pomexper Inc., en plus de consentir une garantie d'emprunt jusqu'à concurrence de 50 000 $. Les membres du Conseil d'administration de la Fédération des producteurs de pommes du Québec et ceux de Pomexper Inc. tiennent à remercier publiquement l'offre de l'honorable ministre Michel Pagé pour le développement de la mise en marché de la pomme du Québec.

Programme des paiements anticipés

En principe, la Fédération a obtenu l'autorisation d'administrer le programme des paiements anticipés pour la récolte de pommes 1986. Comme l'an dernier, la Fédération tient à rappeler trois éléments importants relatifs à ce programme.

suite à la page 39

ECHOS de la direction

• TRAVAUX MÉCANISÉS

L'UPA questionne le MAPAQ quant à l'évaluation qu'il devait réaliser au 31 juillet sur l'état des travaux mécanisés et le transfert de budgets, pour leur réalisation, dans les régions défavorisées. Il est aussi important qu'un système plus équitable soit mis sur pied pour l'an prochain.

• RÉGIME FORESTIER

L'exécutif de l'UPA a reçu le mémoire à déposer devant la commission parlementaire sur le nouveau régime forestier. Il reste à en discuter avec la Fédération concernée.

• LIBRE-ÉCHANGE

L'UPA rencontrera, courant octobre, les cinq ministres québécois siégeant sur le comité des affaires économiques. Il s'agit avant tout qu'ils clarifient les nébulosités qui, dans ce dossier vital, entourent les objectifs mêmes des conversations canado-américaines; libre-échange ou simple négociation tarifaire?

• FONDS DE DÉFENSE PROFESSIONNELLE

Un comité de trois personnes a été mis en place afin de revoir les suggestions des fédérations quant aux règlements du FDP. Le comité devra soumettre ses propositions au prochain conseil général ainsi qu'au congrès. Le comité est composé de MM. Bernard Duval (premier vice-président général), Rolland Allard (président du FDP et président de la Fédération de l'UPA de Québec-Est, et Jacques M. Michaud (président de la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec).

• COMITÉS

Au comité sur les structures de ferme, M. Gilles Leduc remplace M. Normand Marcil. Au comité sur les coûts de production et assurances agricoles, c'est M. Raymond Laplante qui succède à M. Claude Bernard.

• GESTION AGRICOLE

C'est au plus tard au début de 1987 que le comité composé de représentants des syndicats de gestion, des syndicats régionaux et de l'UPA, devra faire ses recommandations quant au projet des fédérations régionales au niveau de la gestion.

• LOI 12 SUR LES RÈGLEMENTS

L'UPA demandera au ministre Pagé d'obtenir du Conseil des ministres que la Loi sur la mise en marché et les produits agricoles soit soustraite de l'application de la Loi 12. Un processus est déjà en cours à la Régie des marchés agricoles pour voir à l'allégement réglementaire.

• ENDETTEMENT AGRICOLE

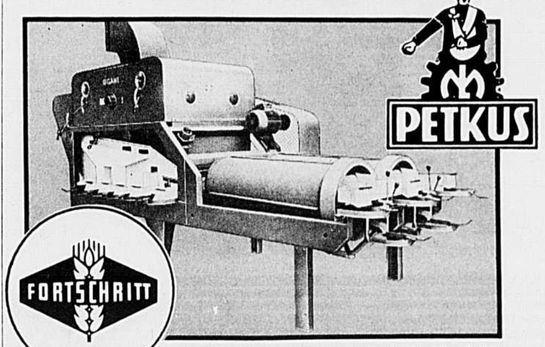
Il y a eu rencontre de l'UPA avec le nouveau président, monsieur Cloutier, et le directeur intérimaire du Bureau d'endettement agricole mis sur pied récemment par le gouvernement fédéral.

En plus de faire le point sur le fonctionnement de ce Bureau, l'UPA a mis l'accent sur la dimension préventive qui est reconnue dans la loi. Le président du Bureau s'est montré très intéressé par cette approche et l'UPA verra à informer sous peu les fédérations et les services de comptabilité et d'impôt sur les processus à mettre en application afin d'éviter aux producteurs et productrices d'en arriver à une situation financière irrécupérable.

Source: Secrétariat général de l'Union des producteurs agricoles

UPA

QUAND IL S'AGIT DE GRAINS CE QU'IL Y A DE MIEUX SUFFIT TOUT JUSTE



Trieur-séparateur « Gigant » K 531 A 01

Selon vos besoins, que ce soit pour le nettoyage de vos céréales et/ou la préparation de semences

PETKUS vous offre toute une gamme de cribles ayant des débits de 2,5 t/h à 120 t/h

Distributeur pour l'Amérique du Nord

PROSEM
4e Rang, HOWICK (QUÉBEC) J0S 1G0
Tél.: (514) 825-2309
(514) 674-3097

Modification au régime volontaire de médecine vétérinaire préventive

□ ***Note de la rédaction: Le régime de médecine vétérinaire préventive en vigueur depuis plusieurs mois au Québec a été modifié de façon à le rendre plus efficace auprès des agriculteurs. Il complète le programme d'amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ), pour lequel le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec assumait déjà une partie des coûts des soins curatifs des animaux d'élevage.***

Parmi les changements effectués, on note l'addition des ovins comme nouveau type d'animaux admissibles au programme, de même que des modifications pour la répartition des coûts, la fréquence des visites et le temps maximal admissible à l'aide financière du Ministère.

Dans le but de permettre aux agriculteurs et aux médecins vétérinaires praticiens de prendre connaissance des nouvelles dispositions du régime, nous publions intégralement le contenu du nouveau dépliant modifié qui paraîtra sous peu sur ce sujet.

Objectifs

Le régime volontaire de médecine vétérinaire préventive vise à améliorer la qualité sanitaire des troupeaux de six types d'animaux d'élevage et ainsi à augmenter leur efficacité et leur productivité.

Types d'animaux visés par le volet préventif du programme ASAQ

Les animaux d'élevage visés par le régime sont:

les bovins laitiers (mâles et femelles);
- les veaux lourds de grain et à chair blanche;
- les vaches et les veaux de boucherie;
- les bovins d'engraissement;
- les porcs reproducteurs (mâles et femelles) de même que les porcelets non sevrés;
- les ovins.

Le volet préventif permettra à l'éleveur intéressé de conclure, avec un seul médecin vétérinaire praticien ou avec une clinique vétérinaire de son choix, une entente portant sur un plan de gestion sanitaire pour son troupeau. Ce régime à caractère volontaire s'ajoute au volet curatif du programme ASAQ, avec lequel les éleveurs sont déjà familiers.

Plans annuels de gestion sanitaire

Pour chacun des types d'animaux d'élevage visés, un plan de gestion sanitaire a été préparé. Il stipule:
- la nature des soins vétérinaires disponibles;
- les modalités de répartition des coûts assumés par le Ministère et l'éleveur;
- la fréquence des visites et le temps maximal admissible à l'aide financière du Ministère.

Soins vétérinaires disponibles

L'éleveur choisit lui-même le médecin vétérinaire et il détermine le cas où il peut recourir à ses services.

Le régime peut couvrir les secteurs suivants:
- la reproduction (synchronisation des chaleurs, etc.);
- la prévention des maladies d'origine nutritionnelle;
- les vaccinations;
- le contrôle des parasites internes et externes;
- les examens de contrôle à l'abattoir (ex.: lésions chez les porcs);
- la prévention des pathologies des pieds;
- les prélèvements divers, l'interprétation des résultats obtenus et des recommandations qui en découlent de même que des observations faites pendant les visites.

Répartition des coûts

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec assume 55 % des coûts des services préventifs prescrits et obtenus par le producteur agricole pour chacun des plans de gestion sanitaire sur lequel il y a entente. Toutefois, les interventions de médecine vétérinaire préventive non prévues au plan convenu avec un médecin vétérinaire, ou dont l'exécution requiert plus de temps que la période prévue par le Ministère, sont entièrement à la charge du producteur agricole; il en est de même des médicaments utilisés.

Le médecin vétérinaire choisi par l'agriculteur doit toujours faire valider par la Direction de la santé animale du Ministère le plan de gestion sanitaire conclu avec l'agriculteur, avant d'entreprendre les soins prévus et retenus.

L'éleveur qui adhère à un plan de gestion sanitaire défraie 45 % des coûts reliés à la réalisation des services préventifs qu'il désire obtenir. Il doit aussi fournir son aide à la manipulation des animaux ainsi qu'à la cueillette et à la compilation des informations requises pour assurer le succès du plan appliqué.

Fréquence des visites et temps maximal admissible à l'aide financière du Ministère

Bovins laitiers
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 8 visites par année. La période de temps maximal pour laquelle le Ministère assume 55 % des coûts ne peut dépasser 30 minutes par année, par sujet reproducteur présent dans le troupeau lors de l'inscription au plan de gestion sanitaire.

Ovins
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 3 visites par année. La période de temps maximal ne peut dépasser 7 minutes par année par brebis reproductrice présente dans le troupeau lors de l'inscription.

Veaux lourds de grain et à chair blanche
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 4 visites par année. La période de temps maximal pour laquelle le Ministère assume 55 % des coûts ne peut dépasser 5 minutes par sujet mis en engraissement par année.

Vaches et veaux de boucherie
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 5 visites par année. La période de temps maximal pour laquelle le Ministère assume 55 % des coûts ne peut dépasser 30 minutes par année par sujet reproducteur présent dans le troupeau lors de l'inscription.

Bovins d'engraissement
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 2 visites par année. La période maximale pour laquelle le Ministère assume 55 % des coûts ne peut dépasser 3 minutes par sujet mis en engraissement par année.

Porcs reproducteurs et porcelets non sevrés
Le plan de gestion sanitaire prévoit un minimum de 8 visites par année. La période de temps maximal pour laquelle le Ministère assume 55 % des coûts ne peut dépasser 7 minutes par année, par sujet reproducteur présent dans le troupeau au moment de l'inscription au plan de gestion sanitaire.

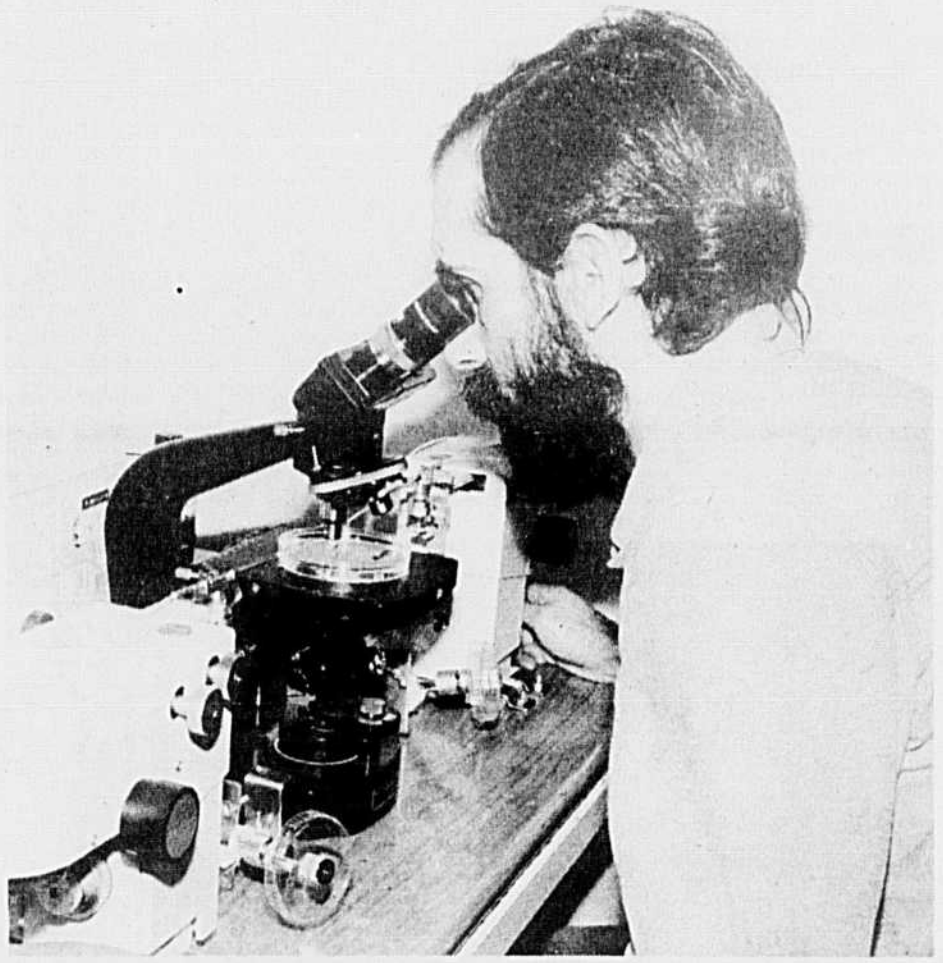
Comment participer à ce nouveau régime?

Pour bénéficier des avantages prévus dans le régime volontaire de médecine vétérinaire préventive, l'éleveur doit enregistrer son entreprise sur la fiche d'enregistrement des exploitations agricoles au bureau de renseignements agricoles. Il doit ensuite communiquer avec un médecin vétérinaire praticien de sa région, engagé dans le Programme d'amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ) et signer conjointement avec celui-ci, le plan annuel de gestion sanitaire retenu. L'engagement du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec ne couvre qu'un seul plan de gestion sanitaire par type d'animaux d'élevage d'une même entreprise.

Où s'informer?

On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur le nouveau régime volontaire de médecine vétérinaire préventive en s'adressant aux médecins vétérinaires praticiens de sa région.

Direction de la santé animale
Service de la programmation et de la coordination ■



Les 23 et 25 septembre, à Radio-Québec

L'émission "Les vivres du Québec"

Chronique historique:

Avec Jean Provencher, on présente le forgeron, un homme important dans les villages d'autrefois.

Dossier:

On parle des oeufs de consommation et des oeufs de transformation.

Chronique alimentaire:

Avec Hélène Tremblay, il et question du choix des aliments pour ce qui est de la congélation de même que des différents types d'emballage et de congélateurs qui s'offrent sur le marché.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

La survie des luzernières

☐ ***La luzerne est la plante fourragère par excellence au Québec. Cette légumineuse joue un rôle important dans l'alimentation dans nos fermes laitières. On peut aussi bien l'utiliser comme ensilage ou comme foin sec. Cette plante a le double avantage d'améliorer nos sols et de bien s'intégrer dans une bonne régie de culture. Elle demeure la meilleure source de protéines à bon marché dans la ferme.***

Le rendement de la luzerne, sa haute valeur comme aliment du bétail et sa persistance sont dictés par des pratiques de régie de l'agriculteur. Jusqu'à un certain point, ces pratiques influencent le succès et la profitabilité des opérations d'une ferme laitière, n'obtiennent pas le maximum du potentiel de leurs luzernières.

La luzerne est une plante vivace qui complète un cycle de croissance répétée plusieurs fois durant une même saison et qui doit maintenir cette cadence durant plusieurs années. Contrairement aux plantes annuelles qui complètent un seul cycle de croissance et qui disparaissent, la luzerne doit maintenir une réserve d'éléments nutritifs au niveau de ses racines pour amorcer une nouvelle croissance lors de chacun de ses cycles de production et pour assurer sa survie sous nos conditions climatiques hivernales.

Les décisions de régie de cette culture contrôlent la longueur des cycles de croissance et les éléments nutritifs présents au niveau des racines.

Le rendement en fourrage s'identifie à la qualité des plantes qui peuvent être récoltées sans préjudice pour les réserves emmagasinées dans les racines.

La régie idéale maintient les réserves des racines à un bon niveau tout en assurant des intervalles de récolte de 6½ semaines durant la saison de croissance de façon à obtenir un rendement élevé et un haut niveau de qualité.

La valeur alimentaire

La composition chimique du plant de luzerne change constamment durant son cycle de croissance. L'effet direct de ces changements représente une perte de valeur alimentaire pour chaque jour de retard à la récolte vers la fin du cycle de croissance.

Ces changements chimiques accompagnent les changements visibles qui se produisent lors de la différenciation et de la maturation de chaque récolte. Par exemple, la valeur alimentaire des feuillets change très peu avec l'âge. Par contre, la valeur alimentaire des tiges change et diminue au fur et à mesure que la plante s'approche de sa pleine maturité. Les feuilles sont l'indicateur privilégié de la qualité de votre fourrage.

Le dilemme demeure donc de réussir à allier, dans les limites, le maximum de volume (la quantité) avec le maximum de qualité tout en n'épuisant pas la plante. Stade de récolte 1/10 en fleurs.

La régie idéale prévoit donc trois coupes en pleine saison de croissance avec la possibilité de récolter au début de juin et de faire suivre les récoltes à toutes les 6½ semaines.

Des niveaux élevés de fertilité en potassium ou en calcium semblent interférer avec l'absorption du magnésium, dans le cas de la luzerne selon certaines recherches. Il n'y a pas de ratio idéal du calcium au magnésium (Ca: Mg) ou du potassium au magnésium (K: Mg) les ratios désirables dépendent du type de sol et probablement de la capacité d'échange cationique du sol.

Bore

La présence de feuilles jaunes ou parfois rougies dans un champ de luzerne peut être le signe d'une déficience en bore. On peut parfois confondre ces symptômes avec les dommages des mineuses. On verra davantage de problèmes de déficiences de bore dans des conditions de sécheresse. Dans la plupart des cas, de deux à trois livres de bore par acre (a= 0,405 ha) par année semblent satisfaisantes. Le bore est un élément nutritif mobile et il se délavera dans les sols jusqu'à un certain point, particulièrement dans les sols sableux. Il faut répéter les applications année après année.

Ainsi, cent livres de borate 40, par exemple, contiennent 40 livres de borate mais seulement 12,8 livres de bore (1 lb = 454 g).

Produit	Quantité requise pour 1 lb de bore
Borate 40	7,5
Borate 48	6,7
Borate 68	4,7

Les recommandations les plus courantes pour la régie d'automne de la luzerne diffèrent beaucoup. La plupart des États du Midwest américain recommandent de ne pas récolter en septembre, pour laisser au moins 45 jours de repousse entre la dernière récolte et la première gelée meurtrière. D'après les experts, c'est la période de temps nécessaire à la plante pour accumuler suffisamment d'hydrates de carbone dans son système racinaire pour bien hiverner.

Les recommandations de Cornell[1], qui sont basées sur des recherches étalées sur plusieurs années, ne contiennent pas le repos de septembre. La luzerne peut être récoltée en septembre tant et aussi longtemps que le bon intervalle entre la deuxième et la troisième récolte est respecté. Certaines recherches faites dans le Minnesota, nouvellement publiées, rendent ces recommandations générales plus claires. Établies pendant 15 ans sur plusieurs sites, ces recherches démontrent que les luzernières qui ont eu le bon intervalle de récolte peuvent être récoltées sans réductions significatives de rendement ou de persistance. La deuxième coupe y est effectuée aux environs du 15 juillet de telle sorte que l'intervalle de récolte soit au moins de 45 jours jusqu'à 90 jours.

Le résultat le plus significatif de cette recherche est que peu importe la date de la dernière récolte d'automne, au moment du gel de décembre, les niveaux d'hydrates de carbone des racines sont les mêmes.

La recommandation générale demeure la même partout: on doit maintenir de bons niveaux de fertilisation en potassium.

Voici quelques règles générales à observer:

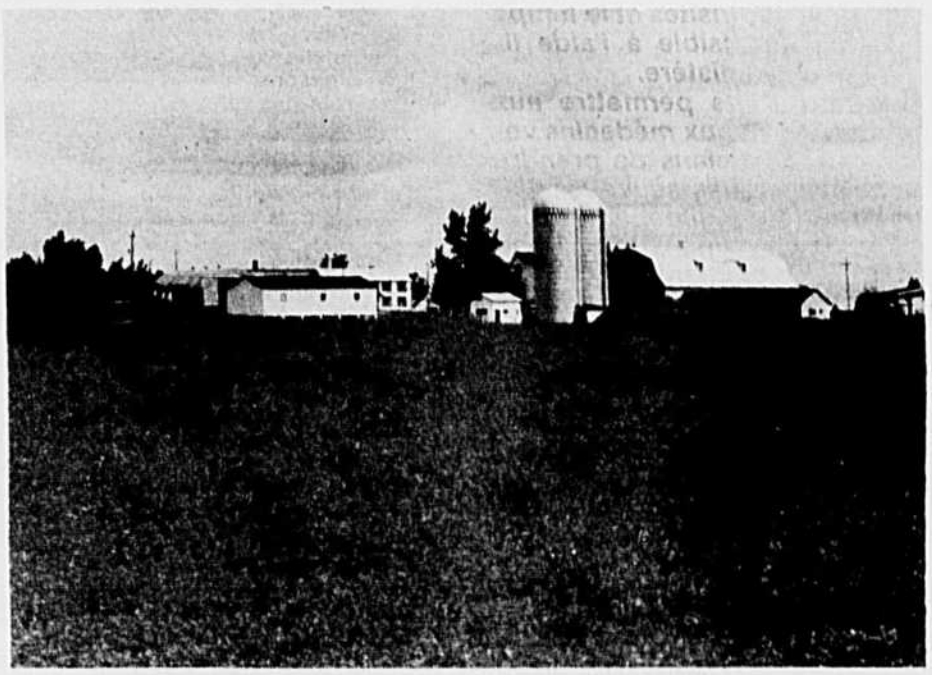
1. Maintenir des niveaux moyens à élever, de potasse dans nos sols.
2. Maintenir une intervalle d'au moins 45 jours entre la deuxième et la troisième coupe.
3. Laisser une certaine partie de la récolte (environ 15 cm ou 6 po) lors de la coupe en octobre pour protéger la couronne de la plante. C'est la partie la plus sensible de la plante au gel.
4. Ne pas récolter vos champs trop tôt en début de saison le printemps suivant, pour maintenir des réserves dans les racines et une bonne vigueur dans votre champ.

Finalement, un bon moyen de se prévaloir des bonnes conditions de météo pour récolter votre luzerne consiste à vous munir d'une radio à ondes courtes pour la météo (environ 30 $).

Ces prévisions sont continuellement à jour et on y diffuse ces informations 24 heures par jour.

Marcel Gratton, agronome
Huntingdon ■

1 North Country Farm New, 1986.



Désherbage d'automne

Préparation du sol en vue de l'établissement d'une luzernière en semis pur

☐ ***L'implantation d'une luzernière en semis pur nécessite un terrain propre et exempt de mauvaises herbes. Il est donc important de bien préparer les champs l'automne précédant le semis de la luzerne.***

Mauvaises herbes vivaces (chiendent, asclépiade, chardon des champs, etc.)

ROUNDUP 360-SN (glyphosate) 4,75 - 7,00 litres/ha). Appliquer à l'automne dans 100 à 300 litres d'eau à l'hectare. Le traitement peut être fait jusqu'aux gelées légères ne dépassant pas -3°C. L'efficacité du traitement est toutefois réduite si une gelée égale ou inférieure à -5°C survient dans les 3 jours suivant l'application. L'efficacité du traitement est également diminuée si une pluie survient moins de 6 heures après l'application. Ne pas travailler le sol avant de traiter; attendre 5 jours ou plus après le traitement avant de travailler celui-ci.

Barbarée vulgaire

EMBUTOX-E 625-EC (2,4-DB) 2,75 litres/ha. Traiter entre la fin septembre et la mi-octobre; le traitement est efficace même s'il s'est produit des gelées mortelles.

Ces renseignements vous sont transmis par madame Danielle Bernier, agronome-malherbologiste, du Service de recherche en phytotechnie de Québec. ■

Sécurité à la FERME
Québec

Le Québec agricole est publié chaque semaine dans *La Terre de chez nous*.
La rédaction est faite par la Direction des communications en collaboration avec les divers services du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Secrétaire de rédaction: François Linteau

OEUFS D'INCUBATION:
Le Fédéral ne bouge pas

Les ministres fédéraux du Québec savent-ils que l'aviculture est un secteur économique important au Québec ? On en doute fort chez les producteurs d'oeufs d'incubation.

Face à l'urgence de la situation et à l'incertitude qui entoure le dossier de l'Office national de commercialisation, le Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec a décidé d'agir.

Le Syndicat a donc pris contact cette semaine avec les cinq ministres fédéraux québécois qui font partie — avec dix autres ministres — du sous-comité ministériel chargé d'étudier la question et dont La Terre faisait mention la semaine dernière.

Tous avaient reçu le document préparé par le Syndicat, souligne le président, Jocelyn Sarasin. Mais bien peu en avaient vraiment pris connaissance. Les ministres fédéraux québécois qui siègent au sous-comité sont René de Cotret, Marcel Masse, Benoît Bouchard, Pierre Cadieux et Michel Côté.

M. René de Cotret, qui a rencontré personnellement le président du Syndicat, s'est dit surpris de l'inquiétude manifestée par les producteurs. Selon lui, le dossier suit un cheminement normal et il n'est pas question que l'agriculture soit sacrifiée au libre-échange.

Toutefois, selon M. Sarasin et le secrétaire du Syndicat — Pierre Belleau — les contacts établis jusqu'à maintenant sont loin d'être rassurants. Quelques-uns des attachés politiques de ces ministres semblaient même tomber des nues en attendant parler des oeufs d'incubation. On craint que l'apathie du gouvernement conservateur ne soit pas en voie de se dissiper.

Par ailleurs, les producteurs ontariens ont également entrepris, cette semaine, des démarches auprès des cinq ministres fédéraux de leur province, qui font partie du sous-comité en question. Rappelons que le Québec et l'Ontario détiennent 70 % de la production nationale d'oeufs d'incubation. ***I.P.***

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC

SYSTÈME CENTRALISÉ DE VENTE DE QUOTA

Sommaire de la vente du mois de septembre 1986

	Tout le Québec SAUF l'Abitibi-Témiscamingue			Abitibi-Témiscamingue		
	Quota de consommation litre	Quota de transformation produit kg	Quota de transformation non produit kg	Quota de consommation litre	Quota de transformation produit kg	Quota de transformation non produit kg
OFFRES RÉUSSIES						
Prix fixé par catégorie:	360,00$	*	20,25$	A	*	A
Quantité vendue par les producteurs:	1 592	*	149 050	N	*	N
Quantité achetée par les producteurs:	2 104	*	149 488	N	*	N
Quantité vendue par la réserve:	512	*	438	U	*	U
Quantité achetée par la réserve:	0	*	0	L	*	L
Nombre d'offres de vente réussies:	17	*	119	É	*	É
Nombre d'offres d'achat réussies:	54	*	361		*	
TOTAL DES OFFRES						
Nombre total d'offres de vente:	17	*	188	3	*	8
Nombre total d'offres d'achat:	412	*	812	11	*	24
Quantité totale offerte en vente:	1 592	*	266 069	552	*	9 880
Quantité totale offerte pour achat:	15 468	*	327 456	354	*	7 810

* Pour la vente de septembre aucune quantité de quota de transformation produit ne peut être transigée.

En bref...

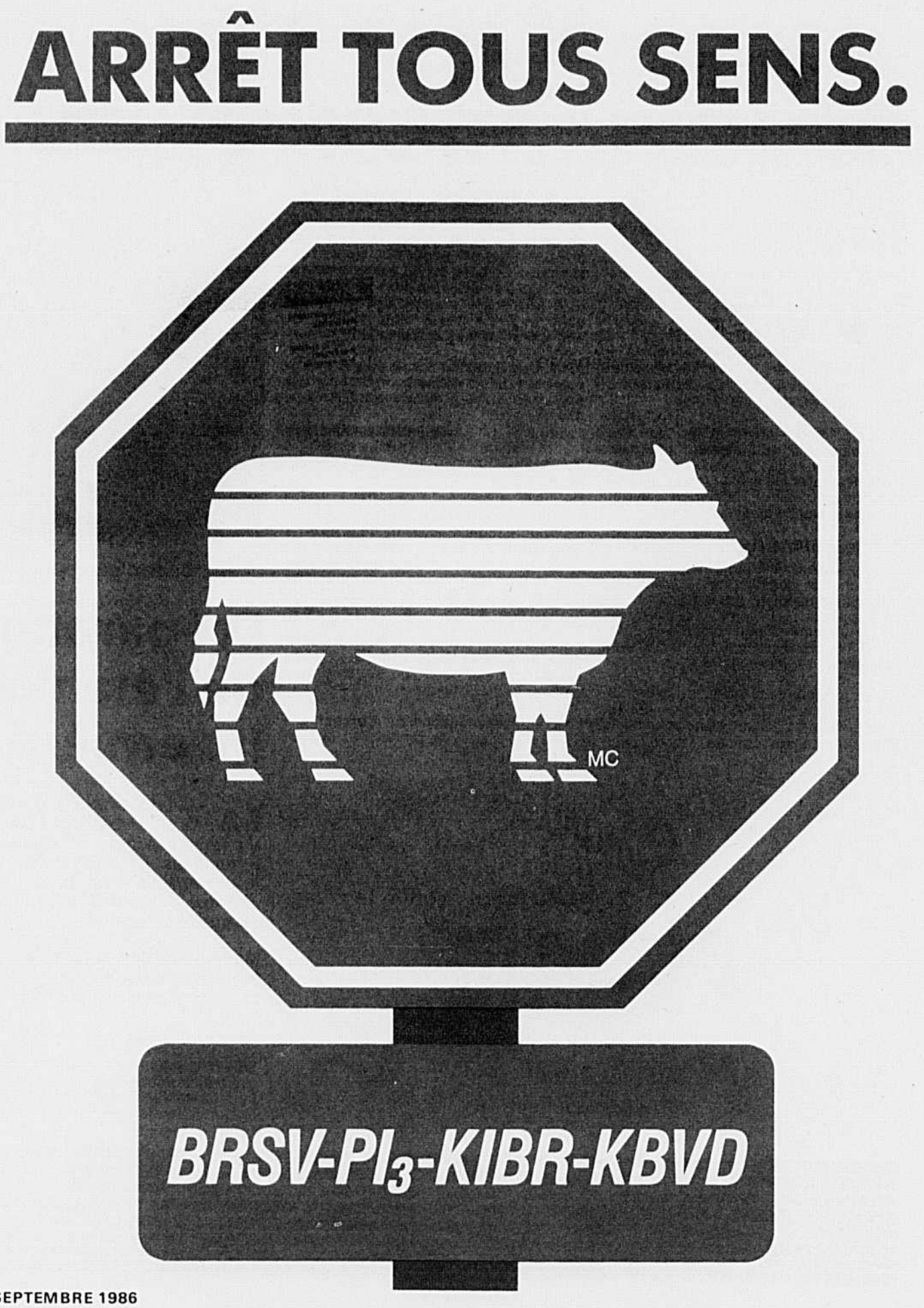
Les habitudes

"Comparativement à la personne seule ou au couple marié sans enfants, les personnes âgées consacrent, de façon générale, beaucoup moins d'argent aux aliments consommés à l'extérieur du foyer. Pour ce qui est des aliments consommés au foyer, une somme semblable par personne y est consacrée", affirme Linda Robbins, de la Division de l'analyse des marchés agro-alimentaires, à Agriculture Canada.

Les habitudes d'achats alimentaires des aînés varient selon leur état civil, et selon le sexe dans le cas des célibataires. Les dépenses alimentaires par personne sont plus faibles chez les couples mariés que parmi les célibataires; il en coûte en effet plus cher d'acheter et de préparer des aliments pour une personne seule. Les hommes âgés célibataires sont ceux qui consacrent une plus grande partie de leur budget à l'alimentation, peut-être parce qu'ils n'ont pas confiance dans leurs habilités culinaires et qu'ils préfèrent s'alimenter à l'extérieur ou acheter des aliments prêts à servir.

"Le fait que les dépenses alimentaires totales des aînés soient plus faibles tient en partie à trois facteurs: des revenus moins élevés, des besoins énergétiques moins importants et des dépenses moins élevées sur le plan des services puisque globalement ils mangent moins souvent à l'extérieur," de poursuivre madame Robbins.

Par ailleurs, les personnes âgées ne consomment pas les mêmes aliments que les plus jeunes. L'analyse plus approfondie des habitudes d'achats démontre que les aînés allouent un plus petit pourcentage de leurs dépenses alimentaires à l'achat de boeuf, de poisson, d'aliments préparés, ainsi que de fruits et de légumes transformés. Ils achètent plus de lait, de substituts de la viande, de céréales, de produits de boulangerie, de graisses et d'huiles, ainsi que des fruits et des légumes frais comparativement aux couples mariés sans enfants ou aux célibataires plus jeunes.



Pomexpan et Pomexper des services en commun

Les deux compagnies de mise en marché, celle de la pomme de terre Pomexpan et celle de la pomme Pomexper, viennent de se donner des services en commun pour leurs plans marketing, la paye et l'informatique. Un contrat de service était signé en ce sens la semaine dernière par les administrateurs des deux groupes.

En pratique cela veut dire que Pomexper et Pomexpan ont maintenant le même directeur général, Richard Constantineau, qu'ils utilisent le même réseau informatique, que la promotion et la vente de la pomme et de la pomme de terre seront contrôlées à la même place. Rino Caron devient le responsable pour les deux compagnies de la comptabilité et du plan marketing.

En procédant à cet échange de services, Pomexpan et Pomexper économisent des montants appréciables en frais de mise en marché et de publicité. Richard Constantineau croit aussi qu'il sera plus facile de pénétrer le marché avec des marques de commerce bien identifiées pour les deux produits. Comme les deux produits se ressemblent au niveau de la mise en marché, il sera dorénavant plus avantageux pour des acheteurs de transiger avec un seul vendeur plutôt qu'avec deux. Tout le monde semble sortir gagnant de cette entente.

V.L.

BIOTECHNOLOGIE VÉGÉTALE

La voie de l'avenir

La biotechnologie, cette nouvelle technologie de pointe, est en train de donner naissance à quantité de plantes faites sur mesure qui, un jour, pourraient produire des merveilles pour l'agriculture.

En fait, la biotechnologie regroupe l'application des méthodes biologiques aux cellules animales et végétales en vue de créer des produits ou des processus nouveaux.

À la Ferme expérimentale centrale d'Agriculture Canada, à Ottawa, quelque 35 chercheurs et techniciens sont engagés dans cinq travaux distincts de biotechnologie végétale qui, l'espèrent-ils, leur permettront un jour de créer des variétés plus productives dans les cultures les plus importantes du pays.

De leur côté, dans quelques-unes des 47 stations de recherches du pays, des scientifiques font également l'essai de ces nouvelles techniques qui vont de l'obtention de plantes à partir de quelques cellules, ou cultures de tissus, aux manipulations génétiques qui consistent à travailler sur l'équipement génétique microscopique contenu dans les cellules végétales.

Ces méthodes permettent, par exemple, de croiser des plantes qui sont sans aucun lien de parenté, d'obtenir des plantes à partir d'un seul parent génétique au lieu de deux comme le fait la nature et d'insérer dans une plante les meilleures qualités d'une autre.

Bien sûr, cette science en est encore à ses premiers balbutiements, et les chercheurs hésitent à se prononcer sur ses possibilités, car il faudra attendre plusieurs années avant d'obtenir des résultats. Mais ils sont sûrs, cependant, qu'une fois maîtrisées, les nouvelles techniques élargiront considérablement les moyens d'accélérer et de manipuler les mécanismes de Dame nature.

Comme le dit M. Brian Miki, généticien attaché au ministère de l'Agriculture, à Ottawa, "la biotechnologie accroît l'arsenal du sélectionneur: elle élargit la base génétique avec laquelle il peut travailler ou raccourcit de plusieurs années la durée normale de création de nouvelles variétés".

"Il faut de 10 à 12 ans pour sélectionner une nouvelle variété par les méthodes classiques. Si on réduit ce temps de moitié, on épargnera des millions de dollars ne serait-ce que par l'entrée en production accélérée d'une nouvelle variété à rendement supérieur."

Selon le chercheur, le principal objectif à court terme d'Agriculture Canada en ce qui concerne la biotechnologie végétale est de produire des cultures résistant aux herbicides.

Ainsi, par exemple, la sélection d'une variété de canola résistant aux herbicides ouvrirait à cette culture beaucoup de terres agricoles de l'Ouest aujourd'hui exclues de cette production à cause des mauvaises herbes. Par ailleurs, les herbicides en usage aujourd'hui endommagent le canola. Les chercheurs du ministère essaient en outre de croiser le canola avec une moutarde blanche, au moyen de la fusion cellulaire. Cette technique consiste à briser les parois cellulaires de plantes normalement incompatibles, de les fusionner par voie chimique et de régénérer les plantes hybrides ainsi obtenues.

La moutarde blanche possède une bonne dose de tolérance à la sécheresse et de résistance aux maladies. En incorporant ces caractères dans les variétés actuelles de canola, on accroîtrait de façon spectaculaire la production de cette huile comestible actuellement évaluée à 1 milliard de dollars.

À la Station de recherches de Saskatoon, les chercheurs appliquent cette technique à la luzerne et au lotier, dans l'espoir de créer une plante comme la luzerne, mais qui ne provoquerait pas la météorisation chez les bovins.

Le canola entre dans une grande part des recherches, non seulement parce que c'est notre troisième culture en importance, derrière le blé et l'orge, mais parce que sa constitution génétique se prête bien à ces méthodes de pointe.

Ce n'est malheureusement pas le cas des céréales, dont la constitution s'oppose à ces techniques. Mais un nouveau procédé mis au point à la Station de recherches d'Ottawa, comportant le transfert artificiel de gènes d'une plante à une autre, aurait des chances de réussir sur des céréales comme le blé, le maïs et le riz. De là, la perspective d'un grand bond en avant dans ce domaine.

"La révolution biotechnologique est probablement une des plus grandes percées de la science moderne," conclut M. Miki. Maintenant il s'agit pour nous de savoir la maîtriser pour en récolter les retombées économiques.

Source: Agriculture Canada

HORIZON[MC] IV.

Diamond Scientific vous présente Horizon[MC]IV, le vaccin à quatre protecteurs contre le complexe de la fièvre des transports.



- Horizon IV est **NOUVEAU:** le premier vaccin qui protège le bétail contre quatre maladies respiratoires virales distinctes.
- Horizon IV est **SANS DANGER:** il est recommandé pour la vaccination des bovins de boucherie et des vaches laitières en santé, y compris les vaches en gestation et en lactation, quel que soit leur âge.[1]
- Horizon IV est **UNIQUE:** c'est la première fois qu'on offre un vaccin à virus inactivés de la rhinotrachéite bovine infectieuse (IBR) et de la diarrhée bovine (BVD), avec des virus vivants atténués de la maladie respiratoire syncytiale (BRSV) et de la parainfluenza 3 (PI_3).
- Horizon IV est présenté de façon **AMÉLIORÉE:** son emballage résiste à la manutention rude, à l'humidité, à la poussière et aux changements brusques de température.
- Horizon IV est **FACILE** à employer: il suffit de mélanger la partie liquide et le petit pain de virus vivants atténués, puis d'administrer ce vaccin polyvalent en suivant les instructions de l'étiquette et le conseil de votre vétérinaire.
- Un vaccin Diamond Scientific ... appuyé par Pioneer Hi-Bred Limitée ... pour vous assurer une **PUISSANTE COMBINAISON** contre le complexe de la fièvre des transports.
- **HORIZON IV.** La protection durable[1] dont votre bétail a besoin. Consultez votre vétérinaire.

[1]données dans nos dossiers

DIAMOND SCIENTIFIC
UNE FILIALE D'AGRION CORPORATION

distribués par
PIONEER HI-BRED LIMITÉE
® Marque déposée dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred Limitée, Chatham, Ontario, Canada.

FAUT VOIR ÇA! p. 33 FERME SMA

BLÉ D'AUTOMNE:
Une année désastreuse

par Victor Larivière

À cause de la germination visible et de celle qu'on ne voit pas, presque tous les blés d'automne sont refusés par les minoteries depuis deux semaines. C'est ce qu'ont appris à leurs dépens quelques fournisseurs (centres régionaux) rejoints par la TCN qui se sont vus retourner toutes les cargaisons qu'ils avaient livrées. D'autres dont les tests n'étaient pas satisfaisants pour faire de la farine n'ont effectué aucune vente et un seul a vendu une petite partie de blé venant de la région de Vaudreuil.

Les pluies abondantes de la fin juillet et du début août ont retardé la récolte du blé d'automne à tel point que, dans la plupart des régions productrices autour de Montréal, une bonne partie des grains de blé ont germé sur l'épi. Selon les spécialistes des minoteries, les germination a pour effet de diminuer le pourcentage de protéine et de sucre dans la farine et empêche la levée normale du pain ou de la pâtisserie.

On prévoyait une production d'environ 15 000 à 20 000 tonnes de blé d'automne en 1986, une augmentation de 25 % sur l'an dernier. Et perdant le marché des minoteries où le blé pour consommation humaine se vend actuellement à près de 200 $ la tonne, les producteurs devront se rabattre sur le marché des meuneries. De ce côté aussi, du moins au Québec, on est très réticent à prendre du blé germé dans les moulées. La situation est différente en Ontario, où les producteurs vivent le même problème de germination qu'ici, mais où cependant les meuneries acceptent d'utiliser dans les moulées du blé germé jusqu'à 30 %. Un vendeur d'un centre régional ne s'explique pas pourquoi au Québec on refuse de prendre ce blé, d'autant plus qu'il est mélangé à faible dose avec d'autres grains et qu'il ne présente pas de fusariose à un taux pouvant nuire à l'alimentation animale.

Le prix payé pour ce blé déclassé, quand on réussit à le vendre, s'échelonne entre 50 et 80 $. C'est à cause de ces prix jugés dérisoires qu'un bon nombre de producteurs ont décidé de labourer leurs champs plutôt que de les récolter. D'autres tentent d'écouler leur blé auprès des producteurs de bovins mais là aussi il n'y a pas de prix.

À la Régie des assurances agricoles, on a assuré 220 producteurs pour la récolte 86 de blé d'automne. La superficie couverte est de 5 000 hectares. Ce programme en est à sa première année seulement et on prévoit débourser des indemnités de 500 000 $ au moins pour les pertes encourues. Certains ont aussi été payés pour abandon de production avant la récolte à cause d'une trop grande germination sur l'épi.

Exigences des minoteries

Depuis quelques années, les principales minoteries montréalaises achètent davantage de blé pour consommation humaine en provenance du Québec : l'an dernier, on s'était procuré 30 000 tonnes en blé d'automne et de printemps, soit le double de 1984. C'est encore très peu quand on sait qu'il faut environ 500 000 tonnes de blé pour combler les besoins du Québec. Cette année, on prévoyait une augmentation des achats de blé québécois, mais la germination élevée dans le blé d'hiver remet cela en question.

Selon André Saint-Arnaud de Ogilvie, on retrouve trop d'écorce dans le blé germé et pas assez de farine. C'est la première fois que cela arrive depuis plusieurs années. Sur chaque échantillon de blé que l'on reçoit avant l'achat on effectue cinq tests différents pour en vérifier la qualité. On vérifie d'abord l'humidité qui doit se situer à 14 %. On fait un test de protéine et un autre pour mesurer le rendement en farine par rapport à l'écorce. Un autre examen permet de détecter les différentes maladies et la germination. Finalement on essaie la farine en cuisson de pain ou de pâtisserie pour voir si elle lève normalement.

Toutes ces exigences sont mieux remplies lorsque le producteur a une bonne régie de culture, estime Gilles Boivin de Cargill, un important fournisseur des minoteries au Québec et ailleurs au Canada. Une fertilisation adéquate, un contrôle efficace des mauvaises et des maladies sont essentielles pour obtenir un blé uniforme et de première qualité qui peut peser entre 58 et 60 livres au boisseau.

Une consolation malgré tout

Ceux qui ont fait du blé dur de printemps pour consommation humaine ont plus de chance de s'en tirer cette année puisque la récolte a été faite avant les pluies de la fin juillet et que la qualité est bonne dans l'ensemble. Les trois minoteries interrogées par la TCN, soit Ogilvie, Robin Hood et Maple Leaf ont affirmé qu'elles continueront à en acheter pourvu que ce blé de printemps réponde à leurs normes et qu'il ait une qualité équivalant à celui de l'Ouest.

Les superficies de blé de printemps sont cependant moindres que celles de blé d'automne. Dans le premier type de blé, on n'a pas détecté cette année un taux de fusariose qui puisse nuire à la consommation humaine. Une autre partie du blé cultivé au Québec, dont on tire le gluten (une substance visqueuse contenue dans la farine) est utilisée comme liant dans les usines de pâtes et papier. Le prix du blé qui sert à cette fin est moindre que celui destiné à la consommation humaine mais plus élevé que celui qui va dans la moulée. Seule la compagnie Ogilvie fabrique ce genre de produit, au Québec.

En bref...

Notre tourbe est difficile à battre

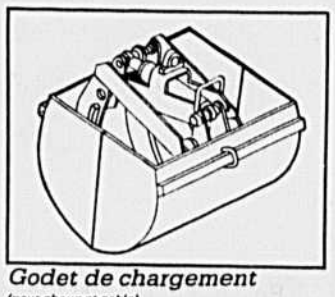
Le Canada se classe deuxième dans le monde pour ses ressources en tourbe après l'URSS et avant la Finlande. En fait, les tourbières couvrent environ 10% de la superficie des terres du Canada, mais une bonne partie, qui se trouve dans l'Arctique, est gelée en permanence. La tourbe est utilisée dans les jardins et comme combustible.

FAUT VOIR ÇA!
p. 33
FERME SMA

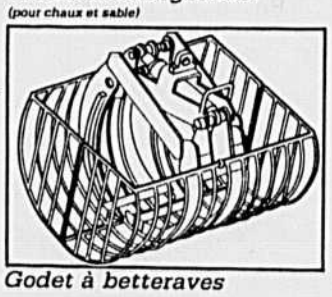
GRUES

Elles prouvent leur utilité tout au long de l'année pour une multitude de travaux tels que chargement, déchargement, création et curage des fossés, levage et manutention.





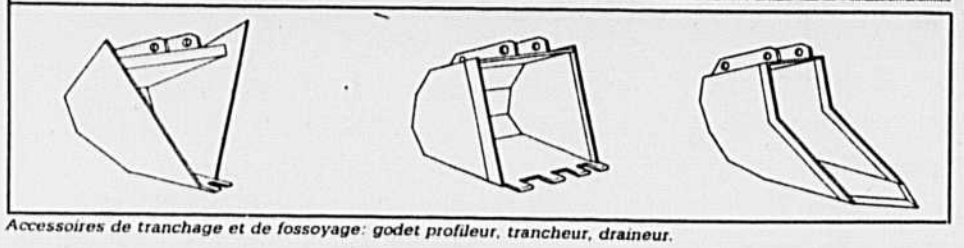
Godet de chargement
(pour chaux et sable)



Godet à betteraves



Grappin pour le fourrage et le fumier



Accessoires de tranchage et de fossoyage: godet profileur, trancheur, draineur.

LISTE DES CONCESSIONNAIRES

(819) 569-9821 DELISLE, GEORGES INC., Lennoxville, Qué.
(514) 532-2703 LUSSIER, P.P. GARAGE, Racine, Qué.
(418) 963-2647 OUELLET, ALCIDE, St-Cyprien, Qué.
(819) 623-1724 CONSTANTINEAU, F. & FILS, Mont-Laurier, Qué.
(418) 343-2470 CHAÎNE COOP. SAGUENAY, St-Bruno, Qué.
(418) 276-1011 CHAÎNE COOP. SAGUENAY, Dolbeau, Qué.
(418) 679-1984 CHAÎNE COOP. SAGUENAY, St-Félicien, Qué.
(418) 598-3321 COOP CÔTE SUD, La Pocatière, Qué.
(418) 884-2841 BOLDUC, JEAN-GUY & DENIS, La Durantaye, Qué.
(819) 752-2594 LEBLANC, MAURICE GARAGE, Victoriaville, Qué.
(514) 753-7423 LAVALLÉE, EQ. DE FERME, Joliette, Qué.
(819) 548-5157 FAUCHER, BRUNO, St-Ludger, Qué.
(418) 397-6895 POULIN, JEAN-CLAUDE ENRG., Beauceville est, Qué.
(819) 889-2827 LOWRY, OWE, Sawyerville, Qué.

Distribuées au Québec par:

Equipement agricole
PRE-VER Inc.
869 boul. Harwood
Vaudreuil, Québec
J7V 5V5

Télex: 05-823500
514 455-7946
rés.: 455-1202

AMÉLIORATION DES PLANTES

Un pilier de l'agriculture

L'an dernier, 19 nouvelles variétés de plantes ont été homologuées au Canada. Elles ont été obtenues à la Direction générale de la recherche d'Agriculture Canada, grâce à l'emploi de techniques soit traditionnelles, soit d'avant-garde.

Ces variétés comprennent entre autres: une nouvelle avoine mise au point à la Station de recherches de Sainte-Foy, au Québec; quatre variétés de maïs mises au point à la Station de recherches d'Ottawa; et deux de blé, à Swift Current.

On a autorisé l'usage d'un autre blé obtenu à la Station de recherches de Charlottetown, mais seulement dans les provinces de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Tous les grains, oléagineux et légumineuses mis au point au Canada doivent être homologués. Les chercheurs d'Agriculture Canada ont aussi obtenu dix variétés horticoles, l'an dernier, mais les variétés horticoles, sauf les pommes de terre, n'ont pas à être homologuées.

Il est étonnant de constater que le nombre de plantes cultivées a peu varié au fil des siècles. On ne compte qu'un petit nombre d'ajouts, tels que certaines plantes médicinales, oléagineuses ou laticifères, la betterave à sucre et quelques plantes ornementales. Il faut aussi noter la mise au point, au Canada, du canola à partir du colza comme source importante d'huile comestible.

Toutefois, grâce à la science de l'amélioration végétale, on a multiplié les variétés de ces plantes de base afin de les rendre plus productives, plus nutritives, mieux adaptées aux diverses conditions climatiques ainsi que plus résistantes aux maladies et aux insectes.

"Nos sélectionneurs s'efforcent de produire des variétés convenant à des climats souvent très rigoureux," précise M. Walter Saidak, coordonnateur des productions végétales à la Direction générale de la recherche d'Agriculture Canada.

Les sélectionneurs doivent aussi s'intéresser à une foule d'autres facteurs, tels que le type de sol, la quantité de chaleur fournie par le soleil, ainsi que les maladies et les insectes qui sévissent dans la région où la plante sera cultivée.

Outre cet aspect, ils s'efforcent de maintenir ou d'améliorer la qualité des variétés en fonction des attentes du consommateur et des marchés d'exportation. "Nous essayons aussi, ajoute M. Saidak, de pénétrer de nouveaux marchés possédant des exigences de qualité différentes."

"Le secteur agricole n'a d'autre choix que d'être efficace s'il veut que ses produits soient concurrentiels au pays et à l'étranger. L'amélioration des plantes joue un rôle de premier plan à cet égard."

Le sélectionneur essaie de concilier tous ces objectifs mais se trouve parfois placé devant des choix difficiles. Par exemple, dans ses efforts en vue de produire un blé de haute qualité, il devra sacrifier 5 % de rendement pour obtenir la teneur protéique élevée exigée par bon nombre de pays occidentaux pour la panification.

Un autre compromis consiste à accroître le rendement aux dépens de la précocité. On s'expose alors à un gel hâtif.

Une forme primitive de sélection des plantes, qui procède par tâtonnement, est presque aussi ancienne que l'agriculture: elle consiste à prélever dans la récolte les plantes les plus vigoureuses pour servir de point de départ à la prochaine culture.

L'amélioration est toujours pratiquée par cette technique fondamentale de nos jours. Elle se pratique toutefois maintenant par des méthodes de plus en plus perfectionnées, et d'ailleurs appelées à se perfectionner davantage. En effet, les sélectionneurs commencent à manipuler en laboratoire les cellules et les gènes porteurs des caractères sur lesquels ils veulent agir.

L'incorporation accélérée de caractéristiques souhaitables, par le génie génétique, représente un bond en avant considérable par rapport à la technique classique d'amélioration. On peut prévoir que cette technologie récente augmentera le nombre de nouvelles variétés et entraînera la mise au point de formes végétales originales.

Comme le rappelle M. Saidak, le Canada serait aujourd'hui un pays fort différent, n'eût été de l'amélioration scientifique des plantes. Les aliments seraient beaucoup moins abondants et beaucoup plus chers, car les maladies, les insectes et les caprices du temps endommageraient ou détruiraient les cultures.

La culture sur grande échelle du blé dans les Prairies aurait probablement été impossible sans la création, par les sélectionneurs, de variétés résistantes à la rouille et adaptées à une saison de végétation plus courte.

Source: Agriculture Canada

La pollution favorise les attaques des insectes

Le stress imposé aux plantes par la pollution, la sécheresse ou le froid rend celles-ci plus sensibles aux attaques des insectes. En effet, lorsque les plantes sont soumises à des conditions difficiles elles produisent une substance chimique (appelée glutathione) qui, tout en les protégeant contre certaines agressions de l'environnement, augmente leur sensibilité aux insectes parasites.

Des recherches menées à l'institut Boyce Thompson, qui est rattaché à l'université Cornell aux États-Unis, ont permis de démontrer qu'une grande partie des dommages causés aux plantes par les insectes sont directement reliés au stress subi par les plantes. On estime que ces dommages pourraient causer annuellement des pertes de millions de dollars en terme de productivité.

On sait déjà depuis quelque temps que les polluants atmosphériques déclenchent des réactions particulières dans la plante. Aussi pour se protéger des attaques de certains polluants comme l'anhydride sulfureux (SO_2) ou les oxydes d'azote la plante produit la substance en question qui se trouve en quelque sorte à freiner les dommages.

Mais ce même produit rend aussi la plante plus savoureuse pour certains insectes et leur permet en plus de mieux combattre les moyens de protection naturels de la plante.

Ainsi on a observé depuis dix ans que la coccinelle mexicaine du haricot, qui parasitait presque exclusivement les fèves pinto, s'attaque de plus en plus, avec l'augmentation de la pollution, à la fève soja. On croit que la coccinelle utilise cette substance (la glutathione) produite par la plante pour se protéger de la pollution afin de contrer les effets des insecticides naturels sécrétés par la fève soja.

Les insectes qui se nourrissent de feuilles riches en glutathione causent davantage de dommages à la plante, se développent plus rapidement et pondent plus d'oeufs que les insectes qui se nourrissent de feuilles "non stressées".

La population d'insectes devient ainsi rapidement trop importante et l'équilibre entre les insectes et les plantes-hôtes se déplace au désavantage de la plante cultivée.

Les chercheurs tentent d'éclaircir les mécanismes d'interaction entre l'insecte et la plante soumise à ce type de stress et cherchent une méthode qui permettrait de diagnostiquer rapidement une plante stressée un peu comme on prend le pouls d'un être humain. Ce test de détection permettrait de déterminer avec plus de précision le moment idéal pour appliquer un insecticide.

En outre selon les chercheurs, le fait de mieux comprendre les relations entre la pollution, les plantes et les insectes pourrait amener des changements importants dans les pratiques culturales.

(Adaptation d'un article paru dans Agricultural Biotechnology News).

Le roi des aliments congelés

En 1933, W.H. (Bill) Heeney d'Ottawa a surgelé 4 500 kg de fraises et de framboises avec la collaboration du ministère fédéral de l'Agriculture qui entreprenait la recherche sur la surgélation des fruits et légumes. Il a entreposé les baies jusqu'à Noël puis demandé aux laitiers de les distribuer durant leur ronde. La réponse a été si grande que l'année suivante, il a emballé 136 000 kg de fraises. Sa société, Zer-O-Pack, a atteint par la suite une envergure nationale. Bill Heeney est connu aujourd'hui comme le père de l'industrie des aliments surgelés au Canada.

FAUT LE FAIRE!

+ DE PROFIT PAR POULET...

Ça se fait, avec Belisle. De plus en plus d'éleveurs le font!

La moulée cubée **semble** être d'un bon rapport. Mais à quel prix?... Examinez bien le tableau ci-dessous.

La fabrication des moulées à la ferme, à partir des prémélanges de minéraux, vitamines et additifs Belisle, permet de réduire les coûts d'alimentation et d'améliorer la production et la profitabilité de l'élevage. Chaque poulet et chaque dindon peut rapporter davantage. Entre moulée cubée et moulée préparée à la ferme, le choix est clair...

Chez Belisle, la science et l'ordinateur sont au service de l'éleveur. Nos agronomes, techniciens agricoles et conseillers techniques préparent pour vous des programmes de formulation des rations à profit maximum.

Fondée en 1956, Belisle a été la première au Québec à promouvoir la fabrication de la moulée à la ferme. Ses produits sont l'aboutissement de plusieurs années de recherches.

Belisle est et reste à l'avant-garde. Produits de qualité, recherche du rendement maximum et service à la clientèle impeccable le prouvent. Chaque jour.

Résultats d'un élevage
Moulée moulue versus moulée cubée

Genre de moulée	Âge des oiseaux	Nombre d'oiseaux	Mortalité	Poids vif	Conversion	Pourcentage confiscations & portions	Revenu
Moulue	45 jrs	17 300	0,931%	1,94 kg	2,01	0,878%	0,614$
Cubée	45 jrs	19 000	2,142%	1,93 kg	1,96	1,595%	0,558$
Différence moulue-cubée		- 1 700	- 1,211%	0,01 kg	0,05	- 0,717%	0,056$

Concentrés Scientifiques Belisle
196, Chemin des Patriotes
St-Mathias (Québec) J0L 2G0
(514) 658-8733 1-800-361-7082



Le Groupe Commercial



La vie politique à Québec

par Diane Hayfield

Un nouvel équilibre forestier

Le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté a dévoilé en compagnie de ses collègues, Clifford Lincoln de l'Environnement et Yvon Picotte des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche un guide sur les modalités d'intervention en milieu forestier. Le document se veut un instrument essentiel aux dires de M. Côté pour appliquer le nouveau régime forestier. Selon le ministre, il ne suffit pas de vouloir se donner un nouveau régime, il faut aussi changer notre façon d'intervenir en forêt pour atteindre un nouvel équilibre.

Le guide sur les modalités d'intervention en milieu forestier précise les règles du jeu que devront observer l'ensemble des intervenants en forêt publique et vise à harmoniser les différentes utilisations de la forêt, qu'il s'agisse de plein air, de chasse, de pêche ou de production forestière.

Le ministre délégué aux Forêts a déclaré que le contenu du guide n'était pas négociable puisqu'il sera intégré à la loi sur les forêts. Les industries forestières devront donc s'y conformer car il sera une partie intégrante des contrats d'aménagement à intervenir. Quant à l'avant-projet de loi sur les forêts, il sera étudié en commission parlementaire à compter du 22 septembre alors qu'une quarantaine d'associations feront entendre leur point de vue.

De façon générale, le guide identifie les pratiques sylvicoles autorisées ainsi que les mesures que doivent appliquer les différents intervenants dans le cadre de leurs activités. Le ministère a élaboré des cartes d'affectation sur lesquelles trois catégories de terres publiques sont identifiées. D'abord, on retrouve la zone forestière de production qui est destinée principalement à l'activité industrielle, bien que des activités récréatives y soient permises. Le deuxième groupe est la zone de conservation dans laquelle se retrouvent les terres zonées agricoles, les sites d'utilité publique, les refuges fauniques et les sites récréatifs. Des travaux de production forestière y seront permis mais ils devront être adaptés aux ressources et aux équipements présents sur le territoire. La troisième catégorie regroupe notamment les parcs provinciaux et les réserves écologiques. La vocation de cette zone sera surtout orientée vers des activités de conservation, de récréation et de protection.

Dans la zone de production forestière, le Ministère a bien l'intention d'obliger les intervenants à régénérer la forêt de façon naturelle ou par le reboisement. Ainsi, les modes ou les procédés de récolte devront être modifiés de manière à régénérer toutes les superficies des parterres de coupe ou essences désirées, tout en respectant les exigences écologiques. Cette adaptation vise à obtenir un niveau de production au moins équivalent à celui des peuplements avant la coupe. Pour répondre à la demande croissante de l'industrie, le guide propose d'augmenter la production de certains sites forestiers du sud du Québec, en reboisant avec des essences à croissance rapide exploitables sur de courtes rotations.

Un chapitre complet vise à protéger les lacs et les cours d'eau. Ainsi, une lisière boisée d'une largeur de 20 mètres sera conservée sur les rives de tous les lacs et cours d'eau. Aucune machinerie ne devra y circuler pour protéger l'humus et l'utilisateur ne pourra déverser ni terre, ni déchets de coupe, ni aucune autre matière. Le lit des cours d'eau ne pourra servir de chemin d'accès ou de débusquage et aucun chemin ne pourra être aménagé à moins de 60 mètres d'un plan d'eau.

Les sites forestiers regroupés dans la zone de conservation pourront produire de la matière ligneuse. Cependant, lorsque les travaux sylvicoles sont exécutés sur les sites d'utilité publique ou encore sur les sites zonés agricoles, les modalités d'application doivent assurer le maintien d'un couvert forestier nécessaire à la conservation de leur qualité. Dans les stations piscicoles, aucune intervention forestière n'est permise.

En territoire agricole, il est évident que la loi sur le zonage s'applique. Ainsi, une personne ne peut utiliser un lot à une fin autre que l'agriculture sans l'autorisation de la CPTA. De plus, il est interdit d'utiliser les érablières à d'autres fins que la production de sève. L'exploitation forestière des érablières et toute activité de reboisement doivent être autorisées par la CPTA ou et le ministère de l'Agriculture.

Enfin, le guide sur les modalités d'intervention en milieu forestier prévoit des prescriptions sylvicoles générales pour les peuplements résineux, mélangés et feuillus. Les peuplements résineux doivent être maintenus et aucune coupe à blanc de grande superficie n'est autorisée. Dans le cas des sapins et des épinettes, la coupe à blanc est permise sur de faibles superficies, soit par exemple, des bandes d'environ 40 mètres de largeur et des trouées de 1 600 mètres carrés. Pour les peuplements mélangés, le couvert résineux doit être maintenu à au moins 50 % de la superficie alors que dans le cas des feuillus, ils doivent être exploités de façon à fournir de la nourriture au cerf, soit par le résidu des coupes ou par la régénération. Ainsi, des coupes répétées sur des petites superficies sont à conseiller.

FAUT VOIR ÇA!
p. 33
FERME SMA

En bref..

Les Fromages Princesse Inc.

PLESSISVILLE — Le gouvernement canadien accordera une aide financière de 150 000 $ à la firme Les Fromages Princesse Inc., de Plessisville, pour réaliser un projet d'expansion lui permettant d'accroître sa capacité de production de fromages de spécialité.

L'entreprise, qui fabrique également du fromage Cheddar et du beurre, prévoit investir 600 000 $ dans ce projet. L'expansion de l'entreprise devrait entraîner 16 nouveaux emplois permanents sur une période de trois ans. La firme compte actuellement 45 employés.

Financement à

5¾%

TAUX ANNUEL



Tracteurs compacts **FORD**

À ce taux d'intérêt, ils peuvent constituer la meilleure aubaine.

On ne trouve pas de meilleurs tracteurs que les diesels Ford de la série 1000, de 13 à 38 HP*. Et voici que ces machines de haute qualité deviennent une meilleure aubaine que jamais.
Vous avez le choix de sept modèles, tous offerts avec deux ou quatre roues motrices: Ford 1110, 1210, 1310, 1510, 1710, 1910 et 2110.

Date limite: le 30 novembre 1986.

Nous aiderons les acheteurs qualifiés à obtenir du Crédit Ford jusqu'à cinq années de financement à un faible taux de 5¾ %.

Économisez 50 % sur le Programme d'entretien prolongé de 3 ans.

Cette offre est de durée limitée. Venez vous renseigner bientôt à son sujet!

Pendant cette période de vente spéciale, vous pouvez aussi vous procurer le Programme d'entretien prolongé pour trois ans ou 2 500 heures d'utilisation, soit la première de ces éventualités... à seulement la moitié du prix ordinaire.

EXEMPLE POUR 48 MOIS	
PRIX DE VENTE:	10,000 $
ACCOMPTE:	2,000 $
SOLDE À FINANCER:	8,000 $
NOMBRE DE VERSEMENTS:	48
VERSEMENT MENSUEL:	186.96 $
FRAIS DE CRÉDIT:	974.08 $

L'équipe du bon choix,
vos concessionnaires participants FORD

Ford Tracteurs Équipement

CAP-SANTÉ
Richard Piché Inc.
(418) 285-1811

CHICOUTIMI
Gobeil Equipement Ltée
(418) 549-3956

DRUMMONDVILLE
Machinerie Simard Inc.
(819) 474-1910

IBERVILLE
Guillet & Robert Inc.
(514) 347-5596

LENNOXVILLE
Equipements B. Morin
(819) 569-9611

MASKINONGE
Equipements G. Gagnon
(819) 227-2245

PIKE RIVER
Les Equipements Deragon Inc.
(514) 248-2570

RIVIÈRE-DU-LOUP
Equipements Agricoles KRTB Inc.
(418) 867-1062

ST-AGAPIT
Machineries Jean Roy Inc.
(418) 888-5111

ST-CÉLESTIN
C. Lafond & Fils Inc.
(819) 229-3664

ST-EUSTACHE
Garage A. Bigras
(514) 473-1470

STE-HÉNÉDINE
J. Dubreuil & Fils Ltée
(418) 935-3633

ST-HYACINTHE/GRANBY
Aubin & St-Pierre Inc.
(514) 774-5356 / (514) 378-9822

ST-JACQUES-DE-MONTCALM
Equipements Bruno Roy Inc.
(514) 839-2567

ST-JEAN-DE-DIEU
Yvon Sirois & Fils Inc.
(418) 963-2122

ST-RÉMI
Garage J.L. LeFrançois Inc.
(514) 454-2233

ST-THOMAS-DE-JOLIETTE
Garage Raymond LaSalle Inc.
(514) 756-2121

ST-VICTOR
Les Equipements Agricoles Luc Boucher
(418) 588-6891

VICTORIAVILLE
Maheu & Frères Ltée
(819) 752-5575

WEST-BROME
Machinerie Agricole Page
(514) 263-1700

WOTTON
Equipement Proulx & Raiche Inc.
(819) 828-2661

* Puissance brute du moteur

UNE AVANT-MIDI AVEC LOUISELLE ET LAURIER

Petit c'est beau: une famille par terre

"Quand nous avons magasiné pour nous acheter une autre terre, nous avons vu que beaucoup d'entreprises étaient invendables: trop grosses, trop coûteuses. Nous avons décidé d'acheter une terre moins grande, pour faire vivre *une* famille." C'est ainsi que depuis 1980, Louiselle Pelletier et son mari Laurier Carrier sont propriétaires d'une ferme de 130 arpents, à St-Augustin de Portneuf. Mais beaucoup de détours tous les deux pour en arriver là.

par Rosaline Ledoux

Les grandes années

Louiselle et Laurier ont' en effet connu ce que l'on peut appeler les grandes années du JAL, ces paroises du Témiscouata qui ne voulaient pas mourir comme certaines de leurs semblables, victimes des planificateurs du BAEQ (Bureau d'aménagement de l'est du Québec).

Les Carrier se sont mariés en 1964, reprenant la terre paternelle à Auclair. Ils trayaient 16 vaches, "on faisait du contrôle laitier, mais on ne s'était jamais débarrassé d'une mauvaise vache... on séparait encore notre crème. En 1967, on est allé au lait avec la Coopérative du Bas-St-Laurent. En 1974, on avait doublé le troupeau".

Louiselle qui était diplômée de l'École normale de Dégelis avait repris l'enseignement, tout en élevant ses enfants: une fille et trois fils. Lorsque le vent du JAL souffla sur la contrée, on pensa aller vers un regroupement de fermes. "Dix ans sans vacances c'était suffisant." C'est ainsi que Laurier entra dans une ferme de trois propriétaires associés. On bâtit une vacherie pour 100 têtes.

Les temps étaient aussi à l'éducation des adultes. Louiselle donna des cours de tous genres, à toutes sortes d'heures. Il y avait même des groupes de 11 heures à minuit. "J'ai eu tout le monde du JAL ou presque, dans mes cours." Les Carrier se multipliaient en réunions et organisations de toutes sortes. Louiselle fut cinq ans adjointe administrative au projet JAL en pommes de terre.

Ils portent un oeil critique sur certaines réalisations du JAL qui n'ont pu tenir le coup, mais constatent que ces années d'enthousiasme ont donné une fierté aux gens de la région. "Nous avons eu des routes, le téléphone s'est amélioré, le tourisme passe et certaines réalisations continuent. Mais que d'heures en réunions et pressions de toutes sortes cela a coûtées."

Partir

Par suite de difficultés internes venant de conflit de personnalité dans la ferme, même si économiquement cela allait bien, les Carrier ont songé à partir. Louiselle sentait le poids de tous les problèmes. Elle faisait la comptabilité pour le groupe mais n'avait son mot à dire nulle part à part ça. Finalement, ils ont réussi à sortir — mais à perte — de l'association.

"Nous avons décidé d'acheter ailleurs ensemble tous les deux. Et nous avons cherché la terre idéale pendant plusieurs mois. On consultait les annonces de *La Terre de chez nous*. On est allé jusqu'à Thurso dans l'Outaouais; les fermes étaient superbes, mais trop grandes et hors de nos prix. C'est là que nous avons vu des garçons de 25 ans écoeurés du rythme de travail imposé dans ces entreprises-là. En agriculture, de confirmer Laurier, c'est intéressant quand on peut finir un moment donné. Autement on devient des bêtes de somme.".



Louiselle Pelletier et Laurier Carrier sont convaincus qu'une terre de grandeur moyenne bien gérée est l'idéal, au point de vue familial et aussi au point de vue économique. *Photos La Terre*

Finalement, par des contacts avec l'UPA de Québec, les Carrier ont acheté la ferme Drolet à St-Augustin. "Nous voulions acheter en société dès le début, mais le notaire nous l'a déconseillé; Laurier a acheté seul et ensuite, nous avons formé l'association. Cela nous a coûté 1 000 $ de plus, au moins. Refaire tous les papiers en double, de signaler Louiselle, qui tient à souligner cette carence chez beaucoup de professionnels: ne pas faire confiance aux femmes. J'ai pu entrer 50-50 dans l'entreprise, car j'avais tous mes rapports d'impôt des années où j'avais travaillé. Mon avoir net était semblable à celui de Laurier. Ce qui empêche les collaboratrices de se faire reconnaître, c'est qu'elles n'ont pas de papiers pour prouver qu'elles ont travaillé pendant des années, pour monter les entreprises. Le travail d'agriculteur n'est pas reconnu comme un vrai travail quand c'est fait pas un conjoint. Au point de vue fiscal, il est beaucoup plus intéressant de fonctionner à deux, époux, épouse. Cela donne 1 500 $ par an."

Un coin agréable

Louiselle et Laurier se sont monté une ferme rentable, 100 % en culture, autosuffisante en fourrages. Ils ont réduit le troupeau mais augmenté les rendements. Ils traient 27 vaches et ont drainé et remis en bonne culture toute la ferme.

Les fils de 20, 16 et 12 ans sont aux études. "Nous avons voulu pour eux le maximum d'instruction pour qu'ils puissent se tirer d'affaire tout seuls. S'ils décident de reprendre la ferme d'ici quelques années, ils seront les bienvenus. Mais nous n'avons pas voulu les attacher ici trop tôt pour qu'ils soient écoeurés à 25 ans. De toute façon, Louiselle et Laurier ne sont pas à la veille de prendre leur retraite.

Laurier s'occupe des champs. Louiselle va à la traite occasionnellement quand les fils ne sont pas disponibles. La même chose pour les gros travaux extérieurs. C'est cependant elle qui voit à la gestion, la comptabilité a toujours été sa partie. Elle vient d'ailleurs d'acheter un ordinateur et un logiciel de gestion de fermes pour effectuer son travail de façon encore plus parfaite.



Sur le tableau cadastral de la terre, on inscrit engraissements et travaux de chaque champ.

Ce qui frappe quand on arrive chez eux, c'est la beauté de l'environnement: arbustes et fleurs s'éparpillent le long de la maison moderne, près des bâtiments, de la piscine extérieure. C'est le fief de Louiselle qui part tous ses plants elle-même. Femme aux multiples talents, elle a d'ailleurs tâté de la peinture à l'huile à ses heures.

L'implication sociale

Si Laurier dit avoir été un peu sevré de tous les engagements extérieurs où il s'est impliqué à fond au JAL, c'est Louiselle qui représente la ferme au Syndicat des producteurs de lait, où elle est administratrice. Vice-présidente de son syndicat de base, elle s'occupe en particulier de la formation professionnelle.

Ils sont tous les deux au syndicat de gestion et suivent attentivement chaque étape dans le travail et les investissements. Ils ont d'ailleurs bien affiché le tableau cadastral de leurs terres, avec les numéros et toute la séquence des travaux, bien inscrits pour chaque journée: engrais, arrosage, érochage, etc. C'est simple et de consultation rapide.

Louiselle s'implique à fond dans l'UPA. "Uniquement ma vice-présidence du syndicat de base et mon siège au conseil du syndicat de lait occupent trente jours par an. Je ne vois pas pour le moment une participation plus grande. Je suis d'accord avec ce que les femmes font dans les comités de femmes en agriculture et à l'Association des femmes collaboratrices, je les trouve bien patientes. Car l'évolution des mentalités est une oeuvre de longue haleine."

Pour Louiselle qui vient de passer 10 jours à Expo-Québec comme représentante des agricultrices, le montage audiovisuel sur "Une journée d'agricultrice" ayant été fait chez elle, l'implication syndicale n'est pas finie. On entendra encore parler d'elle.

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS LAW

machinerie omega

FABRICANT D'EQUIPEMENT DE TRANSFORMATION ET DE MANUTENTION DEPUIS 1908

1150, BROUILLETTE, SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2T 2G8 — TÉL.: (514) 774-6473.

ATTENTION: PRODUCTEURS DE MAÏS ET CÉRÉALES

★ NOUVEAU ★



omega

introduit nouveaux nettoyeurs de grains par aspiration LAW

- Le plus efficace sur le marché actuel.
- Inégalé, éprouvé et essayé depuis nombre d'années.
- Économique.
- Simple, facile à installer.
- Élimine le son du maïs et augmente la qualité de vos grains.
- BD-600 avec moteur 3 H.P. 550 V pour capacité de 30TMC50TM

2 350 $ non installé.

125 ANS D'EXPÉRIENCE RÉUNIS

LAW

L'encan: bon endroit pour connaître la valeur d'un veau

par Louise St-Pierre

"La meilleure façon de savoir combien vaut ton veau, affirme M. Jean-Paul Matteau de la Mauricie, c'est de te rendre dans un lieu où on fait encan. Il faut le dire aux producteurs qui trop souvent vendent leurs meilleurs têtes "à des colporteurs" au prix moyen de l'encan, ils restent ensuite collés avec les autres. Ces producteurs font ainsi deux pertes financières!"

Selon M. Matteau qui préside le Comité de mise en marché des veaux d'embouche, c'est par le circuit des encans spécialisés — né de la volonté de la Fédération des producteurs de bovins, il y a une dizaine d'années — que les producteurs auraient intérêt à vendre leur production de veaux d'embouche. Ces encans débutent cette année le 19 septembre et se tiendront jusqu'au 25 octobre dans les 14 régions du Québec. (Les dates sont indiquées dans la chronique "Événements à venir, p. 2).

Si les producteurs ont été un peu réticents à prendre ce chemin pour la vente de leurs veaux quand il a été mis en place, il semble devenir de plus en plus populaire. Les chiffres disent qu'il s'est vendu en 1986 un total de quelque 25 000 veaux d'embouche, soit 10 000 de plus qu'en 1984. M. Matteau explique ce changement de comportement en donnant trois motifs. "Les règlements ont été assouplis; ces encans sont maintenant à la portée de tous les producteurs; et les ventes se font dans un délai beaucoup plus court: une journée et demie. Par ailleurs, d'ajouter ce producteur l'expérience acquise par les producteurs de bovins au cours des dernières années fait que les acheteurs peuvent trouver des veaux d'embouche de meilleure qualité dans nos encans ce qui en attire plus."

Quelques conseils

Quand la décision de vendre ses veaux par le circuit des encans spécialisés est prise, le producteur doit se souvenir qu'il doit vacciner ses veaux un mois avant la vente "pour les empêcher d'attraper certaines maladies", qu'il doit éviter de trop tasser ses bêtes dans le camion et ça, même s'il habite à un mille du lieu de l'encan. Les veaux ont besoin d'espace et d'aération. Ils peuvent perdre un poids important en peu de temps et avoir une apparence qui fera baisser le prix offert.

Nouvel encan

En plus des 19 encans offerts à l'automne, les producteurs peuvent aussi vendre leurs veaux d'embouche à l'un ou l'autre des quatre encans de printemps qui se tiennent normalement vers la fin avril, début mai.

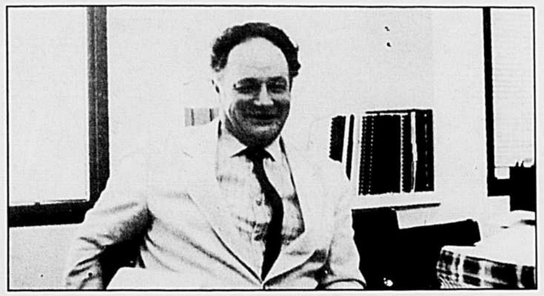
Et pour répondre à une demande, les producteurs se voient offrir un premier encan d'hiver fixé au 17 janvier prochain, à St-Romuald. Cette expérience pilote a été organisée par les Syndicats des producteurs de bovins de la Côte-du-Sud, de la Gaspésie et de Québec. "Depuis longtemps, il se vend des veaux d'embouche en décembre ou janvier lors des encans hebdomadaires. À cet encan d'hiver, les producteurs pourront vendre les bêtes qui ont actuellement moins de 350 livres, des bêtes qu'ils peuvent difficilement vendre à prix intéressants aux encans de cet automne. Si le besoin est réel, on pourra en organiser davantage l'hiver suivant," d'indiquer M. Matteau heureux d'ajouter que l'on prévoit que le prix du veau atteindra cet automne le record de 1979, soit 1,20 $ et plus la livre.

POMMES DE TERRE

L'aide répond aux besoins

L'aide de 100 000 $ à la mise en marché des pommes de terre accordée par le MAPAQ à la compagnie Pomexpan, il y a deux semaines, correspond aux besoins actuels de la compagnie, estime son président Jacques Michaud. On avait d'abord demandé 250 000 $, mais les résultats financiers sont meilleurs que le laissaient supposer les prévisions. Cela est dû aux performances de Pomexpan qui ont dépassé toutes les attentes pour les neuf premiers mois d'opération. Pour ces raisons, ajoute Jacques Michaud, la subvention du MAPAQ satisfait les administrateurs de Pomexpan, malgré les rumeurs contraires qui ont pu circuler. *V.L.*

Bovin: une seule agence, deux options: encan et enchère



M. Gilles Laurent, président de la Fédération des producteurs de bovins. (photo Evelyn Dumas)

par Evelyn Dumas

Le président de la Fédération des producteurs de bovins, M. Gilles Laurent, a précisé en interview à *La Terre de chez nous* le sens de la réponse qu'il a donnée récemment aux audiences de la Régie des marchés agricoles à une question du président M. Gilles Prégent.

À l'audience de la Régie du 5 septembre, M. Prégent avait demandé à M. Laurent pourquoi la Fédération des producteurs de bovins n'optait pas pour la formule de l'agence volontaire pour la mise en marché des produits de ses membres.

M. Laurent avait répondu que la Fédération avait opté pour l'agence obligatoire pour répondre aux voeux des producteurs. Ceux-ci ont en effet entériné la formule dès 1984.

M. Laurent, au cours de l'interview de cette semaine avec *La Terre de chez nous*, a ajouté à ce propos que les producteurs sont en effet convaincus que le regroupement de l'offre favorise la demande. En passant par un seul et même système, tous les producteurs obtiennent les mêmes avantages. Et du côté des intervenants, quand ils font face à des producteurs unis, ils sont obligés de se faire compétition et d'offrir de meilleurs prix.

Le fait que l'agence de vente est obligatoire, ajoute M. Laurent, n'empêche pas que les producteurs auront accès à deux formules pour la vente des animaux de réforme, deux formules entre lesquelles ils seront libres de choisir.

Pour les animaux vivants, on continuera de passer par les encans, le système est là, les producteurs ont toujours passé par les encans.

C'est pour la vente sur une base carcasse que la Fédération, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, a mis au point la formule des enchères électroniques. Ces enchères électroniques seront donc pour les carcasses seulement, a conclu M. Laurent.

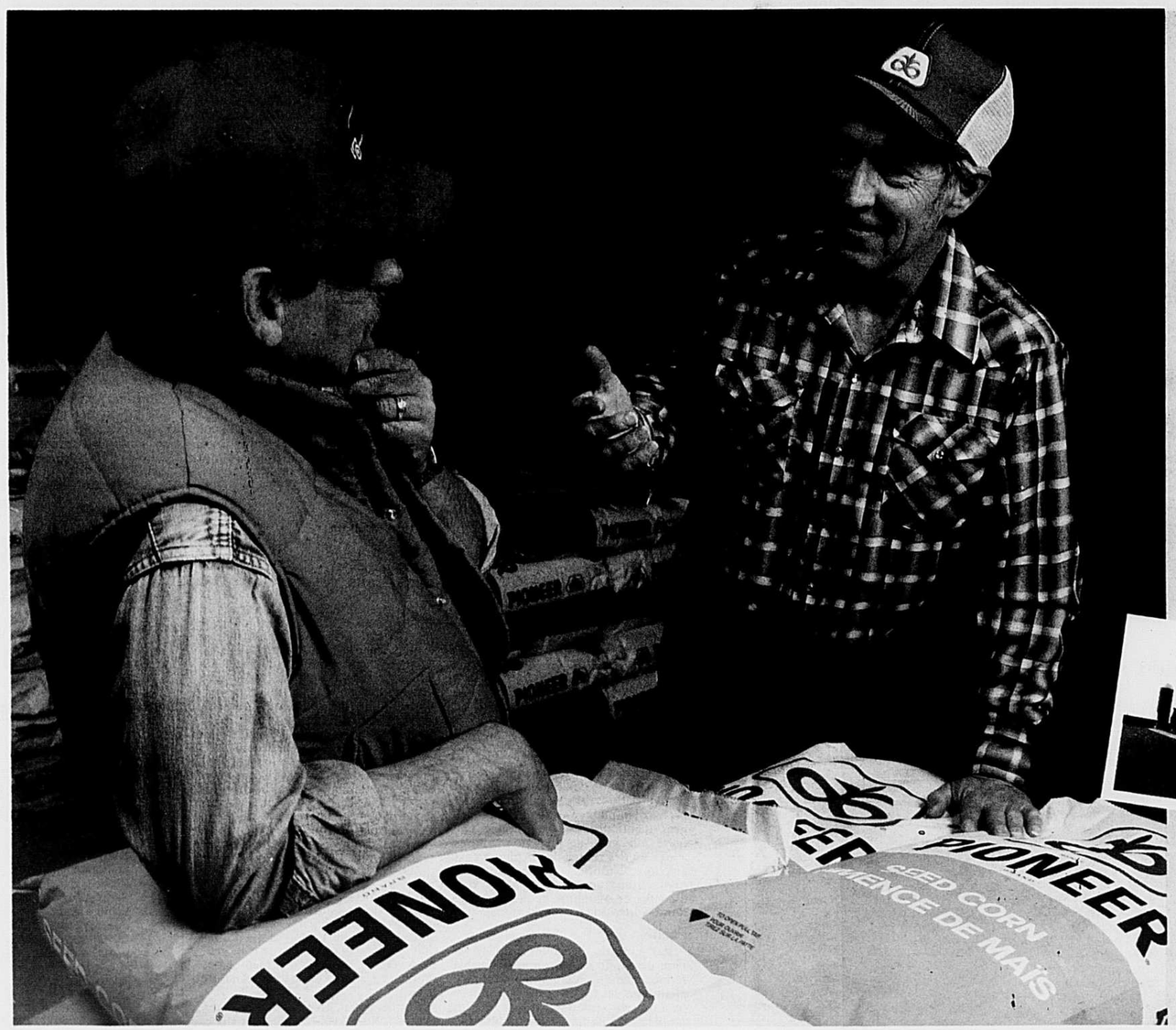
En bref...

Un paillis biodégradable

Les cultivateurs britanniques utilisent un paillis en plastique qui leur permet de cultiver avec succès les plantes qui craignent le froid comme certains types de haricots et le maïs (pour la production de grain).

Ce plastique se présente sous la forme d'une pellicule qu'on étend sur le terrain immédiatement après le semis. Il accélère la croissance dans les climats froids et est utile également dans les cultures classiques. Il permet d'obtenir des primeurs: carottes, pommes de terre nouvelles. Jusqu'ici, ce paillis biodégradable est utilisé surtout par les producteurs de pommes de terre nouvelles de Cornouailles et les producteurs de carottes de l'est de l'Angleterre. Dans cette région, 1250 hectares sont actuellement couverts de ce paillis.

FAUT VOIR ÇA! p. 33 FERME SMA



"Mon représentant Pioneer et moi, on se fait confiance depuis longtemps...

"Pour apprendre, il n'y a rien comme l'expérience et elle m'a donné une précieuse leçon. Elle m'a enseigné à me fier à la semence de marque Pioneer ® pour profiter de récoltes abondantes et à mon représentant Pioneer pour bénéficier d'un service sans égal.

En plus de me fournir les meilleurs hybrides de maïs qui soient, mon représentant Pioneer m'offre aussi un excellent assortiment de variétés de luzerne et de sorgho-herbe du Soudan de haute qualité.

Et pour m'aider à améliorer mon ensilage, il me fournit l'inoculant d'ensilage * 1177 de marque Sila-bac ®. C'est un produit qui favorise une fermentation plus efficace et qui réduit les pertes causées par le coulage, la détérioration et la chaleur dans les silos".

Il est intéressé.

"En plus de me proposer une gamme variée de cultivars et d'hybrides génétiquement différents, mon représentant Pioneer m'offre aussi son aide de plusieurs autres façons.

Par exemple, quand j'ai des questions ou des problèmes spéciaux, il me rend visite en personne ou bien il me met en contact avec un agronome de Pioneer, pour qu'on trouve ensemble des solutions pratiques.

Il est intéressé... parce que l'agriculture, c'est sa vie à lui aussi."

* *additif pour fourrage*



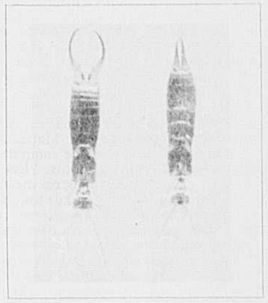
Si près de chez vous.

SEMENCES DE MARQUE PIONEER®

PIONEER HI-BRED LIMITED, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

Les produits de marques PIONEER ® et SILA-BAC ® sont vendus sous réserve des modalités et conditions de vente qui font partie des étiquettes et des documents commerciaux.

Pioneer et Sila-bac sont des marques de commerce; les numéros identifient les produits. ® Marque déposée dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred Limitée, Chatham, Ontario, Canada



Le cauchemar des jardiniers — Si vous les laissez faire, les perce-oreilles ravageront votre jardin pour ensuite envahir votre maison. Ces bestioles aiment bien se réfugier dans les ordures: il est donc recommandé de garder propres votre pelouse et votre jardin, pour dissuader les perce-oreilles de faire un long séjour chez vous. Si une solution plus radicale s'impose, vous pouvez recourir à l'un des nombreux produits chimiques couramment utilisés.

PRIMALAIT

Centre de TRI de petits veaux

131, Petit Étang, La Présentation (St-Hyacinthe)

Tél.: (514) 773-9927
(514) 386-8247

PESÉE SUR PLACE/PAIEMENT IMMÉDIAT/PRIX À LA LIVRE GARANTI

GRILLE DES PRIX POUR TOUS LES VEAUX (MÂLES) CONFORMES À L'ÉLEVAGE POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 1986

Écarts de poids	Prix à la livre payé
85 à 95 livres	1,05 $ la livre
96 à 105 livres	1,13 $ la livre
106 à 115 livres	1,16 $ la livre
116 à 125 livres	1,18 $ la livre
au-delà de 126 livres	selon conformation et état sanitaire

Téléphoner aux responsables Pascal Bertrand ou Jacques Belda pour plus de renseignements

Le Centre sera ouvert tous les Lundis - Mardis - Mercredis De 9 heures à 23 heures

FAUT VOIR ÇA! p. 33 FERME SMA

C'est comme ça chez nous...

par Michèle Paradis

L'organisation du temps...

Entre la mère et la terre

Pour les femmes rurales des années 1930-1950, la fécondité devient essentielle afin d'assurer la conservation de l'espèce, du groupe domestique.

Des vingt informatrices rencontrées, onze ont 60 ans et plus. Quatre d'entre elles ont vécu avec leurs belles-mères et une seule avec sa mère. Ces femmes ont une moyenne de 8,2 enfants. Vingt-deux enfants sur quarante et un sont nés entre les mois de mai et octobre au moment où le jardin doit se faire, doit être entretenu ou doit être récolté. Ces quatre informatrices précisent que la relève était assurée par la belle-mère ou la mère. Par contre, les femmes de plus de 60 et ayant demeuré seules ont une moyenne de 5,3 enfants. Treize de ces enfants sur trente-deux sont nés entre mai et octobre et elles sont unanimes à dire que dans ces conditions, le jardin était retardé, personne ne pouvant prendre la relève. Il était moins beau et peut-être un peu moins grand diront-elles, mais elles devaient en faire un quand même et elles devaient s'organiser pour rattraper le temps perdu. Madame L, une informatrice âgée de 66 ans précise "il n'était pas question que mon mari vienne m'aider puisque c'est moi qui l'aidais. Après avoir accouché, une semaine de relevailles s'écoulait et je traînais le bébé au jardin dans le carosse". Toutes sont unanimes qu'il était très difficile d'accoucher l'été. Les femmes rencontrées et âgées entre 40 et 60 ans sont au nombre de neuf et elles ont toutes demeuré seules. Elles ont une moyenne de 4,4 enfants. Dix-sept enfants sur quarante sont nés entre les mois de mai et octobre. Toutes ces femmes précisent que les étés où elles ont accouché, le jardin disparaissait de leurs activités quotidiennes, personne en assumant la continuité. Si l'on en faisait un, il était réduit à sa plus simple expression. Quelques plants de tomates, quelques rangs de haricots, de la laitue, des radis assuraient la consommation de légumes frais au cours de la belle saison.

Mise à part l'informatrice ayant eu quinze enfants, toutes les femmes rencontrées donnent naissance à leurs enfants au cours des dix premières années de leur mariage et, selon l'étude de Suzanne Dion portant sur *Les femmes dans l'agriculture au Québec*, il s'agit des années où "l'entreprise s'organise" et où leur contribution aux travaux de la terre est jugée essentielle. Donc, au moment où les raisons de faire un jardin sont essentiellement économiques, la maternité n'est pas un empêchement à ce que le jardin se fasse. On doit le faire, puisqu'il contribue à l'autosubsistance et il assure la survie du groupe domestique s'accroissant chaque année. Par contre, il est à noter que pour les informatrices plus jeunes (entre 40 et 55 ans), lorsque les raisons de faire un jardin deviennent culturelles et que les fermes se rentabilisent, le jardin devient absent des activités quotidiennes lorsque ces dernières enfantent. Il est également à noter que le groupe domestique est moins important que celui des informatrices plus âgées, c'est-à-dire celles ayant demeuré avec leur belle-mère ou mère ainsi que les autres. Pour ces femmes plus jeunes, le nombre d'enfants diminue sensiblement et la présence des membres de la famille élargie où l'on retrouvait les beaux parents de ces femmes ou les parents immédiats disparaît complètement.

Entre la mère et la terre il y a donc de nombreux enfants et c'est ainsi que mère et terre deviennent synonymes de production.

Conclusion

Depuis les premiers jours du mois de mai, nous avons fait ensemble le "tour de votre jardin". En remontant dans le temps, c'est-à-dire dans votre mémoire, nous avons vu que les raisons de faire un jardin varient tout au cours des années retenues dans mon enquête, de 1935 à nos jours et ce quelle que soit la région où on se situe. La différence réside beaucoup plus dans la façon de faire ce jardin.

De plus, l'évolution des raisons de faire connaît un rythme différent, s'ajustant au développement industriel des fermes. En effet, le développement industriel est directement lié au développement économique et n'est donc pas sans avoir des incidences marquées sur l'organisation du temps de faire et du temps de vivre des femmes.

Jouant un rôle tout d'abord essentiellement économique, il permet l'autosuffisance, il protège contre les jours difficiles, il aide à apprivoiser le temps d'hiver. À la fin des années 40, ce rôle persiste toujours et une enquête a démontré que la nourriture produite dans ce milieu et que l'on consommait au cours de l'année représentait 61% de la valeur de tous les biens. En effet, en plus d'assurer en grande partie la nourriture du lendemain, il contribuait, par les revenus que l'on pouvait en tirer en vendant le surplus, à la fabrication des vêtements de toute la famille.

L'enquête contemporaine a permis cette prise de conscience de la continuité d'une réalité quotidienne devant s'ajuster constamment et a permis également d'amoindrir l'aspect bucolique et combien idyllique que l'on a voulu décrire, au cours des ans, des trop nombreux travaux assumés par les femmes en milieu rural. L'enquête a également permis de découvrir la définition que les femmes rencontrées avaient de l'entendement des saisons. Pour ces dernières, il appert qu'il y en a deux seules: l'hiver et l'été, les deux autres devenant un prolongement. La division de l'année en quart semble apparaître comme un concept intellectuel, une entente tacite habituelle d'une façon de vivre.

Enfin, tout ce travail m'a conduite à m'interroger sur le véritable rôle joué par la femme en milieu rural; rôle tant économique, culturel que social et de ce fait m'interroger sur les nouvelles conceptions de la famille, du temps et de l'espace.



Les treize enfants — La recherche de Mme Paradis a été rendue possible grâce aux femmes qui ont voulu se souvenir.

Les treize enfants

Parlons beauté

avec Hélène Gaudreau



Masques de céréales, masques de fruits

Céréales, fruits, légumes, vous avez le choix. Chacun a ses propriétés, mais tous sont appétissants.

Nous poursuivons donc, cette semaine, avec d'autres secrets de beauté, dont les ingrédients se trouvent pour la plupart dans votre cuisine. Pour peaux sèches, le masque africain hydratera le visage et le cou. Écrasez des bananes, que vous étendrez sur un coton fromage. Posez ce cataplasme sur le visage. Si vous avez une peau mixte ou si vous hésitez quant à votre type de peau, le masque finlandais satisfera tous vos besoins, puisqu'il est conçu pour tous les types de peau. Il se compose de levure à pain délayée dans un peu d'eau tiède jusqu'à la consistance d'une pâte épaisse. On l'étale à même la peau, on la garde 15 minutes puis on la roule sous les doigts. On se débarrasse ainsi de toutes les cellules mortes.

Pour une plus grande efficacité et une meilleure détente, essayez de garder ces masques une quinzaine de minutes. Allongez-vous dans la pénombre, les pieds surélevés, des compresses sur les yeux et détendez-vous.

Pour terminer cette séance de beauté, à l'aide d'un pulvérisateur rempli d'eau adoucie, offrez à votre visage une pulvérisation.

On ne saurait prendre soin de notre visage sans en compléter les soins à l'aide d'une bonne lotion.

Vous pouvez en préparer-vous-même ou utiliser votre lotion habituelle.

Eau de rose: pour tous les types de peau, pour tous les usages.

Pour un litre, prendre un litre d'eau non calcaire et 50 gr de pétales de roses frais. Faites bouillir l'eau quelques minutes. Quand elle est encore très chaude, verser dans un flacon et bouchez bien.

Lotion de tilleul: pour décongestionner et détendre la peau, faire une infusion très concentrée de tilleul et appliquez comme n'importe quelle lotion.

La carotte et le citron sont également deux produits de beauté polyvalents. La carotte s'utilise en masque, crue comme les tranches de concombre. Son eau de cuisson est une eau adoucie que l'on emploie pour le visage. Le citron quant à lui a de multiples usages thérapeutiques. Pressez-en les écorces sur vos coudes pour y adoucir la peau et sur vos ongles pour les renforcer. Pour en faire ressortir toutes les propriétés et surtout pour les rendre plus juteux, conservez-les sur le rebord d'une fenêtre ensoleillée. Ils répandront ainsi une odeur agréable dans la pièce. L'écorce du fruit deviendra dure et séchera mais vous n'aurez jamais goûté un citron plus sucré et juteux.

Lotion de persil: pour atténuer les yeux bouffis, faire infuser 20 g de persil dans un grand verre d'eau bouillante durant 10 minutes. Utiliser tiède bain d'oeil.

Votre petite famille vous trouvera sûrement un teint resplendissant après ce mini-soin de beauté.



MON NEZ DANS VOTRE CUISINE

Mes habitudes changent



Il est intéressant d'examiner le changement des tendances de la consommation depuis les dix dernières années. La Fondation fraîcheur égale saveur étudie ces tendances refléter dans le montant de produits frais disponible au gros et au détail dans douze villes importantes au Canada. Depuis 1975, la quantité de produits frais disponible au détail par habitant a augmenté de vingt-six pour cent.

Certains légumes d'automne sont mieux connus que d'autres. Les ventes de brocoli et de champignons frais ont augmenté à 219% chacun depuis dix ans dans les épiceries. Les épinards et le chou-fleur suivent de près à 150% et 135% respectivement. Un phénomène important est la croissance du zucchini. Le secteur de la restauration a joué un rôle clé dans l'influence des goûts de la consommation pour ce légume. Au contraire d'une faible augmentation de 16% des autres courges, le zucchini a augmenté à mille vingt-quatre pour cent depuis dix ans.

Les légumes principaux à savoir les carottes, le chou et les oignons n'ont pas joui d'une augmentation aussi remarquable que les légumes susmentionnés. En fait, ils ont maintenu ou légèrement amélioré leur volume de ventes.

La demande des consommateurs de légumes frais et croustillants résulte des nouvelles tendances vers la nutrition et le conditionnement physique de la société canadienne. Les plats de service de brocoli, chou-fleur, champignons et zucchini crus font maintenant fureur dans la vie sociale du consommateur. Les Canadiens subissent l'influence des communautés ethniques qui exigent des produits différents. Par exemple, les articles tels que la chicorée italienne (variété de laitue italienne), la chayote (courge tropicale) et l'aubergine sont de plus en plus en demande dans les épiceries. Afin de permettre aux consommateurs de déguster le fruit des récoltes canadiennes, les recettes suivantes ont été adaptées aux changements sur la scène canadienne.

MÉLI-MÉLO DE LÉGUMES D'AUTOMNE

Le secret de cette recette est de calculer le temps de cuisson dès que vous placez les légumes à cuire. Plus de sept minutes de cuisson, vos légumes seront trop cuits.

250 ml de rutabaga, pelé et tranché (1 tasse)
2 carottes, tranchées (2)
½ petit chou-fleur, coupé en bouquetons (½)
½ petit chou-fleur, coupé en bouquetons (½)
½ poivron vert, coupé en languettes (½)
250 ml de champignons frais, tranchés (1 tasse)
250 ml d'eau (1 tasse)
3 ml de sel (½ c. à café)
30 ml de beurre (2 c. à soupe)
3 ml de marjolaine séchée, broyée (½ c. à café)
5 ml de jus de citron (1 c. à café)

Dans un poêlon, placer les légumes, l'eau et le sel; couvrir et laisser mijoter pendant 5 ou 7 min. (Les légumes seront légèrement tendres.) Égoutter. Ramolir le beurre en y ajoutant la marjolaine et le jus de citron. Ajouter aux légumes et brasser. 4 portions.

SOUPE AUX ZUCCHINI LÉGÈRE

Possibilité de substituer chou-fleur ou brocoli au zucchini.

1 oignon moyen, haché (1)
15 ml de beurre (1 c. à soupe)
6 zucchini moyens*, tranchées (6)
1 grosse pomme de terre, pelée et hachée (1)
2 ml de thym (¼ c. à café)
2 ml de basilic (¼ c. à café)
2 ml de romarin (¼ c. à café)
2 boites de 10 oz de bouillon de poulet 2 (284 ml)
2 boites d'eau (2)
250 ml de lait écrémé (1 tasse)
Sel et poivre au goût

Dans une sauteuse profonde, faire sauter l'oignon dans le beurre. Ajouter le zucchini, la pomme de terre et les herbes aromatiques. Faire cuire pendant 3 min en remuant constamment. Ajouter le bouillon de poulet et l'eau et laisser mijoter pendant 15 min. Rendre en purée dans le robot culinaire. Placer la purée dans la sauteuse, ajouter le lait. Saler et poivrer au goût. 8 portions.

* Substituer 1 chou-fleur ou un paquet de brocoli au zucchini.

ANTIPASTO À LA CANADIENNE

Antipasto est le terme italien pour hors-d'oeuvre. Cette recette peut aussi servir de goûter lors de parties, etc.

250 g carottes coupées en bâtonnets (1½ tasse)
½ chou-fleur, brisé en bouquetons (½)
½ brocoli, brisé en bouquetons (½)
2 petits zucchini, tranchés (2)
1 poivron vert moyen, coupé en languettes (1)
375 ml de vinaigre blanc (1½ tasse)
50 ml de sucre (¼ tasse)
7 ml de sel (1½ c. à café)
2 ml de poivre (½ c. à café)
5 ml d'origan (1 c. à café)
250 ml d'huile végétale (1 tasse)

Faire blanchir les carottes, le chou-fleur et le brocoli pendant 3 min dans peu d'eau. Égoutter et réfrigérer immédiatement. Mélanger tous les légumes. Dans un pot avec couvercle hermétique, mélanger le vinaigre, sucre, sel, poivre, origan et huile végétale. Bien secouer. Verser sur les légumes et réfrigérer toute la nuit. Égoutter et servir. 6 portions.

PLATEAU DE LÉGUMES AU FROMAGE AU MICRO-ONDES

La quantité de légumes peut varier selon le nombre de portions. Plus vous utilisez de légumes, plus la durée de cuisson sera longue. Ne pas saler les légumes, ceci les rendra trop durs.

Chou-fleur, coupé en bouquetons.
Brocoli, coupé en bouquetons.
Zucchini, tranché.
Carottes, coupées en bâtonnets.

Placer les légumes sur un plat de service de verre ou une assiette à tarte. Les bouts des tiges du chou-fleur et du brocoli vers l'extérieur. Insérer les bâtonnets de carottes entre les tranches de chou-fleur et brocoli et placer le zucchini dans le centre. Couvrir d'une feuille de matière plastique et chauffer à "High" pendant environ 6 min la livre (500 g) de légumes. Laisser reposer 5 min. Verser la sauce au fromage sur les légumes et servir.

PARLONS COUTURE

avec Béatrice Boily

Rideaux "Bonne-femme"

Ces charmants rideaux bonne-femme avec des grosses boucles servant d'embrasses donneront une allure romantique à une chambre de jeune fille. Ils sont très faciles à faire et reviennent à peu près à la moitié du prix qu'on devrait payer pour des rideaux semblables tout faits.

Pour faire ces rideaux, j'ai utilisé une housse pour très grande couette (King size) de façon à assortir les rideaux à une douillette. Le tissu correspondant à cette douillette n'étant pas disponible c'était la seule façon d'obtenir 6 mètres de chacun des deux motifs utilisés, uni et rayé. Une couverture de couette ne possédant pas de couture de piquage il est possible de la défaire très facilement ; de plus, c'est une façon très économique d'obtenir du tissu car celui-ci me revient à 3,33 $ le mètre pour du coton mélangé de polyester de très bonne qualité.

Ces rideaux conviennent pour une fenêtre d'environ 106 cm (42") de hauteur par 130 cm (52") de largeur.

Matériel :
— une housse de couette (édredon) de format très grand lit (environ 8 mètres de tissu)
— fil de couleur correspondant Au tissu.

Manière de procéder
1. Découdre la housse.
2. Tailler dans le tissu uni 2 carrés de 160 cm (62") de côté. Mettre les deux carrés envers sur envers et arrondir un des quatre coins. Ourler complètement autour des deux carrés.
3. Tailler dans le coton rayé une dizaine de longues bandes de 23 cm de largeur (9"). Pour chacun des volants du devant du rideau, mesurer 460 cm (180") de bandes. Assembler par une couture et faire un ourlet tout autour de cette bande. À l'aide d'un pied plisseur réglé à 1½ plisser la bande à 2 cm (1") du bord. Si vous n'avez pas de plisseur, faire 2 coutures à grands points, en relâchant la tension sur le haut : s'en servir pour plisser le tissu. Pour une très grande largeur à plisser comme celle-ci, arrêter le fil à deux ou trois endroits pour faciliter le plissage et éviter que le fil ne casse.
4. Poser le volant sur le devant du rideau (celui qui a le côté arrondi) à l'aide de deux coutures à grands points distancées de 0,5 cm (¼") sur la couture de plissage.
5. Tête du rideau : Dans le tissu uni, tailler une bande de 15 cm (6") par 179 cm (71"). Replier en deux dans le sens de la largeur, ce qui donne 7,5 cm par 179 cm (71"). Presser à l'aide d'un fer chaud. Ourler les deux extrémités de la bande et assembler en cousant un côté à la fois à la façon d'un gros biais. Quand la tête est assemblée, faire une couture à 3 cm du haut pour former le passe-tringle.
6. Volant du haut du rideau : Joindre 2 bandes de tissu rayé pour former une bande de 270 cm (106") de longueur ; couper le surplus. Procéder de la même manière que pour les autres volants et coudre juste au bas de la tête du rideau.
7. Embrasses : Se servir des bandes déjà taillées et joindre 1 et ½ bande par embrasse. Couper les deux extrémités en biais dans le sens des rayures ; faire un ourlet tout autour de l'embrasse. Faire deux petites ganses de 8 cm (3") à l'aide d'un morceau de biais. Poser ces ganses dans le haut de l'embrasse à l'endroit où la couture joint les bandes.



Faire un gros noeud quand vous posez l'embrasse et faire une très grosse boucle sur le dessus. Bon succès !

Le courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter — âge, sexe, situation, — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent —Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à: "Le Courrier de Marie-Josée", La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

Où est-ce que j'ai pris le temps ?

La beauté d'un jour nouveau
Éclate de joie
Un rayon de soleil caresse la fenêtre
Ma main le cherche, tout endormie
Déjà, il n'est plus là.

Des petits pleurs me parviennent
C'est un effort immense
Hier, ce fut une rude journée.

Elle me sourit, et son sourire
Me fait oublier
Lentement, au fil des minutes
La maison prend vie.

Les petits se réveillent
qu'il faut caresser,
Habiller,
Faire déjeuner.

Mon homme et ses aides
Viennent prendre le repas du matin.

Ça bouge,
Ça rit,
Ça vit.

Tantôt neuf heures
Il me faut préparer les enfants
Faire les vingt kilomètres
Indispensables à leur survie.
Ce sera une belle et grosse journée !

Je reviens à la maison
Et tout est silence
Le courrier est arrivé
C'est vrai...j'avais oublié.

Il me faut prendre de l'avance
Je ne sais pas où commencer
Ramasser les vêtements des enfants
Faire un brassant
Peler légumes et pommes de terre
Et passer un coup de balai
Le téléphone sonne...sonne...

Une grosse journée à foin qu'il a dit
Les tracteurs prennent la clé des champs
Racler, baller, décharger
Je suis seule sur le voyage
Ça me laisse le temps de rêver...

Un copieux dîner les attend
Où est-ce que j'ai pris le temps ?

Les draps battent au vent
C'est une belle journée...

Un bel objectif aujourd'hui
Il faut tout rentrer
Aurons-nous le temps de laver
Le réservoir à lait
Et de soigner les poulets ?

Les heures passent doucement
C'est déjà le train du soir
Il faut refaire un bon repas
Ces hommes ont tellement travaillé.

L'ennui me prend à parti
C'est vis-à-vis le coeur
et ça fait mal...
Qu'est-ce qu'elle a fait, aujourd'hui
Ma petite Émilie jolie ?

Je sais que je ne peux pas
Tout de suite aller les chercher
Il faut, avant tout, finir cette corvée.

Le jour s'habille pour devenir nuit
Déjà, on aperçoit l'ombre de la lune
Je suis fatiguée.

Je refais mes kilomètres encore une fois
Heureuse de les retrouver
De les embrasser
Ils ont tant à dire
Ils ont passsé une longue journée.

Les petits s'endorment vite
Et je les regarde, un instant, dormir
Ils sont si beaux
Merci mon Dieu.

Mon homme revient
Les petits sont déjà couchés
Il ne les aura pas vus de la journée.

À l'heure de dormir, on se tient la main
En silence...À quoi bon parler !
Cette fatigue, ces sacrifices
Nous les partageons
Ces enfants, cet amour
Il nous appartient
À nous...à nous deux...
Pour toujours et à jamais.

Céline Tousignant-Drouin

R/ Que de finesse et de délicatesse dans ce poème tout simple de la plume alerte de Céline Tousignant-Drouin. Elle a mérité une bonne mention à notre concours "Ma journée". On se souvient peut-être que Céline est l'une des pionnières du projet pilote Agri-Garde de Wotton.

Maman de cinq très jeunes enfants, Céline fait garder ses petits en garderie, avec tout ce que cela suppose de déplacements et d'ennuis. Elle est elle aussi représentative de ces jeunes femmes qui veulent continuer d'être agricultrice à temps plein et maman à part entière.

Bravo à elles et à toutes ses consoeurs dans le travail et les joies.

Marie-Josée

Doigts agiles, coeurs légers



7400



4000



7015

7400 — Le Far West dans votre maison. 24 motifs pour donner de la vie à votre milieu. Courtepointe de 60 à 90 po. Prix: 3,25 $ plus 75¢ de frais de poste.

4000 — Un atout dans la garde-robe d'automne, veste ouverte ou fermée. Tailles de demoiselles: 8 à 20. Prix: 3,25 $ plus 75¢ de frais de poste.

7015 — Courtepointe classique. Pour lit simple ou double. Prix: 3,25 $ plus 75¢ de frais de poste.

Adresser vos commandes à **La Terre de chez nous,** Service des Patrons, 109 Crockford Blvd., Scarborough, Ont. M1R 5B4. Écrire en LETTRES MOULÉES, vos NOMS et ADRESSES. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas de spécifier le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé tel quel, dans les enveloppes, S.V.P. utiliser un mandat de poste. Nos patrons sont en anglais, avec lexique français. IMPORTANT: Les timbres-poste ne sont pas acceptés.

À MICHEL ET LA SOLITUDE

Suite à ta lettre du 31 juillet, j'aimerais tant t'aider. Marie-Josée te donne de très bons conseils et je t'encourage fortement à les suivre : la respiration profonde, le sourire, etc... Tu te sentiras mieux avec toi-même d'abord et tu verras comment ton vis-à-vis répondra souvent à ton sourire ou ton bonjour amical. Aime-toi d'abord, aie confiance en toi ; tu as sûrement de grandes qualités que tu ignores à cause de ce manque de confiance ; tu es capable, dis-toi : "je suis calme, de plus en plus calme, relaxe".

As-tu déjà songé à prendre des cours pour t'aider ? Il y en a de très bons où tu peux trouver ce que tu désires et plus. J'en ai vu plusieurs se trouver du travail en suivant ces cours, se faire des amis grâce à cette confiance en soi obtenue. Tu ne peux savoir tout ce que ça nous rapporte.

On a déjà tout ce potentiel en soi, mais là tu obtiens les outils pour les réaliser et être heureux.

Je veux t'aider et te voir heureux. Si tu désires une réponse personnelle, Marie-Josée a mon adresse ; si tu demeurais près de moi, je pourrait t'emmener à une démonstration de nos cours qui débuteront dans 2 semaines environ.

B.S.

À UN PROCHE DE QUÉBEC

Que c'est beau d'avoir vécu 30 ans d'amour ! Vous deviez vraiment être deux êtres très compréhensifs et aimants ! Je vous admire tous les deux pour vos petits trucs à vous, pour l'attirer dans vos bras, et elle pour ses réponses. Ce sont ces choses-là qui entretiennent l'amour d'un couple. D'autres s'aiment souvent tout autant mais, par la maladresse de l'un d'eux, ne savent pas comment se rejoindre et malheureusement ça peut aller jusqu'à la rupture.

Ça m'a bien attristée que vous ayez perdu votre petite dame. Vous avez profité au maximum de vos 30 ans, bravo ! Ça irait donc bien si tous agissaient comme vous deux.

Peut-être qu'il n'en a pas une autre comme la vôtre, mais comme je vous la souhaite, vous avez tellement à donner : amour, tendresse, compréhension, c'est ce qui compte le plus pour une relation durable.

Si je trouvais un être comme vous, je ferais tout pour le garder. J'espère vous relire encore, ça fait du bien, étant aussi seule.

Un bélier serpent

TOUT SUR LA MENTHE

En réponse à une question dans une de vos récentes chroniques, voici quelques précisions sur **la menthe** :

La menthe est plus complexe qu'il n'y paraît au premier abord. Le genre menthe comporte plusieurs espèces dont certaines ont des variétés. Toutes sont vivaces. Elles aiment cependant être recouvertes d'un bon manteau de neige afin d'hiverner en beauté. Sous les régions sans neige, où la température demeure sous zéro, prévoir un paillis d'aiguilles de pin. Le mode de culture est simple : une orientation mi-ombragée et un sol, légèrement humide, enrichi de compost. Il faut toutefois procrire l'utilisation de fumier ; ce dernier porte une maladie fongique, une rouille qui déforme les feuilles de menthe. Au printemps, on peut utiliser comme fertilisation du compost ou saupoudrer un engrais de type 5-10-15 pour potager.

La menthe pousse très vite et il faut souvent la limiter. Plusieurs méthodes sont conseillées ; à mon avis des briques ou des blocs de béton demeurent la solution la plus commode.

La division des plants s'effectue de préférence au printemps et ce tous les quatre ans.

Les deux variétés les plus populaires sont : la menthe poivrée (pepermint) mentha piperata, et la menthe verte (spearmint) mentha spicata. Cependant, il ne faut pas hésiter à augmenter sa collection par des boutures obtenues chez des amis. (Les infusions les plus savoureuses contiennent plusieurs variétés). Par exemple, la menthe que je préfère, je n'en connais pas son nom. Je l'ai glanée sans façon dans un champ d'herbes folles. C'était il y a dix ans, dans les Cantons de l'Est, à l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac.

Utilisation de la menthe :

Tout l'été, on peut se servir du feuillage vert de la menthe en infusion (comme du thé) ou pour agrémenter des limonades, des salades etc. On fait des PROVISIONS DE MENTHE SÉCHÉE pour l'hiver en cueillant les tiges entières au tout début de la floraison (juillet). Attacher les tiges en botte avec des élastiques, les suspendre au plafond dans un endroit aéré et frais. En début d'hiver, égrener les feuilles sèches dans un gros sac en papier. Mettre les vieilles tiges au compost, garder le feuillage sec dans des bocaux à l'abri de l'humidité et de la lumière.

Marjolaine

RADIO-TÉLÉ

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

Le diable à quatre

Les Quatre-Saisons sont parmi nous. Qu'en dire qui ne serait prématuré et peut-être un peu injuste. La plupart des critiques sont tombés à bras raccourcis sur ces nouveaux faiseurs d'images. Il est probablement plus juste de leur donner le temps de se tourner de bord et de congédier tous ceux qui sont déjà en place... pour les remplacer par d'autres. Quatre grosses démotions en presque autant de jours ce n'est peut-être pas un record, mais une bonne moyenne.

Le grand manitou du wigwam Guy Fournier a beau se trémousser avec des plumes sur la tête, il est fini le temps où l'on se pâmait devant le Sauvage du début de la télé. Trente ans ont passé depuis. Nous sommes devenus plus difficiles. Les exploits de la "bande des quatre" font souvent figure de concours d'amateur d'une télévision communautaire. Même ce bon gros l'Heureux n'a pas l'air aussi heureux que ça en comptant les chiens perdus à Lachenaie ou les peanuts pas assez salées à Chambly. Pour être régional, c'est régional.

La mode partout c'est que la télévision soit sautillante, pétante, bruyante, vite et sotte comme une annonce de bière. On veut aller vite, faire jeune, donner du "clip". Forcément, on voit bien du monde en une heure, mais qu'en reste-t-il ?

Derrière un succès à la télévision se cache une très grosse équipe de gens chevronnés et compétents. Ces équipes-là ne se montent pas en un jour. Même pas en quatre saisons. Donnons-leur le temps. Peut-être que dans tout ce drame, la plus grosse erreur de distribution c'est Guy Fournier lui-même. Un être aussi imaginatif, scintillant, impulsif n'a peut-être pas les pieds assez dans la terre pour permettre à une plante fragile de survivre. On verra à l'autre saison.

Pendant ce temps, les gros canons de Radio-Canada se sont remis à tonner fort le lundi soir. Avec Rose-Anna et son monde, c'est du tout cuit, du très beau, du très bon. Tous les personnages sont excellents et les répliques sont parfois ciselées comme des bijoux fins.

J'ai particulièrement aimé le Notaire Fournier de Gérard Poirier dans la première émission. "Pardon, Marie-Thérèse, j'ai manqué à tous mes devoirs de mari en ne te protégeant pas..." Lui, les fesses bien calées dans son fauteuil de velours, pendant que sa femme rentrait affolée de sa première confrontation avec "la lutte des classes..."

Cette semaine "la Grand Promesse" faisait peut-être un peu "Séraphin". Quand les personnages tournent à la caricature c'est moins juste. L'Oncle Zidore est un peu forcé dans ce tableau-là, à force de se faire mettre dehors partout, on se dit il va finir par comprendre. Mais non, il rapplique toujours... On ne peut oublier non plus la rondeur matoise du précédent curé joué par Yvon Dufour. Son successeur n'a pas le petit éclair de génie qui donne brio aux autres personnages. Coup de chapeau à Rémi Girard, son Polonais "Allo-allo" est absolument crevant.

Ce qui fait l'un des grands succès du Temps d'une Paix ce sont ses paysages, ses extérieurs. On veut voir son pays, on est tanné des fonds de cuisine et des salons étriqués. Du grand air, de la montagne, du fleuve. Et là-dedans quelques vaches, un cheval, des poules. Succès assuré auprès des citadins qui sont tous nostalgiques devant ces images et étonnement de tous devant la façon subtile dont l'auteur amène en scène des problèmes de toujours; de la difficulté d'être et de vivre en êtres libres devant les contraintes du préjugé et de la bêtise.

Marie-Stéphane

Bref...

- au Canada, l'industrie de la télévision francophone génère plus de 6 000 emplois directs et assure aux artistes 70 % de leurs cachets (40 % pour la publicité télévisée et 30 % pour les émissions)

LA SEMAINE VERTE

Dimanche le 21 septembre 1986 à midi

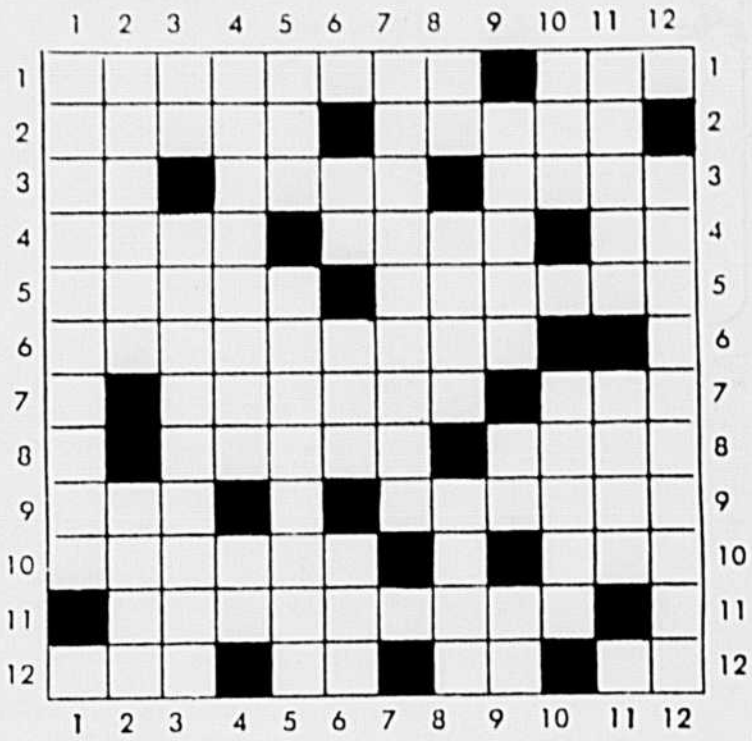
— **Le dossier :** 10 ans de médecine vétérinaire au Québec. Commentateur: André Laprise; réalisateur: Jean-Guy Landry

— **La chronique horticole :** la fougère de Boston (2e partie)

— Commentaires sur l'actualité agricole

— **Court sujet :** la pisciculture "Les Bobines" de St-Edwidge dans les Cantons de l'Est avec Gaby Drouin

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1— Rangée d'arbres fruitiers appuyés contre un mur.— Mâle de la poule.
2— Arbre.— Plante potagère.
3— D'un verbe gai.— Changer de poil, en parlant de certains animaux.— Pommes.
4— Géant vorace.— Évangéliste.— Tellure.
5— Docteur de la loi, chez les musulmans.— Utile à l'écolier.
6— Hardi jusqu'à l'imprudence.
7— Génie des eaux dans les mythologies germanique et scandinave.— Favorable à.
8— Qui rend service.— Plante potagère.
9— Terrain.— Répète sans cesse les mêmes choses.
10— Bâtiment destiné à loger les bestiaux.— Propre.
11— Science qui traite de la connaissance des terres cultivables.
12— Oiseau de basse-cour.— Sans vêtement.— Dans.— Petit cube.

VERTICALEMENT

1— Herse.
2— Céréale.— Enlevai.
3— Palladium.— Action de remoudre.
4— Action d'armer.— Brome.
5— Unité monétaire roumaine.— Partie de la ceinture.
6— Eminence.— Sorte d'oignon.— Bienheureux.
7— Faire prendre racine à.
8— Coups de baguette.— Clairsemé.— Où mangent et boivent les bestiaux.
9— Elle nous donne son lait.— Cadmium.— Préfixe privatif.
10— Pied de vigne.— Unité de puissance sonore.
11— Inflammation de l'oreille.— Fait un rot.
12— Outil de jardinier.

SOLUTION DU 11 SEPTEMBRE

V	I	G	N	O	B	L	E	■	B	A	T
A	R	A	I	R	E	■	C	R	E	M	E
R	R	■	■	E	M	B	U	E	R	■	T
R	I	P	A	■	O	U	R	S	■	A	U
O	G	I	V	A	L	■	I	T	E	M	■
N	A	V	E	T	■	R	E	A	G	I	R
■	T	O	U	R	B	E	■	N	A	■	E
C	I	I	■	E	R	U	P	T	I	O	N
L	O	N	G	■	O	S	■	E	L	L	E
O	N	E	R	E	U	S	E	■	L	E	T
N	■	■	A	R	T	I	C	H	A	U	T
E	C	O	S	S	E	R	■	A	I	M	E

Saviez-vous que...

- selon les prévisions d'une étude commandée par Merrill Lynch aux États-Unis, les vidéocassettes vont éventuellement supplanter la télévision comme moyen de divertissement; la vente au détail des vidéocassettes préenregistrées passerait de 2,7 milliards $ en 1985 à 20 milliards $ en 1990

- en 1985, la page noir et blanc dans le quotidien *USA Today* (2e plus grand tirage aux États-Unis) coûtait 25 000 $ contre 75 000 $ dans le *Wall Street Journal* (1er tirage)

- en France, la fréquentation des salles de cinéma a baissé de 8,3% en en 1985 avec 172 millions de spectateurs, après une diminution de 4,7% en 1984 et les recettes de 3,8 milliards de francs (après une hausse du prix des places) ont enregistré une baisse de 2,8%

Il était une fois la pluie

Il a plu chez nous. Probablement aussi chez vous. Il a plu partout: Longtemps et abondamment. Je m'étais couchée comme d'habitude en additionnant dans la colonne de gauche de mon cerveau les mauvais coups de la journée. La colonne de droite restait assez curieusement vierge... Le tonnerre vint alors me sortir de mon assoupissement. Tonnerre, éclairs et trombes d'eau, c'était le grand jeu. C'est beau de voir tomber la pluie quand elle rebondit violemment en petits pignons sur l'asphalte. Bientôt la rue ressembla au Grand Canal, les autos des couche-tard y gondolaient à l'aveuglette. Cela durait depuis quarante minutes, quand le téléphone retentit. La voisine affolée "Avez-vous de l'eau dans votre cave?" — Non, je ne pense pas. Attendez, je vais voir".

Nous n'avions pas d'eau dans notre sous-sol, c'était le sous-sol qui s'était fait eau. Le liquide sourdait de toutes les fissures et léchait complaisamment le pied des fauteuils avec une prédilection particulière pour le piano et la télévision. Le premier moment de panique passé, la jaquette retroussée aux cuisses, on contre-attaque. Tout d'abord les armes légères: serviettes, couvre-pieds, draps et vieux piqués. Tout y passe. Mais rien ne change. On passe aux armes plus lourdes; chaudières et cuves. Pendant que les enfants écopent, les parents s'esquintent à vider des cuves d'eau sale par l'escalier extérieur. Un voisin passe la tête par l'entrebaillement de la porte: "Qu'est-ce que vous faites là? — On fait bouillir le sirop d'érable!... Je ris de voir mon mari, le pyjama retroussé aux genoux tel un Chinois dans sa rizière, en train de ramasser ce surplus de manne liquide. Louise suggère: "On devrait prendre une photo". Mais sa suggestion n'a pas d'écho.

Je regrette maintenant de n'avoir pas pris cette photo. Car, une fois que l'eau cessa de monter, elle redescendit aussi vite... Noé n'avait pas de Polaroid pour filmer son atterrissage sur le mont Ararat. Alors qu'il aurait été si facile d'illustrer l'événement pour nos petits-enfants... Nous ne gardons de cet épisode humide que des souvenirs humants. Les tapis imbibés ne rendent pas leur eau en une nuit, pas plus que les boiseries suintantes et les "sous-bois" gorgés.

L'eau c'est beau. Mais point trop n'en faut. Vous en savez quelque chose avec vos prés-piscines et vos champs-réservoirs. Autrefois, on disait quand il faisait mauvais que c'était parce que les femmes ne s'habillaient pas assez. Si c'est ça, les machines à pluie, il serait temps qu'elles aillent se rhabiller.

Miss Terre

Écrémage...

suite de la page 3

la volonté des producteurs ou du Conseil d'administration n'ait pas été exprimée."

Selon le juge Arsenault, il s'agit là de l'argument le plus fort de la Fédération.

Par ailleurs, l'avocat de la Fédération a porté à l'attention du Juge que le règlement contesté serait sûrement divisible puisqu'il existait en deux parties auparavant. Mais alors, soutient-il, le jugement serait sans effet, puisque les opposants se retrouveraient avec le même règlement et qu'il n'y aurait rien de changé en ce qui concerne les prélevés pour l'écrémage.

"Mais on a toujours le droit de contester la légalité d'un règlement," a répliqué le Juge. L'avocat des requérants soutient de son côté que l'irrégularité contestée ici concerne l'ensemble du règlement et le processus complet régissant son adoption.

Un règlement vague?

Une partie de l'argumentation des requérants portait également sur le fait que le règlement discuté serait vague parce qu'il ne définit pas les diverses classes de lait dont il est question ailleurs dans le plan conjoint.

Le juge Guy Arsenault a refusé avec un certain humour de s'attarder à ce point qui, selon lui, relève vraiment et sans aucun doute de la Régie. "J'aurai bien assez de problèmes à démêler votre autre affaire, a-t-il fait remarquer, sans avoir à décider si votre règlement est vague ou pas."

En bref...

Séchage solaire des céréales

Un certain nombre d'agriculteurs britanniques utilisent l'énergie solaire avec succès pour sécher les céréales destinées à la production de graines. L'une des toutes dernières installations solaires se trouve dans la ferme de 506 hectares de Liddell Enterprises dans le sud de l'Angleterre. Un collecteur de 100 m² y est installé sur le toit d'un entrepôt de céréales.

L'installation se distingue de chauffage solaire domestique dans la mesure où les panneaux collecteurs ne se servent pas de liquide circulant pour recueillir la chaleur. Dans l'appareil de séchage solaire des récoltes *Sun Star*, la chaleur est absorbée par l'air qui passe ensuite à travers les céréales. Toute plomberie est donc inutile et rien ne risque de geler l'hiver.

L'air est aspiré à travers des nattes spéciales à surface noire qui ressemblent à l'assise de feutre des tapis. Il passe ensuite dans une conduite simple et légère en matière plastique pour arriver jusqu'au ventilateur et passer ainsi à travers les céréales ou graines.

Les seuls frais d'exploitation sont ceux du ventilateur, de modèle ordinaire et contrôlé par un régulateur situé dans la conduite qui réagit à l'humidité.

Par temps ensoleillé et quelle que soit la température ambiante, on peut obtenir une augmentation de 20° de la température de l'air. Même par temps gris et nuageux, on peut obtenir une augmentation d'un ou deux degrés.

À la ferme Liddell, on se sert de ce système pour sécher les herbages, la betterave à sucre et les fourrages à graines. Ceci aurait auparavant nécessité la location de deux aérothermes et le déboursement de £500 à £600 pour le combustible. Les frais d'installation du système de chauffage solaire s'élèvent à £3000. Il permet de sécher l'équivalent de 500 tonnes de céréales par an.
(MMG Agrisystems, Docking, Kings Lynn, Norfolk, Angleterre)

Problèmes de santé

Il en résulte une augmentation excessive de la quantité d'ammoniaque contenue dans la panse, ce qui réduit le taux d'utilisation des aliments et entraine une diminution encore plus forte de la quantité d'acides aminés disponibles pour la production laitière. Les conséquences de cet état de choses sont un amaigrissement marqué et certains problèmes de santé (acétose), une réduction de la fécondité et du nombre de lactations possibles. On conçoit que dans ces conditions, la production laitière tombera à un niveau inférieur aux possibilités génétiques de l'animal.

Pour remédier à cette situation, on donne souvent à la vache des concentrés qui lui fournissent des protéines et une source d'aliments énergétiques faciles à digérer. Cependant, une consommation trop élevée de ces aliments relativement coûteux entraine l'apparition d'acidose dans la panse, ce qui a pour effet de réduire encore davantage la synthèse microbienne.

Le Ketionin est conçu de manière à ne pas être affecté par son passage dans la panse; il se désintègre dans la caillette et le duodénum avant d'être absorbé par l'intestin. Des expériences ont démontré qu'une proportion de 80% de ce produit traverse la panse sans se dégrader; comme 20% sont éliminés dans les excréments, le taux d'absorption est de 60%.

À la section laitière du Centre national d'agronomie (*National Agricultural Centre*), on a comparé deux groupes comprenant chacun dix vaches laitières et on a constaté que celles qui recevaient la méthionine protégée avaient une production laitière supérieure de 441 kg par lactation à celles de l'autre groupe.

Il ressort de nombreux essais que le lait supplémentaire obtenu grâce à la méthionine protégée a une valeur trois fois plus grande que le coût de ce produit.

(Rumenco Ltd., Stretton House, Derby Road, Bru Burton-on-Trent, Staffordshire, Angleterre, DE13 ODW).

Danger des chocs électriques

Il arrive que dans les salles de traite, les vaches reçoivent des décharges électriques accidentelles qui risquent de nuire à leur performance, dit M. Eddie Bromwell, conseiller au ministère britannique de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Selon lui, les salles de traite dotées de systèmes de terre protecteurs multiples donnent aux vaches de petits chocs électriques si on ajoute de nouveaux appareils sans les mettre à la terre.

Certains systèmes installés là où des conduites d'eau en plastique interdisent la mise à la terre normale utilisent le fil neutre pour renvoyer le courant au transformateur. Il en résulte une accumulation de petits voltages dans le circuit de terre, et tous les conducteurs d'électricité des salles de traite sont reliés à ce dernier.

Il suffit d'un courant d'un volt pour causer de l'agitation chez les vaches: à l'inconvénient d'une traite incomplète vient s'ajouter le danger d'une augmentation du dénombrement des cellules et de mammite.

M. Bromwell travaille dans le Devon, comté du sud-ouest de l'Angleterre.

La suralimentation des vaches

Les chercheurs ont constaté qu'en suralimentant les vaches laitières pendant une période de six semaines avant et après la saillie on pourrait améliorer le taux de conception et l'état corporel de la vache au moment de la saillie.

On peut obtenir un taux de conception de 33% avec un état corporel méritant une note inférieure à 1; mais si cet état obtient une note comprise entre 3 et 4, le pourcentage de conception se monte à 67%.



Un lait à teneur en protéines inférieure à 3% est le résultat d'un déséquilibre du régime alimentaire. Si une vache a un tel taux et un état corporel méritant une note inférieure ou égale à 2 au moment de la saillie, ses chances de conception sont très inférieures à celles de sujets en meilleure forme. Toutefois, les chercheurs sont d'avis qu'il faudra pousser plus avant les études de base pour déterminer la mesure dans laquelle la nutrition affecte la fécondité.

(Mrs. Hilary Dobson, Liverpool University Veterinary Department, Liverpool, Merseyside, Angleterre).

FAUT VOIR ÇA!
p. 33
FERME SMA

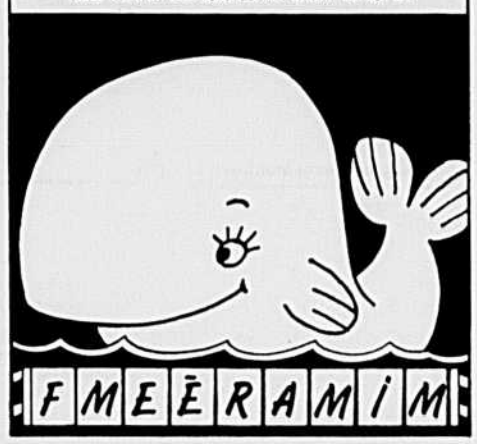
LES SABOTS DE LA GLOIRE

TEXTES GUYLAINE ET DESSINS DESROCHERS



J·E·U·X

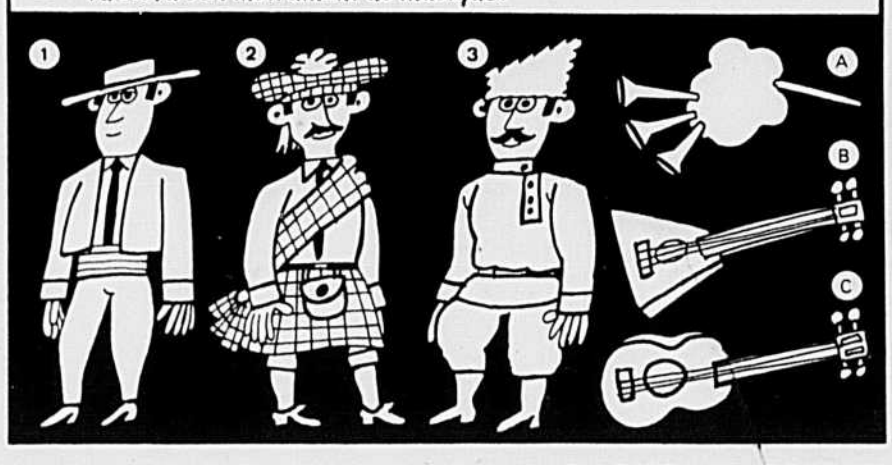
1 *Pour savoir dans quelle famille l'on retrouve la baleine. Remets les lettres dans le bon ordre.*



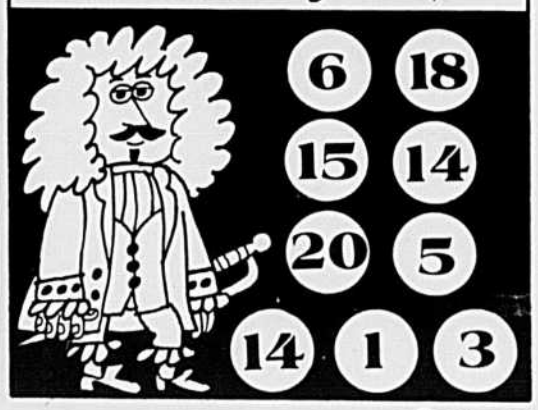
2 *Prends la première lettre de chaque dessin et forme le mot caché. Un musicien célèbre.*



3 *Associe chaque personnage, soit un espagnol, un écossais et un russe, à son instrument de musique.*



4 *Chaque chiffre correspond à la place que tient une lettre dans l'alphabet. Tu auras un personnage historique.*



RÉPONSES 1–MAMMIFÈRE 2–MOZART 3–1.C, 2.A, 3.B 4–FRONTENAC

Annonces classées

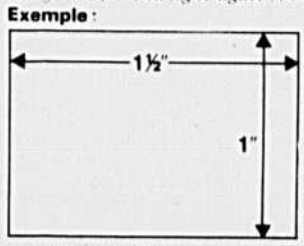
COÛT DE L'INSERTION :

- *Annonces sans cadre: ,37 ¢ le mot.*
- *Prix minimum (20 mots et moins): 7,40 $ la parution.*
- *Titre en capitales et caractères gras: supplément de 3,75 $ la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 2,45 $ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce; 2 cm = 11 lignes).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 5,75 $ la parution.*
- *Rabais de 20% pour cinq (5) insertions consécutives et plus d'un même texte.*
- *Indiquez CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées).*

COMMERCIALES

Les annonces classées commerciales se distinguent des autres annonces classées par les caractéristiques suivantes: elles comportent un logo, une photo, un cadre spécial, une trame, un renversé, des caractères plus grands, etc. Tarif: ... 2,90 $ la ligne agate (14 lignes au pouce).

Exemple :



Annonce classée commerciale 40,60 $ moins rabais si applicable

Pour plus d'informations communiquez avec notre représentant publicitaire **Christian Guinard**

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard **ACCEPTÉES**

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3Y9
Tél. : (514) 679-0530
Ligne directe Montréal: 521-4850

AIGUISAGE

"AIGUISONS, RÉPARONS, VENDONS", rasoir électrique, lames tondeuses d'animaux, barbiers, (service rapide), prix: 3$ sets comptant, garantie. Échangeons votre tondeuse pour "New model". Combiné pour chevaux, vaches, moutons, chiens, chèvres. Consultez-nous. FONTAINE W. (clipper-repair), 4255 Papineau (ch. 917), Montréal, H2H 2P6, (514) 521-3933. 18/9

Tondeuses d'animaux (clippers)
AIGUISAGE de lames, pièces de rechange, vente et reparation de toutes marques: Aesculap, Universal Swiss, Stewart-Sunbeam. Commandes postales acceptées. COMEAU TRAYEUSE INC., 411, 3e rang, Iberville, J2X 4M9. (514) 347-2895. 30/10

AIGUISONS lames de tondeuses d'animaux, réparons tondeuses, Sunbeam, Aesculap. Envoi C.O.D. accepté. Atelier GE-MA, 395 du Pont, Mont-Laurier, J9L 2R6. (819) 623-6622. 11/12

SPÉCIAL CULTIVATEUR: tirage de tondeuses Aesculap G.T. Seront éligibles: tous ceux qui feront affiler leurs couteaux (lames) d'ici le 1er décembre 1986. Faites nous les parvenir, nous vous les retournerons par la poste. Travail garanti. Tondeuse Aesculap: 230$ bovins, 270$ moutons. Réparation de toutes marques de tondeuses. HARNAIS LECOMTE HARNESS ENR., 130 St-Georges Nord, Asbestos, J1T 3M7. (819) 879-7572. JNO

AIGUISAGE de lames "clipper" vache, mouton, 4$ set, postage en plus. Nous garantissons notre aiguisage. Pour un travail garanti, adressez: LES ATELIERS FONTAINE ENRG., 134 Limoges, Sorel, J3P 1T3. Tél.: (514) 743-9623. 25/12

ANIMAUX À VENDRE

VACHES à lait pur sang ou croisées, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à JACQUES OUIMET, 3805, Côte Terrebonne, St-Louis de Terrebonne, Route 344. Tél.: (514) 471-8181. JNO

HOLSTEIN-PLUS EN LAIT À VENDRE
Vaches et taures croisées ou pur sang, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu. 50 à 80 lb par jour. Échange acceptée.
JEAN-MARC LEBLANC INC.
St-Sylvère, cté Nicolet
(819) 285-2929 ou 2322 JNO

PROPRIÉTAIRES et éleveurs de chevaux de toutes races croisées, vous pouvez faire enregistrer vos chevaux. Pour de plus amples informations, écrire à: ENREGISTREMENT NATIONAL DE CHEVAUX DEMI-SANG, C.P. 99, Montréal (Québec), H2X 3M2. JNO

CHAROLAIS: vaches et taures pur sang. Aussi taures croisées Charolais. Livraison partout en province. JOCELYN AUTOTTE, St-Joachim, près de Drummondville. Tél.: (819) 397-2972. 9/10

SIMMENTAL
BON CHOIX de génisses et taureaux pur sang et "full blood" disponible au sevrage à l'âge de 6-10 mois. Une économie importante à réaliser. S'adresser à FERME LAMOTHE, L'Avenir, cté Drummond, (819) 394-2296. 18/9

SUITE À LA DEMANDE de nos clients, nous avons produit notre propre catalogue bilingue pour nos attelages de chevaux ou harnais: 3$, frais et manutention de poste inclus. HARNAIS LE COMTE HARNESS ENR. 130 St-Georges nord, Asbestos, QC, J1T 3M7 (face au cimetière), (819) 879-7572. JNO

MAINE-ANJOU
CHOIX de taureaux, taures et vaches Maine-Anjou pur sang, "full blood" et domestique, à vendre. Région Plessisville. Tél.: (819) 362-6807. 6/11

Choix TAURES Holstein, pur sang ou croisées, venant d'Ontario, vêlant août - novembre, prix spécial pour plusieurs. FERME ÉMILIEN CHOUINARD, 139, R.R. 2, STE-LUCE est, GOK 1PO (418) 739-4505. 13/11

TAURES HEREFORD
20 TAURES pur sang, enregistrées, acères. Vêlage février, mai; aussi vaches saillies avec ou sans veau. FERME MIDONARI, Portneuf Station, (418) 286-3979. 2/10

TAURES AYRSHIRE
TAURES pur sang, gestantes pour août et septembre, provenant d'un troupeau sous contrôle officiel, P. 177-157. S'adresser à: FERME BAILLARGEON INC., St-Benoit Beauce (Québec). Tél.: (418) 228-9141. 25/9

35 JEUNES TRUIES à vendre, très bons sujets croisés YN. S'adresser à St-Esprit, Cté Montcalm. Tél.: (514) 839-6685. 18/9

Chèvrerie du Rigaudon
2 BOUCS Nubien, 2 boucs Alpin, 3 chevrettes de remplacement en gestation, si désiré pur sang. Rigaud (514) 451-4147. 18/9

AU CHOIX, 6 taures Holstein NIP, sur 15, vêlant à l'automne. Particulier (819) 288-5596. 18/9

SANGLIERS troupeau complet, 70 têtes, pour chasse ou élevage, clientèle, en tout ou en partie: 25 000$. Tél.: (514) 477-6051, (514) 478-4026. 18/9

16 BREBIS Oxford Down, enregistrées, aussi 1 bélier Oxford Down enregistré, 80 Suffolk croisées; 2 béliers Suffolk enregistrés. Le tout pour 10 800$. (418) 844-2105. 25/9

CAGES de mise bas et enclos pour truies en gestation, à vendre. Appelez (514) 792-3821. 25/9

AYRSHIRE pur sang, vaches et taures, vêlées ou sous peu. FERME SAINT-BLAIN, Verchères. (514) 583-6533, (514) 583-6310. 2/10

VACHES à boeuf à vendre. MARTIN CÔTÉ, St-Lazare, Cté Bellechasse. Tél.: (418) 883-2089. 25/9

CHAROLAIS
6 VACHES pur sang enregistrées, 10 taures et 6 jeunes taureeaux de 7 à 8 mois. FERME AMYOT, tél.: (418) 827-4378, (418) 827-3667. 25/9

BELLES TAURES Holstein 2 1/2 ans, 1 200 lb, belle paille sèche, mangeoire animaux sur voiture. GILLE LACOURSE, Ste-Monique, Nicolet. (819) 289-2325. 25/9

30 BELLES TAURES pur sang Holstein, gestantes pour septembre, octobre et novembre; dont 25 par insémination, à vendre. Tél.: (514) 293-3563. 2/10

SIMMENTAL
CHOIX du troupeau pur sang et "full blood"; vaches, taures, génisses, garanties gestantes; taureaux de 6 mois à 1 1/2 an. Vends directement à la ferme, à des prix abordables, livraison possible. MELQUIADE ALLAIRE, Ste-Hélène-de-Chester. (819) 382-2793. 30/10

SIMMENTAL
CHOIX de taureaux Simmental, certains avec indices, provenant de l'insémination artificielle, bonne génétique. YVES LAROCHELLE, St-Jean Chrysostôme, Lévis. (418) 839-0382. 2/10

SIMMENTAL
TAUREAUX pur sang de 3 ans, fils de Signal; taureaux pur sang de 7 mois, petit fils de Signal; 2 génisses demi sang. Ste-Agathe, Lotbinière. (418) 599-2353. 18/9

BOUCS Toggenbourg pur sang *S, Canadien Mere *M, excellentes lignées laitières; 12 cages à lapins. Sand Haven Farm, St-Lazare-de-Vaudreuil. (514) 455-6717. 2/10

VACHES D'AUTOMNE
10 VACHES et 10 taures Holstein, vêlant en septembre et octobre, à vendre. (418) 453-2145. 2/10

HOLSTEIN
TAUREAUX pur sang, prêts pour service, mère T.B. avec 200 BCA, possibilité de livraison. FERME KARONA, 11e rang, Plessisville, (819) 362-7682. 9/10

HEREFORD
JEUNES TAUREAUX pur sang Hereford, à vendre. Tél.: (514) 535-6606, (514) 655-4851. 9/10

VACHES CROISÉES Simmental-Hereford, à vendre, avec ou sans veau. Tél.: (514) 535-6606, 655-4851. 9/10

TROUPEAU de CHÈVRES (25) de race Alpine, provenant de bonnes lignées laitieres. Tél.: après 17h00 (514) 548-2669. 9/10

TAURES À VENDRE
Taures croissement Charolais-Simmental, vêlant janvier-février. FERME GAUTHIER POULIOT, 376 Principale, St-Charles-de-Bourget, région Saguenay, (418) 672-2282. 9/10

SIMMENTAL
Échangerais VEAUX MÂLES pur sang et "fullblood" pour GÉNISSES CROISÉES ayant du sang Simmental. Nous avons d'excellents veaux mâles pour la reproduction provenant de notre lameux taureau BAR BEST CHOICE 504N qui s'est classé 11e au Canada sur 720 taureaux Simmental, pour le poids ou sevrage de sa progéniture.
ANNONCE de notre VENTE du 1er novembre '86, à 13h00, sur les terrains de l'Expo de Victoriaville. FERME LASEN, Arthabaska. Contactez V. Senneville, agronome (819) 357-9063. 9/10

BOUCS ANGORA
Boucs Angora enregistrés, 1 1/2 et 4 ans, 300$ et plus. Aussi JUMENT Quarter Horse. Tél.: (514) 672-4903. 9/10

CHAROLAIS
Vaches pur sang gestantes. Génisses pur sang de l'année. Jeunes taureaux pur sang. FERME COUTURE & FRÈRES INC. Tél.: (418) 328-8141, (418) 328-3330. 9/10

15 TAURES
Vêlage fjn janvier, février, 7 Simmental, 8 Hereford avec 1 taureau Hereford pur sang enregistré. FERME ANDRÉ LAMBERT. Tél.: (418) 886-2494. 25/9

SCOTCH HIGHLAND
TAUREAU pur sang enregistré 3 ans. VACHES Scotch Highland, 3 ans. Très beaux sujets. FERME GRÉGOIRE, Lac Etchemin, Bellechasse, (418) 625-2372, 625-8971. 25/9

PAIRE de JUMENTS Percheronnes enregistrées, gris pommelé. Soeurs propres 4 et 5 ans, de très bonne souche. Aussi un étalon noir 1 an, 16 mains. SERGE LABBÉ, R.R. #2, Drummondville. Tél.: (819) 472-3196. 18/9

RENARDS ARGENTÉS: 44 reproducteurs issus d'un des meilleurs élevages en Amérique du Nord. Cause: déménagement bientôt. MICHEL (514) 263-3180 ou laisser message. 18/9

15 VACHES Hereford avec veaux. TAUREAU sans corne Hereford. AUSSI vaches et taures Holstein vêlant à l'automne. Tél.: (819) 394-2226. 18/9

TROUPEAU 15 jeunes vaches, 7 taures de 3 ans, taureau pur sang Charolais. Vaches et taures saillies du taureau Charolais. Soir (418) 228-4554. 18/9

ATTENTION
Je suis acheteur de bonnes jeunes vaches fraîchement vêlées dans une région de 75 milles autour de St-Hyacinthe. Paierais argent comptant. Tél.: entre 7h et 9h PM.
Tél.: (514) 549-4163

FERME M. ROCHALAIN
À VENDRE
HOLSTEIN
P.S.
Friches vêlées; 1er et 2ième lactation; produisant plus de 300 MCR.
CÉLINE ET ALAIN LAROCHE
840 rang Petit 6, St-Albert, J0A 1E0, P.Q.
Tél.: (819) 353-2910

MULTI GIBIERS
Ferme d'élevage
Pour diversifier votre élevage nous offrons du:

★★★

- **Bison**
- **Wapiti**
- **Cerf rouge européen**
- **Daim**
- **Chevreuil de Sika**
- **Élan du Cap**

AUSSI
Plusieurs autres animaux disponibles.
Visite le SAMEDI et le DIMANCHE, rang Multimare, Cowansville (Québec). Tél.: (514) 729-3964.

QUÉBEC ÉLITE 1986

MERCI À TOUS LES ACHETEURS ET CONSIGNATAIRES DE QUÉBEC ÉLITE 1986.
QUÉBEC ÉLITE, UN AUTRE SUCCÈS CETTE ANNÉE AVEC 32 LOTS VENDUS POUR UNE MOYENNE DE 4 051 $.

UN MERCI TOUT SPÉCIAL À:
- Don Pochylko: Pour avoir sélectionné les animaux et pour son support entier et continuel.
- Nos acheteurs: lot 8: Uffon Court
Lot 8 A: Nashville Charolais
Lot 23: Lacoste & Frères - Nashville Charolais
Lot 29: Sst - Don Farms
Lot 36: Ferme Sylvain & Fils
Lot 37: Ferme Sylvain & Fils

RANCH CHAROLAIS COSEN CHABOT
VISITEURS: Vous êtes toujours les bienvenus chez nous (plus de 150 têtes). Venez donc faire votre choix parmi nos animaux, nous avons sûrement celui que vous désirez quel que soit votre rêve, votre budget.
LA "MAISON" KNOCKOUT AU QUÉBEC"
884, boul. Taché Ouest (C.P. 400) Montmagny, G5V 3S7
Roger Chabot (prop.) (418) 248-0612
Gilles Robin (gérant) (418) 248-4517

TROUPEAU Holstein pur sang de très bonne qualité: 15 vaches, 10 génisses de tout âge, à vendre en bloc ou séparément. Troupeau listé et classé avec moyenne 7 500 kg sous contrôle R.O.P. (819) 838-4398. 18/9

AYRSHIRE: taures ou vaches, pur sang, fraîches ou vêlant en septembre; taureau prêt pour service. FERME LAGACÉ, St-Hyacinthe, (514) 799-4474. 18/9

PAIRE de chevaux Belge identiques, 7-8 ans, crin et queue blancs, 1 700 lb; poulains et pouliches pur sang Belge; paire percherons identiques 6 ans, 17 mains, 1 800 lb, très bien dompté pour parade et autres. (819) 766-2251. 18/9

BON TROUPEAU À BOEUF
36 VACHES Hereford, 8 Simmental + 32 veaux issus de Charolais et Hereford + 2 taureaux de 2 1/2 ans pur sang Charolais. (819) 399-2751. 25/9

25 BONNES VACHES laitières Holstein ayant vêlées en tout temps dont l'une ne l'est pas encore. Aussi 6 taures 1 1/2 an; 9 génisses de choix, environ 4 à 5 mois; pipeline et réservoir à lait, etc...; herse à disques, 40 roulettes; charrue 3 versoirs. GUSTAVE BOURQUE, 233 Clément, Maskinongé. (819) 227-2531.

SIMMENTAL
PLUSIEURS TAUREAUX pur sang, à vendre ou à louer. J.J. BARETTE (514) 527-2496, (514) 655-5353. 16/10

CERCLE JERSEY DU QUÉBEC
C'EST le temps de vous procurer taures et jeunes vaches Jersey de qualité à des prix abordables. S'adresser à: LÉO CHOINIÈRE, conseiller technique, C.P. 417, St-Césaire, J0L 1T0. (514) 469-4810. 2/10

CHAROLAIS: taureaux, femelles 6 mois pur sang enregistrés. Taureaux, femelles 6 mois croisés, blanc, jaune. WILLIE BRETON, Inverness. (418) 453-7734. 6/11

CHAROLAIS pur sang enregistrés À VENDRE mâles et femelles ainsi que moutons et agneaux pur sang Suffolk. Appeler après 17h00: (418) 549-1471 ou (418) 635-2535. 25/9

5 VACHES dont 2 fraîchement vêlées, 4 taures Holstein croisées, devant vêler en octobre, 4 taures de 1 1/2 an. (418) 796-2895. 25/9

SANGLIERS
70 TÊTES mâles et femelles 1 500$. Si personne, laisser votre message sur auto/répondeur. Tél.: (514) 754-4557. 25/9

2 POULICHES: 1 enregistrée, 1 croisée 4 mois Percheronne + une paire d'attelage double sur le "brass" pour les parades. (514) 756-2837.

TAUREAU HEREFORD 4 ANS
ENREGISTRÉ 2 000 lb, classé 1er prix dans sa race. Information: FERME BLAIS (418) 759-3250.

DEUX BOUCS Nubien matures, chevreaux de race Nubienne, de lignée américaine bien connue. Service de bouc. WILLOWOOD NUBIANS, St-Polycarpe. Tél.: (514) 265-3269.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE
VACHES et TAURES Holstein pur sang ou croisées, vêlées ou devant vêler sous peu. Échange acceptè (boeufs, etc.) NORMAND THERRIEN, 110 Montée Allard, St-Jacques, cté Montcalm (face à la CO-OP). Tél.: ferme (514) 839-2749. 12/3

ANGUS
JOURNÉE champêtre et vente traite-privé: À LA FERME MANASAN, Danville, Québec, le dimanche 21 septembre 1986. Pour informations: le soir, (819) 839-3350.

JUMENT demi-sang Quarter Horse couleur noire, 2 ans, belle conformation, bon caractère. Tél.: (514) 372-3463.

CHEVAUX Canadien pur sang enregistrés: 1 étalon noir classé A, 2 juments avec ou sans poulain, bien dompté pour la selle et les travaux, prix de débarras. (418) 854-5910. 16/10

JUMENT Belge cendrée, 7 ans domptée simple, vaccinée, Test Goggen, pesant 2 000 livres avec sa pouliche cendrée, 1 an. (819) 828-2000. 16/10

DEUX POULAINS Belge 1 1/2 an blonds, crin pâle, castrés, vaccinés, pesant 1 200 lb. (819) 828-2000. 16/10

TAUREAUX AYRSHIRE
TAUREAUX pur sang prêt pour le service avec des mères T.B. ou EX et BCH 200, issus de Jade, Canary, Oracle. ST-AGAPIT (418) 888-3617. 25/9

130 BREBIS Dorset, croisées, agnelage hâtif, 25 agnelles jumelles, plan de stabilisation transferable. (514) 293-4546.

TROUPEAU HAMPSHIRE BERGERIE DU LOUP
40 BREBIS, 12 agnelles, 7 agneaux, indice supérieur À 100, R.O.P. depuis 1980. MARIE (418) 884-2682. 25/9

VACHES Simmental, pur sang ou croisées. JAN VAN GENNIP, Farnham, Cte Iberville. (514) 293-3213. 16/10

HOLSTEIN PUR SANG
GÉNISSES et taures ouvertes provenant d'un troupeau contrôlé R.O.P. JEAN-LOUIS BÉLISLE, (819) 283-2004. 2/10

ENCAN HEREFORD
VENTE RÉGIONALE DE PORTNEUF
Le 4 octobre à 13h00
3 650 rang de la Chapelle
PORTNEUF-STATION
Cté Portneuf
Sera vendu: 16 taures d'un an saillies, 21 vaches saillies, 5 taureaux de tout âge. Tous les animaux sont pur sang, enregistrés, acères.
Pour informations
Tél.: (418) 286-3904 25/9

ANIMAUX DEMANDÉS

JE CHERCHE des jeunes vaches et taures Holstein croisées, saillies pour août, septembre, octobre, qui sont qualifiées pour l'exportation U.S.A. (802) 848-7653. 25/9

DE SMET & FRÈRES ENR., récupération animaux morts, malades. Frais renversés. St-Jude, Cté St-Hyacinthe. Tél.: (514) 796-2366 ou (514) 792-3834. 5/3

JE SUIS acheteur de VEAUX D'EMBOUCHE croisés de 300 lb et plus, par groupe de 10 et plus, pour mon parc d'engraissement. JEAN-GUY. (418) 596-2936, (418) 596-2522. 25/9

ANTIQUITÉS

CAMION International 1 1/2 tonne, 1932. (514) 454-4025. 18/9

À VENDRE - DIVERS

BATTERIES ÉLECTRIQUES
Maintenant disponible au Canada, la fameuse batterie pour clôture Gallacher, pas besoin d'isolateur, bon pour 30 milles et avec isolateur 60 milles, pas besoin de couper le foin sous la clôture.

JOCELYN AUTOTTE
St-Joachim-de-Courval, cté Yamaska, JOC 1HO. Tél.: (819) 397-2972. JNO

NEWLONG NP7A
UNE COUSEUSE PORTATIVE de très haute qualité permettant de rivaliser toute autre machine déjà sur le marché.
- Fiable - Robuste
- Came d'acier longue durée
- Service de réparation ultra-rapide
- Fil - aiguilles - pièces
- Sacs neufs en: jute, poly, mesh, papier, coton
- Sacs ziplock refermables en polythène.

Les Ateliers Rolland **Cordelle** INC.
413, route 122
St-Germain-de-Grantham
Cté Drummond, (Québec)
Canada J0C 1K0
Tél. Tur.: (819) 395-4223

OBTENEZ LA QUADRUPLE PROTECTION D'UN DUO IMBATTABLE

Mecadox* et Pro-Banminth* forment une équipe imbattable lorsqu'employés conjointement dans l'alimentation des porcs. Ce sont les deux seuls produits à vous offrir ces quatre avantages remarquables:

- Prévention et maîtrise de la dysenterie porcine
- Stimulation de la croissance
- Prévient continuellement l'apparition des vers
- Aide à réduire la fréquence et la gravité de la pneumonie

Le duo imbattable pour la protection de vos porcs.

*Marque déposée – Usage autorisé

Mecadox* et PRO-Banminth*
pfizer

ÉVAPORATEURS
H.-E. CANTIN Enr.
208, Les Mines (418) 878-2363
St-Augustin
Soir et fin de semaine Rés.: 878-2489
- **Matériels d'érablières neufs et usagés**
- **Tubulures**
- **Accessoires d'érablières**

À VENDRE matériels usagés
2 évaporateurs CANTIN 3 x 13; 1 évaporateur MERCURE 3 x 11; 1 évaporateur JUTRAS 2½ x 7; 1 évaporateur JUTRAS 3½ x 10; 1 évaporateur CANTIN 4 x 15; 1 évaporateur CANTIN 3½ x 17 (4 ans d'usure); 1 évaporateur GRIMM 3½ x 15; 1 évaporateur GRIMM 4 x 15.
Tous nos évaporateurs sont en excellentes états
1 finisseur à sirop 2 x 8 (très propre); 1 économiseur pour évaporateur de 4' à **$350**; 3 tank rondes à courrir de 125 gallons ch.; réservoir à fond plat, fond rond et fibre de verre.
DÉPOSITAIRE: D. GRIMM

2 séchoirs à grain Moridge 400 et un tôtisseur à fèves soyas P.T.O. usagés mais excellents; 6 vis à grain sur roues de 8" et 10", dia. de 31 à 61 pieds long, à sacrifier; 2 cultivateurs à 9 pattes avec disques à l'avant neufs. Prix massacre (pour culture sans labours); 1 récolteuse-égreneuse New Idea, 2 rangs sur P.T.O. presque neuve 500 arpents à 1/3 du prix. Balance pour camion 10 roues. Séchoir TOX-O-WIX 500. Mixeur à béton P.T.O. sur 3 points. Plusieurs brûleurs et mélangeurs à grain pour silo-séchoir; 2 rouleuses à grain pour moulée. Porte de hangar neuve extra-large et électrique.

ROD LETENDRE MACHINERIE INC.
331, Bas-de-la-Rivière
ST-PIE (QUÉBEC)
Tél.: (514) 773-8140

14 CAGES à mise bas, 4 enclos à porcelets, dimension 4 x 8, fond de plastique; hache-paille Wic; moteur Honda 5 forces; réservoir en acier inoxydable (bulk tank) 300 gallons. Tél.: (514) 792-3386. 18/9

Brûleurs Farm Fans #1036 et pièces de rechanges. Contactez Tony Michel
Gaston Richard Inc.
Ste-Julie
Tél.: (514) 649-1516
1-800-361-7907

MOULIN À COUDRE FISCHBEIN
Portatif ou stationnaire (industriel). Nouveau modèle ECR portatif en spécial.
- Fil
- Aiguilles
- Pièces de remplacement
- Sacs de poly
- Convoyeurs
- Moulin à coudre reconditionné

Atelier de réparations à Ste-Julie.
25 ans au service de l'agriculture du Canada et manufacturier du Silo-King Plus.
GASTON RICHARD INC.
1400 Fer-à-Cheval
Ste-Julie de Vercheres
(514) 649-1516
1-800-361-7907

DÉTECTEURS D'HUMIDITÉ
Plusieurs modèles en inventaire
Pour FOIN, ENSILAGE, et GRAINS
DELHMORST
KOSTER
PREAGRO
Tous garantis 12 mois.
Atelier de réparation sur place.
25 ans au service de l'agriculture canadienne.
Manufacturier du Silo-King Plus.
GASTON RICHARD INC.
1400 Fer-à-Cheval
Ste-Julie (Québec)
Canada J0L 2K0
Tél.: (514) 649-1516
1-800-361-7907

JARDINIERS MARAÎCHERS
- Sacs verts en mesh pour maïs et choux
- Sacs rouges en mesh pour fèves, carottes, gourganes et oignons: 10-20 lb; master 10-5-25-2
- Boîtes pour fruits et légumes

PRODUCTEURS DE PATATES
- Sacs en papier, jute, polythène
- Machines à coudre industrielles
- Fil — Broches — Twisters

Coderre INC.
413, Route 122,
St-Germain de Grantham,
Cté Drummond, Qué, Canada
Tél.: (819) 395-4223 J0C 1K0

Conteneur toute utilité Idéal pour



- Espace de rangement pour commerce
- Classement de surplus d'inventaire (lettrage possible pour publicité)
- grandeur 40x8x8
- assure protection feu, vol
- livraison disponible
- choix aluminium et acier
- Producteur de grains possibilité tout ouvert
- Vertical pour silo

Contacter
Les Gazons Fairlawn Ltée
41 rue Delisle
Coaticook Station
(514) 267-3242

H.P. Célestin Inc.
Prix de gros — Payer et Emporter
St-Célestin
(819) 229-3615

GOODYEAR DYNATORQUE RADIAL		PNEUS DE FERME REGULIERS	
20.8R42	1030 $	13.6x28	199,74 $
20.8R38	775 $	14.9x28	237,24 $
18.4R38	665 $	16.9x30	254,32 $
20.8R34	885 $	18.4x30	293,43 $
18.4R34	610 $	15.5x38	328,55 $
30.5R32	1600 $	18.4x34	314,22 $
24.5R32	1200 $	18.4x38	375,00 $
14.9R28	490 $	20.8x38	525,00 $

Autre grandeur disponible
Huile 15W40 White Rose classification la plus élevée SF-CD pour tous les moteurs diesel et à gasoline. Pour toutes les saisons.
Baril de 205 litres 275 $
Caisse de 16 litres 23,68 $
Parlez-en à vos amis

CONGÉLATEUR à vendre, 23 pi.cu., marque Impérial blanc, très propre, comme neuf, 250$. (514) 648-3676. 18/9

Nouveau brûleur à brin de scie. Nouveau moulin à bois de chauffage. Nouvelle fendeuse à moteur et convoyeur avec traction. Déchiqueteur à fumier de mouton.
J.H. BOISSÉ ENR.
(514) 297-2715 JNO

CENTRE DU PNEU UPTON INC.
Pneus de tous genres en entrepôt. Gros ou détail. Quantités de pneus usagés.
Nos prix plus que compétitifs
289, route Joubert
Upton (Québec)
Tél.: (514) 549-4786 5/10

UNIQUE
NOUVEAUX mousquetons (snaps) pour bétail, "MIGNON", fabrication Suisse, révolutionnaires & garanties; tondeuses d'animaux Universal Swiss + lames diverses. Vente gros & détail, revendeurs demandés. LES IMPORTATIONS COMEAU, 411, 3e rang, Iberville, J2X 4M9, (514) 347-2895. 30/10

À QUI LA CHANCE! porcherie engraissement capacité 1 000, construction 1976, à 2 milles de Drummondville. Avec ou sans bungalow, cause: succession. (819) 395-2383. 2/10

MIEL extra blanc à VENDRE ou à ÉCHANGER pour miel ambré. Tél.: (819) 225-4552, (819) 298-2633. 2/10

ÉQUIPEMENT DE PORCHERIE: 20 cages à mise bas: 50$ ch.; 30 cages à gestation 25265-3848.

RIPE de bois mou en sac, à vendre. Je serais prêt à signer un contrat pour 1 000 balles/ semaine à l'année longue de ce produit. (514) 688-0152. 2/10

POMPE à eau Darling 4" x 3", 150 lb par pouce carré, 500 g.p.m. avec moteur à essence Continental, 6 cylindres, état neuf, 1 700$; 2 pompes de station service pour gazoline ou diesel, 75$ chacun; unité de réfrigération pour chambre froide 1 h.p., prix 500$. Jour (514) 589-7371, soir (514) 589-5368. 9/10

PIPELINE De Laval, 1 1/2" en pyrex, pour 60 vaches, compresseur etc., en très bon état. Directement du propriétaire. JEAN-GUY, (418) 596-2936, (418) 596-2522. 25/9

PIPELINE De Laval Pyrex, 2 compresseurs 3 forces. VACHES Holstein vélant sous peu. Tél.: (514) 438-3145. 18/9

PRESSE à foin Inter 37, 400$, "BULK TANK" 250 gallons, 800$; 3 000 balles FOIN recolte 85, 0.50$ /balle. Tél.: (418) 286-3225. 18/9

ÉVAPORATEUR 4 x 12, tout pli en acier, Économobois, état neuf, 1 an d'usage. RECHERCHE évaporateur 5 x 14. Tél.: (514) 379-9230. 18/9

CAGES À VEAUX
18 CAGES de marque Idéal à l'état neuf, valeur 230$ pour 100$ chacune. (418) 926-2206. 25/9

PROPRIÉTAIRES D'ÉRABLIÈRE: Si vous désirez equiper votre érablière, c'est encore le temps. Premier arrivé, premier servi. Nous avons aussi des évaporateurs usagés de différentes grandeurs. Nous faisons des échanges. Venez voir sur place. Pour plus de détails, communiquez avec le représentant de DOMINION & GRIMM INC. Yvon Quirion, 471 Champagne, St-Honoré Beauce-Sud, (418) 485-6807. 13/11

ÉVAPORATEURS: 6 x 14, 5 x 14, 4 x 12, 40 x 12, 3 x 12, 2 x 6, chaudières aluminium 1 1/2, 2 gallons, chalumeaux. Après 20h00, Acton Vale: (514) 546-7788. 25/9

PORCHERIE: bâtisse 327' x 39', isolée, tôle intérieur + extérieur, réservoir purin démontable: 50' diamètre x 12' haut, 189 cages gestation; 20 clos accouplement, 39 cages mise bas; 25 clos pouponnières; 15 fans; 4 silos. Vendu comme tel ou déménagé. Région La Pocatière, (418) 862-1540, GEORGES LÉVESQUE, TRUST GÉNÉRAL, Courtier. 16/10

BROCHE à dinde, rouleau de 100', cage #10 4" x 1", 4' haut. Prix demandé 100$ /R, aussi cage à renard 4' x 8 x 4. (514) 753-3077. 16/10

GROSSE pompe hydro pour purin liquide, 12" marque Proulx, bon état, prix 3 500$. Tél.: après 20h00 (819) 395-4841. 25/9

1 MOTEUR Détroit diesel 353, modèle Thimberjack, remis à neuf, pièces d'origine, 3 500$ pas d'échange. Après 17h00 (514) 455-5035.

FOURNAISE Volcano transformée pour chauffage au bois, s'adapte sur tuyau d'eau. Après 17h00 (819) 846-3539. 25/9

CHAUDIÈRES d'aluminium 1 1/2 gallon et 2 gallons, chalumeaux; 2 réservoirs pour cueillir l'eau d'érable de 200 gallons. Tél.: (418) 422-2216.

TESTEUR d'humidité Dole 400, 1 an d'usage 300$. Tél.: (514) 653-0402. 25/9

200 MANGEOIRES à lapins, de 8" en métal, presque neuves, lavées, désinfectées, prix à l'unité 2,75$. Tél.: (514) 793-2654.

ATTENTION!
NETTOYEUR d'étable Houle sortie à gauche A-1; 1 300$; aussi ensilage de maïs dans silo vertical 100 tonnes 10$ /t.; aussi silo en douves de béton Supérieur 18 x 60, 2 750$; aussi grosse remorque à chevaux 2 places, 4 roues, 1 800$. À ST-HYACINTHE (514) 799-5117.

CUIR en retaille de un et deux pi. ca., 2$ /lb, convoyeur 14" x 30' avec courroie. ENCAN LEHOUX INC., West-Brome. (514) 263-3180. 25/9

BÂTIMENTS

CHEVRONS EN ACIER
POUR REMISES à machinerie, entrepôts, étables, parcs à engraissement, etc. Largeurs 15' à 60'; hauteurs et longueurs telles que désiré. Nous sommes à votre service à travers la province. Estimation gratuite, prix compétitifs. Pour informations: SOUDURE ANDRÉ VERMETTE INC., St-Simon Bagot, cté St-Hyacinthe, QC, J0H 1Y0. Tél.: (514) 798-2240. JNO

MÉTAL R.P.S. INC.
72, Marie Victorin,
PIERREVILLE Cté Yamaska
(514) 568-3509
R. ST-ONGE, Pro. "A votre service près de 15 ans."
STRUCTURE D'ACIER
Agricoles Industriel Commerciaux
VENDEURS AUTORISÉS DE VOTRE RÉGION
COMPTON (819) 385-5415
Equip-o-sol Inc.
DRUMMONDVILLE
Métal R.P.S. Inc. (514) 568-3509
PORTNEUF (514) 568-3509
Métal R.P.S. Inc.
ST-ESPRIT (514) 839-3314
Alphonse Ayotte
ST-GEORGES-DE-BEAUCE-EST (819) 228-4594
Les Constructions P.A.D. Inc.
ST-HERMAS (514) 258-2414
J.P. Robert
ST-HYACINTHE
Métal R.P.S. Inc. (514) 568-3509
ST-PHILIPPE-DE-NERI (418) 492-6121
Thomas Mignault
TROIS-RIVIÈRES
Métal R.P.S. Inc. (514) 568-3509
LAURIERVILLE (819) 365-4658
Équipements R.C.L. enr.
LOUISEVILLE (514) 568-3509
Métal R.P.S. Inc.
Distributeurs à travers la province de Québec.

BOIS - MATÉRIAUX

PORTES DE GARAGE
NEUVES et usagées. Opérateurs électriques radio-distance. Spécialistes vente et installation, toutes grandeurs. Divers matériaux de construction. Montréal (514) 256-1030, Ste-Ursule, 1820, rue Rinfret, cté Maskinongé. Appelez avant, s.v.p. (819) 228-2569. 2/87

SPÉCIALITÉ
Grandes portes de garage
TOUTES grandeurs, bois, acier, aluminium ou recouvertes de vinyle, bois traité. Ouvre-portes électriques, radios contrôles.

GRAND SPÉCIAL
Portes d'acier isolées ou non
PORTES DE GARAGE L.D.G. INC.
2045 Visitation, Joliette. Bureau (514) 756-2309, soir - midi (514) 759-5311. 02/87

BOIS D'ÉPINETTE: Prix au pied linéaire: 2 x 3 à 2 x 10, 8 à 16': SPÉCIAL! SPÉCIAL! Exemple: 2 x 3: 0,12$ le pi.; 2 x 6: 14': 0,28$ le pi.; 2 x 8, 14' et 16': 0,38$ le pi. CONTREPLAQUÉ, Aspénite 1/4 et 7/16, 3/8, 1/2, 5/8 et 3/4, exemple: 1/2: 14$ l'unité. Livraison compensation. Prix sujets à changements sans préavis. ALCIDE PARADIS INC., 3040 boul. Laurier, Ste-Rosalie, St-Hyacinthe, (514) 774-1242. JNO

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS
VENTE AU PRIX DU GROS
JOHN FRASER ENR.
1444 Michaudville
St-Jude, (Québec)
(514) 792-3898 6/11

TUYAUX pour ponts, meilleure qualité, meilleur prix, longueur 20' et +, diamètre jusqu'à 13'. LES CONSTRUCTIONS COURVAL INC. Tél.: (514) 564-2130. 9/10

CAMIONS À VENDRE

CAMION GMC
1974 — 10 roues, avec moteur GMC 318, transmission RTO 9513, essieu 12x38, peinture neuve. Vérifiez de A à Z. En parfaite condition.
Tél.: (514) 548-2962
(514) 549-2555

CAMION à purin International, modèle 1850, 10 roues, diesel avec "tank" 3 500 gallons. Tél.: après 20h00 (819) 398-2250. 18/9

CAMION Inter #210, 10 roues, transmission 5-4 avec fardier 23' x 9 1/2. Tél.: (514) 467-0980. 25/9

CAMION Dodge "power wagon", 4 roues motrices avec boîte fermée pouvant contenir 2 vaches. Carrosserie et mécanique en parfaite condition. (514) 658-8391. 2/10

2 CAMIONS, 10 roues, diesel, dompeur, boîte à grain, International, 1974, essieux 14-34; Ford 1973, 18-38. Tél.: (819) 358-2826. 2/10

SPÉCIAL! Camion à grain
Ford 9000 avec souffleur, très propre, boîte 20', aluminium, prix 25 000$ discutable. Tél.: (819) 465-2020. 18/9

AUBAINE! CAMION 5 tonnes avec bonne dompeuse, moteur fini 600$, moteur Corvair avec hélice; 2 vitrines thermos 43 1/2" x 79": 75$ chacun. (514) 799-3836. 18/9

LANDROOVER 1952, carrosserie aluminium, moteur neuf, 4 x 4, idéal pour ferme, prix: 1 500$. Tél.: (514) 649-4049, (514) 649-1163.

CAMION Chevrolet 1977, 1 tonne, 20 000 milles, parfaite condition, 8 700$. Ste-Anne-des-Plaines. Tél.: (514) 478-2613. 23/10

ATTENTION! JARDINIERS
CAMION GMC 1979, modèle 7000, moteur 366, 5 vitesses avec boîte aluminium 14' (1984); GMC 1985, C-30, moteur 350 automatique, avec boîte fermée 12'. LIQUIDATION DE FAILLITE (514) 792-3386. 25/9

COMMERCE À VENDRE

RÉGION ST-HYACINTHE: scierie opérée avec moteurs sur 550 watts, outillage complet, plus garage de 50 x 72, terrain 108 000 pi. car. S. FONTAINE (514) 778-1137, C.E.Y., Courtier (514) 774-4838, 1 (800) 363-5466. 16/10

CORRESPONDANCE

JEUNE FEMME libre, âgée de 27 ans, blonde, 5' 7", mince, d'une belle apparence, intéressée à rencontrer un fermier ou personne qui aimerait la nature, les animaux et qui possède une belle éducation. But sérieux. Confidentialité assurée. Envoyer lettre détaillée à La Terre de chez nous, CASE 839, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9. 18/9

JEUNE homme 26 ans desire rencontrer fille ou femme de 20 et plus, aimant la vie sur ferme. But sérieux. Écrire à La Terre de Chez Nous, CASE 851, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9. 25/9

FILS de producteur laitier, 27 ans, belle apparence, franc, responsable, éducation supérieure, aimant nature, plaisir, désire rencontrer jeune femme libre, honnête, mature, aimant campagne, envoyer lettre + photo. Écrire à La Terre de Chez Nous, CASE 857, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9. 2/10

JEUNE HOMME célibataire (44 ans), apprécierait rencontrer jeune fille célibataire, (35-44 ans), secteur "BAS ST-LAURENT" de préférence. Écrire à La Terre de Chez Nous, CASE 859, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9. 9/10

HOMME 37 ans, veut connaître cultivateur pour amitié et aider aux travaux. MARCEL, frais virés acceptés. Surtout avant 9h00 le matin. (418) 832-8629. 2/10

DIVERS

AMÉLIOREZ votre anglais d'école, assimilez 1 000 questions-réponses sur cassettes traduites en français. Informations: "PROVERBE ENRG.", C.P. 1137, Granby, Québec. 18/9

FUTUR PROJET qui est réalisable, formation d'une compagnie sans but lucratif, OBJECTIF: venir en aide à la Relève agricole et aux jeunes agriculteurs. Nous avons besoin de votre implication, COMMENT S'IMPLIQUER: en souscrivant une police d'assurance selon vos propres besoins. Souscrivons dès maintenant car la Relève agricole compte sur vous. C.D.E., Courtier, GEORGES PAQUIN, (800) 363-5466, soir (514) 774-0567. P.S. Nous sommes toujours à la recherche de bonnes fermes laitières et porcines. 25/9

EMPLOIS DEMANDÉS

INSÉMINATEUR BOVIN, 4 ans d'expérience, cherche emploi à temps plein, dans un C.A.B. ayant bon potentiel de vaches inséminables et pouvant garantir 2 000 à 3 000 premières inséminations par année, (514) 291-5025. 18/9

EXTERMINATION

Vous avez un problème de VERMINES? Faites appel à de vrais PROFESSIONNELS!
DUCHESNEAU & FILS INC.
Maître Exterminateur
CONSEILS GRATUITS ET OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT. Plus de 13 bureaux à travers la province pour mieux vous servir. Nous vendons également des produits de qualité. Contactez nos bureaux suivants:
Montréal: (514) 332-9760, Joliette: (514) 756-0722, Victoriaville: (819) 758-3643, Drummondville: (819) 472-3815, Laval: (514) 689-4835, Sorel: (514) 742-4711, Valleyfield: (514) 371-4995, St-Jérôme: (514) 438-5727, St-Hyacinthe: (514) 773-6995, Dorval: (514) 636-6399, Longueuil: (514) 674-0443, Granby: (514) 372-0593, St-Jean: (514) 347-7070. JNO

FOIN, GRAIN, PAILLE

FOIN et PAILLE à vendre. Transport inclus. St-Jean-Chrysostome, cté Lévis. Tél.: (418) 839-4472. 18/9

FOIN ET PAILLE
FRANÇOIS SAVARIA
Commerçant de foin et paille.
610, De Lorraine, Boucherville.
Bureau: (514) 674-6194
Tél.: (514) 655-2858
(514) 655-5392. JNO

ACHETONS FOIN
- **Luzerne pure 1ère qualité**
- **Mélange de luzerne et mil 1ère qualité**
- **Paille 1ère qualité**

FONTAINE IMPORT EXPORT
Tél.: (514) 549-5353 - 5445

ACHÈTE foin et paille de bonne qualité. VENDS ripe de bois en sac. CHAUFFEUR de camion, van, DEMANDE RENÉ NORMANDIN, Mont St-Grégoire. Tél.: (514) 347-7714. 11/86

ACHAT et VENTE de foin et paille. Transport si désiré. Ripe de bois. GEORGES ROUILLIER, tél.: (514) 698-0968. 2/10

ACHETEUR DE GRAINS
ACHÈTERAIS grains de 2e qualité: maïs, orge et blé. Pas d'avoine. Défions toute compétition. Frais virés acceptés. JOCELYN AUTOTTE. (819) 397-2972. 9/10

ROLLAND GOSSELIN, commerçant foin, paille, ripe de bois sec en sac, transport inclus au Québec et aux États-Unis. St-Lazare Bellechasse. Tél.: (418) 883-3608. 7/87

MAÏS-GRAIN HUMIDE
A VENDRE: maïs-grain humide, maïs-épi; maïs-grain sec. Livraison partout. FERME JEAN LEMAY. Tél.: (514) 792-2375 ou 2118. 7/87

FOIN de mil, trèfle, luzerne et paille. Livraison possible. Ste-Anne-des-Plaines (514) 478-1516. 16/10

PAILLE d'orge "1986" à vendre, l'ASSOMPTION (514) 589-4903. 2/10

FOIN mélangé à vendre, récolte '85. Aussi foin de route. PIERRE CADIEUX, R.R. #1, Alfred, Ontario. Tél.: (613) 679-2623. 9/10

RIPE de bois sec en sac, petite ou grosse quantité. Livraison si désiré. Aussi TRACTEUR M.F. 1135, 1975, 3 500 heures, (514) 372-0324. 9/10

MAÏS-GRAIN SEC
À vendre: maïs-grain jeune de bonne qualité. St-Jean-Baptiste. Tél.: le soir (514) 460-4025. 25/9

RIPE de pin en ballots de 50 lb, à vendre. S.V.P. appelez après 15h00 (819) 336-5376. 18/9

MAÏS-GRAIN humide, récolte 86, environ 250 tonne prix: 85$ la tonne. STE-ROSALIE (514) 799-4326. 25/9

FOIN : luzerne-mil récolté avant floraison ou mil séché artificiellement. Possibilité 10 000 grosses balles; aussi paille. ANDRÉ CORRIVEAU, St-Basile, Portneuf (418) 329-2603. 2/10

FOIN: 5 000 balles, récolte 1986, 0,65$ la balle. St-Maurice, cté Champlain. Tél.: (819) 376-0680. 16/10

RIPE en sac et en vrac, aussi brin de scie en vrac et en sac de 50 lb. LES DISTRIBUTIONS DE PLANURE DE BOIS, Magog, (819) 843-9389, (819) 843-3037. 16/10

MACHINES - OUTILLAGE

TRACTEURS
FORD 8600, cab, 20.8 x 38 à riz; FORD 3000 diesel; I.H. 1466, cab + air, 20.8 x 38 à riz; A.C. 7060 cab, 20.8 x 38 à riz, très propre; Case 530 + pelle; A.-C. ED-40 diesel + pelle; A.-C. 7580, articulé, 24.5 x 32 à riz, 225 h.p.

Faucheuses-conditionneuses
AUTOMOTRICE N.H. 1495, table 12 pi., cab + air, diesel, 377 heures, comme neuve; J.D. 1209; N.H. 479 propre.

MOISSONNEUSES
J.D. #6620, 1981, 1 080 heures; M.F. 540, diesel, nez 4 rangs, très propre; GLEANER L2 KS 630 + 15 pi., 1981, 600 heures, très propre, 4 et 6 rangs, conventionnelles ou rotatives; J.D. 4420, 6620, 7720, 4 et 6 rangs, table soya J.D. 215; GLEANER N5, 1981, 630 + 15', très propre. ANDAINEUSE M.F. 44.

ÉQUIPEMENT BARABY INC.
(514) 296-4411, 4545, après 9 heures (514) 378-7323. JNO

MACHINERIE à patates, crible Loockwood 36", table à rouleau pour entrepôt ou vrac; boîtes pour vrac; "combine" 1 rang pour sacs ou boîtes; "combine" Thomas, 2 rangs, comme neuve; arracheuses Inter, 2 rangs; empileurs 26' à 40' pour entrepôt; cribles 18 à 26 avec ou sans table à rouleau et trémie à "jumbo"; ensacheurs simples, doubles; attacheurs automatiques Harmer. Tous reconditionnés. (819) 835-5264. 18/9

BULK TANK
NEUFS et USAGÉS, échange accepté, installation disponible. Aussi BASSINS en acier inoxydables pour réserves d'eau.
LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION
Tél.: (819) 228-4468 25/9

SPÉCIAL
TRACTEURS: Case 1490, Ford 4600, White 1365, White 700, 4 x 4, cab, "loader", M.F. 35. FOURRAGÈRES: I.H. 830, N.H. Super 717. BOÎTES ensilage: Dion, Kastel. "CHOPPERS": I.H. #8, N.H. 38. CHARRUE Ford semi-portée 5 raies. RICHARD FLUET, St-Ludger, Beauce Sud, (819) 548-5893. JNO

BATTEUSE Ford 642, avec table à grain 13' et table à maïs 4 rangs, en bonne condition. Tél.: (514) 788-2229. 18/9

TRACTEUR Inter 574, cabine, chargeur, pneus à riz: 8 700$; White 1370, FWD, chargeuse: 12 000$; M.F. 165, pneus neufs, "multi power": 5 800$; Oliver 1355, FWD chargeuse: 8 600$; White 2-60, cabine: 9 000$; M.F. 50, chargeuse: 3 200$; Cockshutt 30, au gaz: 1 200$; M.F. 65, chargeuse, peinture neuve: 3 200$; Inter B250: 800$; White 2-105, cabine, pneus à riz: 18 000$; herse White, semi-portée, 44 disques: 4 200$; chargeuse Allied: 600$; presse N.H. #273, avec lance-balles: 3 500$; 2 sets de roues doubles, Snap-On 18.4 x 38, avec pneus neufs: 1 500$, boîte ensilage Dion wagon 20", 12 tonnes: 4 000$; boîte à ensilage Inter, wagon tandem: 3 000$; souffleur d'ensilage Papec: 500$, wagon Couture, tandem, 11L15: 1 200$, batteuse Oliver 18: 1 500$; épandeur Oliver #480: 800$; CENTRE AGRICOLE OLIVER INC., 1480 St-Pierre, St-Zépririn, J0G 1V0, sortie 185 de la Transcanadienne, (514) 564-2171. 18/9

TRACTEUR M.F. 135, 8 vitesses. CHARRUE Fiskars 3 oreilles, cabine à tracteur Laurin. CHARRUE Hydreen Sténomat, 4 oreilles. (418) 728-2092. 18/9

FOURRAGÈRE N.H. 890, avec 2 attachements, 2 boîtes N.H. #8, avec toit et wagon Dion, 12 tonnes; tracteur Inter 786, 4 x 4, avec cabine, seulement 1 500 heures; David Brown 1200, avec cabine, pneus R-1 18 4 - 30; Bulk tank Zero, 600 gallons, blanc, système de lavage automatique; système de traite Universel, compresseur 5 h.p., avec récupérateur d'huile, pompe à lait 2", avec 1/2 h.p. et colonne de mercure; videur Butter 20', avec système automatique. Soir (819) 229-3715. 18/9

"LIFT" au propane Tow Motor, cap. 2 500 lb., bonne condition, prix à discuter. Mascouche, (514) 474-2840. 18/9

NIVELEUSE
LAME NIVELEUSE Leblanc 16' large, complètement hydraulique, avec extension 4" à chaque bout, montée sur une perche de 50'. (819) 224-7500, (819) 285-2310. 18/9

TRACTEUR Oliver 1365, 1974, propriétaire unique, 4 sorties d'huile, bonne condition. Tél.: (514) 349-1812 18/9

CHARGEUR À TRACTEUR Davis, industriel, modèle 100, double action, parfaite condition, prix demandé: 1 500$. Après 18h00, tél.: (514) 437-6051. 18/9

SNAPPER HEAD
NEZ CASSEUR D'ÉPIS 2 rangs, ajustable sur toutes fourragères Hesston ou sur batteuse Allis-Chalmers, modèle E3 et K. Si intéressé seulement, après 20h00 tél.: (514) 375-5212 (514) 375-5215. 18/9

HACHE-PAILLE, chariots d'ensilage motorisés, chariots à moulée manuels, de toutes marques, reconditionnés à neuf, (819) 398-7112. 25/9

SÉCHOIR Meyer, à batch, 400 minots PTO: 4 000$. (819) 398-2405. 18/9

"CHOPPER" à maïs J.D. #27: 3 000$; Inter #40: 3 000$; Brady 12': 2 200$. (819) 398-2405. 18/9

3 BENNES À MOULÉE Victoria, en bonne condition, 2 avec le système de soufflerie, moteur de déchargement. Prix: 550$. (514) 445-6375. 18/9

CHARIOT à alimentation liquide, pour porcs, comme neuf, tank "stainless-steel", hydrostatique, trois roues tournantes, capacité 500 porcs à la fois, bon prix. (514) 772-5353. 18/9

UN TRACTEUR J.D., modèle 3020, avec chargeur sur le devant, modèle 148. Tél.: (514) 373-6133 ou (514) 373-3407. 18/9

UNE CHARRUE 5 raies, J.D. auto-reset, modèle 2800, à l'état neuf. Tél.: (514) 373-6133 ou (514) 373-3407. 18/9

"LIFT", capacité 5 000 lb, moteur refait à neuf, parfaite condition, roues avant 30, arrière 18: 5 000$. Après 17h00, (514) 245-3422. 18/9

CHARRUE 2,3,4 versoirs: Hydreen, Overum, etc.; batteur Inter 80, remorqué; épandeur N.H. 205 minots; fourragère à blé d'Inde, 1 rang, hydraulique. MARCEL PARÉ, Neuville, (418) 876-2085. 25/9

FOURRAGÈRE
N.H. 718, avec nez à maïs + pick-up à foin; nez à maïs, épis humide N.H., 2 rangs. Tél.: (514) 347-5166. 25/9

BATTEUSE I.H. 1480, faux céréale 17' x 6" et nez à maïs 6 rangs, très bonne condition, (514) 296-4424. 25/9

TRACTEUR Ford 1980, modèle 4600, avec cabine, chargeur et souffleur 7'; arroseuse Myers, 350 gallons avec rame de 30'; cultivateur 17 dents, pompe à eau 2", à gazoline; pick-up Ford 1981, Explorer, 3/4 tonne, comme neuf, (514) 663-1563. 25/9

DERNIÈRE CHANCE!
WAGON Valac neuf, 4 roues, 8 tonnes, pneus larges: 960$; wagon Valac neuf, 6 roues tandem, 10 tonnes, pneus larges: 1 380$; wagons Valac neufs, 4 roues de 20 pouces, pneus de camion, 10 tonnes: 1 475$; 12 tonnes: 1 600$; boîtes à grain 225 minots, en "stainless". EN GRAND SPÉCIAL: boîtes à foin pour lance-balles, 20 et 24 pieds.
MACHINERIE SIMARD INC.
R.R. #4, Drummondville, J2B 6V4, (Autoroute 20, sorties 177 et 179). Tél.: (819) 474-1910. LIVRAISON DISPONIBLE. 25/9

CHARRUE Overum, 4 versoirs: 3 800$; boîte à grain: 1 000$; batteuse M.F. 510 + table à maïs: 9 500$; silo Bernard 24 x 22: 3 000$. (514) 451-4482. 25/9

Achetons machineries et tracteurs seconds. MÉCANIQUE AGRICOLE DALPÉ, 1002, Rte 222, Roxton-Falls. (514) 548-2454. 25/9

TRACTEUR INTER 574
Tracteur Inter 574, moteur tête injection refait à neuf, loader, 4 pneus neufs. Tél.: (418) 872-0741. 25/9

FOURRAGÈRE Inter 781, nez à maïs 2 rangs, ramasseur d'andain, contrôle électrique, excellente condition, 1983. Tél.: (514) 460-4043. 25/9

ÉPANDEUR À FUMIER Inter 320, sur camion Dodge 600; souffleur ensilage Dion, vibro triple K, semi-porté, 17 1/2"; pièces de tracteur Oliver 1855, (819) 292-3170, (819) 292-2292. 25/9

1 CASSEUSE À MAÏS New Idea, 2 rangs. ST-BENOIT, Cté Deux-Montagnes, tél.: (514) 258-2789. 25/9

TRACTEUR Renault 651-4, 4 roues motrices, cabine Laurin, pelle à neige, fumier, et gravel, sorties d'huile, très bon état: 10 800$. Tél.: (514) 293-5467. 25/9

CASSEUSE New Idea, égreneuse et éplucheuse 2 rangs, en très bonne condition, tél.: (514) 248-3652. 25/9

ÉVAPORATEUR Dominion, 6 x 19: 3 000$; évaporateur Faucher, 5 x 14, chaudières d'aluminium, 2 gallons. LAURENT MAROIS, (418) 484-5203. 25/9

CHARRUE M.F. 880, 4 socs de 16", déclencheur à cylindre automatique. Tél.: (514) 659-8625. 25/9

CHARRUE M.F. 880, 5 versoirs de 16", déclencheur automatique, prix 1 200$. Tél.: (514) 826-3385. 25/9

SOUFFLEUR à maïs N.H. #28, en bonne condition. Tél.: (514) 793-4160. 25/9

CHARRUE Case, 5 raies de 16", semi-portée, déclenchement automatique, presque neuve. CHAMBLY, (514) 658-8132. 2/10

CHARRUE Fiskars, 4 raies possibilité 5 raies; tracteur J.D. 710, avec cabine, 2 sorties d'huile. Le tout très propre, (514) 782-2890. 2/10

RAMASSEUR D'ANDAIN, 10' large, sur courroie "strap". (819) 548-5160, (819) 548-5325. 2/10

BATTEUSE Inter 1440, axial, diesel, 6 rangs à maïs; 963 tables à grain #810, 13', air climatisé; pneus 28L x 26R2, très bonne condition, très propre, offre raisonnable. Tél.: (819) 758-0946. 2/10

MÉLANGEUR Agri Métal MX32, à ration totale, motorisé, (819) 362-2604. 2/10

ÉPANDEUR À FUMIER New Holland, 205 minots, avec 2 batteurs et porte arrière, parfaite condition, prix: 2 900$. Tél.: (514) 839-6685. 2/10

CHARRUE Overum, semi-portée, 4 raies, avec "frame Heavy Duty", disque semi-porté; M.F. 44, roulettes, herse porte à dent 12'. Le tout très propre. Tél.: (418) 885-4550. 2/10

BATTEUSE J.D. 4400, nez à maïs 4 rangs, table à grain 13 1/2 large, épandeur de paille, le tout en très bon état, prix très raisonnable. Tél.: (514) 772-5179. 2/10

CHARRUE Overum, 4 raies, semi-portée, ajustable 14"-18", excellent état: 3 900$; compresseur Alamo 30+, moteur 2 h.p.: 150$. L'Épiphanie, (514) 588-5741. 18/9

"UNI-SYSTEM" New Idea #702, avec ensileuse maïs 3 rangs, pick-up à foin et batteuse à maïs 3 rangs, propre, en très bon état. Prix pour vendre. Particulier. ST-CESAIRE, (514) 469-2780. 18/9

NETTOYEUR D'ÉTABLE Patz, moteur 3 forces, 300' chaîne, montée droite 20', avec convoyeur pivotant 30', moteur 2 forces. Le tout: 2 500$. (514) 661-1091. 18/9

BATTEUSE New Idea, "Uni-System" #706, diesel, éplucheuse, nez à maïs 4 rangs, aussi crible à maïs-épis et convoyeur par terre pour maïs-épis et souffleur. Tél.: (514) 346-7011. 18/9

FOURRAGÈRE Ford #612, avec barre de faux et nez à maïs 2 rangs, en bonne condition. Appelez entre 7h00 et 9h00 a.m., (514) 473-9479. 9/10

CHARRUE Kverneland, réversible, 4 raies, roues de profondeur, attache 3 points, neuve: 5 250$. Entreposage des grains avec élévateur, plancher perforé, capacité jusqu'à 1 000 tonnes, près de frontière Lacolle. (514) 246-2960. 2/10

LIFT

Lift, s'adapte sur les 3 points, qui lève 12' de haut. ALBERT GAGNON, St-Charles-de-Bellechasse, (418) 887-6890. 2/10

TRACTEUR Belarus 800, cabine, sortie d'huile double, 975 heures, 6 500$. Tél.: (514) 435-7718, (819) 983-7381. 2/10

Pièces complètes de rechange Pour nettoyeurs d'étables

(JUTRAS + LAJOIE) Chaînes, nettoyeurs, buvettes, chariot à moulée, "traîneurs" sur mesure. MACHINAGE LUNEAU ENR., 383, route 116, ouest, Princeville, Québec, (819) 364-3611. 18/9

MOISSONNEUSE-BATTEUSE White 7300, 13', 1 900 heures; vis à grain 8", 52", 2 boîtes à grain sur camions: 18 000$. (418) 336-2473. 18/9

FOURRAGÈRE Badger 2000, 2 rangs à maïs, 1 pour le foin, chute électrique, aiguiseur électrique, en très bonne condition. Directement du propriétaire. JEAN-GUY (418) 596-2936, (418) 596-2522. 18/9

CASSEUSE-ÉGRENEUSE

New Idea, 2 rangs, 1 an d'usure, LAZURE & RIENDEAU INC., (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

RAMASSE-ROCHES

ROCK O MATIC, modèle HD-58, comme neuf, LAZURE & RIENDEAU INC., (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

ENSILEUSE Dion #750, nez à maïs 2 rangs, ramasseur d'andain, contrôle électrique. (514) 245-3301. 2/10

NEZ À BLÉ D'INDE pour une Super 717 New Holland, 1 rang. Tél.: (514) 347-2669. 25/9

TRACTEURS J.D. 4430, 3130, 510, 1120; M.F. 275, 4 X 4, 265; chargeur, 165, 35; Ford 8700, 5000, 4000; Dexta Inter 684, 674, 624, B-275; Case 430, D.B. 990; White 1470, 1465; Renault N-58, N-31; Moissonneuses-batteuses J.D. 4400, 3300, 6600; White 8600; Oliver 525; Inter 715, 615, 105; M.F. 300; Inter 80 remorque; Gleaner A, andaineuse J.D. 800; M.F. 44; Inter, fourragère M.F. 200, J.D. 36, 34; M.H. 718, 717; Inter 350. Papec, etc.; "chopper" N.H. J.D. et Gehl; charrues automatiques Fiskars, Hydreen et autres standard, 2 à 7 raies; épandeur N.H. 690, 675, 516; Inter 575, 155; râteau à roches Arts Way; presse ronde Hesston, N.H.; presse lance-balles M.F., N.H., J.D., cabine râteau N.H., M.F. et autres; roues doubles, etc. JEAN-YVES LAVOIE, L'Islet. (418) 247-3773. 2/10

BATTEUSE

I.H. 1440, 4 x 4, avec un nez à maïs 6 rangs, 1 200 heures. LAZURE & RIENDEAU INC. (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

CHARRUES

J.D., modèle 2600, comme neuve, une I.H. 735, automatique, plusieurs autres charrues en main. LAZURE & RIENDEAU INC., (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

SÉCHOIR À MAÏS

Tox-O-Wic, modèle 580, comme neuf. LAZURE & RIENDEAU INC., (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

ÉPANDEUR USAGÉ

ÉPANDEUR, capacité 350 minots, pneus tandem, panneau hydraulique, panne à foin fin. Prix discutable. Tél.: (819) 835-5317. 9/10

MOISSONNEUSE-BATTEUSE John Deere 7700, diesel turbo, tête à grain et 6 rangs à maïs; moissonneuse-batteuse Allis Chalmers modèle M, diesel, tête à grain et 6 rangs à maïs. LÉON PELOQUIN, 298, 2e rang, ST-SIMON, Cté St-Hyacinthe. (514) 798-2447. 18/9

3 SÉCHOIRS à maïs; 1 Belhem modèle 260, 1 Dryall continu 16'; 1 Myers à "batch" 400 minots, 4 000$ chacun. (819) 398-2405. 9/10

AUBAINE!

TRACTEUR WHITE 1976, 4 x 4, 85 h.p., 650 heures d'ouvrage, chargeur industriel Lessard, 2 "buckets" neige 9', gravier 6', parfaite condition, seulement 19 500$. (819) 326-4253. 9/10

"CHOPPER" N.H. #33, très bon; épandeur Inter #550, 220 minots; semoir à grain M.F. #33, 15 disques. (819) 394-2806. 18/9

TRACTEUR International 1066 avec cabine, modèle 1977, communiquer avec: JEAN-PAUL RATHÉ, Rougemont. (514) 469-2370. 18/9

NEUF: plate-forme avec "rack" à foin de 24' Normand: 1 800$; mangeoire 20' Normand: 1 750$. Communiquer avec: JEAN-PAUL RATHÉ, (514) 469-2370. 18/9

TRACTEUR International 1066 avec cabine, modèle 1977, tracteur Ford 8600 avec cabine; tracteur Case 1410 avec cabine, 4 roues motrices; tracteur International W6 et W4, et Farmall A; tracteur Massey Ferguson 165, diesel; tracteur International 824, diesel, 4 roues motrices, chargeur; tracteur Universel 530 avec chargeur, 4 roues motrices; vis à grain 8 x 41 Allied de 40'; casseuse à épi New Idea, 1 rang; batteuse Oliver modèle 18 traîné, "chopper" John Deere 60"; épandeur à fumier New Holland 210 minots; planteur à maïs International Cyclo, 4 rangs et 6 rangs; faneur à foin Kuhn 12'; vibro de toute marque; charrues 3 et 4 raies, semi-portées et 3 points; arroseuse à pommier usagée et à herbicide. JEAN-PAUL RATHÉ, 166 chemin Marieville, Rougemont. Tél.: (514) 469-2370. 18/9

TRACTEUR M.F. 2640, 90 h.p., 4 x 4, tout équipé, 850 heures; herse à disques M.F., 44 disques semi-portées; charrue à rigoles M.F. en acier; monte-balles Duhamel 40' sur roues; souffleur à ensilage Gehl 48". (613) 674-5281. 18/9

MOISSONNEUSE-BATTEUSE 715, diesel, hydrostatique, table à maïs, très bonne condition; moulanges "Mix Mill" 5 forces; alternateur 25 kw sur remorque. (514) 772-2328. 9/10

CHARRUE Ford 4 raies, semi-portée, 4 "socks" neufs: 1 500$; silos coniques usagés. Tél.: (514) 659-8187. 18/9

MOULANGE M.F.

MIX MILL 2 tonnes, actionner par tracteur, état de neuf, à vendre. Après 18h00 (819) 535-2920. 18/9

FOURRAGÈRE 6 couteaux, nez à blé d'Inde à foin et "chopper" Dion: 1 500$; SILO SUPÉRIEUR 16 x 45, débouleur Butler automatique: 6 000$; WAGON 16' et souffleur Dion: 3 500$; Équipement de traite Zéro, 17 sorties, 1 1/2", 3 trayeuses, bassin 360 gallons, compresseur, lavage automatique: 2 000$; benne à moulée Victoria 4-7 tonnes: 500$. (819) 221-5771. 18/9

TRACTEUR International modèle 1086, roues doubles arrière, cabine, sortie d'huile, 800 heures, tracteur International 434, 1971; herse à roulettes International 475; charrue 4 raies International 420, 3 points d'attache; cultivateur "Vibro Shank" International, 22' largeur; rouleaux doubles arrière; carcan adapteur International 500 C3 pour charrue semi-portée; système complet d'arroseur incorporé; réservoir pour transport d'eau, 1 500 gallons sur voiture, fabrication domestique; réservoir à diesel, 500 gallons en acier, protégé avec pompe électrique; remorque basculante hydraulique pour sortie de tracteur, fabrication domestique; remorque à motoneige; remorque à bois ou billots; voiture à foin, essieux arrière doubles; 4 boîtes de camion; peser de tracteur; autres équipements de ferme. Le tout en condition presque neuve. Tél.: (514) 796-3176, si absent (514) 789-5036, (514) 796-3604. 16/10

TRACTEUR David Brown, modèle 880, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 584-2421. 9/10

FOURRAGÈRE DION 488; 2 voitures pour alimenter les animaux au champ, mangeoire pour foin sec, 20' sur 4 roues; 2 barres de faux; nez à blé d'Inde entrée 14" Dion. L'EPIPHANIE (514) 588-2447. 18/9

FORD 9600, 1976, cabine, transmission 16 vitesses, sortie d'huile double, roues ajustables, 3 600 heures, très propre, particulier. Prix: 17 000$. (514) 798-2182. 9/10

RÉCOLTEUSE de patates en vrac Dahlman, 1 rang, usagé, en bonne condition; moissonneuse-batteuse Case modèle 660 avec ramasseur d'andain. (819) 336-4923, (819) 336-4834. 9/10

FOURRAGÈRE motorisée J.D. #5440, 4 x 4, 210 h.p., gros pneus; ramasseur d'andain; nez à maïs, 4 rangs; boîte Arts Way 16'. (819) 358-2826. 9/10

NEZ À MAÏS 2 rangs pour fourragère New Holland Super 717, très bon état. (514) 836-2237. 9/10

FEED CAR

DISTRIBUTEUR de moulée automatique, Alfa Laval; rouleuse à grain "maïs, orge", Farmatic, en excellente condition, 10 mois d'usage. (418) 833-6607. 18/9

MOISSONNEUSE-BATTEUSE John Deere #6600, Side-Hill (conçu spécialement pour battre dans les terrains en pente); batteuse 715 au gaz avec tête à grain, en excellente condition. Aussi 660 Case, 93 Inter, 80 Inter et autres; aussi pick-up pour fourragère New Holland Super 717. LÉON PELOQUIN, 298, 2e rang, ST-SIMON, Cté St-Hyacinthe. (514) 798-2447. 18/9

PRESSE À FOIN

NEW HOLLAND, modèle #273 avec lance-balles, 5 500$. PARTICULIER, tél.: (514) 347-9991. 18/9

PIPELINE Universel 1 1/2" avec 5 unités; compresseur 3 h.p. neuf; calendrier à régie bon pour 100 vaches; bol à vaches. (514) 454-6263. 9/10

ÉPANDEUR À FUMIER New Holland #679, 1979, très bon état: 4 000$. (514) 454-9982. 9/10

CHARRUE Kverneland, 1981, 4 raies 14", automatique, bon état: 2 500$. (514) 454-9982. 9/10

CHARRUE semi-portée Allis Chalmers, série 2000, 4 versoirs 18", déclenchement ressort, bonne condition, manuel de l'opérateur: 2 500$. Tél.: (514) 773-1639. 18/9

MÉLANGEUR BADGER

MODÈLE 4100, 2 ans d'usure, capacité 700 kg, comme neuf. (819) 835-5317. 9/10

PRESSE à foin comme neuve #316 New Holland; voiture à foin, 4 roues; Vibro 20'; semeuse à maïs M.F. MARIEVILLE, (514) 460-4347. 9/10

SOUFFLEUSE À NEIGE Mc Kee, modèle 610, pour tracteur de ferme, 2 rouleaux 78" de large, en bonne condition, 900$ à discuter. (514) 479-6103. 9/10

Fourragère à blé d'Inde

N.H. 707 sur hydraulique, en parfaite condition. AUSSI fourragère à blé d'Inde J.D. #25 sur hydraulique. Toute offre raisonnable acceptée. (514) 826-4838. 25/9

UNE BOÎTE à ensilage Kasten, 16', 3 rabatteurs; tracteur David Brown 990 pour pièces ou achèterait 990 pour moteur. S'adresser (514) 836-3487. 18/9

CHARRUE M.F. 4 ou 5 de 16", déclencheur à cylindre automatique. Toute offre raisonnable acceptée. (514) 826-4838. 25/9

À vendre:

Tracteur Kubota1980

25 forces diesel, 4 roues motrices, avec cabine, pelle hydraulique, souffleur à neige, mille heures.

Prix $8,000.

S'adresser: 514-889-2923

TRACTEURS

- Inter 684, T.A., 106 heures
- Inter 484
- Inter 784, T.a., 14.9x38
- MF 1135 avec roues doubles
- Inter 766 + cab
- Inter 986 + cab, 4x4
- Inter 844 4 R/M steering
- Case 600 avec chargeur
- MF 275 + chargeur

BATTEUSE

- Tête à maïs 943, 2 ans 9 800 $

BENOÎT BELLEROSE INC.

Berthierville
(514) 836-3602

Case IH

18/09

PIÈCES POUR CHARRUES

EN ACIER POUR TOUTES MARQUES AMÉRICAINES

White-John Deere-Case Inter Allis-M.F.

COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.

1635, route 133, Sabrevois

Tél.: (514) 346-9431

TRACTEURS

- Kubota 4500 DT, 1000 heures, cab + souffleur.
- Kubota 345 DT, 900 heures, cab + loader + souffleur.

Zetor Yardman

Garage Champoux et frères inc.

1123 Notre-Dame
Champlain, Québec
J0X 1C0

Tél.: (819) 295-3225

SPÉCIAL SUR BATTEUSES À BLÉ D'INDE

John Deere 7700, 4 x 4, Allis-Chalmers (F), White 7300, Inter 715. JEAN-MARC GRÉGOIRE. Tél.: (514) 836-4596, (514) 836-6589. JNO

Charrue

- JD 2800, 6 raies, déclencheur et ajustement automatiques.

Sous-soleuse

- JD V900, 7 pattes à déclenchement automatique, roues de profondeur.

Herse à roulette

- JD 235, 20 pieds de largeur, disque de 22".

Cultivateur

- JD 1010, 35' de largeur avec peigne de finition.

Le tout en excellente condition

Tél.: (514) 467-0980

Particulier

EXCAVATEUR KELLY



Bâti comme les gros
4 modèles disponibles
Profondeur de creusage
6'6" 8'6" 10'6" 12'6"
Benne de 9" à 36" disponible
Aussi
Fourche pour chargement du fumier, pouvant s'installer sur hydraulique, 3 points.
Pour informations

Les Distributions Payeur

5379 est, rue King
Ascot Corner
(Sherbrooke) Québec J0B 1A0
Tél.: 819/821-2015

BATTEUSES

IH 1440
IH 715 diesel
IH 915 (2)
IH 715 gaz + Hydro

Ford 630 gaz
IH 815 diesel air + moniteur
JD 6600 Diesel

Case IH

CLAUDE JOYAL Inc.

Sortie 160, route
Transcanadienne St-Guillaume
Cte Yamaska

Tél.: 819-396-2161
Claude Rés.: 819-396-2811
Marcel Rés.: 819-396-3467

TRACTEURS

IH574
IH624 loader
IH 724
2 IH 1086
IH 1466
IH 824 + cab
IH 1066
IH 434 DPS
1 MF 1105
B 414
Case 1370, cab + A/C

1H 4186 PTO, 3 pts
Case 430 diesel
Case 995, cab + loader
IH Hypro 84
IH 824 loader
David Brown 880
Loader
inter 484
MF 275
JD 510

Case IH

Claude Joyal Inc.

Sortie 160 Route
Transcanadienne St-Guillaume
Cte Yamaska

Tél.: 819-396-2161
Claude Rés.: 819-396-2811
Marcel Rés.: 819-396-3467

JOBER

CHISELS
9-11-13 pieds
SOUS-SOLEUSES
3-5 ou 7 dents

Râteaux à roches et niveleuses combinées 14 et 16 pieds.

COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.

1631 route 133, Sabrevois

Tél.: (514) 346-9431

TRACTEURS

- Ford 8000 + cab
- Ford 7000
- Ford 5000, 1970
- Ford 8600, cab & Dual

ÉQUIPEMENTS

Ensileuse N.H. #718, 770, 890.
Faucheuse-conditionneuse automotrice N.H. 1469.
Moissonneuse-batteuse avec attachement à maïs 4 rangs, barre de coupe. M.F. 550.
Attachement à blé d'Inde M.F. 4 rangs #33.
Moissonneuse-batteuse JD 4400 avec attachement à maïs 4 rangs et barre de coupe.
JD 443
Attachement à maïs 4 rangs JD 443.

Alfred Farm Equipment Co. Ltd.

HIGHWAY 17
ALFRED, ONT. K0B 1A0

TÉL.: (613) 679-4340
SOIR (613) 679-2391

GAÉTAN C. LEDUC

TRACTEURS

IH 454
IH 584
1 IH 624
2 IH 684
IH 686
IH 724
IH 784
IH 786
2 IH 826
2 IH 856
IH 1066
IH 1086
IH 1256
IH 1486
IH 574 chargeur
White 205 2R/M
White 205 4R/M
Hydro 100

Case 1490
Case 1410
Case 730
Case 1490&cab
Inter 384
MF 35
MF 1100
MF 255
IH 584 4R/M
IH 633 4R/M
IH 684 4R/M
IH 784 4R/M
IH 884 4R/M
IH 686&cab
IH 844 2 R/M
Hydro 826

White 262 4X4 and cab, 2 Inter Farmhall Super M diesel, Case uni loader 1537, IH 633 4 R/M loader, IH 633 4 R/M loader and cab.

BATTEUSES

715, 815, 1440, 1460

Pour informations, communiquez avec Yvon ou Régean à (514) 549-5811

Les équipements ADRIEN PHANEUF INC.

292, rue Principale
UPTON (QUÉBEC)
J0H 2E0
Tél.: (514) 549-5811

SPÉCIAL BATTEUSES

Aucune offre raisonnable refusée avec possibilités de financement.

- Gleaner F à gaz avec 2 tables
- N5 1981 Table 15', nez à maïs 630
- L3 1983 4 R/M, Table 16 nez à maïs, 630
- Gleaner F à gaz avec 2 tables
- J.D. 4400 gaz avec 2 tables
- J.D. 6600 avec nez à maïs, 6 rangs
- Inter 715 avec 2 tables
- Inter 93 avec table à grain, 10 pieds
- M.F. 510 diesel avec 2 tables
- M.F. 92 avec table à grain, 12 pieds.
- NH 707 diesel 28L x 26 R2
- Nez 4 rangs, table 15

TRACTEURS USAGÉS

- AC 7045, 2 R/M, 20,8 x 38 R2, 875 heures, avec garantie et financement à 9,9%
- Inter 1066, 2 800 heures, roues doubles

Allaway à Belarus

DEUTZ ALLIS

ÉQUIPEMENT H. PALARDY INC.

51, Principale
St-Damase, cté St-Hyacinthe
Tél.: (514) 797-3325

Tracteurs

- inter 444 D
- inter 8840 cab + air 20 heures reprise finance

- 2 Super A
- 2 Farmall C
- 1 Inter 300
- 1 Inter 385 D
- 1 Inter 434
- 1 Inter 584 D
- 1 Inter 633 D x 4
- 1 Inter 766 D
- 1 Inter 784 D
- 1 Inter 844 D 4x4 cab + chargeur
- 1 Oliver 550
- 1 Oliver 1250 + chargeur
- 1 Oliver 1755 D
- 1 Ford 4000 D + cab + chargeur

Équipements

- **gratte arrière neuve 7**
- **moulange inter 1150**
- **semoir à maïs cyclo 800, 4 rangs**

Aussi
Pièces usagées pour tracteur Cockshutt #20, #30

Case IH

Équipement de ferme BM inc.

Granby (Québec)
Tél.: (514) 372-7217
Tél.: (514) 372-2215 André
(514) 378-3756 Roger
(514) 539-0444 Paul André

TRACTEURS

- **Ford 5600** cab + chargeur
- **JD 1840** cab Laurin
- **JD 1830** pelle chargeur 145
- **J** ch **VENDU**
- **JD 1830** Hi-Lo
- **MF 2085**
- **IH 1066** cab très propre
- **Ford 5000** row crop
- **MF 265** 15,5 x 38
- **J.D. 3140 Cab Sims** 2 roues motrices
- **JD 2120 Hi-Lo**
- **Ford 7600 NOUVEAU** cab + air très propre
- **David Brown 1212** + chargeur Case
- **Batteuse JD 4400, diesel** nez à maïs, 4 rangs très propre
- **IH 684** très propre, 850 heures
- **Leyland 70 hp, 4 x 4** cab, prix d'aubaine
- **Oli VENDU 1X4** cab
- **Cultivateur IH** 36 pieds
- **Moissonneuse-Batteuse Inter 715** nez à maïs, 4 rangs, table à grain, très propre

Choix de faucheuses-conditionneuses usagées

St-Onge et Pilon Inc.

John Deere

Tél.: (514) 265-3844
(514) 269-2353

350 000$ d'inventaire de machines usagées à sortir en septembre

TRACTEURS

Zetor 7045, 4 cyl., chargeur SPECIAL Ford 2 000, diesel (p.s.d.) Ford 600 à gaz

HAYBINE

Gehl 9' (2) N.H. 479 I.N.H. 489 (1) Ford 580 Hesston PT10

PRESSES

N.H. 273 I.R. 4 950$, N.H. 273 2 450$, (1) N.H. 320, I.R., SPECIAL (2) M.F. 9 et 10 SPECIAL

DIVERS

Andaineuse, 4 Case 750$, 1 250$ Boîte à foin 20' et wagon, 1 450$ Alternateur Windpower 15 000, 1 250$ Charrue 2, 3, 4, 5 versoirs 2 attroupes 150 - 300 gallons Herse à disques, portée 28' et 32 disques Vibroculteur 16' 2 Wagon à balles N.H. 1030

ÉPANDEURS

N.H. 518, 200 minots, 2 200$, N.H.

FOURRAGÈRES

4 N.H. 5717, N.H. 718, 3 N.H. 270 Hesston 7020, N.H. 1880 automatrice, NH 890. Plusieurs autres à vendre. Faucheuse à maïs N. Idea. Disponibles avec ramasseur à foin, tête à maïs, 1, 2, 3 rangs, cueilleur d'épis, 1, 2 rangs, barre de coupe de 6'. Vous avez besoin d'une tête à maïs pour votre J.D., N.H., Hesston?

NOUS TRAVONS
SOUFFLEURS D'ENSILAGE
N.H. modèle 27

BATTEUSES

Super spécial sur boîte à grain en S/S capacité de 225 à 300 minots.

Livraison disponible
Échange accepté

Tracteurs Équipement

MACHINERIE SIMARD INC.

R.R. 4, Drummondville (autoroute 20, sorties 177-179) J2B 6V4
Tél.: (819) 474-1910

2 HERSES À DISQUES, largeur 10 pi., diamètre 36 po, marque Rome, très bon état. Tél.: (514) 347-8377. 16/10

CASSEUSE-ÉPIS N.I. 1 rang. TRACTEUR Inter 784 + "loader". MOULANGE Inter 1150 + balance électronique. SEMOIR à maïs Inter Cyclo 800, 4 rangs + moniteur, boîte insecticide. (514) 372-7217. 16/10

CASSEUR D'ÉPIS

New Holland, modèle 890, 2 rangs, 3 ans d'usage. St-Sylvère. Tél.: (819) 285-2005 ou (819) 285-2310. 16/10

TRACTEUR J.D. 2550, 1985, 10 heures, cabine climatisée, balance de garantie CHARRUE M.F. 74, 4 versoirs déclencheurs. ÉPANDEUR N.H. 300, P.T.O., 130 minots. PRESSE à broche Inter 57, P.T.O. Joliette (514) 759-5415. 2/10

TRACTEUR John Deere 1040, avec chargeur, excellente condition. Tél.: (819) 359-2564. 16/10

TRACTEUR Belarus #420, 4 roues motrices, 1 250 heures, en très bonne condition. Tél.: (514) 532-4471. 16/10

VIS À GRAIN neuve Westfield W-100-61. Tél.: (514) 796-3175. 16/10

SÉCHOIR TOX-O-WIC 570, PTO et moteur 25 h.p. 550, remis à neuf. Tél.: (514) 549-2589. 16/10

ÉPANDEUR d'engrais chimique John Deere 605, capacité 5 tonnes, frein hydraulique. Tél.: (514) 796-3175. 16/10

2 TRACTEURS J.D. 4 roues motrices, modèle 8640, année 1981, 3 000 heures, roues doubles, en très bon état. Tél.: (514) 347-8377. 16/10

2 LAMES NIVELEUSES 18' et 28' de largeur, en très bon état. Tél.: (514) 347-8377. 16/10

CHISEL PLOW Deutz Allis, 11 pi. large, très bon état. Tél.: (514) 347-8377. 16/10

Ensilage de blé d'Inde ou de foin

LOUEZ ou ACHETEZ les équipements suivants: Fourragère N.H. Super 717 (1 rang) $4 000, location: 94$ /jour, 328$ /sem.; voiture ensilage Dion 3 000$, location: 93$ /jour, 328$ /sem.; voiture ensilage Kasten $2 500$, location: 85$ /jour, 297$ /sem.; nez à blé d'Inde 550$, location 25$ /jour, 87$ /sem.; pick-up à foin N.H. 1 000$, location: 42$ /jour, 140$ /sem. ACCESSOIRES AGRICOLES RICHELIEU INC. 824 ch. des Patriotes, St-Mathias. Tél.: (514) 464-8799.

SPÉCIAL JAMAIS VU! Batteuse neuve M.F. 550, diesel, avec cabine, 39 000$

NOTEZ BIEN: Batteuse pour petit grain et blé d'Inde à des prix défiant toute compétition de la province de Québec. Premier arrivé, premier servi. Prends des échanges et peut être financée et livrée. Inf.: MACHINERIE PATRICE LTÉE (819) 228-9495 ou son représentant (514) 836-4596, 836-6589. JNO

TRACTEUR M.F. 165, 1972, 8 vitesses, cabine Michon, moteur neuf, prix: 5 800$. M.F. 165, 1969, "multi power", pelle double action, "bucket" à neige 6 400$. M.F. 135, diesel, 1973, 8 vitesses, avec cabine, prix: 5 300$. Inter 724, transmission Agri-O-Matic, avec cabine et pelle, double action: 6 200$; génératrice Victoria, 20 000 watts, sur remorque: 1 000$, de-broussailleuse John Deere, 5' large, prix 800$; souffleuse à neige Mc Kee, 6 1/2' largeur: 1 000$; herse à roulettes Inter, 32 disques, semi-portée: 1 000$. LES ÉQUIPEMENTS NORD—SUD ENR.: St-François du Lac, (514) 568-3250. 16/10

MOISSONNEUSES

J.D. 4400, 6600 D, 7700 D, 4 x 4, 7720 D, M.F. 510 D, 300 G, Inter 715 D, 715 G, 815 D, 915 D, 303 G, White 8600 D, Gleaner M2 D, N.H. TR 70 D.

TRACTEURS

Inter 1086, 986, Ford 8700, 7000, 5000, White 1855.

MACHINERIE

Râteau à roche Rock-O-Matic 12', ramasseur à roches Léon, bonne condition; presse à balles rondes N.H., excellente condition; charrue White 5 versoirs automatique, neuve, 5 000$. ENTREPRISES JOCELYN HOULE INC. 705 Joseph Arthur, Joliette. Demandez Jocelyn ou Claude. Tél.: (514) 756-0501. 16/10

MACHINERIES
Bon choix d'équipements USAGÉS
avec financement sans intérêt ou taux bas ou prix réduit

BATTEUSES
- MF 35 traînée
- 2 MF 550 + air
- MF 205 gaz **VENDU**
- MF 510 diesel cab + air
- MF 540 diesel + cab gris
- Inter 93 gaz
- TR 95 4 R/M
- Moniteur de perte de grain avec pneus 30.5 x 32 à rir roues arrière 16.9 x 26, 198 cab + air
- Toutes ces batteuses ont une table et nez à maïs

ANDAINEUSE
- NH 905 avec table

PRESSES
- MF 9 avec lance balles
- MF 12 avec lance balles
- MF 120 avec lance balles
- MF 124 avec lance balles
- NH 268 avec lance balles
- NH 270 avec lance balles
- 2 NH 273 avec lance balles
- NH 276 avec lance balles
- NH 310 avec lance balles

FOURRAGÈRES
- Super 717 NH
- Super 770 NH
- Dion 276 avec pick-up et nez à maïs
- 782 NH

BLOWERS
- NH 23
- Dion

EPANDEURS
- NH 327 **VENDU**
- NH 331
- NH 512
- NH 675 • Oliver 471
- MF 160
- New Idea 213 avec 1 ou 2 batteurs ou porte Hydro

CHARRUES
- 3 portées 2 raies
- 2 portées 3 raies
- 3 semi-portées 4 raies

TRACTEURS
- MF 65 diesel + chargeur
- MF 135 diesel
- MF 250
- MF 1085 + cab
- MF 2745 cab + air
- MF 50A loader Barco
- MF 1135 + cab
- MF 16 avec tondeuse
- MF 1655 avec tondeuse
- 2 MF 285 + cab
- Case 1690 cab + air
- Ford 4000 diesel + chargeur
- JD 710 diesel
- Universel 300 diesel
- Renault 651 4 R/M + chargeur
- Inter 340 diesel
- Inter 434 diesel + chargeur
- Inter 444 diesel + cab et chargeur

HAYBINE
- NH 469, 479, 489, 495
- 2 488, 2 MF 925
- JD 1209
- Ford 535
- Haybine motorisé NH 1495 + cab et tête Roller Reel 12'

Viens Équipement
999, rue Marcoux
Granby, Qué J2G 8C8
Tél.: (514) 378-9891
(514) 375-5153

ÉPANDEUR D'ENGRAIS

8 ÉPANDEURS D'ENGRAIS en acier inoxydable, marque Tote. Pour information tél.: (514) 797-3603. 6/11

FOURRAGÈRES

N.H. #892, #890, Inter #781, J.D. 3800, Hesston 7020.

CHOPPERS

N.H. #36, #38, J.D. modèle 16-A, Gehl modèle 72, "Chopper" Coop.

ÉPANDEURS À FUMIER

N.H. #676.

PRESSES À FOIN

Presse à foin à balles rondes
HESSTON #5800.

CHARRUES

White 598, 5 raies, avec réenclencheur automatique, labourant 14" à 22" de large, Kverneland 3 raies 18", J.D. 4 raies semi-portée. YVON BRAIS, St-Pie. Avant 9h00 a.m. ou en soirée (514) 772-2920. 16/10

CHARRUE Overum 3 raies (portée) déclencheur + ajustement automatiques 14" à 18". HERSE à disques Internationaal, semi-portée, 32 disques. ÉPANDEUR à fumier solide Killsberry, 175 minots. TRACTEUR International B-275 diesel. Le tout en très bonne condition. JEAN-FRANÇOIS. Tél.: (418) 829-2263. 2/10

"Chopper" N.H., avec cylindre #38, 3 ans d'usage, comme neuf. (514) 473-9479. 16/10

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland 477, très propre: 1 900$. Tél. (514) 346-8732. 16/10

TRACTEUR Case 444, avec accessoires; 2 "choppers" N.H. #38, réservoir sur camion 3 000 gallons Sarrazin, très propre; aussi disponible, machinerie usagée ou neuve pour fumier liquide. Soir (514) 532-2095. 16/10

ARRACHEUSE À PATATE, 1 rang, en poche. POTATOES HARVESTER, tél.: (514) 474-3257. 25/9

TRACTEUR Ford 7 600, avec cabine 1978, boite ensilage New Idea, très bonne condition; 2 "trailers" dompeur, épandeur à fumier Inter 155, comme neuf. (514) 474-3257. 25/9

HERSE À DISQUES White 271, 66 disques, 22", charrue White 348, 3 raies, 14", roulette à ressorts. (514) 589-4255. 25/9

SYSTÈME D'IRRIGATION, (tuyaux, rouleaux), différentes pièces, etc., (514) 439-5549, ou (514) 588-2808. 25/9

TRACTEUR Allis-Chalmers 7000, très propre, 2 000 heures. Prix: 16 500$. Tél.: (514) 829-3291. 25/9

NEZ À BLÉ D'INDE, pour fourragère Dion #488, en très bonne condition. MIRABEL, (514) 258-3459. 25/9

SPÉCIAL batteuse M.F. 750, "full" équipe, nez à soya, AUBAINE, charrue White 549, haut dégagement, neuf. Soir, au repas, (418) 365-5580. 25/9

TRACTEUR Kubota 1981, 50 forces, diesel, 4 roues motrices, comme neuf, 12 500$. Aussi 2 pannes à pli Technic 4 x 8 et 4 x 6, 700$. (514) 535-6811.

BOMBARDIER J5, avec pelle avant et sortie d'huile, très bonne condition, avec remorque pour le transporter, prix: 7 000$. (514) 584-3683, (514) 584-3461. 25/9

FORD #4000, diesel, pelle à neige et fumier, charrue 4 raies, Ford 1947, hydraulique, bonne condition. Appelez avant 8h30 a.m. (514) 684-3951. 25/9

TRACTEUR Massey Fersugon #35, de luxe, gaz, avec sortie d'huile, 2 300 heures, comme neuf, 4 bons pneus. (514) 427-3037. 25/9

BOÎTE À ENSILAGE Dion 16', sur wagon de 10 tonnes, "chopper" M.F., charrue M.F. 3 raies, épandeur M.F., 160 minots, pelle pour tracteur de 40 forces (514) 459-4442. 25/9

ÉPANDEUR À FUMIER Massey Ferguson, 165 minots, roues tandem, pont neuf: 1 750$. CAUSE DE VENTE: achat en société. Tél.: (819) 227-2100. 25/9

ÉPANDEUR À FUMIER New Idea, 300 minots, tandem, avec panneau hydraulique, prix: 2 500$. CAUSE DE VENTE: passe au liquide. (418) 839-0814. 25/9

CASSEUSE À ÉPIS New Idea, 1 rang et cage à maïs 4' x 12' x 100'. Tél.: (514) 839-2394, (514) 839-2310. 25/9

FOURRAGÈRE Inter 350, + nez à maïs, + barre de coupe, moulin à battre Forano, conditionneur à foin M.F., tél.: (819) 221-5260. 25/9

NETTOYEUR d'étable Lajoie, montée mobile droite 18", transmission L700, moteur 2 forces, 265' de chaine: 500$, faneuse Fahr 16', râteau-fileur N.H. 56. (514) 836-2571. 25/9

PELLE À TRACTEUR, avec fourchon et "bucket"; poulie à tracteur Inter; ancien tombereau; rouleau de clôture à neige; 2 anciens traîneaux de sleigh double. (514) 658-2576.

ÉPANDEUR À FUMIER Massey Ferguson, 205 minots, excellente condition, cause: fumier liquide. Prix à discuter. Tél.: CTÉ RICHELIEU, (514) 782-3492.

2 BOÎTES À ENSILAGE, 3 batteurs, 1 fourragère N.H. 770, avec nez à foin et à maïs; 1 presse à foin N.H. 315; 1 râteau N.H.; 1 débouleur 14'; 1 convoyeur Idéal 75'. Tél.: (514) 839-6617.

CHARRUE Hydreen, 4 raies hydrauliques, presse à foin N.H., 315 avec lance-balles, contrôle électrique, pratiquement neuve. Tél.: (514) 546-3104.

TRACTEURS White 1255, diesel, chargeur double action, 2 260 heures, comme neuf: 6 000$; Case 730, 2 850 heures: 3 500$; Inter 434: 3 500$; Nuefield 3-45: 2 400$. Pick-up Nissan King cab, 1982, très propre: 4 500$; herse M.F., 24 disques, 3 pts., neuve: 550$. Après 18h00, (819) 364-2320.

Assortiment de 40 charrues, semi-portées ou hydrauliques, de 2 à 7 raies, déclencheuse automatique ou déclencheuse ordinaire: Overum, Kverneland, Sanderum, Inter, White, Oliver, Fiskars, et autres; herse à disques, semi-portée ou hydraulique, vibros; faucheuses-conditionneuses, râteaux, fourragères, et autres machines. DENIS VINCENT, 305 Rte 122, St-Edmond. (819) 395-4624.

BANC DE SCIE À BOIS, hydraulique, lame de 28": 750$. Tél.: (514) 792-3062.

CHARRUE John Deere 4200, 4 socs réversibles, 16"-18", état neuf, à vendre: 5 000$. Tél.: (514) 447-1365.

TRACTEUR White 2-105, cabine, 2 300 heures. NEZ À BLÉ D'INDE New Idea, 3 rangs, nouveau modèle. Tél.: (514) 549-2382.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Oliver #25, au gaz, 11' de faux à grain, plus ramasseur d'andain; andaineuse Inter #201, 10' de faux; herse à pacage, 2 herses à ressorts, 8'-10'. Tél.: (514) 799-3823.

TRACTEUR M.F. 135, avec pelle, 1966, très bon: 5 200$; épandeur à paille pour fraises: 1 700$; système d'irrigation complet, à discuter; rotoculteur Codet: 2 000$. J. FORGET, tél.: (514) 478-2613. 30/10

ÉPANDEUR À FUMIER New Holland, modèle 791, presque neuf. Prix à discuter. Tél.: (514) 825-2664. 25/9

ARROSOIRE George White, 150 gallons, très bonne condition: 975$. Tél.: (514) 825-2158. 25/9

FOURRAGÈRE John Deere, modèle 34, deux rangs à maïs: 1 200$. Tél.: (514) 825-2664. 25/9

VIDEUR DE SILO Patz, seconde main, en très bon état. Tél.: (514) 825-2158. 25/9

KIT DE P.T.O.

Pour 2 séchoirs à la fois, fait sur G.T. 570 et 580. LAZURE & RIENDEAU INC., (514) 427-3612, (514) 692-1586, (514) 825-2546. JNO

PAILLEUSES À FRAISES

Pailleuse, 2 rangs, hydraulique; 1 presse N.H. 268; 1 pailleuse à fraises #35, 2 rangs, avancement hydraulique; 1 batteuse M.H., tirée avec passe à mil; élévateur à foin 25'; 1 charrue M.F. 74, 4 raies. Le tout en très bonne condition, (514) 658-2407. 2/10

TRACTEUR J.D. 1830, 1 850 heures, état neuf: 9 000$, tracteur M.F. 180, pneus 18.4 x 38: 9 000$; faucheuse Hesston, automotrice 320, 9', doigts courts: 1 300$; fourragère Inter 720, contrôle électrique, avec pick-up à foin: 6 500$; 1 boite à ensilage Dion, 3 rabatteurs, avec wagon Dion, 12 tonnes: 3 900$; 1 souffleuse à ensilage N.H. #30, 1 000 tours: 2 300$; 1 videur à silo Badger 2070, complet, 7 1/2 h.p.: 4 000$; 1 montée écureur Houle 55', H6000, montée à droite 18": 850$; montée écureur Houle 65', H5000, montée à gauche 18", avec transmission Houle: 900$, 1 "lift" motorisé, pour placer ou transporter des balles rondes, avec moteur Honda 5 h.p., neuf: 5 000$; fourragère 34, avec pick-up à mais 2 rangs, J.D.: 1 750$; 1 "chopper" N.H. #38, 6': 3 800$; pick-up à mais, 2 rangs, pour fourragère J.D., 34 ou 35: 450$; pompe à fumier liquide Badger, pour réservoir 12' de profondeur, sur roues: 1 950$. Tél.: (418) 268-8103, ou (418) 268-8443. 25/9

TRACTEUR Cub, avec moulin à foin, charrue et sarcleur hydraulique, excellente condition: 2 200$. Tél.: (514) 826-0111. 16/10

MIX MILLS

Mix mills en très bonne condition. Tél.: (819) 398-6662. 16/10

MAISONS

STE-SOPHIE DE MÉGANTIC: maison isolée, fosse septique, terrain 100 x 200, garage et hangar, dans un rang tranquille, directement du PROPRIÉTAIRE, prix: 12 500. (819) 362-7496, (819) 362-7640. 25/9

GREENFIELD PARK: bungalow, chauffage électrique, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain clôturé, paysage, abri d'auto, cartier tranquille, taxe basse, pas d'agent: 76 000$. (514) 676-7002. 2/10

OFFRE D'EMPLOI

PERSONNE RESPONSABLE pour gérance de ferme maternité-engraissement, expérience minimun 2 ans, salaire intéressant, région Mont St-Hilaire. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre à La Terre de chez nous, CASE: 845, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec), J4H 3Y9. 18/9

DEVENEZ distributeur à temps plein ou partiel, possibilité gros revenus, pour compagnie internationale, avec petit investissement, école élémentaire suffisant. (514) 546-3946. 18/9

HOMME demandé pour travaille sur ferme laitière et céréalière, à l'année, avec expérience. Région Iberville. (514) 299-2509. 25/9

HOMME demandé, honnête et consciencieux, pour travail dans porcherie, 100 truies et 1 500 porcs à l'engraissement, 2 ans d'expérience, salaire entre 300-400 / semaine. (514) 539-3689. 25/9

HOMME DEMANDÉ pour travail sur ferme laitière, expérience sur toupeau laitier et ouvrage général. Région de Québec. Tél.: (418) 599-2294. 18/9

HOMME demandé avec expérience, pour travail sur ferme laitière, maison fournie. Tél.: soir (514) 293-7156 ou (514) 293-5413. 18/9

FEMME DEMANDÉE pour entretien ménager, repas, lessive, etc. Devra demeurer à la résidence du lundi au vendredi. CLAUDE CHABOT. (418) 878-4135.

HOMME D'EXPÉRIENCE demandé pour travail sur ferme laitière bien mécanisée, située à St-Hugues, cté Bagot. Travail à l'année. Maison fournie ou chambre et pension. Tél.: (514) 794-2532.

HOMME DEMANDÉ pour travail à l'année sur une ferme avicole (poulet de gril) et porcine (maternité 50 truies), possibilité de logement dans maison de la ferme. Région Granby. (514) 375-6546. 25/9

ON DEMANDE

Achèterais TRACTEURS de toutes sortes pour pièces. GARAGE LOUIS-PHILIPPE CHOINIÈRE, route 139, Roxton Pond, cté Shefford, (514) 372-9527. 2/87

Achèterais TRACTEURS toutes sortes pour pièces, brûlés ou accidentés. URGEL PALIN, 135 rang Lepage, Ste-Anne-des-Plaines, JON 1H0. (514) 478-1311. 23/10

JOUETS

ACHÈTERAIS tous vos jouets, représentant des machineries agricoles: tracteurs, batteuses, instruments, qu'ils soient neufs ou usagés. Je paie comptant et je vais les chercher. Le soir après 20h00 (514) 788-2761. 25/9

CHERCHONS COUPLE

AVEC CAPITAL, pour association sur ferme laitière bien équipée, située comté Nicolet. Immigrants bienvenus. Ecrire à La Terre de chez nous, CASE 856, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9. 2/10

BOIS DE CHAUFFAGE. Achèterais 20 cordes bois de chauffage, en longueur de 8'. (514) 454-2566. 9/10

Serais acheteur d'un RÉSERVOIR À LAIT Zero ou De Laval 600 gallons, modèle court, avec lavage automatique. Tél.: (418) 453-2145.

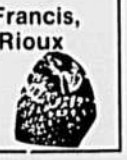
Achèterais NETTOYEUR D'ÉTABLE Iberville, tournant vers la droite. Tél.: (802) 796-3584. 25/9

Achèterais HACHE-PAILLE pour batteuse Massey Ferguson. Tél.: (514) 478-2310.

Achèterais STRUCTURE DE TUNNEL froid, de 18' ou 20' de large. Tél.: après 18h00 (819) 864-6749. 25/9

PLANTS

Ferme Des Rasades Inc.
Plusieurs variétés de plants de fraisiers certifiés pour une meilleure récolte.
Commandez tôt.
J. Raoul, Francis, Antonio Rioux
118, rte 132
C.P. 3095
Trois-Pistoles
G0L 4K0
(418) 851-2366



LAREAULT
POUR QUE VOS FRUITS SOIENT LES PLUS BEAUX
PLUS DE 30 VARIÉTÉS DE PLANTS DE
Fraisiers et de Framboisiers
CERTIFIÉS
PÉPINIÈRE LAREAULT INC.
90 RG ST-JEAN, N.E., C.P. 523
LAVALTRIE, J0K 1H0 (514) 586-1850

PENSION D'ANIMAUX

GARDERAIS animaux en pension pour l'hiver ou à l'année. Tél.: après 17h00 (819) 292-2507 ou 292-2407. 23/10

POUSSINS - POULETTES

FAISANS, perdrix, cailles Bobwhite. Oeufs d'incubation. Tous ces gibiers sont disponibles de 1 jour à 20 semaines. Écrire à la FERME D'ÉLEVAGE ENR., 211 Salaberry Ouest, Ville Mercier, J0L 1K0. Tél.: (514) 691-0368. 01/87

POULETTES rouges, certifiées, race Warren, à vendre. FERME A. JOLICOEUR, à Lavaltrie. Tél.: (514) 586-1158. 25/9

QUOTA poulet à griller. Vente de 13 213' de poulet à griller. Tél.: (514) 835-4175. 18/9

POULETTES rouges "Golden Comet" et noires "Harco" prêtes à pondre, ainsi que foin et paille. Tél.: (514) 475-8672. 9/10

Centre avicole Bélanger
Poulettes prêtes à pondre: Warren, Arco, Plymouth Rock-Barrée. Livraison par camion pour le Québec et le Nouveau-Brunswick. CENTRE AVICOLE BÉLANGER, 72 route Gaspard, Ste-Louise, G0R 3K0, (418) 354-2557. 23/10

PIGEONS de race King Texan, Cochoix, Modena, etc. Aussi pigeons à chair. Tél.: (514) 549-2296, (514) 793-4931.

POULETTES prêtes à pondre, race Dekalb blanche, oeufs blancs. Prêts pour la semaine du 13 octobre. Plessisville. (819) 362-3809. 16/10

SEMENCES

BLÉ de semence, marque Monopole, criblé et désinfecté, 11,20$ le 40 kg, quantité 5 tonnes. Parisville, cté Lotbinière. Tél.: (819) 287-5797. 25/9

BLÉ d'automne. Canada semence #1, criblé et traité, meilleure variété sur marché, foin 1re et 2e coupe. ROGER LORTIE & FILS, (514) 439-1936, (514) 439-2644. 18/9

SERVICES

SYSTÈME D'IRRIGATION L'ACHIGAN
Spécialité:
- Vidange par pompe de fosse à purin.
- Épandage par gicleur.

Informations tél.:
(514) 588-2808
(514) 439-5549

ATTENTION CULTIVATEUR
Blanchissage à chaux et pierre d'argile
Nettoyage à air compressé
Insecticide pour araignées
POUR DES PRIX IMBATTABLES
Jean-Guy Lévesque
725, Grand Rang St-Michel
Cté Napierville. Tél.: (514) 454-3847

LAVAGE EDITH SUPER PLUS
Service partout au Québec de:
- Désinfection.
- Nettoyage de bâtiments tout genre avec pression d'eau et air.
- Nettoyage de tuyauterie.
- Estimation gratuite, service rapide et professionnel.

Pour informations:
(418) 427-3633

ATTENTION AGRICULTEURS
CLÉMENT ROBILLARD ENR.
ENTREPRENEUR PEINTRE
- 15 ans d'expérience;
- Ouvrage garanti;
- Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur;
- Vissage de toiture;
- Lettrage de silos.

INFORMATIONS GRATUITES
Tél.: (514) 756-6305
JNO

— NOUVEAU —



Cette remorque peut transporter jusqu'à 7 000 gallons. Idéale pour les longues distances. Elle est équipée pour étendre elle-même et peut aussi transvider dans nos autres camions citernes qui comprennent trois dix roues avec réservoirs de 4 000 gallons. Nous sommes équipés aussi d'une pompe autocommandée pour brasser les fosses hors terre de 20 pieds et creusées jusqu'à 15 pieds.
Producteurs intéressés qui ont un surplus de purin de porcs ou de poulets ou désireux d'en obtenir moyennant un léger supplément.
Communiquer avec:
Épandage C.R.P. inc.
Téléphone: (514) 532-2095

SERVICE de blanchissage, blanchissage à la poudre d'argile. Lavage, peinture intérieure et extérieure. Balayons à l'air compressé. J. LANDRY, St-Césaire (514) 469-4536. 30/10

ATTENTION CULTIVATEURS
BLANCHISSAGE à chaux et pierre d'argile. Nettoyage à air compressé. Insecticide pour araignées.
Pour des prix imbattables
JEAN-GUY LÉVESQUE, 725 Grand Rang, St-Michel, cté Napierville. Tél.: (514) 454-3847. 25/9

SILOS

SILO SUPÉRIEUR INC.
C.P. 2199, St-Romuald, cté Lévis (Québec), G6W 5M5. Tél.: (418) 839-8808.
SILOS en douves de béton, finition intérieure unique, rapidité d'érection, facilité de rehaussement. Achat, vente, réparation et entretien de silos usagés. Équipement d'alimentation. Facilité de convertir votre silo existant en un système hermétique pour mais-grain et orge humide. JNO

FOSSES À PURIN
Plate-forme à fumier
Silos à mais
Fondations de 4' à 16' de haut, béton armé coulé sur place en un seul bloc, sans joint.
FOSSE A.B. INC.
4345, ave Richard
St-Grégoire, cté Nicolet
G0X 2T0
(819) 233-2021
(819) 233-2341
PRÉSIDENT ANDRÉ BOUCHER
JNO

JEAN-MARC LAMBERT INC.
Vente de silos
neufs et reconditionnés
Achat, déménagement, réparation et extension de silos.
(819) 478-0661, 478-8531 JNO

MARTIN
- Silos atmosphère contrôlée pour grain humide. Faits maintenant au Québec
- Acier plus fort et durable grâce à de nouveaux alliages
- Prix avantageux
- Garantie de 10 ans
- Programme alimentaire SERAM
- Aussi silos conventionnels, rehaussement et pièces de rechange

LES ENTREPRISES J.W. OUELLET INC.
Tél.: (514) 651-1974

SILOS
"CURVET" et SILOS À GRAIN "BEHLEN"
Eligibles à la subvention.
SILOS BEAUDRY INC.
1895, boul. de l'Industrie, Beloeil, Québec J3G 4S5 (sortie 109, route 20)
Tél.: (514) 464-5011
Urgence soir: (514) 584-3116
JNO

LES ÉQUIPEMENTS: Daniel Laborté enr.
sont maintenant dépositaires exclusifs
— STARLINE —
- Videur Star-Trac
- Convoyeurs à chaîne et à courroies
- Convoyeurs nourrisseur
- Supports de porte sur roulettes Cannon Ball

Vente & service
Réparation et entretien de silo.
1178 Lussier, St-Dominique
St-Hyacinthe,
(Québec) J0H 1L0
Tél.: (514) 773-6589

CONSTRUCTION GILBERT BARIL
SPÉCIALISTES EN BÉTON DE FERME
Citernes à purin
de 8' - 12' - 16' de hauteur et d'un diamètre de 40' à 100'.
Plates-formes à fumier
de 4' à 8' de hauteur
diamètre désiré.
Silos coulés ou douves
de 16' - 18' - 20' - 24' et 26' de diamètre
Silos à atmosphère contrôlée, haylage ou mais humide.
C.P. no 1241
Acton-Vale (Québec)
(514) 546-2798 — (514) 546-2797
Frais virés acceptés.

Les Systèmes HARVESTORE du Québec Inc.
Pierre Breton
Représentant
Représentant pour les régions Dorchester — Bellechasse — Beauce — Montmagny — Lotbinière — Portneuf.
Tél.: (418) 654-9591

Pour un vide-silo neuf ou usagé, pour des pièces ou du service compétent, consultez le plus important vendeur PATZ du Québec. Livraison par la poste, Purolator ou autobus.
silos Beaudry Inc.
1895 Boul. de l'Industrie
Beloeil, Qué., J3G 4S5
Tél.: (514) 464-5011
Urgence soir:
(514) 584-3116
JNO

FABRICANT
- Voiture basculante ou dompeuse } Pour ensilage
- Table de distribution.
- Épandeur de fumier liquide
- Pompe à fumier de vaches et tout autre genre de fumier

LOCATION
- De pompe et d'épandeur à fumier liquide.

MACHINERIE D.M.
254, Bachand
Roxton-Falls
Cté Shefford, Qué.
J0H 1E0
Tél.: (514) 548-2962

SILO USAGÉ
SILO en acier Martin 19.1 x 39. Prix: 2 500$. Tél.: (819) 752-5575. 18/9

SPÉCIAL HARVESTOR
Structure usagée
Tous les modèles remontés à neuf, garantie à neuf.
Prix à partir de
27 500 $
Tél.: (514) 658-2452

Système d'alimentation

CROPHANDLER

La *seule* ALTERNATIVE CANADIENNE

Prix + Installation + Service
Harvestore usagé disponible.
Service alimentaire
Informatisé & d'analyse.

LES CONSTRUCTIONS SILO BLEU L.
188 chemin des Patriotes
St-Mathias, Qué. J0L 2G0 boîte 103
Tél.: (514) 658-2452

LES ÉQUIPEMENTS P.E.D. RAINVILLE INC.

La ligne d'automatisation la plus complète:
- Convoyeurs à courroies
- Soigneur automatique
- Rouleuse à maïs et orge
- Mélangeurs pour RTM
- Système informatique (médailles)

Ste Rosalie (Québec)
(514) 799-5000
Paul/Denis
(514) 375-5153
Luc

PATZ
VENTE et SERVICE

AVONS en inventaire la ligne des produits PATZ. Service complet de pièces. Prenons échange. Machines reconditionnées avec garantie. Contactez-nous pour plus amples informations. RÉJEAN JETTÉ, St-Césaire. Tél.: (514) 469-3002, rés.: 469-5345. JNO

FOSSES À PURIN

Plate-forme à fumier, hauteur + diamètre selon la demande.
Avons aussi: silo horizontal.
Armature très sécuritaire, avec plans et inspection ingénieur à l'appui.

CONST. B.R.N. INC.
BRUNO BOUSQUET, prop.
2041, Rivière Sud
St-Pie Bagot, J0H 1W0
Tél.: (514) 772-2635 JNO

VIDEURS DE SILO PATZ VENTE-SERVICE-PIÈCES

AVONS en entrepôt machines neuves ou usagées avec garantie. Service rapide. Échangeons toutes marques. Appelez et VÉRIFIEZ NOS PRIX. L.A. LACOSTE & FILS INC., (514) 692-2909. JNO

LES ENTREPRISES GRANBY-SILO INC. Tél.: (514) 379-9179. ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction - rehaussement - réparation - finition intérieure. 25/9

8 SILOS usagés de 5 ans Patz, en très bonne condition. Tél.: (514) 793-4160. 2/10

SILOS HARVESTORE

VIDEUR Hercule ou Goliath. Silos toutes grandeurs disponibles à l'état neuf. F.O.B. New York ou Vermont. MOHAWTECH INC., P.O. Box 37, Amenia, NY, 12501. 9/10

2 SILOS à grain; 1 de 200 tonnes avec plancher perforé; 1 de 90 tonnes. (514) 294-2750. 18/9

SILOS-FOSSES À PURIN

Silos rongés par l'acidité de l'ensilage, réservoirs à purin brisés ou non étanches; la solution à votre problème:
CIMENT SOUFFLÉ INC.
Drummondville
(819) 478-0661, 478-8531 JNO

SILOS SECONDS

À VENDRE: (2) 18' x 50'; (1) 16' x 35'; (1) 16' x 40'; (1) 16' x 50'. Nos prix incluent défaire et rebâtir. Pour informations: (418) 839-8808. JNO

TERRES À VENDRE

FERME 450 arpents drainés, bâtisses, étable, silos à grain, bonne maison. St-Antoine-sur-Richelieu. Tél.: (514) 584-3771.

TÉMISCAMINGUE

FERME À VENDRE avec troupeau laitier Ayrshire pur sang, 7 909 kilos de lait industriel, 93 litres de lait nature, machinerie et équipements complets. Très beau site. Pas d'agent. (819) 765-3327. 18/9

ASTON JONCTION, Nicolet: terre 250 arpents plus 60 boisés, maison, étable pour attacher 62 bêtes avec équipement et silo 18 x 50, quota 2 000 kg. Tél.: (819) 226-3287. 25/9

ATTENTION AGRICULTEURS!

Vendre votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Plus de 25 ans d'expérience réunie dans le domaine agricole. Confiez-nous cette responsabilité. Appeler SERGE ou JEAN-GUY FONTAINE (514) 778-1137 ou (514) 794-2891, C.E.Y. Courtier (514) 774-4838 ou 1-800-363-5466. 25/9

ST-JUDE, Cté St-Hyacinthe: terre 245 arpents. Intéressé seulement. Tél.: après 18h00 (514) 792-3496. 9/10

FERME 90 arpents dont 60 drainés, bon sol, maison, bâtiments, machinerie, équipements, frigidaire, serres en production, emplacement tranquille. Tél.: (514) 834-2963. 25/9

ABITIBI: petite ferme à vendre 205 acres, 70 culture, rivière, maison 8 pièces rénovée, grange, garage et remise, 23 têtes Hereford pur sang, lignées Internationales, tracteur J.D. 1120 avec pelle, corail et balance à bétail et autres instruments. Prix 83 000$, à vendre en tout ou séparément. FERME AIGUEBELLE. Tél.: (819) 637-5610. 25/9

ST-JUDE: terre à vendre de 167 arpents, à 01$ le pied carré. Tél.: (514) 792-3601. 18/9

FERME bovine de 140 arpents, 25 vaches Hereford croisées et veaux Charolais, machineries, bâtiments, située à Racine, près de Valcourt, peut être vendue avec ou sans roulant, très bon prix. (514) 532-2767. 18/9

RÉGION DE ST-HYACINTHE: ferme laitière de 12 852 kilos avec 87 litres, 70 vaches, 525 arpents, machinerie, bons bâtiments, silo et ration totale. CAISSE ÉTABLISSEMENT YAMASKA Courtier, demander GÉRARD CHASSÉ, de 7h00 a.m. à 23h00 (514) 796-2557. 18/9

FARNHAM: terre de 185 arpents, dont 180 draines, prix 700$ l'arpent, aussi récolte de maïs à vendre. (514) 293-5565.

CTÉ PORTNEUF: à vendre ou échanger, ferme laitière, 263 arpents, dont 220 culture, drainage souterrain, troupeau Holstein, 75 têtes, quota: 7 995 kg de m.g., 97 l/j, maison 8 p., bonnes bâtisses, silo ensilage, bien équipée, prêt transférable, prix intéressant. Tél.: (418) 277-2566. 18/9

ST-FÉLIX-DE-VALOIS: 87 arpents, installation, élevage veau de grain, maison, 5 bâtiments, prix très raisonnable. Information: 19h00 - 22h00 (514) 889-5222. 18/9

OCCASION UNIQUE!

MAGNIFIQUE domaine de 700 acres (200 en culture) avec 2 maisons, une grange-étable (partie froide 170' x 40'), construction récente, prix avantageux. Pour quelqu'un désirant s'établir dans la Vallée de la Matapédia. Le jour (418) 756-3484, le soir (418) 778-3474. 18/9

RÉGION DE RIMOUSKI: rang 3 et 4, Mont-Lebel (15 milles de Rimouski), 210 acres, 1/2 boisée, 1/2 culture, maison 33' x 28', hangar neuf 30' x 24', grange-étable 30' x 73', belle rivière, site merveilleux, prix: 68 000$. Aussi: 80 ruches, 12 000 lb de miel, très bon marché, établi depuis 4 ans, prix: 20 000$. Acheteur sérieux, URGENT, cause: transfert. DONALD MICHAUD (418) 735-5150, ANDRÉ LEROUX (418) 724-4116. 18/9

SERRES À VENDRE

RÉGION DE NICOLET: 32 000 p.c., 225 000$, maison, entrepôt, équipement. (819) 229-3308. 25/9

RÉGION VICTORIAVILLE: terre 125 acres, dont 50 drainage souterrain, 40 en plantation sapins noël, 35 boisées. (418) 651-5784. 25/9

GASPÉSIE: ferme boucherie Charolais (78), 50 acres, bâtiments, machineries, résidence 2 km centre-ville. COURTIER FRANÇOIS THERRIEN. (418) 763-5201. 25/9

VALCOURT: ferme laitière rentable, 60 Holstein pur sang, quota, machineries, à vendre ou échanger, contre petite ferme ou immeuble à revenu. (514) 532-3695. 25/9

ST-APOLLINAIRE, près Québec, route 20: ferme laitière 45 vaches, équipement, bâtiments, excellent état, 160 arpents. MADELEINE JAMIN. (418) 658-7000, (418) 688-1267. 25/9

MOFFET, Cté TÉMISCAMINGUE: 900 acres, 240 en culture, le reste en boisé, avec tout le roulant, bons bâtiments, pas d'animaux. Rang 7 Brodeur. (819) 747-5368. 30/10

ST-ANDRÉ EST: ferme laitière tout équipée, 327 litres, classe 1 et 1 108 kg gras et 45 têtes vaches et taures. (514) 537-3785. 2/10

CTÉ LAC ST-JEAN, HÉBERTVILLE Station: laitière, 250 acres drainées, quota 4 156kg + 234 litres/jour, machinerie, bâtiments, silo, maison, très bon état. (418) 343-3703. 25/9

LA PLAINE: ferme 52 arpents cultivables, à 30 minutes de Montréal, maison-grange, équipement, idéal pour chevaux. Tél.: (514) 478-5564. 2/10

INVERNESS

TERRE 375 acres, érablière 5 000 entailles, bâtiments. Tél.: (418) 453-2417. 30/10

FERME À VENDRE

ST-PHILIPPE de Laprairie: Terre de 168 arpents dont 35 arpents drainés, maison et bâtisses très propres. Tél.: (514) 659-8692. 9/10

RÉGION VICTORIAVILLE: Maternité de 165 truies avec grande maison de campagne, deux silos à moulée et grande fosse en beton. Tél.: (819) 357-9306. 2/10

CANTONS DE L'EST: Ferme 145 acres, avec ou sans roulant, quota de lait. Tél.: (819) 845-3300. 2/10

ST-URBAIN: 150 arpents, 25 boisés en partie érables, 125 en terre légère + côteaux, drainée à la surface, maison et bâtiments rénovés. (514) 427-5126. 9/10

FERME avec bâtiments: 108 acres 80% drainées, 3 acres fraises, 70 têtes Hereford, machinerie, tracteurs, 20 milles sud d'Ottawa. (613) 826-2762. 2/10

ST-VALLIER, BELLECHASSE: près de l'autoroute 20, terre de 74 arpents cultivés avec très bonnes bâtisses, maison, grange-étable 33 x 128, entrepôt à machinerie. Directement du PROPRIÉTAIRE (418) 884-3573. 2/10

FERME À VENDRE: terre 209 acres, 150 en culture, étable 150', remise, maison de brique, machinerie, animaux à boeuf. (819) 848-2615. 23/10

ST-THOMAS D'AQUIN: ferme de 280 arpents drainés avec maison, bâtiments, dont 3 terres de 60 arpents peuvent se vendre séparément. (514) 796-3307. 2/10

CONTRECOEUR: à quelques minutes de l'autoroute 30, idéal pour élevage de chevaux, terre de 120 arpents avec bâtiments et maison. Pour informations: GEORGES PAQUIN, CAISSE ÉTABLISSEMENT YAMASKA, Courtier. Tél.: 1-800-363-5466. 25/9

LANAUDIÈRE: belle ferme laitière, 160 arpents drainés, érablière 80 arpents, quota 5 000 kg, évacuair, pipeline, animaux Holstein, équipement complet. (514) 889-2739.

ST-MATHIEU DE RIMOUSKI: ferme 70 arpents, possibilité de louer plus grand. Belle maison rénovée, 5 c. à c., grange-étable 100' x 42', construction récente, garage + autres bâtiments; 600' sur lac sauvage. Vue sur fleuve; jeune plantation 7 000 épinettes, environnement magnifique & paisible, proximité centre de ski et voile. Possibilité d'acheter machinerie + petit troupeau de moutons. OCCASION EXCEPTIONNELLE. 53 000$ (418) 738-2295. 25/9

ST-DOMINIQUE: terre de 155 arpents en culture, boisé 15 arpents, grange, hangar, maison en bon état, chemin tout près de la route 20.
RÉGION VICTORIAVILLE: magnifique ferme laitière, 300 arpents drainés, grange et maison neuves, troupeau Holstein pur sang, quota 11 000 kilos + 110 litres, endroit splendide.
ST-VALÉRIEN: fermette 18 arpents, le long de la rivière, bonne maison, grange, petit poulailler, et le reste. Très bel endroit. FAUT VENDRE!
Pour vendre ou acheter, faite affaire avec un gagnant. CAISSE ÉTABLISSEMENT YAMASKA, Courtier (514) 774-4838, GUY LANGEVIN (514) 773-7670, le jour (800) 363-5466. 25/9

ST-POLYCARPE, cté Soulanges: 450 arpents, argile type Ste-Rosalie, 2 700 U.T., avec materiel plan de séchage, bâtiments et maison. Tél.: (514) 265-3078. 25/9

MASCOUCHE: Terre de 96 arpents, comprenant maison ancestrale rénovée avec bâtiments de ferme, garage et entrepôt à machinerie, avec ou sans roulant. AUSSI TERRE de 105 arpents incluant puit artésien, grange à foin, séchoir à tabac, idéal pour culture maraichère. (514) 474-3251. 2/10

FERME NEUVE: Fond de terre de 155 acres, dont 40 acres de boisés, possibilité de 1 000 entailles, maison de 8 1/2 pièces, plusieurs bâtiments. S. ou J.-G. Fontaine (514) 778-1137, C.E.Y, courtier (514) 774-4838, 1-800-363-5466. 2/10

Ferme de grande culture
234 arpents, 210 en culture, 80% drainés, avec machinerie, étable neuve spéciale pour veaux de grain, capacité: 700-800 veaux/année, possibilité de veaux de lait. Intéressé seulement, (514) 427-3507. 2/10

CANTONS DE L'EST

Verger de 4 500 pommiers bâtiment neuf. La résidence principale construite en 1925 fut entièrement renovée, alliant le charme d'antan avec le moderne. Situé dans un petit village avec vue magnifique et tranquillité.
Prix 235 000 $
avec machinerie
DENISE DUPRAT
(514) 263-9575

SANS FRAIS
1 (800) 363-9267

bromis
(514) 263-4455

Verger modèle à l'Île d'Orléans
10 acres en production sur 44.
2 400 pommiers semi-nains.
Retour sur investissement plus de 14% inclus entrepôts 85 x 40; lac artificiel 200 x 100; ensemencé de truites.
P. PIDGEON
(418) 648-1570
JACQUES DUGAL,
courtier inc.
(418) 623-1100

ST-LIN: maison 5 1/2, terres 15 arpents cultivables, puit artésien, hangar, grange. Prix: 49 500$. Tél.: (514) 439-5280. 2/10

RÉGION de GRANBY: Ferme porcine à l'engraissement, permis 1 850 porcs, maison. Le tout en excellente condition. Très rentable. G. LAURENCE (514) 774-7071, (514) 796-2557, C.E.Y, courtier. 18/9

PETITE FERME

TERRE de 75 acres, 63 en culture. Très bonne maison de campagne. Grange-étable et garage. Ste-Eulalie, comté de Nicolet. Tél.: (819) 477-8784, (819) 225-4420. 18/9

À VENDRE

À St-Paulin, comté de Maskinongé, ferme porcine d'environ 85 acres dont 37 cultivés avec porcherie d'engraissement de 40' x 325' et fosse à purin. Financement disponible. Communiquez avec
MARTIN DUPUIS
268-5339 ou 268-2368
et à Cap-de-la-Madeleine au numéro
(819) 374-2418

Société du crédit agricole Canada — Farm Credit Corporation Canada

bromis
LE GRAND COURTIER D'ICI
239 Principale, COWANSVILLE • 263-4455
121 Boul. Bromont, BROMONT • 534-3656

ST-IGNACE DE STANBRIDGE: Ferme porcine, maternité, installation impeccable, bonne maison rénovée sur 30 acres. 170 bonnes truies, 8 verrats, environ 500 petits. $170 000.

ST-IGNACE DE STANBRIDGE: Ferme porcine, engraissement 1465 porcs dans 2 grandes porcheries bien équipées, fosse à fumier adéquate, sur 130 acres dont 100 culture, partie drainée, bonne maison 6 pièces, 4 c.c. Profitez-en. $250 000.

DUNHAM: Ferme laitière 4030 kg, 49 l consommation sur 218 acres, 80 cultivables, installation de traite, 3 unités 1985. Très bien équipée, grand boisé, maison de brique 20 ans. Site magnifique, passez une partie de votre vie sur terrain vallonneux. Est-ce qu'on pense à la beauté de l'environnement quand on s'établit? Région Cowansville, Dunham, Frelighsburg, fermes nues et terrains boisés.

ALCIDE NAUD
(514) 263-2149, 263-4410
263-4455.

HENRIVILLE: porcherie neuve, 600' x 42', avec maison. Après 18h00 (514) 632-5410. 2/10

COATICOOK, 2 milles de la ville. Ferme nue conviendrait pour animaux à boeuf, 300 acres, bâtiments, silos, maisons. Tél.: (819) 849-3565. 18/9

ABITIBI-OUEST. Idéal pour ferme laitière ou bovine, 1 000 acres dont 500 cultivées et engraissées, 500 boisées bonne valeur, grange-étable (neuve) equipée (stalles, écureurs, évacuair, ventilateurs, abreuvoirs), 70 places pour traite et 70 pour remplacement (11 400 pi. ca.), grande remise, atelier pour machinerie, 85 000$, plus silo Supérieur 24 x 70 avec videur Patz 5 ans, 15 000$. ROQUEMAURE (819) 787-3344 ou 732-8505. 20/11

RÉGION de RIMOUSKI, Mont Lebel (près de Ste-Blandine): Très belle ferme laitière bien équipée, troupeau Ayrshire 50 têtes, 3 609 kg, 400 acres dont 160 en culture, boisé intéressant, cause de vente: maladie. Prix très raisonnable. J.-CLAUDE POULIOT ou JULIEN ALARY (418) 724-4360, LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE L'EST DU QUÉBEC, courtier Rimouski. 9/10

CTÉ MISSISQUOI: ferme laitière à vendre, 75 hectares ou plus, terrain tout drainé, très bon; 3 silos, bonne machinerie, étable récente, 80 attaches, 200 places stabulation libre; quota 100 litres nature, 10 000 kg de gras, ou plus; fosse à purin 90' x 13'; hangar à machinerie neuf, 120' x 50'; troupeau 80 têtes pur sang Holstein; 7 000 kg de moyenne, 3.7% de gras. PRIX: 600 000$ (514) 293-3563. 25/9

ST-ANTOINE ABBÉ: 35 milles sud de Montréal, ferme 140 arpents, 2 000 jeunes pommiers, érablière équipée, animaux à boeuf, machinerie récente, grande maison rénovée. (514) 827-2844. 9/10

ÉRABLIÈRE À VAL-RACINE

4 400 ENTAILLES sur tube, cabane à sucre au bord de la route avec électricité. Téléphoner à (819) 888-2650. 9/10

STE-JUSTINE-DE-NEWTON: terre 30 arpents, 15 boisés, bungalow 5 pièces, garage, grange, 67 000$. C. GAGNON, (514) 598-8321, GRAND PRIX, Courtier. 9/10

WOTTON EN ESTRIE: très belle ferme laitière, 426 acres, 100 boisées, pur sang, quota 7 674 kilos + 106 litres/ jour, grange-etable 242' (5 ans), équipement. Vente directe. Route Principale, (819) 828-3250, (819) 828-2677. 9/10

Notre-Dame-du-Bon-Conseil

FERME PORCINE + élevage de veaux de lait, maternité 100 mères pur sang, engraissement capacité 800 porcs, étable à veaux 174, garage, fonds de terre 2 3/4 arpents par 1 mille de long, maison canadienne (sous-sol fini), très bon revenu. Tél.: (819) 336-3472. 9/10

COMTÉ NICOLET: Ferme laitière 262 arpents, quota 5 824 Kg + 75 litres/ jour lait nature, équipement complet, silo état neuf, (819) 263-2097. 9/10

FERME à vendre 5 333 kg et 60 litres/ jour, ainsi qu'érablière 2 000 entailles. (819) 389-5496. 18/9

KATEVALE: ferme située à 1 mille de l'autoroute 55 et à 5 milles de Magog, superficie de 130 acres, incluant grange neuve, maison et autres bâtiments. Tél.: (819) 843-3889. 9/10

L'ÉPIPHANIE: ferme maraichère, sur rang St-Esprit, 145 000$ négociable. F. PAQUIN (514) 581-0220, CAISSE ÉTABLISSEMENT, Courtier. 18/9

MASCOUCHE: sur cabane ronde, ferme laitière, 201 arpents, pour détail voir agent d'immeuble. F. PAQUIN (514) 581-0220. CAISSE ÉTABLISSEMENT, Courtier. 18/9

ST-LIGORIE: 120 arpents, érablière, équipement, plus magnifique résidence, près rivière Ouareau. F. PAQUIN (514) 581-0220. CAISSE ÉTABLISSEMENT, Courtier. 18/9

CHASSEUR, NATURISTE ET PÊCHEUR: 200 acres de terre, en bordure de lac, plus de 1 mille de plage, chalet bois rond au TÉMISCAMINGUE. 25 000$ seulement. R. DESMARAIS, 1019 McClure, ACTON VALE (514) 546-7589. 18/9

RÉGION ST-HYACINTHE: Maternité 200 truies avec permis, 160 truies en opération, petit engraissement, 50 arpents de terre, maison, meunerie Mix-Mill. Tél.: (514) 773-7700. 9/10

VERGER 4 500 ARBRES

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: chalet, remise, réfrigérateur, outillages. Après 18h00, tél.: (514) 658-2692. 30/10

STE-ANNE-DES-PLAINES: ferme laitière et porcine, 90 arpents, quota 5 200 kg, 190 classe I, avec ou sans roulant, excellent pour culture maraîchère. AUSSI bâtisse excellente, maison rénovée. (514) 478-2431. 9/10

YAMASKA: propriété agricole, 1981, maison 5 1/2, garage, terre 127 a.c. cultivées, mais, 28 a.c. boisé, possibilité d'érablière, 2 silos, 1 raque. Information: CENTURY 21, J. PONCY (514) 743-0066, (514) 743-0696. 9/10

YAMASKA: porcherie d'engraissement équipée, 40' x 200', potentiel, 1 000 porcs, nourriceur automatique, nettoyage gravité, 2 fosses purin. Information: CENTURY 21, JACQUELINE PONCY (514) 743-0066, (514) 743-0696. 9/10

ST-VALÈRE: 416 acres, 354 en culture de maïs, nombreux bâtiments pour élevage, boeuf, mouton, veau. 178 000$. SERVICE IMMOBILIER JOLIETTE, Courtier, (514) 759-3856, GÉRARD DESCHÊNEAUX F.R.I. (514) 753-9463. 9/10

RÉGION LANAUDIÈRE: laitiere, 105 arpents, troupeau Holstein, lait industriel et nature, silo, plate-forme à fumier. SERVICE IMMOBILIER JOLIETTE, Courtier, (514) 759-3856, GÉRARD DESCHÊNEAUX F.R.I. (514) 753-9463. 9/10

VAL ALAIN: Ferme 237 acres, propriété, 3 bâtiments, 55 000 arbres transplantés. Prix à discuter. Près de la route 20. (418) 744-3549. 16/10

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU: Fermette de 15 arpents, terre drainée, bungalow 3 c.c., chauffage électrique. CAISSE ÉTABLISSEMENT YAMASKA, courtier, GEORGES PAQUIN 1-800-363-5466, soir (514) 774-0567. 16/10

ST-MATHIEU-DE-LAPRAIRIE: Terre de 50 arpents, sans maison, située à 15 milles de Montréal, sol excellent, pas d'agent. Tél.: (514) 632-3053. 16/10

FERME de 160 acres, avec boisé et terre faite, maison 26 x 24, grange rénovée, dans le Témiscouata, prix à discuter. (418) 854-5910. 16/10

FERME à vendre de 64 arpents, avec plantation et érablière, maison de 10 ans en pierre et abri d'auto, meublée ou non. URGENT. Cause: départ. Après 18h30 (418) 728-3334. 2/10

FERME LAITIÈRE: Hinchinbrook, 265 acres, quota 375 1re classe, 2e classe 200 kg, vaches enregistrées Ayrshire (80), machinerie, bonne maison, etc. RE/MAX, courtier, PATRICK (514) 264-3480 ou (514) 692-1090. 2/10

RÉGION DRUMMONDVILLE: 261 acres de terre, 1 troupeau de 68 têtes, machinerie, et plus. Si vous désirez obtenir d'autres informations MONTRÉAL TRUST, courtier, LILLI SCHULZ 9514) 483-2770. 25/9

TINGWICK, region Victoriaville: 113 acres culture, terre en bon état, 20 acres boisées, grande maison rénovée, grange, bâtiments en bon état. 85 000$ (819) 359-2564. 16/10

ST-JEAN-DE-MATHA: Ferme avicole, 4 144 poules reprod. type chair, poulailler, terre 112 arpents boisés, maison rénovée 1985. (514) 836-7553. 16/10

VERGER: 2 200 pommiers semi-nains, 1 000 standards, très productifs, sol idéal pour verger, bâtisses, équipements, maison de pierre possible, 93 acres, 55 milles sud-est Montréal, Dunham. (514) 295-2667. 16/10

FERME LAITIÈRE: animaux et roulant. Région Mirabel. GÉRARD THIBODEAU, 7425 route 148, Ste-Scholastique. Tél.: (514) 258-2769.

ST-PLACIDE: 30 milles Montréal, 60 arpents zonés agricoles, pâturage, grand boisé, bâtiment à être reconstruit. Aussi 20 arpents boisés. Idéal pour fermette. RENÉ ou PAUL. Après 18h00 (514) 669-8135, (514) 678-3159.

COMTÉ PORTNEUF

FERME À VENDRE avec troupeau laitier Holstein, 4 000 kg de lait industriel, 61 litres de lait nature, machinerie et équipement complets. Très bien située. (418) 336-2567.

AUBAINE! FERME PORCINE: Maternité et engraissement de 4 000 porcs/ année en opération, située à 30 milles de Québec. Aubaine pour acheteurs sérieux seulement, très peu de comptant exigé. Écrire à C.P. 411, Ste-Marie-de-Beauce, G6E 3B6.

RÉSIDENTIEL: ST-EUSTACHE, ferme 114 arpents, maison 46 x 88, garage double, grange, culture maraichère, 1 000 érables, boisé. B. ROCHDI (514) 430-9930, LE PERMANENT, courtier.

TERRES DEMANDÉES

RECHERCHE grosse ferme laitière bien équipée ou grosse ferme nue avec gros quota, donnerait bungalow et terrains en échange. Aussi comptant. Pas d'agent, après 20h00 (514) 588-4287. 9/10

AVEZ-VOUS PENSÉ à vendre votre ferme, soit laitière, avicole, etc.? Ai clients sérieux. Possibilité de financement par la Caisse, payé comptant. CAISSE ÉTABLISSEMENT YAMASKA, courtier. Demander GÉRARD CHASSÉ, de 7h00 à 23h00 (514) 796-2557. JNO

VOUS VOULEZ VENDRE que ce soit fermes laitières, avicoles, porcines ou autres, ainsi que des fermettes, j'ai des clients avec l'argent nécessaire pour l'achat de votre ferme. Veuillez communiquer avec GABRIEL LAURENCE (514) 774-7071, CAISSE ÉTABLISSEMENT, courtier. JNO

SI TU VEUX VENDRE ton emplacement à la campagne, terre, maison, ferme ou camping, j'ai acheteurs avec argent comptant. CAISSE ÉTABLISSEMENT, courtier (514) 774-4838, GUY LANGEVIN (514) 773-7670, jour (514) 1-800-363-5466. JNO

Recherche ferme laitière

RÉGION Joliette, St-Hyacinthe et alentour, 150 arpents en culture, bâtisses neuves ou très récentes (40-50 vaches). COURTIER S'ABSTENIR, soir (418) 475-6154. 18/9

URGENT: ferme laitière avec BELLE MAISON d'habitation et bâtiment propre recherchés, avec 750 000 lb de quota, animaux, machinerie, etc. IMMEUBLE AMEX, (514) 466-2525, laisser le message. MERCI! 25/9

Avez-vous à vendre TERRES de 10 à 100 arpents, en partie boisée, ou toute boisée, avec maison si possible, dans la région de St-Hyacinthe, Granby, Marieville ou Beloeil. J'ai acheteurs avec comptant. J.P. BRODEUR, Immeuble St-Jean, St-Hyacinthe, (514) 773-0004. 2/10

URGENT

CLIENT SPÉCIALISÉ, cherche pour achat, ferme poulailler (poulet à griller), avec revenu pour 2 familles. IMMEUBLES AMEX, (514) 466-2525 et laisser message, merci. Également, fermes laitières propres, avec quota 450 000 livres minimum à 1 million de livres. Région de St-Hyacinthe, Sud de Montréal, Drummondville et Victoriaville. 2/10

ASSOCIATION, louerait, avec privilège d'achat, ferme avec dépendance, bien organisée. C.P. 234, succ. Duvernay, H7E 4P5.

RECHERCHE fermes laitières de différentes grandeurs (rentables) dans une région à maïs-grain si possible. Appelez en tout temps (514) 346-8007, KARL GOLA, TRANS-ACTION IMMEUBLE VENDEX INC., Courtier. 18/9

RECHERCHE fermette moins 20 arpents, partie boisée, avec maison et bâtisses, près de l'eau sur la Rive-Sud. (514) 672-8630. 9/10

ENCANTEURS

AGRICULTEURS
VOUS désirez vendre votre troupeau ou roulant de ferme par encan ou privement partout au Québec? Je suis votre homme.
★ DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-5660
Mes clients me recommandent à leurs amis. JNO

"LES ENCANS" LAFAILLE ET FILS LTÉE
Cookshire, cté Stanstead
Nous sommes disponibles pour tout genre d'encan et achetons roulant de ferme, troupeau, etc.
Aussi vaches à lait à vendre en tout temps de l'année.
Pour informations:
Tél.: Jour 819-849-3600
Soir 819-849-7351
819-849-2814

★ **ATTENTION** ★
Messieurs les cultivateurs qui projetez de vendre votre troupeau et roulant par encan ou privement, s'adresser à
LÉO DASTOUS
Encanteur professionnel
Lawrenceville, cté Lotbinière
Tél.: (819) 365-4419 JNO

Si vous désirez vendre votre roulant, troupeau, etc.
Communiquez avec:
ENCANS JULES DUL INC.
1274, rue Sud
COWANSVILLE
(514) 263-0670 ou 263-1434

POUR tout genre d'encan je suis à votre disposition, aussi je suis acheteur de votre roulant ou de vos animaux.
JEAN—GUY CHAMPIGNY INC.
encanteur licencié
51, boul. Granby, Roxton-Falls
Cté Johnson
Tél.: (514) 548-5733 ou 548-2172

ENCAN ENCAN ENCAN
ATTENTION! ATTENTION!
Si vous voulez vendre votre ferme privément ou par encan dans tout le Québec.
Pierre Perras, Agronome
C.P. 330 Repentigny, (Québec) J6A 7C6
Tél.: (514) 581-9083
VENTE DE FERMES

Jean-Denis Gagnon

Pour tous genre d'encan, je suis à votre disposition, aussi je suis acheteur de votre roulant ou de vos animaux.

745, boul. Foucault
Drummondville-Nord (Québec
Tél.: (819) 477-2837

Si vous désirez vendre
votre troupeau
ou faire encan
à des taux raisonnables

Encan
Valcourt Inc.
1529, rang des Coteaux
Farnham J2N 9P9
Tél.: (514) 293-5436
Tél.: (514) 293-7464

★ ATTENTION! ★

Vous désirez vendre votre troupeau et roulant de ferme par encan ou privément partout au Québec. Je serai à votre disposition.

S'adresser à:

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC

Encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ-SUD
CTE ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 792-3595,
792-2066 JNO

CULTIVATEUR ATTENTION

A tous les lundis

Les Encans de la Ferme inc. 1984 inc.

Marché public d'animaux vivants
Vente chaque lundi pour
toutes les catégories d'animaux

Heure des ventes:

- Porcelets: 12h30
- Truies, verrats, porcs: 12h00
- Veaux: 12h00
- Vaches: 14h00
- Taureaux: 20h00
- Moutons: 18h30
- Veaux d'embouche et veaux de grain: 20h30
- Chevaux: 20h30
- Vaches laitières: 20h30 (environ 300 bonnes vaches laitières en vente chaque lundi)

Sortie 133 route Transcanadienne
St-Hyacinthe
Bienvenue à tous
Renseignements: (514) 772-2451

ENCANS PUBLICS

ATTENTION! ATTENTION!

Je serais acheteur en tout temps de troupeaux croisés ou pur sang et roulants de ferme. Paierais argent comptant.

S'adresser à (514) 549-4905
ou (514) 549-4857 JNO

VENTE SIMMENTAL QUEBEC SUPRÊME

Le 27 septembre,
à 13 heures
à la ferme
Allard Simmental
à Foster (Québec)

Sont offerts 55 lots de race pure et de lignée pure; 1 taureau, 8 paires vache-veau, 42 femelles pleines, 3 femelles non gestantes, 1 femelle 3/4. Communiquez avec: Dick Stoddard, (514) 539-0888.

Transcon Livestock Inc.
#140, 1835 - 32nd Ave. N.E.,
Calgary, Alberta T2E 7C8
Telephone: (403) 250-2990

ENCAN CHEVAUX R. BOLDUC

R.R. 3

nombreux équipements, harnais, voitures, etc. pour chevaux

Succ. Miss Speyer

SAWYERVILLE
Tél.: (819) 889-2739
27 SEPT. 1h00

Pour vendre votre troupeau et machinerie en 1986, par encan ou privément, estimation gratuite, MAURICE RAINVILLE, encanteur licencié, 1640 R.R.#1 nord, St-Hyacinthe. Tél.: (514) 799-4042 ou 4124 JNO

CULTIVATEURS

JE SUIS ACHETEUR de troupeau et de roulant de ferme ou si vous désirez faire encan, communiquez avec:

FERNAND CARDIN

Encanteur licencié, DURHAM SUD, cté Johnson. Tél.: (819) 858-2953. JNO

OBTENEZ LA QUADRUPLE PROTECTION D'UN DUO IMBATTABLE

Mecadox* et Pro-Banminth* forment une équipe imbattable lorsqu'employés conjointement dans l'alimentation des porcs. Ce sont les deux seuls produits à vous offrir ces quatre avantages remarquables:

- Prévention et maîtrise de la dysenterie porcine
- Stimulation de la croissance
- Prévient continuellement l'apparition des vers
- Aide à réduire la fréquence et la gravité de la pneumonie

Le duo imbattable pour la protection de vos porcs.

*Marque déposée - Usage autorisé

Mecadox* et PRO-Banminth*

pfizer

DEMANDE POUR EXPORTATION

AVONS quantité de vaches p.s. enregistrées Holstein, 1er et 2eme vêlage, ainsi que génisses p.s. de qualité, porteuses d'embryons de vaches classées T.B. et exc., ayant des productions de 10 000kg avec 4.00% gras et plus. Ces vaches devant vêler septembre, octobre et novembre, nous pourrions vendre OU ÉCHANGER contre génisses croisées non saillies ou fraîchement saillies.

LES VENTES INTERNATIONALES D'ANIMAUX DU QUÉBEC

Attention à:
Guy, Pierre ou Jean-Guy Trudeau
(514) 649-1122, (514) 649-1110

ENCAN
Pour
CHARLES-OMER BAZINET
852 Bas des Étangs
LA PRÉSENTATION
Cté de Saint-Hyacinthe
Mercredi le 24 septembre à 10h30

SERA VENDU: un bon jeune troupeau d'animaux Holstein croisé comprenant 43 têtes incluant 2 taures de 2 ans pur sang enregistrées avec papier, fraîches vêlées ou dues sous peu; 27 bonnes jeunes vaches; 8 fraîches; 5 seront dues sous peu; 12 vêlant en tout temps de l'année; 11 sont à leur 1ère lactation; 4 taures de 2 ans de choix vêlant en octobre; 5 taures de 1 1/2 an ouvertes; 2 taures de 1 an; 4 génisses de 6 mois; 1 génisses de 2 mois; 1 taureau pur sang enregistré avec papier né le 25 octobre 1984 un fils de Tempo provenant de la ferme de M. RENÉ GENDRON, St-Antoine-sur-Richelieu, Cté de Verchères. Une grosse partie de ce troupeau est descendant du Centre d'insémination artificielle et de taureaux pur sang.

MACHINERIE (2 tracteurs): tracteur Ford 4610, année 1985, 313 heures d'ouvrage avec chargeur "loader" double action, "quick attache" de marque Hardy muni d'une grosse fourche à fumier et d'une pelle à neige de 84", sortie d'huile double, pneus 16.9 x 30, le tout à l'état comme neuf; tracteur Oliver diesel 1370, 2 643 heures, sortie d'huile, servodirection, année 1974, en très bon état, 4 pesées à tracteur; charrue Overum 3 versoirs hyd. ajustable 14 x 16 x 18; chaines à tracteur neuf de 6 mois 16.9 x 30; herse à roulettes Inter semi-portée 32 disques, #350, 20" de gamelles; vibroculteur hyd. 11 1/2' de largeur avec herse à finir avec lame avant; semoir à grain 13 disques combiné sur roues de fer; boîte à emmilage; rouleaux de fer 3 sections indépendantes 18' de largeur.

ATTENTION SERA VENDU: épandeur à fumier New Holland #518, 2 batteurs capacité de 260 minots, à l'état neuf; "chopper" New Holland #36; faucheuse-conditionneuse New Holland #488, 9' de faux, comme neuve; monte-balles 32' pour extérieur avec moteur; sarcleur Roling, 4 rangs sur hyd.; vis à grain Westfield 51'8", commandée par PTO, 6 mois d'usage; presse New Holland #273, comme neuve; râteau de côté New Holland semi-porté #256; dents de caoutchouc; 3 voitures 6 roues avec montants à foin 18' de longueur; alternateur 25 000 watts sur remorque Winpower; niveleuse hyd. 6 1/2"; voiture 4 roues avec montants à foin; monte-balles 24' Lajoie avec moteur; charrue à rigoles hyd.; épandeur engrais chimique; faneur à foin 4 toupies Fahr, comme neuf, gros modèle.

ATTENTION SERA VENDU: une pompe pour fosse à lagune sortie 6" sur le 1 000 tours de marque Badger environ 24' de longueur avec tuyaux d'extension, très peu usagée; séchoir à grain; remorque 2 roues; vis à grain 4", 24' avec moteur.

ÉQUIPEMENT LAITIER: réservoir à lait Zéro 400 gallons en acier inoxydable, lavage automatique, le tout à l'état comme neuf; pipeline Surge 1 1/2" en acier inoxydable, installation pour 34 vaches avec compresseur Alamo 60+, 4 unités avec cruche entrée et sortie de 2"; 2 balances de contrôle True-Test; bassin de lavage 2 cuves, réservoir à l'eau chaude 40 gallons Cascade; sauve-pas avec 4 chaudières Surge; tondeuse à animaux; tableau de gestation; brûleur de cornes; compresseur à air; nettoyeur d'étable Houle; montée mobile 65' de côté gauche, 300' de chaines environ, grosseur 7/8, très peu usagé; 3 éventails électrique; convoyeur à foin sur grenier Lajoie 75' de longueur environ avec moteur et déviateur; chariot ensilage manuel, toutes les stalles de l'étable pour 36 vaches; tous les abreuvoirs en fonte de marque Jutras et de marque Houle, 1 stalle à taureau et 2 stalles à veau; palan "bloch-chain"; pompe à eau avec moteur à gaz, entrée de 2", 7 barrières de fer 14 x 20'.

ATTENTION SERA VENDU: silo en douve de béton 16' de diamètre, 45' de hauteur de marque Supérieur plus videur de silo Patz 98B ajustable 16 x 18', moteur 5 forces; silo à grain Brook Valley 18' de diamètre, 8 sections de hauteur de 32" avec plancher perforé, système d'aération, moteur Baldor 1 1/2 force; vis de déchargement de 6" avec moteur; balai à silo pour 18' de diamètre avec moteur de 1 force, complètement neuf; bois de sciage de toutes sortes; 8 rouleaux de broche maillée; 2 réservoirs capacité de 125 gallons; pompe à l'eau Jet; quantité de mangeoires en métal; carlon de toutes sortes; 3 batteries électriques; remorque 4 roues avec réservoir à eau 500 gallons, quantité de morceaux de bois 6" carrés, 15 x 25.

SERA VENDU: toute la récolte: 2 500 balles de très beau foin de 1ère coupe année 1986; 2 300 balles de foin, 2e coupe; 1 500 balles de très belle paille; 25 tonnes de grain mêlés orge et avoine.

ATTENTION SERA VENDU à 16h30 à l'enchère publique tous les bâtiments de la ferme en entier sauf la maison comprenant une grange en comble français 29' de largeur environ, 130' de longueur avec étable neuve de 36' x 80' de longueur, le tout tôle à l'extérieur, plus 2 remises environ de 18' x 35' environ, une grainerie de 16' x 18' environ, plus un très beau garage pour remise des tracteurs environ 24' x 35' recouvert de tôle à l'extérieur, neuf. Le tout sera vendu sans réserve et tous les articles du hangar.

CAUSE: terre vendue
CONDITION: ARGENT COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
POUR INFORMATIONS:
(514) 796-3490 ou

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC

Encanteur bilingue
ST-BARNABÉ-SUD
Cté St-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-3595

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

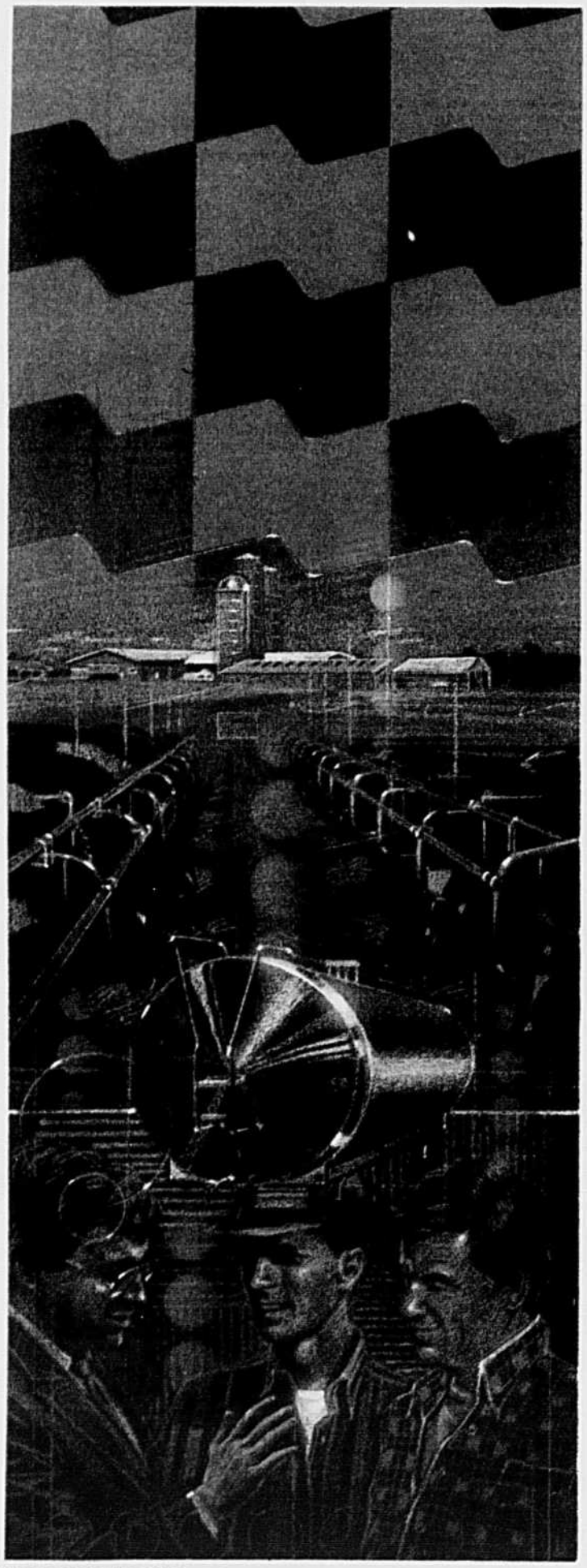
ATTENTION CULTIVATEURS!

JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant. ALBERT BRETON, ENCANTEUR LICENCIÉ, INVERNESS, CTÉ MÉGANTIC. Tél.: (418) 453-2681. JNO

MESSIEURS qui projetez faire encan de ferme. Estimation de votre roulant sans frais. S.V.P. réservez votre date.

NORMAND BOUCHER

Encanteur licencié, St-Jude, cté St-Hyacinthe. Tél.: (514) 792-2095. JNO



PROFITEZ DE NOTRE DYNAMISME

À la Banque Nationale, nous prenons à coeur les besoins des agriculteurs et agricultrices d'ici. Nos directeurs et nos spécialistes agricoles n'hésitent pas à vous rendre visite car c'est en appréciant, sur place, vos installations, qu'ils peuvent comprendre l'importance de vos projets. Dynamisme, compétence et accessibilité, voilà des atouts qui font certainement de la Banque Nationale, une banque à votre image.

La Banque Nationale, une compétence dynamique.

MERCURIADES 86 ENTREPRISE DE L'ANNÉE

BANQUE NATIONALE

PRÉAVIS
1re vente des Basses-Laurentides



Vendredi, le 26 sept.
à 12 h 30
sur le terrain de
l'Exposition de
Lachute

SERONT VENDUES: 70 taures et jeunes vaches pur sang de très haute qualité provenant des Club Pontiac, Papineau, Laurentides, Lanaudière et Témiscamingue.

Pour renseignements, contacter le gérant de la vente: M. Jean Paiement, tél.: (514) 258-3148 ou

DAVID "BUTCH" CRACK
RICHMOND (QUÉBEC)
C.P. 614, J0B 2H0
Tél.: (819) 826-2424

★ PRÉAVIS D'ENCAN ★

ENCAN AYRSHIRE
du Club des Bois-Francs
Vendredi le 10 oct. 1986
à 12 hres
au terrain de l'exposition de
Victoriaville

SERONT VENDUES: 75 bêtes Ayrshire pur sang dont 47 taures et 10 jeunes vaches fraîchement vêlées ou prêtes à vêler

5 taures ouvertes et 13 génisses d'élevage de 4 à 10 mois

Possibilité de financement et octroi de transport

Pour informations:
SIMON MARTEL
Warwick
Tél.: (819) 358-6407
DANIEL
PAUL-HUS
ENCANTEUR
(514) 773-5660

VENTE PAR ENCAN
de production SIMMENTAL

Dimanche, le 28 septembre
à 1:00 hre chez
ROGER FORTIER
St-Pierre Baptiste,
Cté Mégantic

SERONT VENDUS: 50 lots pur sang et Fullblood de choix dont:

- 14 taureaux de l'année pesant jusqu'à 850 lb
- 12 génisses de l'année pesant jusqu'à 800 lb
- 12 jeunes vaches gestantes
- 12 taures de 1½ an pesant jusqu'à 1 400 lb gestantes par insémination des meilleurs taureaux de l'Ouest canadien
- 4 génisses ½ sang Hereford Simmental et 2 vaches Hereford vêlant Simmental

L'encan se fera
à l'intérieur
Cantine sur les lieux
Encanteur bilingue

GEORGE GOGGIN
Black Lake
(418) 428-3432

Pour informations:
ROGER FORTIER
827, Ch. Gosford
St-Pierre Baptiste, Qué.
G0P 1K0
Tél.: (418) 428-3851 ou 428-9457

PRODUCTEURS AGRICOLES

Vous désirez vendre votre roulant de ferme ou troupeau laitier par encan. Je suis à votre disposition partout au Québec. Appelez à frais virés pour estimation.:

ROGER D'AOUST
Encanteur bilingue, Ormstown, Qc
Tél.: (514) 829-3487 JNO

Préavis
Dernier encan en 1986
ATTENTION! ATTENTION!

ENCAN DE MACHINERIE
DE ST-HYACINTHE
Le vendredi 3 octobre à 11h00
au 60 Martineau
ST-HYACINTHE
Sortie 133, autoroute 20

ATTENTION! ATTENTION! Ceux qui désirent vendre de la machinerie agricole et industrielle sont bienvenus à notre encan mensuel.

Inscrivez vos machines AVANT LE 19 septembre pour publicité dans le journal.

Prenons également de la marchandise de hangar.

Pour informations:
MAURICE RAINVILLE
ENCANTEUR
(514) 799-4042
(514) 799-5332
(514) 774-3505

Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans au Québec 18/9

LIMOUSIN

LA TROISIÈME VENTE ELITE organisée par l'Association des éleveurs de Limousin du Québec aura lieu au CEED (CEEPAS), 570, rue St-Amant, Drummondville, dimanche le 12 octobre 1986 à 13:00.

Pour catalogue et information, communiquer avec:
Monsieur Gilbert Sauvage,
41, Route 243
St-Félix de Kingsey, Que.
(819) 848-2038.

SAVIEZ-VOUS QUE?

La facilité de vêlage du Limousin fait partie de sa génétique. Un veau vivant, vigoureux et qui progresse rapidement, voilà ce à quoi un éleveur vigilant est en mesure de s'attendre. À preuve, chaque année 13 000 ampoules de semence de taureaux Limousin sont utilisées en insémination artificielle au Québec seulement.

Les éleveurs de Limousin ont su reconnaître sa supériorité: grande fécondité, facilité de vêlage unique chez les races exotiques, augmentation de croissance, haut rendement à l'abattage, rusticité, conversion alimentaire exceptionnelle.

Pour plus d'information sur la race et la liste de nos membres:

CANADIAN LIMOUSIN ASSOCIATION
M. Gilbert Sauvage,
41, Route 243
St-Félix de Kingsey, Qué.
J0B 2T0
(819) 848-2038

Canadian Limousin Association
#10,6115 - 4th street S.E.
Calgary, Alberta. T2H 2H9
(403) 253-7309



24e ENCAN ANNUEL
consécutif du Club Holstein des Bois-Francs

Mercredi 8 octobre 1986
à 12h30
sur le terrain de l'exposition de Victoriaville

SERONT VENDUES: 76 taures ou vaches, fraîchement vêlées ou vêlant sous peu, une excellente, 3 très bonnes provenant de troupeaux contrôlés et classifiés. Ces sujets proviennent des meilleurs taureaux du CIAQ et les mères ont des records jusqu'à 200 de MCR.

Pour catalogues,
communiquer avec:

Les services d'encan CRACKHOLM
Richmond, J0B 2H0
(819) 826-2424
JEAN-NOËL PÉPIN
gérant de vente
Warwick, J0A 1M0
(819) 358-2446
JEAN-PIERRE LAROCHE, sec.
WARWICK, J0A 1M0
(819) 358-6292

Encan annuel de production SIMMENTAL

Samedi, 4 octobre à 13h00
chez CAMILLE DUBOIS
à VICTORIAVILLE
La ferme est située dans le rang
Pointe Beaudet à 1 mille de la
Grande Ligne en face du
lac Réservoir de la ville

SERONT VENDUS: 60 animaux PUR SANG SIMMENTAL de choix, 7 de ces bêtes sont "fullblood"; 15 TAUREAUX pur sang: 5 de 1 1/2 an pesant 1500 lb avec indice, 10 jeunes TAURES de l'année pesant de 700 à 900 lb de choix; 22 jeunes VACHES de choix pur sang, garanties, gestantes. Plusieurs sont saillies par le fameux taureau NAPOLÉON, fils de SIGNAL; 18 TAURES exceptionnelles d'exposition, gestantes de 1 1/2 an d'un poids moyen de 1 200 lb. Saillies par un fils de SUPERSTAR et ABRICOT. AUSSI seront vendus 7 TAURES Holstein et 3 veaux.

À noter que presque tous ces animaux sont nés à la ferme Dubois.

Depuis 1983, après 27 expositions, la ferme s'est méritée les bannières de Meilleur Éleveur et de Meilleur Exposant à chacune d'elles.

Profitez de l'occasion pour venir visiter un vrai éleveur du Québec.

L'encan se fera à l'intérieur
Pour informations et catalogue:
CAMILLE et JEANNETTE DUBOIS
Tél.: (819) 752-7358 ou

GEORGE GOGGIN
Encanteur bilingue licencié
BLACK LAKE, QC
C.P. 158-A
Tél.: (418) 428-3432. 2/10



GRANDE VENTE D'ANIMAUX D'ÉLEVAGE TYPE BOUCHERIE, TOUTES RACES, PUR SANG OU CROISÉS

AU LOCAL DES ENCANS DE LA FERME INC.
SORTIE 133, RTE TRANSCANADIENNE, ST-HYACINTHE (QUÉBEC)

SAMEDI LE 27 SEPT. 1986
À 10 H 00

LES CONSIGNATIONS À DATE SONT:

1 troupeau de 60 vaches croisées Hereford, Simmental ½, ¾, ⅝, 15/16 et pur sang, ressaillies à un taureau Simmental.

1 troupeau de 20 vaches Charolaises, ressaillies à un Simmental.

1 troupeau de 26 Simmental croisées Charolais, saillies à un Charolais.

Plusieurs taureaux pur sang de toutes races.

80 bouvillons de 750 lb, croisés Simmental.

Environ 400 veaux d'embouche de 400 lb et plus, de toutes races et qualités.

Nous attendons plusieurs autres bonnes consignations.

Certainement une vente à ne pas manquer.

La vente débutera à 10 h 00 et nous commencerons la vente par les bouvillons et les veaux d'embouche.

Veuillez noter que nous accepterons les animaux jusqu'à 13 h 00, samedi le 27 sept.

RENSEIGNEMENTS:

ENCANS DE LA FERME INC.
140 MARTINEAU, C.P. 570
ST-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC)
J0H 2A0, TÉL.: (514) 796-2612



8e ENCAN ANNUEL

DATE: le mercredi, le 1er octobre 1986, à 12 h 00

ENDROIT: TERRAIN DE L'EXPOSITION, rue Bédard, THETFORD MINES

CONSIGNATAIRES: 33

NOMBRE: 77 Holstein (pur-sang: 32 N.I.P.; 8 "A"; 16 "B"; 14 "C"; 6 "D"; 1 "E")

VÊLAGES: 57 fraîches; 20 vêleront sous peu.

ÂGES: 1 an; 66 - 2 ans; 6 - 3 ans; 2 - 4 ans; 1 - 5 ans; 1 - 6 ans.

PRODUCTION: jusqu'à 10 918 kg. 48 38 classement jusqu'à 155.

5 génisses pur sang dont 2 Starbuck. Aussi 1 taureau de 14 mois frère de H 496 du C.I.A.Q.

TRANSPORT: subvention pour achat de 5 000 $ et plus.

QUALITÉ: Choix d'animaux exceptionnel. L'endroit idéal pour acheter un sujet souche podr votre troupeau. Tous les sujets sont à déviation positive.

CONDITIONS: comptant.

Dîner offert par l'Association Les Éleveurs Progressifs.

Feuillet de présentation sur demande.

PIERRE GARNEAU
représentant
88 Rg. 10
Plessisville, Qc
G6L 2Y2
(819) 362-6215
ENCANTEUR

★ **DANIEL PAUL-HUS**
(514) 773-5660
Cantine sur les lieux

Préavis d'encan

•••

VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU AIDE
prop. des Fermes Lagué & Frères
ST-CÔME
Vendredi, le 17 octobre à 12h30

•••

1ère VENTE DE PRODUCTION SIMMENTAL
de la FERME CARDINAL
MONTMAGNY
Samedi, 25 octobre à 12h30

LES ENCHÈRES PIERRE HOUDE
Encanteurs bilingues
554 chemin Giroux
BROMPTONVILLE
Tél.: (819) 846-7067.



FAUT VOIR ÇA! FERME S.M.A.

ENCAN! ENCAN! ENCAN!

Samedi, 20 septembre 1986
à 13h00
Septième vente annuelle
de production
FERME S.M.A.
St-Michel Archange
Beauport, Québec
B.C.A. moyen: 163-166

SERONT VENDUES: 40 excellentes taures Holstein enregistrées. Ces taures sont fraîches vêlées, au deuxième veau, ou dues sous peu par les taureaux les plus populaires du CIAQ.

CONDITION: Comptant
La vente a lieu sur la ferme
Un buffet sera servi à
12h00 avant la vente

YVON ROY
Encanteur
833-6563
RAYMOND CORRIVEAU
Propagandiste
889-0666

Pour informations:

FERME S.M.A.
2222, rue d'Estimauville
Beauport, Québec
(418) 667-0478
Magella Pichette
Agronome gérant

ENCAN
Samedi, 27 septembre à 12h30
pour
MM. MARCEL et CLAUDE TELLIER
4343, rang St-Martin
ST-FÉLIX-DE-VALOIS
Cté Joliette

Sera vendu 4 TRACTEURS: Tracteur Ford diesel Super 4 Contey, 4 roues motrices avec gros chargeur (loader) double action muni d'un gros godet (bucket) à neige, sortie d'huile, servodirection, moteur neuf de 1985; tracteur Oliver diesel 1365, 4 roues motrices avec chargeur (loader) double action muni d'un godet (bucket) à neige, année 1969, sortie d'huile, servodirection; tracteur Ford 3000 gaz, année 1969; tracteur Massey Harris diesel 44; charrue 3 versoirs Inter hyd.; charrue 2 versoirs hyd.; herse à roulettes 24 disques hyd.; semoir 13 disques Inter sur roues d'acier.

ATTENTION! Sera vendu: Souffleuse à neige de marque Forano, modèle 720, 7' de largeur, comme neuve; faucheuse-conditionneuse New Holland 9' de faux, no 469; presse Massey Ferguson no 12, à la corde; presse Inter no 46, à la corde; épandeur à fumier New Holland no 518, comme neuf; alternateur Victoria 30 000 watts sur remorque, commandé par PTO, génératrice 20 000 watts de marque Victoria sur le 3 pts; machine à vaporiser sous pression de marque Sanfax pour désinfecter les poulaillers; niveleuse hyd. 3 pts; monte-balles 20', grosse chaine; râteau de côté Massey Ferguson sur hyd. commandé par PTO; banc de scie tout en acier pour montant à foin 20' longueur; râteau de côté sur roues de fer; remorque 2 roues; charrue à versoir; sleigh d'hiver ainsi que quelques autres articles trop long à être énumérés. Le tout sera vendu sans reserve.

CAUSE: terre louée
CONDITION: argent comptant
ou prêt de banque
Pour informations:
Tél.: (514) 889-5139, 889-2645 ou

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
Encanteur licencié
ST-BARNABÉ-SUD
Cté St-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-3595

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

ENCAN
pour
FERNAND BRIEN
540 - 11e Rang
ST-EUGÈNE, cté Drummond
Mardi, 23 septembre 1986 à 1h00

Sera vendu un très BON TROUPEAU de 69 têtes d'animaux HOLSTEIN.

Ce troupeau comprend 64 bonnes vaches dont 20 fraîches vêlées, 12 à leur 1er veau, 8 devant mettre bas cet automne et les autres en tout temps de l'année; 3 taures dont une saillie et 2 jeunes taureaux dont un âgé de 18 mois et l'autre de 12 mois.

* La plupart de ces femelles ont été inséminées.

Cause de l'encan: santé
CONDITIONS: COMPTANT
ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau
ST-HYACINTHE, QC
Tél.: (514) 773-5660 18/9

ENCAN
Pour
LÉONIDE PELLETIER
88 chemin de l'Anse
ST-VALLIER
Cté Bellechasse

Vendredi, 26 septembre à midi précis
TOUT SERA VENDU: dont, un excellent troupeau de 60 têtes d'animaux Holstein de choix, provenant d'un élevage sélectif avec l'insémination artificielle et sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. depuis 25 ans. Ce troupeau comprend 28 bonnes jeunes vaches, dont 19 à leur première ou deuxième lactation, 8 fraîches vêlées ou dues sous peu; 4 devant mettre bas en novembre et décembre et les autres en tout temps de l'année; 17 belles taures, dont 11 âgées de 2 ans, en gestation; 6 fraîches vêlées ou dues sous peu et 6 prêtes à faire saillir; 15 génisses d'élevage, dont 8 âgées de 10 à 12 mois, 3 de 5 à 6 mois et 4 de moins de 2 mois.

• Ce troupeau est de très bon type laitier, avec une moyenne de production de 5 978 kg. et les femelles en gestation ont été inséminées à des taureaux éprouvés du C.I.A.Q.

MACHINERIE: 2 tracteurs, diesel, dont un Massey Ferguson #135, avec vitesses rampantes, servodirection, barrage de roues, pompe hydraulique et sorties d'huile et 1 Ford Major, avec sorties d'huile, chargeur industriel sur le devant, muni de fourches à fumier et de pelle à gravier; paire de chaine à anneaux; charrue M.F. à 3 raies, att. 3 pts.; herse à roulettes 16 x 32, trainante; herse à ressorts 3 sections; épandeur à engrais chimique, rotatif, Bezzechi, att. 3 pts.; herse à pâturage de 12'; faucheuse-conditionneuse New Holland #479, de 9' de faux, à doigts courts; râteau de côté New Holland #258, avec dents de caoutchouc, comme neuf; presse à foin Hesston #4600 Axial, nouveau modèle, entièrement hydraulique, avec lance-balles, 2 saisons d'usage; 3 très bonnes voitures Normand, à 4 roues, avec plateforme 8 x 20' et panier pour recevoir les balles; séchoir à foin, avec moteur 5 h.p.; hachoir "chopper" New Holland #38; bonne voiture à 4 roues, avec trémie de 20'; bon épandeur à fumier Inter #560 de 225 minots sur prise de force; génératrice Winco de 20 000 watts, sur remorque; bon souffleur à neige, att. 3 pts.; niveleuse 7'; att. 3 pts.; remorque à 2 roues, avec ridelles; hache-paille Rovibec, avec moteur 7 h.p.; pesée de tracteur, att. 3 pts.; chariot à moulée idéal, capacité de 700 lb; chaine à vaches, anti-ruade; batterie électrique; tondeuse à animaux; barrières de métal; et les articles du hangar, trop long à énumérer.

• Toutes ces machines sont en excellente condition et elles ont toujours été remisées à l'intérieur.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET FOIN: réservoir en vrac De Laval 600 gallons (2 440 litres), modèle hyperforme, avec lavage automatique; pipeline De Laval, avec tuyauterie 2" en pyrex, installation pour 38 vaches; compresseur De Laval #76, et 4 unités de traite; 3 balances de contrôle Waikatoo; réservoir à eau chaude de Cascade 60; 10 000 balles de beau foin et la récolte de paille.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue
CONDITIONS: comptant
ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour information ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire, tél.: (418) 884-3863, ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau
ST-HYACINTHE (QUÉBEC)
Tél.: (514) 773-5660

VENTE! VENTE! HOLSTEIN ENR. 80 TAURES

Vaste choix de taures Holstein pur sang enr. Une fraîche vêlée, 35 vêlant de septembre à janvier; plusieurs autres vêleront au printemps. Prix très très abordable. Ex.: une fille de Climpton Camp Majesty née le 4 mars 85 mère T.B. B.C.A. 174-181 pour 875 $ N.B. Avantages d'acheter à la ferme. Toutes les taures vous sont offertes. Vous avez le choix, de plus nous offrons une possibilité de financement.

EXPOSITION

Nous avons un excellent choix dans différentes classes. Des filles de Warden, Tempo, Mattador, Marquis Ned.

TAURES ROUGES

Nous avons une douzaine de taures rouges dont les pères sont Ned, Tripple Treat, Regal Red. Nous avons une fille de Ned née en octobre 84 saillie pour vêler en mars 87 à voir!

TAUREAUX HOLSTEIN

Nous avons toujours un très vaste choix de taureaux (24) dont 8 prêts pour le service. Des fils de Tempo, Enhancer, Premier, Élévation Pete, S.W.D. Valiant. Nous vendons une trentaine de taureaux par année, le prochain est peut-être pour vous.

TAPIS

Nous faisons la vente de tapis Animat pour les vaches laitières. La saison d'hiver approche et nous encourageons les éleveurs à en faire la pose. Les tapis sous les vaches éliminent les blessures aux genoux et les trayons écrasés.

Pour informations:
FERME SONY
Ste-Elizabeth
Cté Joliette

Rappel d'encan

Chez
GUY ET HUGUETTE GOSSELIN
180 Chemin Knuchy Knorky
BURY
1 1/2 mille du village de Bury
Sur la route 214 en allant vers
Scotstown
Samedi le 20 septembre à 12h00
TROUPEAU de 100 têtes, machinerie
Voir l'édition de la semaine précédente.

ALBERT BRETON INC.
Encanteur bilingue
INVERNESS, QC
Tél.: (418) 453-2681

Toujours acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de vente par encan.

ENCAN
Pour
LIQUIDER L'INVENTAIRE DE
LA COOP AGRODOR
216 rue Principale
PLAISANCE, Cté Papineau
Samedi le 27 septembre 1986
À 10h00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: plus de 40 tracteurs de toutes capacités: 4 White dont 2 #2-105 avec cabine, un #2-60, 4 x 4 avec chargeur et un #1470 avec chargeur Lessard; 5 Oliver: un #1855 avec cabine, un #1750, 4 x 4 avec cabine et chargeur, 2 #1550 et un #120 au gaz; 4 John Deere: un #4050, 4 x 4 avec cabine "démonstrateur", un #4030 avec cabine à air climatisé et chargeur, un #4020 et un #3130 avec cabine; 5 Ford: un #7600 avec cabine, un #5000, un #3000, un #8N et un Jubile; 8 Massey Ferguson, dont 1 #2675 avec cabine à air climatisé, 1 000 heures d'ouvrage, un #184-4, 4 x 4 avec chargeur, un #50-C Industriel avec cabine et chargeur; un #1085 avec cabine, un #255, un #245, un #90 et un #35 au gaz; 4 International: un #574 avec cabine et chargeur, un #624, un #434 et un W-4; 5 Case dont un #1690 avec cabine à air climatisé, un #1070 avec cabine, 3 avec chargeur sur le devant, un #430, un #300 et un David Brown #880; 2 Allis-Charlmers, un #D-15 diesel et un ED-40; 1 Fiat #460 DT; 1 Leyland #270 avec chargeur; 1 Nuefield 4/65 diesel; 6 moissonneuses-batteuses dont un John Deere #4400 et 5 Inter; 2 #82 et 3 #80; 1 andaineuse Hesston #800 automotrice.

MACHINERIE: plusieurs charrues dont 2 Kverneland 4 raies, une semi-portée; Hydreen 4 raies; Case 4 raies; 3 Inter à 4 raies dont 2 #510 et un #540 semi-portée; Oliver 3 raies et 4 raies et plusieurs autres 3 et 4 raies att. 3 pts; 2 herses à roulettes White semi-portées dont une #255, 36 disques, neuve et une #252, 56 disques; 2 semeuses sur pneus dont une John Deere #8300 et une Oliver; 2 planteurs à maïs, un M.F. 4 rangs et J.D. 2 rangs; 3 arroseuses dont une Hardy et 2 Coop; 4 faucheuses-conditionneuses dont une J.D. 1209 et 3 Hesston #1090-1091-1014; débrousailleuse de 6'; 2 râteaux de côté, un Vicon et un Oliver; 8 presses à foin dont 6 New Holland, un #315, 2 #273 une avec lance-balles, une #278, 268, 275, une J.D. 141, une Oliver #520; élévateur à balles Allied, 10 fourragères dont 5 J.D., 2 #35, 3 #34, 3 N.H. dont 2 Super 717 et une #707, une M.F. #80, une Gehl #400, 2 boites à ensilage Dion, une voiture avec trémie Coop, neuve de 20', 4 souffleurs à ensilage, 2 N.H. #25 et #23, un J.D. #65 et un Dion; 7 épandeurs à fumier dont 2 N.H., un de 275 minots et un #513, 2 New Idea dont un #298 et l'autre de 210 minots; 2 International dont un #550 et un #540, un épandeur pour le fumier liquide de 1 500 gallons; 1 pompe à purin Houle; 2 souffleurs à neige de 7' dont un Coop, 3 pts et un Ber Vac pour installer à l'avant d'un tracteur, une plate-forme de 21' pour camion. DIVERS: pièces, outils, équipement de garage et de bureau. Quantité de pièces agricoles neuves et usagées telles que: prise de force, boyau hydraulique etc.; un dynamomètre, vérificateur inducteur, soudeuses, torches à souder, touret, étau, perceuse, machines à balancer, à graisser, à calcium modèle à air, laveuses pour pièces; photocopieuses, horloge de temps, calculatrice etc.

CONDITIONS: COMPTANT
OU PRÊT DE BANQUE
UN GOÛTER SERA SERVI

N.B.: en cas de pluie, l'encan se déroulera à l'intérieur.

• Cette liste peut être sujette à des changements sans avis.

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire (819) 427-5476 ou (819) 427-6217 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau
ST-HYACINTHE, QC
Tél.: (514) 773-5660

Les encans de Consignation C.M. Enr.
Ch. Mignault, Route 230 Ouest
ST-PASCAL
CTE KAMOURASKA

Samedi le 27 septembre à 11h00

Il y aura, au-delà de 100 machines agricoles, tels que tracteurs, batteuses, fourragères, charrues, mach. à foin, etc.

Vous voulez acheter ou vendre de la machinerie agricole usagée?

C'est l'endroit idéal.

À NOTER QUE NOUS VENDONS AUSSI LA MACHINERIE AVANT OU APRÈS LES ENCANS.

CONDITIONS: COMPTANT
OU PRÊT DE BANQUE ACCEPTÉ
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour renseignements, appelez:

CLAUDE MIGNAULT
Tél.: (418) 852 8890 ou
YVON ROY
ENCANTEUR
Tél.: (418) 833-6563
Bienvenue aux acheteurs et vendeurs

ENCAN
Pour
VALMORE LEFEBVRE
86 rang Pays Brûlé
BAIE-DU-FEBVRE
Cté YAMASKA
Jeudi le 2 octobre à 12h30

SERA VENDU: le TROUPEAU VALLADE comprenant: 71 bonnes têtes d'animaux HOLSTEIN, toutes pur sang enregistrées avec papiers, toutes récemment testées et qualifiées pour l'Exportation U.S.A. Ce troupeau comprend: 41 bonnes vaches dont plusieurs fraîches et d'autres dues sous peu; 9 belles taures incluant des fraîches, d'autres sous peu et d'autres resaillies; 6 belles taures ouvertes et 15 génisses d'élevage.

Contrôle laitier: Ce troupeau est sous le contrôle laitier R.O.P. avec BCA de 138-132. Ces bêtes proviennent d'insémination et celles en gestation ont aussi été inséminées. Les taureaux utilisés sont:

Mark Anthony, Starbuck, Enhancer, Astrologer, Vaillant Char, Premier, Lumber Jack, Alliance, Captain Kid.
SERA AUSSI VENDU: un bulk tank De Laval d'une capacité de 600 gallons avec lavage automatique, et 4 balances True Test, neuves.
CAUSE DE L'ENCAN: abandon
CONDITION: COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
Pour Pedigrees:
JEAN-REAL PROULX: (514) 773-9683
Pour catalogue, information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTE INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE (QUÉBEC)
(514) 263-0670
(514) 263-4480 25/9

ENCAN
Pour
GUY LEFEBVRE
Rang Pays-Brûlé
BAIE-DU-FÉBVRE
Cté Yamaska
Mardi le 23 septembre à 13h00
SERA VENDU: 41 très bonnes TAURES Holstein, toutes pur sang enregistrées avec papiers et récemment testées, dont plusieurs fraîches vêlées ou dues sous peu. Toutes ces taures de CHOIX proviennent d'insémination et les taureaux utilisés sont: Rob Premier H-261; Hollow Breeze H-292; Ghielen Valentin H-303; G. Enhancer H-332; Leblanc Vibration H-209; Laflam Astronaut H-145; Aquarius Elevator H-211; Arlinda Monument H-255.
Les taures en gestation ont été inséminées par: Elevation Telstar H-244; Hollow Breeze H-292; Starmaker E.T. H-356; Hylite H-279; P. Klondike; Maple Lonny; Shade Maroin.
CONDITIONS: COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
Pour informations ou demande de crédit s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Encanteurs bilingues
1274, rue Sud
COWANSVILLE (QUÉBEC)
(514) 263-0670
(514) 263-4480 18/9

Important encan d'animaux à boeuf
et CONSIGNATION
D'UN TROUPEAU CHAROLAIS
VENANT DE L'ONTARIO
Se déroulera à la ferme
ROGER BOLDUC
Rte 253, Sud
SAWYERVILLE
Cté Compton
Samedi, 4 octobre à 13h30
SERA VENDU: 80 têtes d'animaux à boeuf de choix, comprenant 54 grosses vaches, dont quelques-unes avec veau, desquelles 75% sont de pur sang Charolais, de couleur blanche et crème, toutes saillies par un troupeau Charolais pur sang. Les autres vaches étant croisées Hereford-Charolais. 21 taures de choix Charolais de deux ans, saillies par un taureau Charolais pur sang. 1 taureau Charolais pur sang de trois ans. 4 veaux mâles de choix Charolais de six mois.
Veuillez noter que toutes les femelles auront subi un examen de gestation par le vétérinaire. 12 taures Charolais 2 et 3 ans, pur sang, 4 enregistrées, avec papier, toutes saillies par taureau pur sang Charolais, aussi 1 taureau Charolais, 3 ans, enregistré.
La vente aura lieu à l'intérieur, au même endroit où a habituellement lieu la vente des chevaux. Veuillez noter que ceci est un vrai lot d'animaux de choix, et que le tout sera vendu sans réserve.
CONSIGNATION SPÉCIALE
CANTINE SUR LES LIEUX
TERMES: comptant
ou chèques acceptés
d'acheteurs connus
Veuillez contacter les encanteurs, concernant une demande de crédit.

ART BENNETT & ROSS BENNETT
Encanteurs bilingues
SAWYERVILLE (Québec)
Tel.: (819) 889-2272, 889-2840

ENCAN DE MACHINERIE AGRICOLE EN CONSIGNATION
51, Boul. Granby
ROXTON-FALLS
Cte Johnson
(route 139)
Mardi, 23 septembre à 10h00
SERA VENDU: une cinquantaine de tracteurs de toutes sortes, avec ou sans pelle; plus de 150 équipements de ferme divers. Nous avons un encan de ce genre à tous les 2ième et 4ième mardis de chaque mois. Notre clientèle d'acheteurs et de vendeurs augmente continuellement. DÉROULEMENT DE L'ENCAN: 10h00 précises. Stock de hangar, toujours une dizaine de tracteurs à pelouse et équipements divers. MIDI: nous vendons la machinerie agricole à 2 encanteurs pour plus de rapidité. 14h30: les tracteurs et autres véhicules sont vendus à l'intérieur. Vous êtes confortablement assis à l'abri des intempéries. Nous émettons les formules IM2C sur place, sur les tracteurs et véhicules. VENDEURS, apportez vos enregistrements. CULTIVATEURS ET COMMERÇANTS, apportez vos machines afin de les faire vendre en toute confiance. ACHETEURS, nous vendons entre les encans. Venez examiner et essayer la machinerie qui vous convient, aussi service de vente de machinerie industrielle. N'hésitez pas à communiquer avec l'encanteur pour toute information supplémentaire.
CONDITION: comptant

JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.
51 boul. Granby
ROXTON-FALLS, Cté Johnson
Tél.: (514) 548-5733 ou
(514) 548-2172

VENTE PAR ENCAN
Chez
ERNEST VILLENEUVE
MANSEAU
Cté Nicolet
Samedi, 27 septembre à 13h00 précises
La ferme est située
au 2405, Rte 218
à 1 1/2 mille
de l'autoroute 20
vers Manseau
SERA VENDU: un troupeau d'animaux à boeuf de grand choix ; de races Charolais, Hereford et Simmental, comprenant 54 bêtes dont 30 vaches, le poids est de 1 100 à 1 600 lb. 17 veaux de grand choix; 6 belles taures de 1 1/2 ans.
ATTENTION SERA AUSSI VENDU: 1 taureau Hereford de 3 ans, pur sang, enregistré, avec papier. Le boeuf est au clos avec le troupeau depuis avril.
LA MACHINERIE COMPREND: tracteur Massey Ferguson #285, diesel, servodirection, année 1981, 2 sorties d'huile, cabine, air climatisé, radio A.M. F.M., seulement 200 heures de travail; tracteur Massey Ferguson #1065, diesel, année 1978, servodirection, cabine, air climatisé, chargeur sur le devant, muni de pelle à gravier, seulement 1 705 heures de travail; presse à foin Massey Ferguson, modèle 120, avec lance-balles; M.F. #22, directionnel, tension hydraulique, comme neuf; faucheuse-conditionneuse Hesston, de 12', modèle 1814; monte-balles 28', avec moteur; herse à pacage de 12'; herse à ressorts à 4 sections; nettoyeur d'étable Lajoie, avec 250' chaîne, montée mobile de 50'.
CONDITIONS: comptant
ou prêt de banque
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à

LÉO DASTOUS
Encanteur Professionnel
LAURIERVILLE, Cté de Lotbinière
Tél.: (819) 365-4419

ENCAN
Pour
GERMAIN LABERGE
840 rang St-André
ST-ÉTIENNE DE BEAUHARNOIS
Samedi le 27 septembre 1986
À 12h30 "PRÉCISES"
TRACTEURS ET CAMIONS: Inter 434 diesel, camion Chevy 10 roues dompeur, 1972, camion Ford avec remorque pour animaux 34', 8 roues.
MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT D'ÉTABLE: herse à disques J.D. #28 semi-portée; cultivateur Inter 17 dents sur pneus; presse à foin J.D. T-14; aroseuse 3 pts 22'; tête à foin J.D. pour fourragère J.D. #35; râteau à foin J.D. semi-porté; réservoir à eau chaude Cascade 40; compresseur à air; fendeuse à bois hydraulique; 2 pompes à vide De Laval, 5 h.p. et 7 h.p.; chaîne de nettoyeur Lajoie; réservoir à gazoline avec support; réservoir à eau 4 000 gallons 7'x 18', 2 silos à moulée à fond conique; videur de silo Patz 24'; tuyau pour silo 70'; soigneur à ensilage automatique Patz, 2 ans d'usage, 100'; poteau de fer 24'; convoyeur à ensilage Butler 44'; convoyeur à foin 104'; souffleur à neige; tableau de régie; quantité de ventilateurs électrique; soigneur automatique Challenger pour stabilisation libre; 100 logettes pour stabilisation libre; salle de traite avec soigneur automatique Chore Boy double 5; système de traite De Laval #200 avec jarre calibrée; remorque pour animaux sur ressorts; charrue Inter 514, 4 raies; quantité de vieux fer.
ANTIQUITÉ: moulin à battre Moody, début 1900; moulin à battre de jardin en bois.
CONDITION: COMPTANT
• Tout doit être vendu car la ferme est vendue.
Pour plus d'informations ou demande de crédit s'adresser à l'encanteur.

ROGER D'AOUST
ENCANTEUR BILINGUE
ORMSTOWN, (QUÉBEC)
Tél.: (514) 829-3487

VENTE À L'ENCAN
DE LA SOCIÉTÉ
DES ÉLEVEURS DE PORCS
DU QUÉBEC
à la Station d'épreuve
de ST-CYRILLE DE WENDOVER
Mardi, 23 septembre à 14h00
SERONT MIS EN VENTE: 20 verrats de race pure, soit 3 Hampshire, 6 Landrace, 9 Yorkshire, 2 Duroc. Tous les sujets sont sous la surveillance du programme de santé porcine du M.A.P.A.Q. Pour plus de renseignements, SOCIÉTÉ DES ÉLEVEURS DE PORCS DU QUÉBEC, (418) 888-5003, ou ROGER D'AOUST, encanteur, (514) 829-3487, ou Station St-Cyrille, (819) 397-4926.

Liste d'encans à venir
Le 26 septembre à 13h00
5e VENTE ANNUELLE
du Shorthorn du Québec
Sur le terrain
de l'exposition
de THETFORD-MINES
rue Bédard nord
• 50 bêtes en vente
Le 27 septembre
ANTONIO ROUSSEAU
9e, rang
ST-ADRIEN D'IRLANDE
Cté Frontenac
• troupeau à boeuf
de 22 vaches, 22 veaux
***
Le 4 octobre
LÉOPOLD POULIN
1 600, 6e rang ouest
ST-ODILON
Cté Beauce Nord
***
Le 18 octobre
ANDRÉ LAMONTAGNE
691, rang Marigot
ST-APOLLINAIRE
Cté Lotbinière

ALBERT BRETON INC.
Encanteur bilingue
INVERNESS, QC
Tél.: ((418) 453-2681
Toujours acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de vente par encan.

VENTE PAR ENCAN
Chez
SIMON MASSÉ
202, Route 230
ST-PHILIPPE DE NÉRI
Sortie 406 sur la route 20
Cté de KAMOURASKA
Jeudi le 25 septembre à 12h00
SERA VENDU: un magnifique troupeau croisé Charolais et Simmental de 100 bêtes dont: 70 vaches vêlées du printemps et saillies par deux taureaux Charolais et Limousin pur sang enregistrés; 15 génisses de 1 1/2 an saillies; 12 génisses de l'année. Les vaches et les génisses de 1 1/2 ans auront été vérifiées pour gestation et les 3 taureaux sont aussi à vendre.
Prenez note que la vente débutera à l'heure car il n'y a pas de hangar et ni de machinerie.
ATTENTION! ATTENTION!
C'est un des bons troupeaux du bas du fleuve, et ce troupeau est reconnu par les finisseurs des veaux d'embouche par le résultat des ventes passées.
Une vente à ne pas manquer
CAUSE DE L'ENCAN:
S'en va sur
L'engraissement de finition
CANTINE SUR LES LIEUX
CONDITION: ARGENT COMPTANT

ALBERT BRETON INC.
Encanteur bilingue
INVERNESS, QC
Tél.: (418) 453-2681
Toujours acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de vente par encan.

VENTE PAR ENCAN
Chez
LUC ASSELIN
215 rang 8
LYSTER
À 3 milles du village de
LAURIERVILLE
En allant vers LYSTER
Mardi le 23 septembre à 13h00
SERA VENDU: un magnifique troupeau à boeuf de 60 bêtes dont: 29 vaches et 29 veaux; 3 taures de 1 1/2 an vêlant au printemps; 1 taureau pur sang Charolais de 6 mois; 2 chevaux dont une pouliche blonde de 2 ans de 1 300 lb et un cheval blond de 5 ans pesant 1 500 lb. Ce troupeau est sailli par un taureau demi sang Simmental et Charolais.
LA MACHINERIE COMPREND: tracteur Nuffield avec pelle double action; set de chaîne à anneaux; presse à foin New Holland #68; râteau Massey Ferguson semi-porté; faneuse Fahr 4 toupies; faucheuse Inter de 7'; monte-balles de 30' avec moteur; mangeoire à foin en acier de 20'; épandeur à fumier International 140 minots avec prise de force; charrue 3 versoirs déclancheuse International; herse de 32 disques sur hydraulique; semoir à grain Mc Cormick; souffleur à neige International #80.
CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour information s'adresser à:

ALBERT BRETON INC.
Encanteur bilingue
INVERNESS, QC
Tél.: (418) 453-2681
Toujours acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de vente par encan.



ANNONCES CLASSÉES

Faire parvenir cette formule à:

LA TERRE DE CHEZ NOUS,
555, boul. Roland- Therrien, Longueuil (Québec)
J4H 3Y9

Tél.: (514) 679-0530
Ligne directe de Montréal - 521-4850

IMPORTANT
Indiquer vos nom, adresse et numéro de téléphone, dans l'espace réservé ci-contre

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....
CODE POSTAL: .....
TÉL.: ( ) .....
Numéro VISA .....
Numéro MASTER CARD .....
Numéro d'identification de la banque .....
Date d'échéance .....

Si vos nom, adresse et/ou numéro de téléphone doivent paraître dans le texte de l'annonce prière de les inscrire de nouveau ci-dessous.

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Nombre de parutions ..... Chèque ☐ Mandat-poste ☐
MONTANT INCLUS ..... Master Card ☐ Visa ☐

Prix: 37¢ le mot
Minimum: 20 mots et moins, 7,40$
Titre en noir capital 3,75$ de plus la parution.
— annonces classées encadrées 2,45/ligne
— annonces classées commerciales (encadrées) 2,90/ligne
Cinq (5) parutions consécutives ou plus d'un même texte: rabais de 20%

Si l'on désire que la correspondance soit adressée à la TCN, prière de cocher à droite pour l'obtention d'une case réservée; ☐
coût additionnel: 5.75$ la parution (aussi sujet au rabais de 20%)

N.B. Les annonces classées sont payables à l'avance.
Si vous désirez charger votre annonce à votre compte Visa ou Master Card, veuillez nous indiquer les renseignements nécessaires à l'espace prévu à cette fin.

AUTOMNE 1986
VENTE DE BOVINS D'ENGRAISSEMENT DU NORD
(Northern Stocker-Feeder Cattle Sales)

SOUTH RIVER	Parry Sound Dist. Livestock Co-op	18 oct.	13 h	350 têtes
WIARTON	Grey Bruce Livestock Co-operative	23 oct.	10 h	2 500 têtes (50% de veaux)
THESSALON	Algoma Livestock Co-operative	25 oct.	11 h	400 veaux
LINDSAY	Peterboro-Victoria Co. Cattlemen's Assoc.	29 oct.	10 h	1 500 d'un an
HOARD'S STATION	Quinte Cattlemen's Assoc.	30 oct.	midi	600 d'un an
GALETTA	E. Ont. Stocker & Feeder Assoc.	1er nov.	13 h	1 000 têtes
LINDSAY	Peterboro-Victoria Co. Cattlemen's Assoc.	5 nov.	10 h	1 700 veaux
LINDSAY	Peterboro-Victoria Co. Cattlemen's Assoc.	12 nov.	10 h	1 600 têtes
HOARD'S STATION	Quinte Cattlemen's Assoc.	13 nov.	midi	600 veaux

CONTACTEZ : GORDON MITCHELL

RENSEIGNEMENTS SUR LE MARCHÉ
NO TÉL. SANS FRAIS : 1-800-461-9622

CIP Gatineau se ravise

La compagnie CIP de Gatineau recevra finalement cette année les volumes de bois convenus après négociation avec les syndicats des producteurs de bois de Labelle et des Laurentides. Suite aux pressions de ces deux syndicats et de la fédération, la CIP accepte désormais les livraisons de ces deux groupes de producteurs même si ces derniers n'ont pas encore signé de contrat pour 1987.

La semaine dernière la TCN rapportait les propos du président de la fédération, Antonio Dallaire, dénonçant le chantage de la CIP qui refusait le bois des deux syndicats mentionnés plus haut et qui par contre acceptait le bois des offices des producteurs de bois de Gatineau et de Pontiac. Ces deux groupes avaient signé un contrat d'approvisionnement pour 1987, basé sur le statu quo de l'arbitrage de 1986.

Des représentants de la CIP démentent avoir exercé des pressions sur les syndicats de Labelle et des Laurentides. Une chose est certaine cependant, les producteurs n'ont pu livrer une bonne partie de leur bois au cours des derniers mois et ils pourront le faire à partir du 15 septembre prochain.

V.L.

OLIER GRISÉ **REPRÉSENTANTS(E) DEMANDÉS(E)** **OLIER GRISÉ**

Vous voulez vous joindre à une entreprise dynamique dans le domaine de la nutrition pour les animaux.

Nous offrons
- Salaire + commissions
- Dépenses de route
- Formation complète

Qualifications
- Agronome ou technicien
- Connaissances en alimentation
- Enthousiaste, dynamique

Le candidat choisi sera en charge d'un territoire établi et fera la vente de nos produits.

Pour entrevue: **Olier Grisé Cie Ltée**
1 rue Martin, St-Pie J0H 1W0
a/s Marcel Bousquet
Tél.: 1-800-363-5410

Seulement 15 $ pour 12 numéros

Nom_____
EN MAJUSCULE S.V.P.

Adresse_____ App._____

Ville_____ Prov._____ Code postal_____

À partir de quel numéro
désirez-vous votre abonnement:_____ No tél.: _____

AUJOURD'HUI JE M'ABONNE à: **Cuisine marché** 555, boul. Roland-Therrien Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Faites votre chèque à l'ordre de Cuisine et marché
Allouez de 2 à 4 semaines pour la livraison de votre premier numéro

CARTES D'AFFAIRES

HUOT & BEAUCHAMP

Jean-Claude Beauchamp

AVOCAT

152 EST, RUE NOTRE-DAME
SUITE 900
MONTRÉAL, QUÉ. H2Y 3P6
TÉL.: (514) 861-8227

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS ASSOCIATES
Fondée en 1892
Conseils en propriété intellectuelle
Agents de brevets d'invention
et de marques de commerce
1514, Docteur Penfield
Montreal, Canada, H3G 1X5
Tel.: (514)934 0272, Telex: 05-268656, Cable: MARION

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

AGENT DE DÉVELOPPEMENT ET DE COMMERCIALISATION II

Fédération des producteurs de bovins du Québec

FONCTIONS
Sous la direction du secrétaire de la Fédération des producteurs de bovins du Québec, entreprend différentes recherches et études reliées au développement et à l'organisation de la mise en marché de la production du bovin au Québec; compile et analyse différentes données ou statistiques reliées à cette production; responsable du dossier relié à l'élaboration des coûts de production; agit à titre de personne-ressource auprès du conseil exécutif et du conseil d'administration de la Fédération et/ou auprès de différents comités de travail; présente divers dossiers, rapports ou études reliés à cette production et fournit des informations d'ordre technique ou des informations d'ordre général à l'ensemble des producteurs; rédige, sur demande, différents articles, communiqués, etc. dans les journaux, revues spécialisées ou autres, dans le but de faire connaître et de promouvoir la production bovine au Québec

EXIGENCES
- Diplôme universitaire en agro-économie ou en économie rurale
- Bonne connaissance du milieu agricole de préférence avec quelques années d'expérience dans le domaine de la production bovine
- Capacité de synthèse, de vulgarisation et facilité à structurer des textes écrits
- Connaissance de l'informatique serait un atout

***Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae,* avant le 20 octobre 1986, au:**

Bureau du personnel
Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec)
J4H 3Y9

UPA

Le Centre canadien d'Études et de Coopération Internationale (CECI), organisme sans but lucratif, subventionné par l'ACDI, spécialisé dans la formation, l'envoi de ressources humaines et la mise en oeuvre de projets dans les pays en voie de développement, est à la recherche d'un

Chef de projet et coordonnateur du volet Organisation paysanne
à Yako, à 100 km au nord-ouest de la capitale du Burkina-Faso (ex-Haute-Volta)

À titre de chef d'équipe et de représentant du CECI auprès de Groupements villageois et du ministère de l'Agriculture et de l'Élevage, vous assurerez la coordination du travail de l'équipe de trois coopérants CECI, la gestion matérielle et financière du projet, la mise sur pied de banques de céréales et le fonctionnement d'un fonds de soutien à l'investissement agricole, une étude de marché pour la commercialisation des produits maraîchers et la formation de responsables au sein des Groupements villageois.

QUALIFICATIONS: Agronome et/ou économiste rural (ou autre formation professionnelle appropriée au développement rural), avec formation et/ou expérience en gestion de projet ou d'exploitation agricole, expérience de travail dans un pays en voie de développement, animateur et vulgarisateur et capable de travailler en équipe et de superviser du personnel technique.

Le contrat est de 20 mois, renouvelable et comprend un salaire et indemnités selon la grille salariale des agents de projets du CECI. La personne devra être en poste le plus rapidement possible.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 septembre 86.

CECI
CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

CECI
Chef de projet YAKO
4824, Côte-des-Neiges
MONTRÉAL (Québec)
H3V 1G4

CECI
Chef de projet YAKO
831, boulevard St-Cyrille ouest
QUÉBEC (Québec)
G1S 1T4

AGROMÉTÉO

AGROMETEO contient des informations statistiques sur les 12 regions agricoles du Quebec. Le lecteur de LA TERRE pourra, en choisissant la station météorologique représentative de son territoire, obtenir des renseignements pertinents sur divers parametres météorologiques en cours de saison.

Ces statistiques proviennent de 40 stations dont une sise dans le comté ontarien de Russell. Les données recueillies couvrent différentes periodes. Une première porte sur sept jours et s'échelonne du lundi au dimanche précédant la parution du journal. On retrouve aussi des données cumulatives pour la saison dans la partie de droite du tableau principal. Enfin, en bas de page, il est possible de référer aux valeurs normales mensuelles obtenues par le calcul des moyennes sur une période de dix ans, et ce, pour 25 stations météorologiques sélectionnées.

LA TERRE publiera ainsi, jusqu'au 30 octobre 1986, ces différentes données météorologiques, leur diffusion rencontre les objectifs du programme Agrométéo auquel collaborent les organismes suivants: le Centre météorologique du Québec (Environnement Canada), la Direction de la météorologie du Québec (Environnement Québec) et le Service des productions végétales (Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec). À noter enfin que les informations contenues dans cette page sont complémentaires aux avertissements phytosanitaires diffusés périodiquement par le MAPAQ.

Début de semaine frais avec des températures en moyenne 1 à 4°C sous les normales saisonnières. Le passage d'un front chaud remonte les températures à des valeurs nettement supérieures aux normales (2 à 5°C) jeudi et vendredi. En fin de semaine, retour du temps frais, plus particulièrement dimanche où les moyennes quotidiennes tombent de 3 à 7°C sous les normales.

Lundi matin, des gelées de 0 à -3°C sont rapportées dans la région 8 ainsi que mercredi matin dans la région 12 où le mercure est tombé jusqu'à -4°C à Normandin et St-Ambroise.

La semaine a été généralement pluvieuse et le passage d'une importante perturbation mercredi et jeudi a déversé des quantités importantes d'eau sur le Québec. Les endroits les plus durement touchés ont été les régions 2, 4, 8, 10 et 11 qui ont reçu des précipitations de 50 mm en 24 heures, les plus fortes accumulations ont eu lieu le 11 septembre dans la région 8, les stations de Lachute, Notre-Dame-de-la-Paix et Angers recevant respectivement 74,2 mm, 86,5 mm et 98,0 mm.

Données normales, mois de septembre
(moyennes 10 années)

Région #	Stations météorologiques : localisation sur carte	Temp. moyenne (°C)	Précipitation totale (mm)	Degrés-jours de croissance (5°C et +)	Unités therm. maïs (effectives)
1	Amqui (2)	10.5	97	168	163
	La Pocatière (5)	12.2	101	217	354
2	Baie St-Paul (6)	11.6	97	199	316
	Montmagny (7)	12.3	127	219	361
	St-Augustin (9)	12.6	134	230	375
3	St-Prosper (12)	11.2	125	188	129
4	Nicolet (13)	13.3	107	251	414
5	Richmond (16)	12.8	111	233	367
	Lennoxville (17)	13.2	103	246	362
6	St-Hyacinthe (18)	14.3	108	280	457
7	Ste-Martine (21)	14.4	115	281	448
8	Angers (24)	13.3	103	249	390
	Sheenboro (25)	13.0	93	241	380
	Maniwaki (26)	11.6	89	201	276
9	Ville-Marie (27)	11.2	102	189	205
	La Sarre (28)	9.4	107	141	84
10	L'Assomption (31)	13.5	99	256	407
	Ste-Béatrix (33)	12.3	102	220	335
11	Louiseville (34)	12.9	101	239	392
	St-Narcisse (35)	12.4	110	222	348
12	Normandin (36)	10.0	92	155	162
	Péribonka (37)	10.5	109	168	218
	St-Ambroise (38)	10.6	128	171	121
Station de Russell (Ont.) (40)		14.1	104	272	441

Données météorologiques hebdomadaires et cumulatives par région agricole

M = MANQUANT

RELEVÉ POUR PÉRIODE DU 08 AU 14 SEPTEMBRE 1986

Compilation: Environnement Canada

Région #	Stations météorologiques : localisation sur carte	Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipitation totale (mm)	Jours de précip. (0,2mm et +)	Données cumulatives: Degrés-jours de croissance (5°C et +) depuis 1er avril	Degrés-jours de croissance (5°C et +) écart de la normale	Unités thermiques maïs effectives	Fin du relevé des UTM
1	Caplan (1)	12.1	-0.2	22	3	49	3	1140	-162	1727	
	Amqui (2)	9.0	-2.3	18	0	45	5	1038	-218	1434	4 sept.
	Mont-Joli (3)	10.3	-1.2	19	3	44	4	1089	-131	1532	
	St-Clément (4)	9.3	-2.0	20	- 1	49	5	1118	-142	1625	
	La Pocatière (5)	10.4	-2.8	18	4	46	5	M	M	M	
2	Baie St-Paul (6)	11.1	-1.4	19	2	53	6	1228	-157	1855	
	Montmagny (7)	10.9	-2.4	19	3	68	4	1355	-122	2039	
	Ste-Foy (8)	11.7	-1.5	20	2	101	5	1399	-116	2115	
	St-Augustin (9)	11.5	-2.1	20	2	108	5	1396	-169	2119	
	St-Flavien (10)	11.4	-1.6	24	1	103	7	1360	-135	2032	
3	St-Ludger (11)	11.5	-1.2	22	0	51	5	1350	- 93	1967	
	St-Prosper (12)	11.3	-0.8	24	1	82	5	1250	-103	1844	
4	Nicolet (13)	13.0	-1.3	23	4	93	5	1557	-183	2394	
	Arthabaska (14)	13.5	-0.4	23	1	56	5	1559	- 63	2370	
	St-Guillaume (15)	13.4	-0.9	23	2	73	5	1633	- 75	2442	
5	Richmond (16)	13.3	-0.5	25	1	63	5	1561	- 47	2339	
	Lennoxville (17)	13.5	0.7	26	3	47	5	1606	- 30	2368	
6	St-Hyacinthe (18)	14.3	-1.1	24	4	56	4	1752	- 97	2637	
	Farnham (19)	14.0	-1.0	25	4	75	6	1709	- 62	2545	
	Sabrevois (20)	14.0	+0.9	25	4	72	4	1684	- 76	2518	
7	Ste-Martine (21)	14.1	-1.2	24	3	54	5	1745	- 86	2605	
	St-Bernard (22)	13.5	-1.7	22	2	46	5	1664	-155	2540	
	St-Anicet (23)	14.6	-1.0	23	5	45	4	1717	-112	2589	
8	Angers (24)	11.9	-2.5	22	- 2	120	5	1602	- 81	2310	8 sept.
	Sheenboro (25)	12.4	-1.7	22	- 2	29	6	1599	- 79	2338	
	Maniwaki (26)	10.1	-2.5	21	0	33	5	1436	- 37	2032	7 sept.
9	Ville-Marie (27)	10.0	-2.3	19	2	81	7	1415	+ 28	2072	
	La Sarre (28)	6.7	-3.7	14	- 3	31	6	1081	-146	1473	22 août
	Val d'Or (29)	7.5	-3.2	14	0	84	6	1170	- 95	1698	14 sept.
10	St-Benoît (30)	13.6	-0.8	23	1	85	5	1657	- 57	2465	
	L'Assomption (31)	13.0	-1.5	23	1	89	5	1649	- 81	2472	
	St-Jacques (32)	12.0	-2.6	23	- 2	99	3	1475	-278	2228	14 sept.
	Ste-Béatrix (33)	11.3	-2.0	20	0	96	4	1423	-139	2140	
11	Louiseville (34)	12.3	-1.7	23	2	92	4	1509	-135	2264	
	St-Narcisse (35)	11.5	-1.8	22	1	81	3	1431	-109	2150	
12	Normandin (36)	8.1	-2.7	16	- 4	49	5	1120	-124	1607	
	Péribonka (37)	8.7	-2.6	18	- 3	45	4	1174	- 90	1690	10 sept.
	St-Ambroise (38)	8.3	-3.2	16	- 4	67	7	1134	-206	1665	8 sept.
	Lac Ste-Croix (39)	8.9	-3.1	20	- 2	56	6	1210	-161	1748	10 sept.
Station de Russell (Ont.) (40)		M	M	M	M	M	M	M	M	M	
7	Coteau du Lac (1)	12.9	-1.7	23	1	37	5	1648	- 61	2485	



Termes et abréviations:

- Temp: température ■ °C: degré Celcius
- mm: millimètre
- Degrés-jours de croissance (5°C et +): unités de chaleur obtenues en cumulant les jours dont la température moyenne excède 5°C. Cette référence permet de mesurer le développement de la plante et de suivre l'évolution des ennemis des cultures.
- Unités thermiques maïs (effectives): unités de mesure de la chaleur utile à la croissance du maïs. Elles sont cumulatives et compilées séparément pour chacune des stations.
- Normale: moyenne pour une période de dix années. Cette normale est établie à partir des dernières statistiques disponibles, soit la décade 1969-1978.



PRÉVOIR...C'EST FERTILISER CET AUTOMNE

CO-OP®

En effet, l'application dès cet automne des éléments; PHOSPHORE et POTASSE, permet:

- d'alléger votre calendrier de travail le printemps prochain
- de protéger vos prairies et pâturages des rigueurs de l'hiver
- de profiter des équipements plus disponibles à nos usines
- d'obtenir plus sûrement vos engrais

Prévoir... c'est communiquer aujourd'hui avec votre représentant COOP ou votre coopérative locale.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
Productions végétales

Bovins

Cette semaine, un spécial veau d'embouche, puisque les premières ventes du circuit provincial des encans spécialisés débutent cette semaine. Il serait bon de faire un peu le tour de ce que le marché nous indique comme tendances pour les prix du veau d'embouche.

En débutant, je vais faire un survol de la situation sur les différents marchés hors Québec, pour finalement donner certaines indications de prix au Québec pour cet automne.

États-Unis

Aux États-Unis, le marché du veau d'embouche est fortement en hausse par rapport à 1985. Depuis le début de juin, les prix ne cessent de monter pour toutes les catégories de veaux. Les écarts observés actuellement, selon la revue Cattle Fax, se situent dans l'ordre de 5$/100 lb mais avec une nette tendance à la hausse, ce qui pourrait amener des écarts moyens de l'ordre de 10 $/100 lb aux mois de septembre et octobre.

Le marché à terme quant à lui se situe en hausse de 5 $ pour les options d'octobre et de décembre.

Canada

Le Canada connaît lui aussi un marché fortement à la hausse pour le veau d'embouche et même que les écarts de prix observés dans l'Ouest et en Ontario par rapport à 1985 sont considérables.

Une comparaison des prix actuels dans un encan du nord de l'Alberta avec ceux qui prévalaient l'année dernière nous indique des écarts de prix allant jusqu'à 35 $/100 lb dans certaines classes de poids. Les variations à la hausse des trois ou quatre dernières semaines se situaient entre 20 $ et 30 $/100 lb pour les veaux mâles de 400 à 600 lb; de 10 $ à 15 $/100 lb, pour ceux de 600 à 800 lb et de 5 $ à 10 $, pour ceux de 800 lb et plus.

On constate donc que la demande pour les veaux de 400 à 600 lb fait une pression énorme sur le prix, ce qui entraîne dans son sillon les autres catégories de veaux.

NORD ALBERTA (MODERN LIVESTOCK)
SEMAINE FINISSANT LE 6 SEPTEMBRE

CATÉGORIE-POIDS	1986	1985	ÉCART 86/85
MÂLE			
300 - 399	127 - 132	76,50 - 98,00	34,00
400 - 499	117 - 122	75,50 - 94,00	25,00
500 - 599	112 - 117	72,75 - 89,50	27,50
600 - 699	92 - 97	74,25 - 83,00	14,00
700 - 799	87 - 92	70,50 - 80,25	11,75
800 - 899	83 - 88	74,25 - 77,25	10,75
900 et plus	—	66,00 - 76,85	—
FEMELLES			
300 - 399	110 - 115	67,50 - 87,00	28,00
400 - 499	107 - 112	70,50 - 84,50	27,50
500 - 599	102 - 107	69,50 - 75,50	31,50
600 - 699	84 - 89	70,50 - 75,25	13,75
700 - 799	79 - 84	65,50 - 75,00	9,00
800 - 899	80 - 85	66,25 - 75,00	10,00

Un autre point de référence nous vient de l'encan de Wiarton qui a eu lieu le 4 septembre dernier. Il y avait en vente plus de 2 575 têtes, dont 1 770 mâles et 805 femelles comprenant une quarantaine de vaches. Les prix se situaient de 10 $ à 15 $ au-dessus des prix de 1985 et cela, pour des veaux pesant plus de 700 lb.

ONTARIO — WIARTON

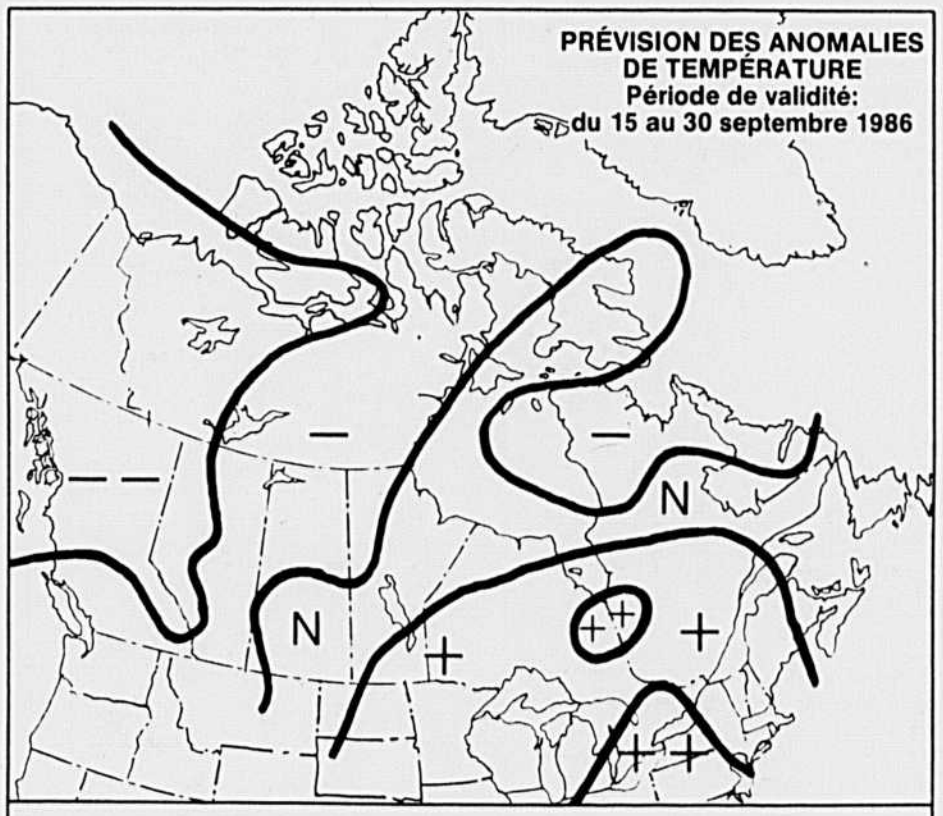
CAT./POIDS	1986 (04-090)	1985 (05/09)	ÉCART
MÂLES			
700 - 799	95,60 - 102,50	79,00 - 88,75	16,60 - 13,75
800 - 899	90,00 - 97,75	78,00 - 86,00	12,00 - 11,75
900 et plus	82,75 - 93,50	75,75 - 82,10	7,00 - 11,40
FEMELLES			
600 - 699	—	74,25 - 80,50	—
700 - 799	88,50 - 99,25	74,25 - 85,25	14,25 - 14,00
800 et plus	81,50 - 89,85	75,50 - 81,50	6,00 - 8,35

Toutes ces données confirment les analyses déjà faites précédemment à savoir que les veaux d'embouche cet automne se vendront à des prix nettement supérieurs à l'an dernier. Les analystes prétendent que les veaux de 400 à 500 et 600 lb ne devraient pas baisser souvent en bas du 1,00 $ et même atteindre régulièrement 1,10 $, 1,20 $ et plus pour les meilleurs. D'ailleurs, l'encan de "Short-Keep" du 12 sept. à Sawyerville confirme aussi cette tendance.

Le Ministère diffusera les prix des encans de veaux d'embouche. Le lendemain de chaque encan, vous pourrez donc être informés des prix en composant: (Code 514) 1-800-361-4054, (Codes 418-819) 1-800-361-4161.

De plus, je me ferai un devoir de reproduire chaque semaine les prix atteints dans les encans de la semaine précédente. Aussi, à diverses occasions dans cette chronique, je reviendrai avec des analyses sur les tendances observées au Québec, mais ailleurs aussi. Alors, bon automne.

Richard Petit, agronome
Fédération des producteurs de bovins du Québec



Prévision des anomalies de température

++	très supérieur à la normale
+	sup. à la normale
N	normale
—	inf. à la normale
— —	très inférieur à la normale

Cette prévision est établie sur l'hypothèse que l'évolution connue, sur une quinzaine de jours, de situations météorologiques d'années passées similaires à la situation actuelle peut, par analogie, servir de prévision pour les 15 prochains jours à venir.

Source: Environnement Canada

Porcs

Situation des prix

La semaine dernière, le prix du Québec était de 213 $/100 kg (96,62 $/100 lb) en augmentation de 6 $/100 kg (2,72 $/100 lb) par rapport à la semaine du 1er septembre. L'Ontario présentait la même situation avec un prix moyen de 217 $/100 kg (98,43 $/100 lb) en hausse de 5,68 $/100 kg (2,57 $/100 lb). Le contexte est différent du côté américain. Les marchés aux États-Unis ont perdu environ 1,50 $/tête au cours de la semaine du 8 au 12 septembre. Sur le marché de Péoria, le prix de fermeture de vendredi 12 septembre était de 61 $ US vivant (équivalent 228,07 $/100 kg CDN). Les livraisons de porcs aux abattoirs américains s'élevaient à 1,5 million de têtes au cours de la semaine se terminant le 12 septembre, en diminution de 11,3% par rapport à la même semaine de l'année dernière.

Les marchés se réajustent

La hausse de prix connue dans l'est du Canada, combinée à la baisse de prix du porc vivant sur les marchés américains ont permis un réajustement dans les écarts de prix canado-américain.

ÉCART DE PRIX DU PORC SUR 4 MARCHÉS — $ CDN/100 KG

	SEMAINE DU 1er AU 5 SEPT. PRIX	ÉCART vs QUÉBEC absolu	%	SEMAINE DU 8 AU 12 SEPT. PRIX	ÉCART vs QUÉBEC absolu	%
QUÉBEC	207	—	—	213	—	—
ONTARIO	211,32	+ 4,32	2,8	217	+ 4	1,87
PEORIA	234,28	+27,28	13,17	229,56	+16,56	7,77

L'écart de prix entre le marché du Québec et celui de Peoria s'est rétréci de 10,72 $/100 kg en passant de 27,28 $/100 kg au cours de la semaine du 1er septembre à 16,56 $/100 kg pour la dernière semaine (8 septembre). En pourcentage, le marché de Peoria reste 7,77% supérieur à celui du Québec soit environ le même niveau que celui observé dans la semaine du 18 août (avant la baisse de prix).

suite à la page 39

Feedstor

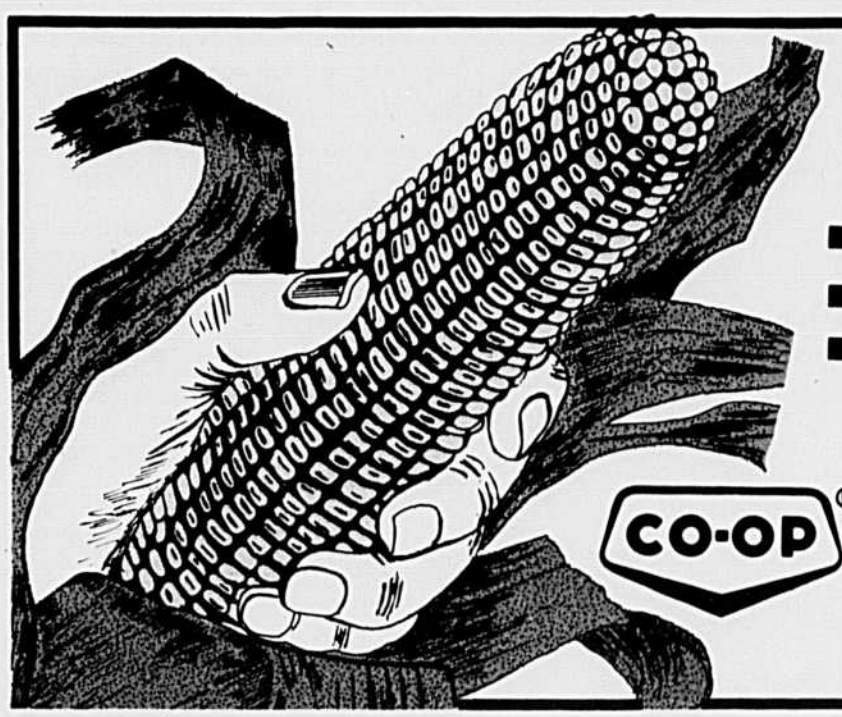
...le silo à atmosphère contrôlée

DIFFÉRENT DES AUTRES PAR:

1. **Sa fabrication: acier vitrifié deux fois.**
2. **Sa couleur: blanc lustré.**
3. **Son système de respiration équilibrée: l'air ne peut venir en contact avec l'ensilage.**
4. **Son système de déchargement par la base: accessible en tout temps.**

Et, toujours disponible le SILO CONVENTIONNEL CO-OP en douves de béton pressées par:

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
Téléphonez sans frais en composant
1-800-567-7875



FIABILITÉ ... année après année!

Hybride de maïs-grain
- Vigueur
- Solidité
- Rendement

2645

Recommandé	Rendement moyen kg/ha	% Humidité	Verse	Rang
1986 (Essais 1984-85)	**9413**	32.4	5.3	2
1985 (Essais 1983-84)	**9011**	30.9	3.7	2
1984 (Essais 1982-83)	**9127**	32.1	3.5	1

Source: Recommandations CPVQ Maïs-grain
Essais 1984 à 1986 – St-Hyacinthe, St-Polycarpe, Ste-Rosalie, St-Jean, St-Urbain

CO-OP®

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
Productions végétales

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

Les prix des volailles nous sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture. Section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviculture.

Semaine se terminant le 19 septembre 1986

VOLAILLES VIVANTES

Prix aux producteurs au Québec

POULETS	
A griller 1.60 kg — 1.90 kg	1,15 $
Gros poulet 3.15 kg — 3.40 kg	1,2350 $
POULES	
Moins de 2.3 kg	24¢
2.3 kg et plus	52¢
JEUNES DINDONS	
Moins de 5.4 kg	1,375 $
5.4 kg et moins de 9 kg	1,40 $
9 kg et plus	1,425 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS	
A griller 1.75 kg — 1.9 kg	1,17 $
A griller 2.2 kg — 2.5 kg	—
Gros poulet 3.2 kg et plus	1,2175 $

(Quand on demande au producteur de sexer son poulet, l'acheteur doit lui payer 1¢ de plus par tête).

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poussins de poulets à chair en vigueur à partir du 28 juillet 1986

(sur la base du poussin vendable)	24,45¢

OEUFS

Prix des oeufs en vigueur à partir du 15 sept. 1986

Prix de l'OCCO

	Producteurs Québec
A Extra Gros	98¢
A Gros	98¢
A Moyens	89¢
A Petits	55¢

LAIT

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC

Péréquation MAI 1986

% d'utilisation des quotas de lait de consommation dans le Pool I	81,63%
% d'utilisation des quotas de lait de consommation en Classe I	77,89%
Prix du Pool I	50,60 $
Prix du Pool II	40,12 $

(Prix de base pour 100 litres de lait dosant 3,6 kilogramme de matière grasse; différentiel de 0,52 $ par dixième de kilogramme de gras en plus ou en moins de 3,6 kilogramme.)

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre, fromage semaine se terminant le 12 septembre

Sur le marché de Montreal, le prix du beurre pour les arrivages courants no 1 pasteurisé, admissible 92 points 5,015 $/ko (contenants de 25 kg) et 93 points 5,035 $/kg.

Prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 5,579 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisé: Canada 1re catégorie, sacs 2,984 $/kg; Aliments du bétail, 1,170 $/kg.

Poudre de lait de beurre, animale: trop peu de prix. Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisé 2,250 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisé 48 ¢/kg. Animale 39,5¢/kg.

Jeudi 11 sept. 1986

Prix du fromage: blanc 5,113 $/kg, coloré 5,120 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal incluant la taxe fédérale le 12 septembre 1986

	Construction et Standard ($/1 000 p.m.p.)	Utilité
2 x 4 po I. A (vert)	345 $	270 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

FRUITS et LEGUMES

Prix de gros dans la région de Montréal tels que fournis par le MAPAQ

Le 15 septembre 1986

BETTERAVE: moyenne 3,25-3,85/25 lb, 4,25-5,00/12 cellos 2 lb
BROCOLI: 10,85-11,50/14 unités
CAROTTE: 9,75-10,50/24 cellos 2 lb, 8,00-9,75/10 cellos 5 lb
CÉLERI: 11,50-14,25/caisse 24
CHOU: chou-fleur 14,40-16,90/12 unités, de Bruxelles 8,75-9,90/12 cellos 10 oz, 18,30/25 lb, de Savoie 8,90-9,40/caisse de 12, rouge 8,90-9,50/caisse 12, vert 7,90/40 lb ou 14 unités, 8,25-8,75/16 unités
CITROUILLE: 11,90/dz
CONCOMBRE: de champ 12,50-14,95/6 dz, sans pépin moyen 7,20-7,90/dz, de serre 5,20-7,75/24 unités
COURGE ZUCHINI: 10,35-12,85/caisse 20 lb
ENDIVE: 8,15-9,75/caisse 5 lb
ÉPINARD: 7,25-9,25/12 cellos 10 oz
HARICOT: jaune 18,90-23,20/20 lb, vert 18,90-22,50/20 lb
LAITUE: Boston 7,50-7,75/caisse 16 unités, chinoise 6,25-7,75/caisse 12 unités, frisée 8,25-9,75/caisse 24 unités, Iceberg 8,25-8,75/caisse 18 unités
MAÏS SUCRÉ: 6,70-7,75/sac 6 dz
OIGNON: jaune moyen 9,25-10,50/24 sacs 2 lb ou 10 sacs 5 lb, gros 9,50/50 lb, moyen 8,25/50 lb, rouge 11,25-13,75/12 sacs 2 lb, vert 9,30-10,75/4 dz
PANAIS: 5,75-8,00/12 X 1 lb
PIMENT: vert 11,90-14,25/25 lb, rouge doux 19,50-21,90/25 lb
POIREAU: 4,25/botte 12 unités
POIS VERT: 14,25/24 lb
RABIOLE: 9,90-11,00/25 lb
RADIS: 4,50-5,57/30 cellos 6 oz ou 12 cellos 16 oz
RUTABAGA: 7,25-8,50/50 lb moyen
TOMATE: rose 11,50/8 lb, 17,10-17,90/20 lb, rouge 9,50-9,75/20 lb

POMME DE TERRE
Prix moyen offert pour les pommes de terre, catégorie Canada #1, livrées en wagon ou camion complet à Montréal ou à Québec, le 16 septembre 1986.

POMME DE TERRE: brossée 3,50/50 lb, 5,70/50 lb Jumbo; lavée 75¢/5 lb Master, 1,25/10 lb, 2,45/20 lb, 5,70/50 lb, 6,45/50 lb Jumbo

Source:
Mtl (384-0500)
région 514 (1-800-361-4056)
régions 418-419 (1-800-361-4133)

Prix pour la pomme d'été destinée au jus
Le prix de la pomme d'été pour le jus tel que déterminé par le Comité de prix pour la transformation à l'intérieur du plan conjoint des producteurs de pommes sera de 17,5% de moins que le prix qui sera négocié pour la pomme d'hiver destinée au jus.
Le producteur réserve une avance de 1,70 $ le minot pour des pommes prises chez lui.

PROVENDES

Prix de référence basés sur la fermeture des marchés le 15 septembre 1986

Prix de vente des céréales fourragères aux points suivants: (en dollars la tonne métrique)

	Montréal	Sorel	Québec
blé	—	—	144,24
avoine	—	—	—
orge	117,22	112,22	107,22
maïs no 2 jaune	110,74	—	120,48

Base de prix: en vrac FOB camion sauf pour maïs ontarien

Prix de vente des ingrédients à Montréal (en dollars la tonne métrique)

	semaine dernière	an dernier
son de blé	106,40	123,35
gru de blé	103,00	116,65
tourteau de soya 48%	329,37	266,98
tourteau de canola 34%	200,17	171,41
luzerne déshydratée	165,00	172,00

Prix publiés à la fermeture des marchés à Thunder Bay (en dollars la tonne métrique, en entrepôt)

	blé fourrager	avoine fourragère no 1	orge fourragère no 1
15 sept. 86	105,60	78,70	82,30
12 sept. 86	105,40	78,50	83,40
11 sept. 86	106,10	78,70	84,00
10 sept. 86	105,90	78,90	82,30
9 sept. 86	106,00	78,80	82,60

***Note**: les prix de céréales, à Thunder Bay, sont publiés après la fermeture de la Bourse de Winnipeg, à titre d'indication des prix au comptant.*

Sources: MAPAQ
Office des provendes du Canada

Prix moyen de vente aux centres régionaux St-Jean & St-Hyacinthe

Maïs:	121,40	87,00

Source: MAPAQ

BOVINS

BOVINS VIVANTS ($/100 lb poids vif)
Marchés du Québec

Veaux de grain: Catégorie	Écart de prix	Prix moyen	Semaine précédente
16 sept. 1986			
Région de Montréal:			
300-400 lb	77,00-83,00	80,00	81,00
400-450 lb	75,00-84,00	79,00	80,50
450-500 lb	72,00-85,50	80,00	81,50
500 lb et plus	70,00-84,00	77,00	78,00
Région de Québec			
300-400 lb	87,00-107,00	93,00	95,00

Source: MAPAQ, 1-800-361-4161 (regions 418-819)
1-800-361-4054 (region 514)

Marché de Montréal	Semaine terminée 13 sept. 1986	Semaine précédente
Veaux de lait		
Choix	85,00-114,00	85,00-122,00
Bons	85,00-114,00	85,00-122,00
Moyens	54,00-84,00	60,00-84,00
Communs	54,00-84,00	60,00-84,00
de remplacement		
Bons	90,00-124,00	90,00-130,00
Communs et moyens	60,00-89,00	63,00-89,00
Vaches		
D1, D2	54,00-55,00	54,00-57,25
D3	48,00-53,75	48,00-54,75
D5	—	—
Très communes	40,00-47,75	42,00-48,75
Taureaux	55,00-63,25	55,00-66,00

Source: Ag. Canada, Montréal (514) 331-6716

Marché de Toronto		
Bovins d'engraissement		
Bouvillons 900 et +	80,00-93,00	76,00-90,00
Bouvillons 800-900	83,00-94,00	82,00-95,00
Bouvillons 700-800	88,00-95,00	81,00-93,00
Bouvillons 600-700	92,00-100,00	84,00-100,00
Bouvillons 500-600	91,00-114,00	90,00-103,00
Bouvillons 400-500	99,00-116,00	96,00-113,00
Taures 800 et +	75,00-87,00	75,00-86,00
Taures 700-800	78,00-87,00	80,00-89,00
Taures 600-700	80,00-89,00	80,00-89,00
Taures 500-600	81,00-89,00	77,00-86,00
Taures 400-500	85,00-105,00	82,00-96,00
Taures 300-400	90,00-98,00	107,50
Bovins d'abattage		
Bouvillons A1, A2, 1 000 lb & +	83,00-87,00	84,00-88,00
Taures A1, A2, 850 lb & +	79,00-84,00	80,00-85,00

Source: Ag. Canada, Ottawa 1-800-267-8370

Marché d'Omaha (U.S.$)		
Bouvillons de choix 1 100-1 300 lb	59,50-61,75	59,50-61,50
Taures de choix 900-1 100 lb	58,50-60,25	58,50-60,50

Source: Commodity News Service, Chicago

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Bovins d'abattage	11 sept. 1986	Jeudi précédent	Année précédente
oct. 86	61,47	62,37	53,85
déc. 86	57,62	59,87	57,12
fév. 87	57,45	58,57	55,90
avr. 87	58,05	59,32	56,85
juin 87	57,75	58,97	57,70
Veaux d'embouche			
sept. 86	63,20	63,65	—
oct. 86	63,97	64,87	58,55
nov. 86	64,37	65,65	60,92
janv. 87	64,20	65,15	63,77
mars 87	63,30	64,65	63,70

BOVINS ABATTUS ($/100 lb carcasse)

Prix de gros aux États-Unis (U.S.$)	Jeudi 11 sept. 1986	Jeudi précédent	Année précédente
Bovins de choix	92,00	90,00	80,00

Source: National Provisioner

Prix de gros du boeuf de l'Ouest expédié par rail	Période du 9 au 15 sept. 86	Semaine précédente	Année précédente
Montréal			
Bouvillons A1, A2	150,00	146,00	129,00
Taurillons A1, A2	148,00	144,00	127,00
Bouvillons type laitier A1, A2	146,00	142,00	125,00
Taures A1, A2	148,00	144,00	127,00
Bouvillons A3	140,00	136,00	119,00
Taures A3	137,00	133,00	116,00
Bouvillons A4	135,00	131,00	113,00
Taures A4	134,00	130,00	112,00
Taurillons B1	136,00	132,00	114,00
Bouvillons type laitier B1	129,00	125,00	109,00
Taurillons C1	132,00	128,00	111,00
Bouvillons type laitier C1	127,00	123,00	106,00
Taures C1	—	—	107,00
Vaches D1, D2	—	—	100,00
Vaches D3, D5	—	—	100,00
Vaches D4	—	—	93,00
Toronto			
Bouvillons A1-A2	—	—	124,00
Taures A1-A2	—	—	122,00
Calgary			
Bouvillons A1-A2	—	131-133	117,50
Taures A1-A2	—	127-128	117,00

Sources: Ag. Canada, Mtl (514) 931-6716
MAPAQ, Mtl 384-3619
MAPAQ (ext. Mtl) 1 (800) 361-4160

Prix des abats — Est du Canada

Semaine terminée le 13 sept. 86	Semaine précédente	Année précédente
13,50	13,55	12,33

Source: Rapport sur le marché des bestiaux et de la viande au Canada, Agriculture Canada

Prix de gros du veau

	Semaine 8 sept. 1986	Semaine précédente	Année précédente
Veau de lait (85-125 kg) A1	5,45 $	5,50 $	3,95 $
Veau de grain (85-125 kg) A2	4,02 $	3,89 $	3,63 $

Source: MAPAQ MTL 384-3619
EXT. MTL — 1-800-361-4160)

PORCS ABATTUS

Prix du porc au Québec (base indice 100 au kg) Semaine du 8 septembre 1986

2,13 $ (96,60 $/100 lb)
Source: Prix moyens payés à trois abattoirs régionaux
Total des abattages de porcs québécois
95 515
Source: Agriculture Canada

Porcelets Région	Prix maximum par porcelet poids moyen 30 lb
St-Hyacinthe	55,30 $
Estrie	53,30 $
Côte-du-Sud	51,30 $
Nicolet	52,80 $
De Lanaudière	55,30 $

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.

Prix payés à Toronto

Lundi 15 sept. 1986		La semaine dernière	
Porcs moyenne	2,1223 $	Porcs moyenne	2,1853 $
Truies moyenne	1,8370 $	Truies moyenne	—

Prix payés en Ontario

Porcs moyenne	2,1113 $	Porcs moyenne	2,1405 $
Truies moyenne	1,8220 $	Truies moyenne	1,8465 $

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de porcs de l'Ontario.

Suggestion des prix des porcs reproducteurs québécois, vendus à la ferme d'élevage.

Prix établis en date du 12 sept. 1986

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	100 et plus	à partir de 300 $
Verrats de race pure	100 et plus	à partir de 350 $
Truies hybrides	contrôlées	230 $

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec

N.B.: Les prix ci-haut mentionnés ne sont qu'à titre de suggestion et ne sont pas fixes.

LES ACHETEURS SÉRIEUX SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE DU MAPAQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	11 sept. 1986	Jeudi précédent
oct. 86	59,20	36,50	57,02	58,47
déc. 86	57,60	38,37	57,05	57,20
fév. 86	56,00	40,00	55,82	55,62
avr. 86	50,75	37,20	50,42	50,50
juin 86	51,85	39,00	51,47	51,72

AGNEAUX

Prix des agneaux à l'encan de la région de Montréal le 15 sept. 1986

Catégorie	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen ($/lb)
légers 60-80 lb	446	94¢-1,10 $	1,04 $
lourds 80 lb et +	216	92¢-1,04 $	98¢
agneaux de lait	66	1,30-1,45 $	1,36 $
40-60 lb	291	1,10-1,25 $	1,18 $
brebis et béliers	180	40-50¢	44½ ¢

Prix des agneaux à l'encan de Toronto le 11 sept. 1986

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen ($/lb)
Bons agneaux A & B 80-95 lb	80	146	91¢-1,05 $	99¢
Bons agneaux A & B 95-110 lb	99	70	96¢-1,06 $	1,03 $
Légers 80 lb et moins	66	303	95¢-1,18 $	1,08 $
moyens & communs	63	53	70¢-90¢	88¢
Agneaux de lait	64	114	1,20-1,35 $	1,28 $
Brebis/moutons	122	305	52¢-63¢	58¢

Source: MAPAQ: 1-800-361-4137

Actualité...
suite de la page 37

Prévisions pour le marché américain

Le prix moyen du porc a baissé consécutivement au cours des trois dernières semaines aux États-Unis, pour se placer un peu sous les 60,75 $ US (vivant, du 8 au 12 septembre). Pour les analystes, le prix devrait se maintenir à cette valeur à court terme.

Les marchés à terme sont influencés par l'anticipation d'un rapport d'inventaire américain positif. Les contrats futurs ont poursuivi leur hausse. Le prix des options d'octobre est la réponse à la fermeté du marché du porc vivant.

Dans la seconde moitié du mois d'août et le début septembre, quelques études ont montré qu'un total de 465 000 porcs n'ont pas été abattus par rapport aux prévisions du Hogs and Pigs Report de juin. Combinées à un taux d'abattage relativement bas, les diverses analyses des économistes américains sont actuellement de deux ordres d'idées:

1. Les porcs n'ont pas été disponibles, ce qui suggère que si le taux d'abattage dans les truies de réforme (4,9%) se poursuit au même rythme, le rapport d'inventaire du mois de septembre montrera une baisse dans les animaux reproducteurs.
2. Les producteurs retiennent des sujets de remplacement afin d'augmenter leur troupeau, étant donné que le ratio porc/maïs a atteint un niveau record (43,3) à la fin d'août et que les revenus monétaires de base des producteurs leur permettent actuellement de garder 3 femelles chaque fois qu'ils réforment deux truies.

On retrouve plusieurs hypothèses qui viennent infirmer l'une ou l'autre des deux idées précédemment citées. Même s'il semble que l'alternative 1) repose sur plus de statistiques officielles, il faudra attendre au 21 ou 22 septembre, date prévue pour la publication du rapport d'inventaire américain pour émettre des prévisions plus justes du marché futur.

Benoît Désilets, agronome
Fédération des producteurs de porcs du Québec

Grains

Les contrats à terme du maïs des mois de décembre et mars ont clôturé à 1,62½ et 1,73¾ dollar le boisseau en date de vendredi le 12 septembre.

Réceptions de céréales fourragères par les meuneries du Québec

Les réceptions de céréales fourragères par les meuneries du Québec, au cours du dernier trimestre de la campagne agricole 1985-86, ont été de 490 mille tonnes, soit 9 mille tonnes de moins que le même trimestre l'an dernier. Durant la présente campagne, les réceptions de céréales fourragères locales ont atteint des niveaux records à chaque trimestre comparativement à la période correspondante durant les années précédentes. Au cours des mois de mai à juillet, cette tendance s'est renforcée et le volume de réceptions de céréales fourragères locales a été de 297,4 mille tonnes comparativement à 141,8 mille tonnes et 224,3 mille tonnes lors des campagnes 1983-84 et 1984-85. Cet approvisionnement record de céréales locales a donc fait diminuer les réceptions provenant de l'extérieur de la province.

Tendances renversées

Durant les campagnes agricoles de 1982-83 et 1983-84, les réceptions de céréales fourragères locales par les meuniers de la province ont diminué de façon significative au cours du dernier trimestre comparativement aux deux trimestres précédents. L'an dernier, cette tendance avait essentiellement disparu, mais cette année, elle s'est renversée puisque les réceptions de céréales locales ont été plus élevées au cours des mois de mai à juillet (297 mille tonnes) qu'au cours des deuxième (276 mille tonnes) et troisième trimestres (268 mille tonnes).

Depuis l'automne dernier, les producteurs locaux ont donc retenu une partie de la récolte espérant ainsi obtenir un meilleur prix pour leurs céréales plus tard dans l'année. Au quatrième trimestre, constatant que les prix offerts pour la nouvelle récolte de 1986 sont encore plus faibles que l'an dernier et que les stocks à la ferme étaient plus élevés que durant les années précédentes pour cette période de l'année, les producteurs locaux ont augmenté leurs offres aux meuneries locales et ce afin de profiter des prix de l'ancienne récolte.

APPROVISIONNEMENT DES MEUNERIES DU QUÉBEC EN CÉRÉALES FOURRAGÈRES

4e trimestre 1985-86 VS 4e trimestre 1984-85

	QUÉBEC	ONTARIO	ÉTATS-UNIS	PRAIRIES	TOTAL
Maïs 86	210 622	90 031	500	—	301 153
Maïs 85	170 026	119 648	43 763	—	333 436
Orge 86	46 402	11 717	—	33 789	91 907
			—	53 486	80 987
Orge 85	22 312	5 189			
Avoine 86	23 976	786	—	2 059	26 820
Avoine 85	20 643	494	—	5 906	27 042
Blé 86	16 121	2 529	—	50 176	68 826
Blé 85	10 967	6 322	—	28 479	55 767
Céréales 86	258	—	—	857	1 115
mélang. 85	400	39	—	1 204	1 643
TOTAL 86	297 379	105 063	500	86 880	489 822
85	224 348	131 691	43 763	99 074	498 876

La disponibilité record du maïs local conjugée à son prix de vente qui s'est maintenu durant la moitié du trimestre sous la valeur de remplacement du maïs ontarien expliquent le recul des réceptions de maïs de l'Ontario qui ont passé de 120 mille tonnes au quatrième trimestre l'an dernier à 90 mille tonnes cette année.

Poursuivant la tendance amorcée au début de la présente campagne, la disponibilité globale des céréales à paille dans l'Est du pays a réduit les besoins de céréales de l'Ouest dont les réceptions sont passées de 99 mille tonnes durant le quatrième trimestre l'an dernier à 86,8 mille tonnes cette année.

La demande au cours du trimestre pour les céréales à paille de l'Ouest a cependant été différente selon le type de grains. Les réceptions de l'orge de l'Est qui ont plus que doublé comparativement à l'an dernier, au cours du dernier trimestre, passant de 27,5 à 58,1 mille tonnes ont fait chuter de plus du tiers les réceptions d'orge de l'Ouest. D'un autre côté, bien que l'approvisionnement en blé local ait augmenté de près de la motié comparativement à l'an dernier au quatrième trimestre, il n'était pas suffisant pour répondre à une demande croissante; les réceptions de blé de l'Ouest augmentaient de 30 pour cent, passant de 38,4 à 50,2 mille tonnes.

Source: Chronique des grains du 8 sept

Armand Mousseau
agent d'information FPCCQ

Porc...
suite de la page 8

tion de cette contribution devrait débuter le 1er octobre 1986.

À ce jour, à quelques exceptions près, (dont l'effort promotionnel conjoint FPPQ/MAPAQ) on a toujours misé sur le prix pour vendre la viande de porc frais. Vendre le produit au plus bas prix possible, semble être la principale stratégie marketing utilisée pour écouler la viande de porc frais. Pourtant, les spécialistes en marketing savent bien que d'autres outils peuvent être utilisés: publicité, promotion, information sur le produit, etc. Le prix constitue l'une des variables à utiliser pour accroître la vente d'un produit, mais ce n'est pas la seule.

En fait d'après l'étude IQOP seulement 1 consommateur sur 3 planifie ses achats en fonction du prix. Il y a donc d'autres facteurs qui motivent l'achat de la viande de porc: information sur sa valeur nutritive, goût, conseils du boucher, etc.

Les études démontrent que le consommateur aime le goût de la viande de porc. Il s'agit d'un point fort sur lequel il faut miser, tout en détruisant les mythes que la tradition entretient face à la viande de porc. C'est là l'objectif de promotion que s'est fixé la FPPQ pour les prochaines années.

En terminant, il est important de préciser que la Fédération tente depuis quelques mois déjà d'associer les abattoirs à cette démarche de promotion générique de notre produit.

Pommes...
suite de la page 11

1. les montants maximums de l'avance consentie à un producteur est de 30 000 $, à une compagnie ou société de deux actionnaires de 60 000 $ et pour une compagnie de trois actionnaires et plus 90 000 $;
2. le producteur obtient 1,80 $ du minot jusqu'au maximum ci-haut décrit;
3. la Fédération demandera une cédule de vente du produit pour chaque producteur qui devrait être approuvée par un Comité de la Fédération.

Ce programme permet au producteur qui entrepose sa récolte d'obtenir une avance qui devrait être remboursée au fur et à mesure qu'il vend ses pommes. Cette avance permettra au producteur de répartir ses frais de récolte sur une plus longue période et rembourser sa marge de crédit. Tous les producteurs qui ont obtenu une avance en 1985 et qui ne sont pas en défaut recevront, par la poste, vers la fin de septembre des formulaires qu'ils devront remplir et retourner à la Fédération s'ils veulent se prévaloir à nouveau de ce programme. Pour les autres qui voudraient adhérer à ce programme, la Fédération pourra faire pavenir des formulaires aux intéressés, sur demande écrite ou téléphonique, soit au 555, boul. Roland-Therrien (Longueuil) J4H 3Y9 ou au (514) 679-0530.

Les pomiculteurs ont besoin de main-d'oeuvre

Suite à une récolte inférieure, cette année, les producteurs de pommes recevront moins d'appels pour les cueilleurs que l'an dernier. Dans le but de prévenir un manque possible de main-d'oeuvre, la Fédération des producteurs de pommes du Québec conjointement avec le service de main-d'oeuvre agricole de l'UPA émettaient un communiqué de presse pour obtenir de la main-d'oeuvre pour la cueillette de pommes, cet automne.

L'horticulteur

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération, les producteurs avaient adopté une résolution à l'effet que la Fédération publie une revue technique sur la pomoculture. Dernièrement, la Fédération des producteurs maraîchers du Québec proposa à la Fédération des producteurs de pommes du Québec d'abonner tous les producteurs de pommes à L'Horticulteur. Les membres du Conseil d'administration ont décidé d'abonner tous les producteurs de pommes, la première année et cette revue véhiculera les activités de la Fédération en plus d'articles techniques en pomoculture. La deuxième année, les producteurs désireux de continuer à recevoir cette excellente revue pourrait s'adonner à un coût de 25 $ l'abonnement.

Rencontre avec la Régie des assurances agricoles du Québec

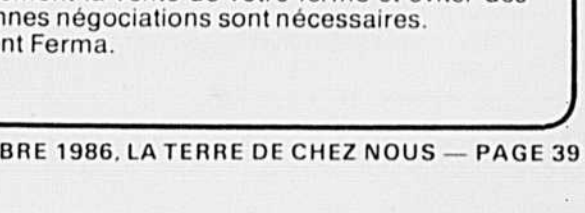
Suite à la modification de l'assurance-récolte de pommes pour inclure la grêle en risques circonscrits pour les assurés de la récolte 1986, la Fédération a redemandé à la Régie des assurances agricoles du Québec d'inclure d'autres risques circonscrits tels que gel de la fleur, la nouaison défectueuse, l'excès de vent et ce, dans le but de mieux couvrir les producteurs assurés. Donc, cet automne, la Fédération rencontrera la Régie pour examiner l'ajout de nouveaux risques circonscrits.

PERKA BÂTIMENTS

UN BÂTIMENT PERKA C'EST AVANTAGEUX

Vous pouvez épargner jusqu'à 5 000 $ et même plus sur les aubaines d'automne

Bâtiments Perka
35, 8e Avenue
Terrasse Vaudreuil
(Québec) J7V 3M5
(514) 453-4496



le groupe ferma international

Ferma International regroupe des spécialistes en vente de propriétés agricoles partout au Québec. Grâce à cette initiative, le Trust Général est en mesure d'offrir une gamme complète de services, tant aux clients acheteurs qu'aux clients vendeurs de propriétés agricoles.

Clément Thibault	Chicoutimi	**(418) 543-5511**
André Desjardins	Joliette	**(514) 759-1477**
Jerry St-Arnault	Lévis	**(418) 833-8939**
Jean-Paul Graveline	St-Hyacinthe	**(514) 773-2223**
Martin Kohnen	St-Hyacinthe	**(514) 773-2223**
Huguette Brabant-Daigle	St-Hyacinthe	**(514) 773-2223**
Léo Verdon	St-Jean	**(514) 348-3805**
Norbert Kolbe	Laval	**(514) 667-3333**
Jacqueline Proulx	Sherbrooke	**(514) 565-8181**

— Pour conclure rapidement la vente de votre ferme et éviter des litiges légaux, de bonnes négociations sont nécessaires. Choisissez votre agent Ferma.

Agropur ouvre ses portes

par Isabelle Paradis

C'était fête, les 6 et 7 septembre derniers, à l'usine laitière d'Agropur à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Plus de 13 000 personnes se sont pressées aux "portes ouvertes" de la fromagerie, et certains ont dû attendre des heures avant d'en franchir le seuil.

Mais d'après les mines ébahies des visiteurs, il semble que l'attente en valait le coup. Il est vrai qu'on n'a pas souvent l'occasion de déambuler dans un décor aussi insolite, tenant à la fois de la science-fiction et d'une réalité qui fut jadis beaucoup plus simple: celle de la transformation du lait.

On se sent bien loin de l'antique baratte à beurre devant les gigantesques structures qui étalent avec fierté leur chrome éblouissant. Soixante-cinq mille litres de lait peuvent y être évaporés à l'heure dans un vacarme assourdissant.

L'usine a la capacité de transformer un million de litres de lait par jour en fromage et 600 000 litres en poudre de lait. Et on ne voit même pas une goutte de tout ce liquide. Seule une douce odeur de lait chaud nous rappelle où l'on se trouve.

Tout circule en effet dans des conduits étanches, à partir des camions-citernes qui apportent le lait, aux séparateurs servant à l'écrémage et jusqu'aux évaporateurs ou vers la fromagerie.

Du cheddar à volonté

Car l'usine de Bon-Conseil est avant tout une fromagerie qui produit près de 25 millions de kilos de fromage cheddar par année. Cependant, la fabricaton du fromage donne lieu à plusieurs sous-produits qui doivent à leur tour être traités.

Outre la poudre de lait écrémé, l'usine fabrique aussi du lactosérum, de la poudre de lait instantané, des mélanges crémeux et du beurre de lactosérum.

À ses débuts, en 1954, l'usine de Bon-Conseil produisait du beurre et de la poudre de lait; sa capacité de transformation était alors de 300 000 litres par jour. Depuis, l'usine n'a pas cessé de prendre de l'expansion et occupe maintenant une superficie de 140 000 pieds carrés.

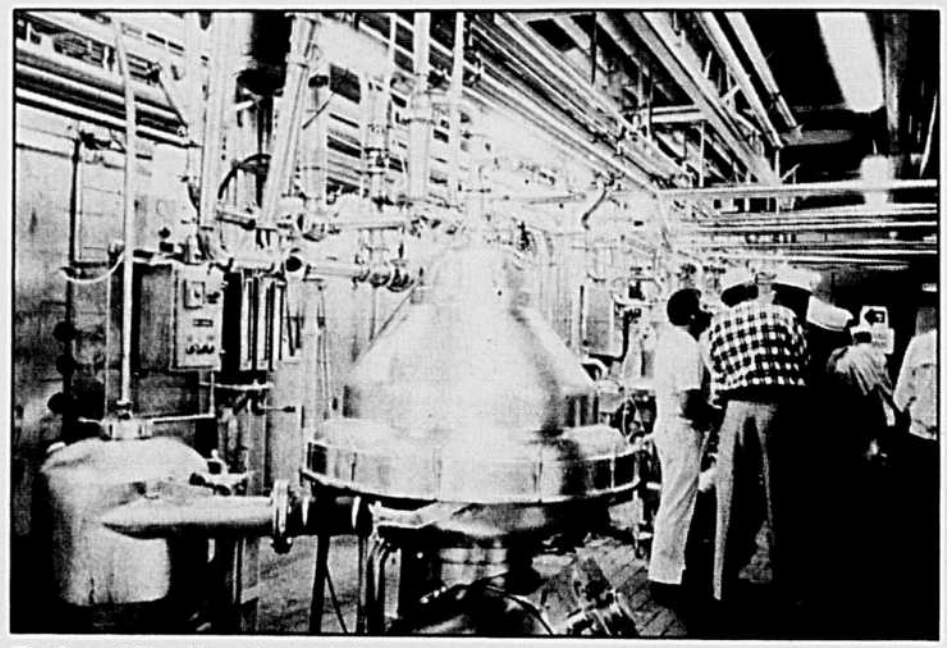
Eaux usées

L'Usine est également dotée, depuis 1984, d'un centre de traitement des eaux usées qui, selon le directeur de l'usine — M. Bernard Lanciaux — devrait commencer à être vraiment efficace sous peu. Nous avons été en quelque sorte les pionniers dans ce domaine, explique-t-il. Il n'y avait pas d'autres usines laitières au Québec ainsi équipées avant nous. Il a donc fallu apprendre à régler nous-mêmes les problèmes qui se présentaient. Cependant, d'ici un mois, on devrait être en mesure de traiter 60 à 70 % des eaux usées provenant de l'usine.

Tous les deux ans

La coopérative agro-alimentaire Agropur tient une "Porte ouverte" tous les deux ans à l'un de ses centres d'activités. Agropur regroupe près de 10 000 sociétaires et salariés répartis dans plus de 400 localités du centre du Québec.

Elle a été fondée en 1938, sous le nom de "Société coopérative agricole du canton de Granby". Depuis quelques années, les activités d'Agropur débordent du secteur laitier. En effet, la coopérative produit également une foule de produits dérivés ainsi que des jus, des boissons gazeuses et des charcuteries.



Plusieurs kilomètres de conduits étanches transportent le lait des camions-citernes aux séparateurs servant à l'écrémage. *Photo: Isabelle Paradis*

nouveau nouveau

NOUVEAU NOUVEAU

ACTIVEUR BACTÉRIEN POUR LE FUMIER

NATAGRI

- ENLÈVE LES MAUVAISES ODEURS
- AMÉLIORE LA QUALITÉ DU FUMIER
- LE FUMIER RESTE HOMOGÈNE

Distributeur pour le sud du Québec

Communiquer avec:

Normand Palardy

Les Fermes MRN inc.

Ste-Madeleine, Québec
J0H 1S0
Téléphone: 514-795-3859

LE CHIENDENT PEUT VOUS FAIRE PERDRE JUSQU'À 74 $ DE RENDEMENT PAR HECTARE.



Le chiendent est votre ennemi numéro 1, pour la simple raison qu'il peut réduire considérablement votre rendement.

Sans avoir l'air de rien, le chiendent peut vous faire perdre jusqu'à 74 $ de rendement par hectare!

Et le chiendent se multiplie... comme du chiendent! Un seul petit rhizome brisé par le travail du sol, même s'il ne mesure qu'un pouce de long, peut se transformer en gros plant de chiendent qui vous mangera encore plus de profits.

Heureusement, vous avez une arme efficace dans la lutte au chiendent: Roundup* de Monsanto.

Roundup vous fait récupérer jusqu'à 74 $ par hectare (ou même plus) du rendement que le chiendent vous vole présentement.

Et ce n'est que le commencement, parce que Roundup contrôle le chiendent pendant plus d'un an. Roundup vous aide donc à réduire le chiendent pour plusieurs récoltes à venir.

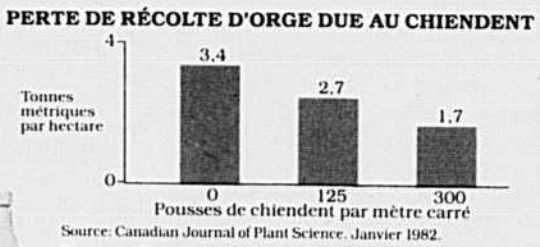
Mieux encore : à l'encontre de l'atrazine, Roundup ne laisse aucun résidu. Vous pouvez varier vos cultures à volonté.

Le meilleur moment pour appliquer Roundup? Après la récolte. Laissez le chiendent remonter jusqu'à 8 ou 10 pouces et appliquez 2,5 litres de Roundup par hectare. Et vous pouvez utiliser Roundup même après des gels légers, pourvu que les plants de chiendent aient encore 3 ou 4 feuilles qui poussent activement et 60% de leur verdure du début.

Si le chiendent vous a déclaré la guerre, parlez-en vite à votre fournisseur d'herbicides. Il vous aidera à gagner... avec Roundup!



PERTE DE RÉCOLTE D'ORGE DUE AU CHIENDENT



Source: Canadian Journal of Plant Science, Janvier 1982.

*Les pertes financières sont basées sur une perte de rendement de 0.7 tonne métrique par hectare et sur un prix de 106 $ par tonne métrique.

Votre récupération de rendement avec Roundup peut varier avec différents facteurs comme le sol, les conditions atmosphériques, le niveau d'infestation, etc. Suivez toujours les directives imprimées sur l'étiquette.

Monsanto

Roundup* est une marque déposée de la Monsanto Company. Monsanto Canada Inc., usager autorisé. ©Monsanto Company, 1986. R-QFP-T1-86

ROUNDUP : L'ENNEMI NUMÉRO 1 DE VOTRE ENNEMI NUMÉRO 1.